



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

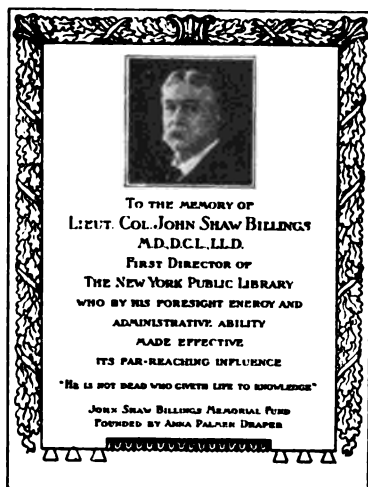


TO THE MEMORY OF
LIEUT. COL. JOHN SHAW BILLINGS
M.D., D.C.L., LL.D.

FIRST DIRECTOR OF
THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
WHO BY HIS FORESIGHT ENERGY AND
ADMINISTRATIVE ABILITY
MADE EFFECTIVE
ITS FAR-REACHING INFLUENCE

"HE IS NOT DEAD WHO GIVETH LIFE TO KNOWLEDGE"

JOHN SHAW BILLINGS MEMORIAL FUND
FOUNDED BY ANNA PALMER DRAPER



NNK

Ave. 100

COLLEZIONE
DI
OPERE INEDITE O RARE

DEI PRIMI TRE SECOLI DELLA LINGUA

PUBBLICATA PER CURA

DELLA R. COMMISSIONE PE' TESTI DI LINGUA

NELLE PROVINCIE DELL' EMILIA



BOLOGNA

Presso Gastone Romagnoli

LIBRAIO EDITORE DELLA R. COMMISSIONE PE' TESTI DI LINGUA

1881

COLLEZIONE
DI
OPERE INEDITE O RARE
DEI PRIMI TRE SECOLI DELLA LINGUA
PUBBLICATA PER CURA
DELLA R. COMMISSIONE PE' TESTI DI LINGUA
NELLE PROVINCE DELL' EMILIA



Bologna - Regia Tipografia.

LE

4

ANTICHE RIME VOLGARI

SECONDO LA LEZIONE DEL CODICE VATICANO 3793

PUBBLICATE PER CURA

DI

A. D'ANCONA e D. COMPARETTI

VOL. II.

BOLOGNA

Presso Gaetano Romagnoli

1881.

J. K. y

11272511

CI.

[*Inedita ed anonima.*]

Quando la primavera
Apar l' aulente fiore ,
Guardo inver la rivera
La matina agli albore :
Audo gli rausingnuoli
Dentro dagli albuscielli ,
E fan versi novelli
Dentro dai lor cagiuoli ,
Perchè d' amore spera.
Spera che m' ài prisu
Di servir l' avenente ,
Quella col chiaro viso ,
Alta stella luciente :

9

2 *apars.* - 7 *fanno.* - 8 *dagli loro.* - 10 *preso.* - 11 *servire.* - 13 *reluciente.*

7 Forse : *Che fan.* - 9 Forse : *Perchè d' amor han spera.*

• Vol. II

1

- Fior sovr' ongne sovrana,
Conta, e gaia, ed adorna
In cui l' amor soggiorna,
Tu c' avanzi Morgana,
18 Merzè, che m' ài conquiso!
Lo suo dolce sembiente
E l' amorosa ciera
Tutor mi sta davante
La matina e la sera.
E la notte dormendo
Stò co' madonna mia:
Perch' eo dormir vorria?
Me' m' è dormir gaudendo
27 C' aver pemzier veghiando.
S' io dormo, in mia parvenza,
Tutor l' agio im ballla,
E lo giorno m' intenza,
Di lei sembian' m' invia;
Mostramisi guerrera,
Ma non è per sua volglia.
Al cor non ò gran dolglia;
Per una laida ciera
36 Perdo sua benvolglienza.
Lo tempo e la stasgione

14 *Fiore.* — 16 *amore.* — 21 *Tutura.* — 24 *Isto.* — 25 *dor-*
mire. — 26 *Melglia me dormire.* — 27 *Avere pemzieri.* — 29 *Tu-*
tora. — 31 *sembianti.* — 34 *Alo core.*

34 Il testo: *non* ma proporrei di correggere: *al core*
n. d.

Mi conforta di dire
Novi canti d' amore
Per Madonna servire.
Rasgion è ch' io ne cante ,
Ancor mi faccia orgoglio ;
Tutor son quel ch' io solglio :
Leale e fino amante ,
Senza falsa sembianza.

45

Ancor tengno speranza
Nel vostro franco core ,
Che li sia rimembranza
Delo suo fino amore.
Se Madonna distringie
Le lingue de' mai parlanti ,
Eo le farò sembianti
Ch' io l' amo a dritta fede
E senza fallisgione.

51

Dio scomfonda in terra
Le lingue de' mai parlanti
Che 'ntra noi miser guerra
Ch' eravam leali amanti.
Chi disparte sollazo
Gioco ed ispellamento ,

42 Ancora. — 43 Tutora sono quello. — 46 Ancora. — 47
Nelo. — 52 Com' i). — 53 Com io. — 57 Ch entra noi due mi-
sere. — 58 eravamo.

51 Il verso cresce , e così il 56 : bisognerebbe o togliere
l'articolo, o mutare il *de'* in *a'*. — 53 Notisi che qui manca
la corrispondenza della rima col verso quinto della strofa.

63 Dio lo metta in tormento:
Che sia presso a reo lazo,
E giudicato di ferra.

63 Se potesse a *giudicato* sostituirsi *giuggiato*, che trovassi nelle scritture del secolo, il verso tornerebbe a dovere. Fors'anco potrebbe togliersi l' *E*.



CII.

[*Inedita ed anonima. Nelle strofe non si rinviene uguale ordinamento di versi e di rime.*]

Sol per un bel sembiante
Mi mis' in aventura ,
Co nom saciendo ancora
Che cosa fosse amante:
Ed or ne son possante — in mia ballia.
Di ciò non m'è pesante ,
Che 'n me rengna e dimura
Vostra dolze figura — ed avenante:
Ogn' altro amante — inver di me s'obria ;
Ma non per mia ballia
Ma per vostro valore ,
M' à sì preso lo core
13 C' ogn' altro amante avanzo in rimembrare.
Lo rimembrar m' à adutto
Lo core in gran penare ,
C' ongni cosa mi pare
Gioco e disdutto.
Dè! c'a bon frutto — Amor mi comservasse!
Ch' io mi son dato tutto

1 Solo... uno bello. — 5 ora sono. — 7 Ch' en... dimora. — 14
rimembrare... adotto. — 15 grande. — 17 disdutto. — 18 bono...
l' Amore. — 19 sono.

17 Il verso è scemo di due sillabe. Si potrebbe accomodare: *Che fa gioco ecc.*

- Novamente ad amare
E nom poria avanzare — in gran disdutto
S' amare al tutto — ello non m' avanzasse.
Ormai che vi pensasse
Di me che son cotanto disioso,
E sono poderoso
26 D' inavanzar poichè vi piace, amore.
Dela vostra bieltate
Naque la sengnoria,
La qual m' ave im ballia — e im potestate.
Agiatene pietate
Di meve, donna fina.
Ch' io non ò libertate
Nè nesuna ballia,
Che tuta in voi nom sia.
Or lo vi rimembrate,
Sì ch' el mi guarentate — a la corina.
Nom pur per mia pena
Sia a voi rimembramento
Del vostro, intendimento:
40 S' el vostro pere vostra sia la pesanza.
Kon quanto io son possante
Mi misi in voi servire
E in ubidire — per voi ongn'altro amante.
Sì come il leofante — ch' è gaduto
Mi ritrovo pesante,
Sì mi grava il disire.
E spero di guerire
Donna avenante

21 disdotto. — 24 sono. — 26 inavanzare. — 29 quale... ed
im sua p. — 36 Sech el. — 37 pura per la. — 41 sono. — 43 Ed.

Del bel senbiente — laonde m' ai feruto,
Ed agio proveduto
Che 'l mio disiderare
Non mi puote affannare ,
52 Acciò che piaccia a voi, ciò ch' io sostengno.

La mia amorosa volglia
Vi chere compimento :
Aio gran talento
Ch' el vostro amor m' acolgia ,
Acciò che la mia dolglia
Faciesse sollenanza.
Amor non vol ch' io volglia
Nel suo proponimento ,
Ch' io chera compimento
Contra la vostra volglia :
Ca sarebe argolgia
Da criar malenanza.
A la vostra fidanza
Vo' vivere e morire
Ed agio gran desire
68 Compier vostro talento.

49 bello. — 50 lo. — 56 amore. — 59 Amore... vole. — 64
criars. — 66 Volglia. — 67 grande. — 68 A compiere.



CHII.

[*Inedita ed anonima. Di quasi disperata intelligenza, salvo alcuni versi, come quelli della strofa quarta.*]

Kost afino ad amarvi
Com' auro ala fornacie .
C' afina pur ardendo.
Senza veder. guardarvi
Donna, già non vi piacìe
Lo mio affannar piangiendo.
Bangnandomi lo viso .
Piangier mi torna 'n riso
Ed ira mi discorda :
La dolz' acqua n' acorda ,
11 Piangie ridendo.
Molto mi ricomforta
Che credo ca vi dolglia
Uh' el gieloso alanguire
Io vidi far la scorta.
Che del morir m' avolglia.
Lasso! che deo fare
C' Amor mi dona foco :
Dolor mi reca in gioco
E sollazo che more ,
Vivendo lo mi' core

1 veder guardarvi. — 6 affannare. — 8 torna riso. — 15 fare.
— 16 morire. — 18 amore. — 19 Dolor.

- 22 Im ben amare.
Amato sono io forte
D' amor senza podere ;
Farà sua spotenza
Che potrà più forte.
Lingua nom porta dire
Per mia penitenza :
Dolze amore ò amata ;
Lasso , perchè l' è data !
Mia speranza m' aluma ,
Disiar mi consuma ,
33 Fisare m' agienza.
Umilmente, lamento,
Và, e sali a castello
Ove son le belleze.
Dille c' ò pemsamento
Potere essere ausgiello
Per veder suoe alteze :
Andrò senza richiamo
A lei , che tengno e bramo ,
Com' astore a pernicie.
Caldo e fredo mi dicie
44 Fare conteze.
Per aver gioia intera
Del valor non temere ,
Ad onta del follagio
Del sol pigliar mi spera :
Per forza il vo' tenere .
Non compie suo viaggio.

24 amore. - 32 Disiare. - 34 Umilmente. - 36 sono. -
30 vedere. - 45 avere. - 46 valore. - 48 sole pigliare.

O' afm. nostri gnoxi
Con voglia amorta focci
Amor pur accendendo.
Non pianger vien ridendo.
E sia sagio.

52 a morte. — 53 Amore. — 54 piangere vane.



CIV.

MESSER GUIDO DI GUINIZELLO DI BOLONGNA

[Fu già pubblicata imperfetta, cominciando cioè dalla quinta strofa, nelle Rime Antiche, che fan seguito alla Bella mano del Conti: ediz. del 1725, pag. 165; del 1753, pag. 216, e nella Raccolta dell' Occhi, 1740, pag. 295. La produsse intera il Valeriani, I. 71, e di su 'l nostro codice fu due volte stampata, dall' Amati, Roma, Sinimberghi, 1864, e dal Grion nel Propugnatore, anno 2.º, 1870, pag. 289.]

Madonna, il fino amore ch' io vi porto,
Mi dona sì gran gioia ed allegrezza,
Ch' aver mi par d' amore,
Ca d' ongni parte aduciemi conforto.
Quando di voi mi membra, la 'ntendenza
A far mi dà valore
A ciò che la natura mia mi mina:
Ad esser di voi, fina,

3 avere... pare. — 4 Cad. — 5 l ant. — 6 fare — 7 mio..
mea. — 8 essere.

1 Val. e Am.: *fine*. Val.: *eo*. — 3 Am. pone il verso in parentesi. — 4 Val. e Am.: *Che d' ogni*. Gr.: *onne*. Val.: *m' adduce*. Am.: *adducemi*. Gr.: *adduciemi*. — Val. e Gr.: *mi membra di voi*. Val.: *là 'ntendenza*. Am.: *l' intendenza*. — 6 Val.: *A farmi di valore*. Am.: *A far mi dà*. Gr.: *A farmi da*. — 7 Val.: *me mina*. Am.: *mi mina*. Gr.: *mi mena*.

- D' amor distretamente innamorato,
 Nè mai in altro lato
 Amor mi può dar fino piacimento;
 12 Anzi, d' aver m' alegra ongni tormento.
 Dare allegranza amorosa natura,
 Sanz' esser l' omo a dover gioi' compire,
 Inganno mi somiglia:
 C' Amor quand' è di propia ventura
 Di sua natura adovera il morire,
 Così gran foco piglia.
 Ed io, che son di tale amor sopreso,
 Tengnomi a grave meso,
 Che nom so che natura dea compire;
 Se non c' audit' ò dire
 Che quello male à periglioso inganno,
 21 Che l' omo far diletta e porta danno.
 Sotile volgia mi potria mostrare

9 amore. - 11 Amore... dare. - 12 avere. - 14 essere... dover
 gioia compiere. - 16 amore. - 17 ad ome ra il. - 18 grande. - 19
 sono... amore. - 21 degia. - 22 audit. - 24 fare. - 25 poteria.

9 Val., (così). Val., Am. e Gr.: innamorato. - 11 Val.:
 chi può dare fior di piacimento. Am.: Amore... fin. Gr.: Amor...
 suo. - 12 Val.: in aver. Val. e Gr.: m' allegra. Am.: m' al-
 legria. - 14 Val. e Am.: Sens'. Val., Am. e Gr.: uomo. -
 16 Val., Am. e Gr.: somiglia. - 16 Val., Am. e Gr.: propria.
 17 Val.: dovere a morire. Am.: addicerrà il m. Gr.: dovere il
 m. - 18 Am.: fuoco. - 19 Val.: co. Val. e Gr.: sorpreso. -
 20 Val. e Gr.: meso. - 21 Val.: C'h' co. Val. e Am.: de' com-
 pire. - 22 Val.: Che quello è male e. Am.: Che quello male
 ha. Gr.: C'h' quello male è. - 24 Val.: C'h' all' uomo a far
 diletta. Am. e Gr.: C'h' l' uomo a far d. - 25 Val.: vi
 parria.

Come di voi m' à preso Amore amaro :
 Ma ciò dire non voglio ,
 Ca 'n tutte guise degiovi laudare :
 Però più spietosa ven declaro ,
 Se blasimo ven tolglio ,
 E fiavi forse men danno a sofrire ;
 C' Amor poi fa bandire ,
 Ca tutta scanoscienza sia in bando ;
 E sol ritrae il comando
 A l' acusanza di colui c' à il male:

36 Ma voi non blasmeria ; istea , se vale.

Madonna , da voi tengno ed ò il valore.

Però m' avene , istandovi presente ,
 Ca perdo ongne vertute ;
 Chè le cose propinque al suo fattore
 Ritornan volentieri e tostamente ,
 Per gire ove nascute.
 Da me fanno partute e vene in vui ,

29 vende claro. — 31 meno... soferire. — 32 amore. — 33
 tuta. — 34 solo ritraie. — 36 ala chusanza. — 41 ritornano. —
 43 voi.

28 Val.: Che... vi deggio. Am. e Gr.: deggiovi. — 29 Val.:
 Perché più dispietata. Am.: Però più dispietata. Val.: dichiaro.
 — 30 Val.: Se biasmo non ne coglio. Am.: biasimo. Gr.: ven
 coglio. — 31 Val.: Fiami... sofferire. Gr.: E fiami... soffrire. — 32
 Val.: pur. — 33 Val.: Che. Gr.: Ch' a tutti. Val. e Am.:
 sconosenza. — 34 Val. e Am.: Solo. — 36 Val. e Am.: bia-
 smeria ; istea. — 38 Val.: Questo m' avene stando a voi. Am.:
 m' avviene. — 39 Val.: Ch' eo. Am.: Ch' io. Val. e Am.: ogni.
 Gr.: onne. — Val.: al lor. — 41 Val.: Si parlon volentieri. —
 42 Val.: m' son nascute. Gr.: ov' en nascute. — 43 Val. e Gr.:
 partut' e v. Val.: venno. Am.: vienno. Val. e Am.: vui.

La 've son tutte e più:
E ciò vedemo fare a ciascheduno:
Che si mette in comune
Pia volentiera degli assai e boni.

48 Che no' sta sol, se rìa parte no' poni.

In quella parte sotto tramontana
Sono gli monti dela calamita,
Che dan vertute all' are
Du tirar el ferro: ma perù è lontana.
Vole di simili pietra avere inta
Per farla abigerare.
Sicche l' ago si irina ver la stella
E voi pur siete quella.
Che precedete i monti del valore.
Onde si spande amore:
E già per lontananza non è vado.

60 Che senza una abigera lontanà.

Ai Deo! come farago el in che grisa:

44 *L'ave son tutte e più.* — 45 *ciò vedemo fare a ciascheduno.* — 46 *che si mette in comune.* — 47 *più volentiera degli assai e boni.* — 48 *che non sta solo, se non parte non poni.* — 49 *in quella parte sotto tramontana.* — 50 *sono gli monti della calamita.* — 51 *che danno vertute all'are.* — 52 *di tirar il ferro: ma perù è lontana.* — 53 *voles di simili pietra avere inta.* — 54 *per farla abigerare.* — 55 *sicche l'ago si irina ver la stella.* — 56 *e voi pur siete quella.* — 57 *che precedete i monti del valore.* — 58 *onde si spande amore.* — 59 *e già per lontananza non è vado.* — 60 *che senza una abigera lontanà.*

44 Val. e Am.: *l'ave son tutte e più.* — 45 Val. e Am.: *ciò vedemo fare a ciascheduno.* — 46 Val. e Am.: *che si mette in comune.* — 47 Val. e Am.: *più volentiera degli assai e boni.* — 48 Val. e Am.: *che non sta solo, se non parte non poni.* — 49 Val. e Am.: *in quella parte sotto tramontana.* — 50 Val. e Am.: *sono gli monti della calamita.* — 51 Val. e Am.: *che danno vertute all'are.* — 52 Val. e Am.: *di tirar il ferro: ma perù è lontana.* — 53 Val. e Am.: *voles di simili pietra avere inta.* — 54 Val. e Am.: *per farla abigerare.* — 55 Val. e Am.: *sicche l'ago si irina ver la stella.* — 56 Val. e Am.: *e voi pur siete quella.* — 57 Val. e Am.: *che precedete i monti del valore.* — 58 Val. e Am.: *onde si spande amore.* — 59 Val. e Am.: *e già per lontananza non è vado.* — 60 Val. e Am.: *che senza una abigera lontanà.*

Che ciascun giorno canto al' avenente,
 Nè 'ntenderme non pare
 Nè 'n lei trovo bona alcuna intisa,
 Com' eo possa mandare umilmente
 A lei merzè chiamare:
 E so ch' ongne parato e sagio fino
 Ch' Amor, che m' à in dimino
 Mostra ch' ongni parola ch' io fuor porto
 Porto uno core morto,
 Feruto ala sconfitta del mio core,
 72 Chè fugie la batalgia, e vincie Amore.
 Madonna, le paraule in ciò che dico
 Pur mostrano che 'n me sia dismisura

62 ciascuno. — 63 ntendere me. — 64 Ne llei... intesa. —
 67 E saccio. — 68 amore. — 69 fuori. — 74 nnie sia.

62 B. m. e Val.: conto. B. m.: alla venente. Val., Am. e Gr.: all' avvenente. — 63 B. m.: E intender me ne. Val. e Am.: E intender me non. — 64 B. m.: In lei non trovo. Val.: Chè in lei non trovo. Am.: Nè in lei non trovo. Gr.: Nè 'l lei trovo. B. m.: alcuna bona. Am.: buona. B. m., Val. e Am.: intisa. — 65 B. m.: Come potesse gire. Val.: Là ond' io ardisca a mandare. Am.: Com' io possavi andar. — 66 B. m.: me ne. Val., Am. e Gr.: mercè. — 67 B. m.: Esso ch' è in ogni porto il saggio. Val.: E saccio ch' ogni saggio eo porto. Am.: E saccio ch' ogni porto è saggio. Gr.: E so ch' onne parer è saggio. — 68 B. m.: Amor. Val.: D'Amor. Am.: domino. — 69 Val.: Pare ch' ogni. B. m.: che. Gr.: ch' eo. — 70 B. m.: un core. Am.: uno cuor. — 71 B. m.: Ferito. Val. e Gr.: meo. — 73 B. m., Val., Am. e Gr.: fugge. B. m.: alla... u' vede. Val.: u' vince. Am.: e vince. Gr.: e vincie. — 73 B. m., Val. e Am.: parole. B. m.: ch' io vi. Val.: ch' eo vi. — 74 B. m.: Mostrano a me sì a fuor di misura. Val.: Mostrano che eo mi sia a dismisura. Am. e Gr.: sia dismisura.

D' ogni forfalsitate :
 Che non trovo merzè, ciò che fatico;
 Nè par che Amor per me possa dritura
 Sor vostra potestate;
 E nom posso sentire onde m' avene:
 Se non ch' io pemso bene,
 Ch' Amore aver poria in voi amanza;
 E credolo in ciertanza
 Ch' ello vi dica: tello 'namorato,
 84 Ch' el t' affini: poi moia disamato.
 D' ora n' avanti parto lo cantare
 Da me, ma non l' amare;
 E sia omai in vostra canoscienza

76 *fa rico.* - 77 *pare...* Amore... *diritura.* - 81 *avere.* - 86 *Amore.*

75 Gr.: *d' onne.* B. m.: *fuor falsitate.* Val.: *for f.* Am.: *lor f.* - 76 B. m.: *Mercè non trovo in voi ciò che affatico.* Val.: *Nè in voi trovo mercè ciò ch' eo f.* Am.: *trova.* - 77 B. m.: *Nè perchè Amor per me possa drittura.* Val.: *Nè par che Amor por me possa a d. Am.: possa a d. Gr.: poss' a d.* - 78 B. m., Val. e Am.: *In.* - 79 B. m. e Val.: *Nè posso unqua sentire.* Am.: *O non posso unqua sentire.* - 81 B. m.: *Ch' Amore potria in voi avere amanza.* Val.: *Che amer non porria in voi avere, Amanza.* Am. e Gr.: *potria.* - 83 B. m.: *Che ello dica.* Val.: *Ch' ello a voi d. Am.: Ch' egli vi d. B. m.: tienlo.* Val. e Am.: *tiello.* B. M., Val. e Am.: *innamorato.* - 84 B. m.: *Perchè m' affn poi ch' era disamato.* Occh.: *disarmato.* Val.: *Chè alla fine poi more, e disamato.* Am.: *Che alla fine poi muoia e disamato.* Gr.: *t' affini.* - 85 B. m.: *in avanti parto.* Val., Am. e Gr.: *in avanti parto.* - 87 B. m.: *E stia.* Val.: *E stea.* Val. e Gr.: *ormai.* B. m. e Am.: *conoscenza.* Val.: *providenza.*

Lo don di benvolenza :
Ch' io credo aver per voi tanto inarato ;
90 Se ben si paga, molt' è l' aquistato.

88 dono... benevolenza. - 89 avere. - 90 bene.

88 B. m., Val., Am. e Gr.: *benvoglienza*. - 89 B. m.: *Che vedo*. Val. e Am.: *Che i' credo*. B. m. e Val.: *cantato*. Am.: *narrato*. - B. m.: *Sebben*. B. m., Val. e Am.: *molto è*.

- Così la nostra vulgie
A contrare s' amiglie.
La onde nasce un fuoco.
Lo qual si stiza un poco
36 Il lagrime ed in dolgie.
Greve cosa e servire
Sengnor, contro a talento.
E sperar guiderone.
E mostrare im parire
Che sia guita il tormento.
Contro a suo openione:
Dunque si de' gradire
Di me, che voglio fare.
E chirlanda portare
Per vostro orgoglio e dire.
Pur che possa valere:
48 Ma credo pingier l' a're.
A pingier l' aer son dato.

35 quale. — 36 Illagime. — 38 Sengnore. — 39 sperare. —
40 parere. — 48 pingiere l' a'ra. — 49 pingiere l' a'ra sono.

33 B. m.: *Per contrario*. Val.: *Per contraro*. Gr.: *A con-
traro*. — 34 B. m.: *Onde ne nasce f.* Val.: *Onde mi nasce un.*
— 35 B. m. e Val.: *s' estingue*. — 36 B. m.: *Per lagrime o per.*
Val.: *Per lagrime e per*. Gr.: *Il lagrime*. — 38 B. m. e Val.:
Signor. B. m.: *contra al*. Val.: *contra t.* — 40 B. m.: *parere*.
Val.: *parire*. — 42 B. m. e Val.: *Contra sua opinione*. — 43
B. m.: *dec.* B. M. e Val.: *aggradire*. — 44 B. m.: *Se io*. Val.:
Se eo. B. m. e Val.: *voglio ben fare*. — 45 B. m. e Val.: *ghir-
landa*. — 46 B. m.: *E del vostro orgogliare*. Val.: *Dello vostro
orgogliare*. — 47 B. m.: *Che se voglio ver dire*. Val.: *Che s' eo
voglio ver dire*. — 48 B. m. e Val.: *Credo dipinger l'a're*. Gr.:
pingier. — 49 B. m.: *so*.

Poic' a tal sono adotto :
Laboro , e non acquisto :
Lasso , che non m' è a grato !
C' Amor m' à a tal condotto
Fralgli altri son più tristo.
Oi , sengnor Gieso Cristo ,
Fu' io per ciò sol nato
Per stare 'namorato ?
Poi Madonna l' à visto ,
Melgli' è ch' io mora im quisto :
Forse n' avrà peccato.

60

50 *tale*. — 53 *amore... tale*. — 54 *sono*. — 55 *sengnore*. — 56
solo. — 58 *Poi se*. — 59 *ques'ò*. — 60 *avera*.

50 B. m.: *A tal vita condotto*. Val.: *Poichè a tal son con-*
dotto. Gr.: *addutto*. — 51 B. m. e Val.: *lavoro... acquisto*. — 52
B. m. e Val.: *non ben fatato*. — 53 B. m.: *Amor mi ci ave*
addotto. Val.: *L' Amor... addutto*. — 55 B. m.: *Coloro lo ane-*
isto. Val.: *l' ametisto*. — 55-7 B. m. lacuna. salvo nella edi-
zione del 1715: ma in quella del 1753 e dell' Occhi, man-
cano del tutto i versi 55-57. Val.: *Perchè fu eo*. — 57 B. m.
lacuna. Val.: *A*. — 58 B. m.: *Mia donna m' hai*. Val.: *m' ha*.
Gr.: *Se Madonna à 'l*. — 59 Val.: *eo*. B. m. e Val.: *quisto*. —
60 B. m.: *E fa il suo*. Val.: *E sia suo lo*.

CVI.

MESSER GUIDO DI GUINIZELLO DA BOLONNA

[*Di questa celebre Canzone del Guinicelli, che segna il cominciamento del dolce stil nuovo e il distacco dalla maniera siculo-provenzale, offriamo il testo, quale ci è pòrto dal codice Vaticano, corredandolo di copiose varianti tratte da edizioni e testi a penna. La sigla G. indica l'edizione Giuntina, libro IX; la sigla Cr. la lezione offerta dal Crescimbeni, vol. III, pag. 48; O., quella della raccolta dell' Occhi, p. 288; V., la raccolta Valeriani, vol. I, pag. 94; N., il testo del Nannucci, pag. 33. I codici consultati e collazionati sono i seguenti, che si indicano con lettere minuscole, cioè a: codice Laurenziano, plul. 90, infer. 37 a carte 32; b, il codice Palatino 204, a carte 64 r^o; c, il codice Laurenziano Rediano, n.º 9, carte 73, v.º; d, il codice Magliabechiano VII, 4208, carta 4, r^o; e, il codice Palatino, n.º 448, carta 43, r.º Quest' ultima lezione venne seguita dal signor Crescentino Giannini, ristampando la nostra canzone per festività nuziale nel 1862, a Pisa, Nistri, in 60 esemplari: noi però ci siamo attenuti al codice di nuovo collazionato.*

Al testo del nostro codice con le varianti, onde potrà scorgersi quanto la presente Canzone sia stata malmenata dagl' ignoranti copisti, facciamo seguire un tentativo di ricostruzione critica, prendendo il meglio dalle varie stampe e dai manoscritti: e poichè questa poesia è tutt' altro che chiara in molte sue parti, vi aggiungiamo un Commentario strofa per strofa.]

Al core gentile rimpaira sempre Amore
Comala selva ausgiello illa verdura
Ne fue amore ante che gentile core
Nè gentile core anti d amore natura
Cadesso che fue il sole
Si tosto lo splendore fue lucente
Ne fue davanti sole
E prende amore in gentileza loco

1. Tutti i codici e le stampe portano: *gentil ripara*, salvo c.: *gentil repara* — c.: *senpre*.

2. G. Cr.: *Si com' angello in selva la verdura*; O: *Siccom' a angello in s.*; N., d.: *Siccome... alla verdura*; V., b.: *Come l' a. in s. a la v.*; c.: *Com' a la s. augiello a la v.*; e: *Come a la s. ausello la v.*; a: *Come*.

3. G., Cr., b.: *Non fe*; O., e: *Non fu*; V., N., a, d: *Nè fe*; c: *Ne fu* — G., Cr., O., e: *anzi che*; V., N., a, b: *anti che*; c: *avante*; d: *inanti*.

4. Tutti i codici (salvo c) e le stampe: *gentil* — V., a: *cor* — G., Cr., O., e: *ansi ch'*; V., N., a: *anti che*; c: *avanti*; d: *anti di* — d: *amar*.

5. G., O.: *Ch' adesso*; c: *Cadesso*; Cr.: *Ch' adesso*; V.: *Chè adesso*; N.: *Che adesso* — G., Cr., O., V., N., d: *com' fu*; e: *comme*; b: *com fu*; c: *chefful* — G., Cr.: O., b: *'l*.

6 N.: *Si tosto fue lo s.* — a, b: *splendor*; e: *sprendore* — V., d. *fu* — Tutti i codici (salvo c) e le stampe: *lucente*.

7. V., N., b, d, c, e: *fu* — c: *avante* — G., Cr.: *a 'l*; O., N.: *al*; d.: *el*; V., b: *il*.

8. Tutti i codici (salvo d) e le stampe: *gentilezza*; c: *gentilezza* — G., Cr.: *luoco*.

- Così ppiamente
 10 Come chiarore in clarita di foco:
 Foco damore in gentile core aprende
 Come vertute impetra preziosa
 Ca dala stella vallore non disciende
 Anti ch el sole lla ffacca gentile cosa
 Poi che nna tratto fore
 P fforza il sole cio ch elle vile
 Istella li da valore
 Così al core che fatto da natura

9. c: *Così* - V., b.: *propriamente*; d: *primeramente*.

10. G., Cr., O.: *Com' il*; N.: *Come il*; d: *Come el*; V., a, c: *Come calore*; b: *Come calor*. - G., Cr., O., V., b, d: *in clarità*; N.: *in chiarià* - G., Cr.: *de 'l*; O., a, b, d: *del*.

11. G., Cr., O.: *Fuoco* - b: *amor* - Tutti: *gentil cor s' apprende*.

12. V., N., a, d: *virtute* - Tutti, salvo c ed e, hanno: *in pietra* - c: *presiosa*.

13. G., V., N.: *Chè*; Cr., O.: *Che* - Cr., O., V., N., d: *dalla* - Tutti: *valor* - c, e: *noi* - Tutti: *discende*.

14. Tutti, salvo c che legge: *avanti il s.*, portano: *Ansi che 'l sol*; a: *el s.* - Tutti: *la faccia*, salvo b: *faci*; a, d: *la facci*; e: *lo facia* - Tutti, salvo c: *gentil*.

15. b: *m' ha* - a, d, e: *tracto* - G., Cr., O., V., N.: *fuore* - In d il verso è: *Poi che n' ha tracto fuor della sua forza*; in e: *Poi che n' ha tratto fori per sua forza*.

16. G., Cr., O.: *Per la sua f.*; O., N., b: *Per sua f.*; c: *forza* - V., N., b, d: *lo sol* - G., Cr.: *gliè*; O.: *gli è*; V., N., b: *li è*; d: *gl è*; e: *kelli è*.

17. Tutti: *la stella*; e così anche, tutti, salvo a, b, e: *i dà*.

18. c: *Cusi* - Tutti: *lo cor* - G., Cr., O.: *che fatto è*; V., N., b, d: *ch' è fatto*; a, e: *che facto*; c: *che stratto*.

20 Scieto puro e gientile
 Dongni guisa di stella lonamora.
 Amore p tale rasgione ista in core gientile
 P quale lo foco ingima del doplero
 Isplendelgli al suo diletto claro sotile
 Noli sta in altra guisa tante fero
 Pero prava natura
 Incontra amore come fa lagua il foco
 Calido p fredura

19. G., Cr., O.: *Alsetto*; V., N.: *Sticetto*; a: *Eslecto*; b: *E lieto*; d: *Afecto*; e: *Afecto* — G., Cr., O., c: *pur g.*; G., Cr., O., b, c, e, non hanno l' *e* — Tutti, salvo c: *gentile*.

20. Tutti, salvo e: *Donna a*; c: *Donna guisa*; a: *ad guisa* — a, b, c: *lui* — G., Cr., O., c: *'nnamora*; V., N., e: *innamora*; a, b, d: *inamora*.

21. Tutti: *ragione sta*, salvo e: *rasione* — c: *stan* — Tutti: *cor* — Tutti, salvo c: *gentile*.

22. Tutti: *qual* — Tutti: *cima* — d: *di* — Tutti: *doppiero*, salvo c: *dopprero*.

23. G., Cr., O., N., d: *Splende allo suo*; b: *Splende al s.*; V., a: *Isplende al s.*; e: *Sprende al s.*; c: *Isprende al su* — a, e: *dilecto*; gli altri: *diletto* — G., Cr., O., a, b, d: *clar*; V., N., c: *chiar*.

24. G., Cr., O., V., N., a, b, d: *Non li staria*; c: *nolli stere* — G., Cr., O., d: *altra guisa*; c: *altra guisa*; V., N., a, b: *altrimenti* — G., Cr., O., V., a, b: *tanto è*; d: *tanto f.* — G., Cr., O., d: *fiero*.

25. V., N.: *Così* — Cr.: *prova*.

26. G., Cr., O., d: *Incontr'*; V.: *Ricontra*; N., c: *Rincontra*; a, b: *Recontra* — G., Cr., O., a, b, c: *Amor* — G., Cr., O.: *fa come* — G., Cr., O., c, e: *aigua*; gli altri: *acqua* — G., Cr., O., e: *al foco*.

27. Tutti: *Caldo per la freddura*, salvo c: *Lo caldo per f.* — e: *fredura*.

- Amore in gentile core prese rivera
 P su comsimile loco
 30 Come damasso del ferro la minera.
 Fere lo sole il fango tuto lo giorno
 Vile rimane nel sole pde calore
 Disomo al core gentile per sollazare torno
 Lui sembro al fango al sole gentile valore
 Che nonde dare omo fede
 Che gentilleza sia fuori di coraggio

28. Tutti: *gentil cor prende*, salvo c, che ha: *gentil*.

29. G. Cr.: *Però ch' è*; O.: *Perocch' è*; V., N.: *Per suo*; e: *Per ciò*; d: *Per siò* — G., Cr., O.: *simil*; V., a: *consimel*; N., d: *constimil* — G., Cr., O., luoco.

30. G., Cr., O.: *Come adamas*; V., N., e: *Com' ad.*; d: *Come dasde lo f.* — G., Cr., O., V., d: *in la* — G., Cr., O., b: *minera*; d: *lumera*. Il codice a legge così questi due versi: *Comel diamante loco Che dello ferro tiene la maniera*; il d: *Come il diamante Che da lo ferro tiene la minera*; l' e: *Comol diamantè loco Chadde lo ferro tene la mainera*.

31. Tutti, salvo c: *Lo sol lo* — G., Cr., O., a, b: *tutto il*; V., N., c: *'l*.

32. c: *remane* — G., Cr., O.: *nè 'l*; V., N., a: *nè il* — c: *colore*.

33. G., Cr., O., V., N.: *Dice* — G., Cr. a: *homo*; d: *omo*; b: *uom*; O.: *uomo* — G., Cr., O.: *aller*; a: *altero*; V., N., b: *altier*; in e manca la parola. — G., Cr., O., V., N., b, d: *per schiatta*; c: *per ischiatta* — b: *dorno*; d: *lorio*.

34. G., Cr., O.: *sembra 'l*; N.: *sembra il*; b: *sembra al*; d: *sembra el*; e: *senbla 'l*; c: *sembra f.* — G., Cr., O., N.: *e 'l*; c: *el* — Tutti, salvo c: *gentil*.

35. Tutti: *uom o huom*, salvo c: *om*, ed e: *on* — Tutti, salvo a, b, e, c: *fè*; in d, manca la parola.

36. Tutti: *gentileza*, salvo b, d e le stampe: *gentilezza*; c: *gentilessa* — b: *for de*; a, c, d, e: *for di*; le stampe: *fuor di* — Tutti, salvo c: *coraggio*.

- Indegnita dire
Se da vertute nona gientile core
Com acqua portta raggio
40 El sole ritiene le stelle e lo splendore.
Splende illetilligienza dal cielo
Deo criatore più che nostri occhi sole
Quella lentende suo fattore oltre cielo
Lo cielo volgendo allui ubidire tole

37. Tutti: *In degnità*, salvo N., b: *In dignità*; d: *In degnitate*; c: *legnate dare* - Tutti: *di re*, salvo c: *di rede*.

38. V., N.: *Se da virtute*; O.: *Se ha vertute*; b: *Se la v.*; c: *Sen v.*; d: *Se aver tutte* - c: *non è* - Tutti salvo c: *gentil*.

39. G., Cr., O., c: *aigua*; gli altri: *acqua* - N.: *ei porta* - c: *rasso*; gli altri: *raggio*.

40. G., Cr., O.: *E 'l ciel*; a, b, d: *El ciel*; V.: *Ma il c.*; N., e: *E il c.* - V., e: *riten*; b: *retien*; gli altri: *ritien* - N.: *la stella* - c: *sprendore*.

41. c: *Risprende*; e: *Sprende*; d: *Sempre* - G., Cr., O.: *l' intelligenza*; V., N.: *in la intelligenza*; b: *la intelligenza*; c: *lantelligenza*; a, d, e: *la 'ntelligentia* - G., b, c: *de lo*; Cr., O., V., N., a, d: *dello*; e: *del* - G., Cr., c, e: *celo*.

42. a, b, c: *Del* - G., Cr., O., b: *creator*; d: *creato* - G., Cr., O., V., N.: *più ch' a*; a: *più cha i n.*; b: *più ch' ai n.*; d: *più non* - d: *non stricha*; e: *nostriccha* - Le stampe e il c: *il sole*, o *'l sole*; a, b, d, e: *sole*.

43. G., Cr., O., e: *Quella l' incende so fattore oltra celo*; V., N.: *Ella intende il suo fattore oltra 'l velo*; b: *Quella l' intende suoi factor lo celo*; c: *Quella l' intendi suo fattor lo celo*; d: *Quella l' intende su fattor oltra cielo*.

44. G., Cr., O., e: *Lo cel* (O., d: *ciel*) *volgendo a lui obedir* (O.: *ubbidir*) *tole*; V.: *El ciel a lui vogliendo obedir cole*; N.: *El cielo a lui vogliendo obbedir cole*; b: *Lo cel volgendo* (a: *volgendo*) *lui obedir vole*; c: *Lo cel voglendo allui ubedir si vole*; d: *Lo ciel volgendo lui obedir cole*.

- E com si qui al primero
Giusto deo beato compimento
Così dare doveria il vero
La bella donna poi che gli ochi splende
Del suo gentile talento
50 Che mai dallei ubidire no disprende.
Donna deo mi dira che prosumisti
Istando l'alma mia allui davanti
Il cielo passasti e sino a me venisti

45. G., O., Cr.: *Conseguì*; V., N.: *E consegue*; a: *Come segui*; b: *Come segue*; c: *Si conseguio*. — G., Cr., O.: *al primiero*; b: *il primiero*; c: *dal primiero*.

46. G. Cr., O.: *Dal giusto Deo*; V., N., a: *Del giusto Dio*; b: *Del giusto Idio*; d: *Del giusto Deo*; c: *Gusto ideo* — c: *conpimento*; b: *e impimento*.

47. Tutti, salvo c: *dovria* — G., Cr., O.: *'l vero*; d: *lo v*.

48. G., Cr., O., b: *che gli occhi risplende*; V., N., d: *che negli occhi splende*; a: *che 'n li occhi spl.*; c: *po' che gli occhi prende*; e: *che li occhi sprende*.

49. G., b, c: *De lo*; Cr., O., d: *Dello* — Tutti, salvo c: *gentil*.

50. G., Cr., O.: *Che mai di lei ubbidir non si disprende*; b, e: *Che mai da lei ubedir (a: dallei obedir) non si d.*; c: *Che di lei ubidir mai no si dispende*; d: *Che mai da lei obedir non si displende*; V., N.: *A chi amar da lei mai non disprende*.

51. V., N., c: *Dio* — G., O., a, d: *presumisti*; Cr.: *presumesli*; b: *presumeste*; o: *prosumisti*.

52. G., Cr., O., a, b, d: *Siando*; V.: *Stando*; N.: *Sendo*; c: *Essendo* — V., N.: *l' anima* — G., Cr., O., d: *lui davanti*; N., c: *davante*.

53. G., O., V., N., b, d: *Lo ciel*; Cr., c: *Lo cel* — G.: *passati*; b: *passaste* — V., d: *e in fno*; b: *e 'nfno*; c: *e 'nfno* — b: *veneste*.

E desti in vano amore me p sembianti
Came convene la lauda
Dela reina de reame dengno
P chui ciessa ongne fraude
Dirlli pora tene dangieli sembianza
Che fosse del tuo rengno
Non mi fue fallo sio le posi amanza.

60

54. b: *deste* - Le stampe: *e in vano*; c: *e vano amore desti me* - d: *pe'* - G., Cr.: *sembianti*; N.: *sembiante*.

55. G., Cr., O., d: *Ch' a me*; V.: *Chè a me*; a: *Che ad me*; b: *Che me*; N., c: *A me* - V., N., a, b, d: *convien* - G., Cr.: *le laude*; O., V., N., b: *la laude*; d: *le laudi*; c: *convene laude*.

56. G., Cr.: *Ch' alla reina*; O.: *Ch' ha la reina*; V., N.: *B alla r.*; b, e: *B la r.*; c, d: *B a la r.* - G., Cr., O., b, e: *di regname*; V., N.: *del regname*; b: *di regnami*; c: *de reame*; d: *di regna me degname* - G., Cr., O., V., N.: *degno*; c: *degnio*; e, d: *degnà*.

57. G., Cr., V., N., a, b, d: *cessa*; c: *cess'* - G., Cr.: *onne*; V.: *ogne*; N., b, d: *ogni*; c: *ognie* - G., Cr., V., O., N. e i codici: *fraude*.

58. G., O.: *Dirle*; a, d: *Dir le*; V., e: *Dir li*; N.: *Dir gli*; b: *Dir lo* - G., Cr., O., V., a, b: *potrò*; c: *porò*; d: *prolo* - V., N., a: *tenea*; b: *lenia*; d: *tieni* - Tutti, salvo c: *angel*.

59. V., c: *fusse* - c: *del su* - Tutti, salvo c.: *regno*.

60. V.: *Non mi fu*; N.: *Non mi sie*; a: *Non me fu*; d: *Non me fue*, b: *Non ne fu*; c: *Non fea* - V.: *se in lei*; a: *s' eo le*; b: *s' eo ne*; c, e: *s' eo li*; d: *se i le* - G., Cr., a, c, d, e: *puosi*; b: *possi*.

Al cor gentil ripara sempre Amore
Come a la selva augello in la verdura :
Nè fe' Amore anti che gentil core ,
Nè gentil core anti che Amor , Natura ;
Ch' adesso che fue il Sole
Si tosto lo splendore fue lucente ,
Nè fue davanti il Sole.
E prende Amore in gentilezza loco
Così propriamente
10 Come chiarore in clarità di foco.

La Canzone tutta quanta è volta ad illustrare due dottrine frequentemente trattate dai poeti e dai filosofi di quell'età: della natura ed origine di Amore e della natura ed origine della Gentilezza o Nobiltà. In questa prima strofa si dichiara come la sede naturale di Amore sia nel cuor gentile, e si potrebbe parafrasare a questo modo: Amore ripara, si rifugia, stanziava in cuor gentile, e vi ricorre per naturale istinto, come l'augello nella selva ripara, si rifugia, elegge a sua stanza la verdura. Ciò da questo deriva: che Natura non creò Amore innanzi al cuor gentile, nè il cuor gentile innanzi Amore, ma insieme, e perchè l'uno fosse dimora all'altro: e anche Dante, seguendo le dottrine del Guinicelli, dice che Natura amorosa prepara, crea ad Amore per sua magione il cuore gentile (Son: *Amore e 'l cor gentil*). Al modo stesso, la Natura non fece prima il Sole e poi la luce, ma contemporaneamente: sicchè appena fu il

Sole, fu anche la luce, lo splendore lucente, nè il sole fu innanzi a quella. Passando poi dall'immagine della luce a quella del fuoco, soggiunge il poeta che Amore ha il suo luogo appropriato nella gentilezza, come il chiarore nel fuoco. Amore, adunque, sta nel cuore gentile così come potenza in suo soggetto: come la luce nel sole, il chiarore nel fuoco. Dante ha aggiunto ancora un altro paragone nel Sonetto citato: *Amore e 'l cor gentil sono una cosa. Sì come il Saggio in suo diltato pone, E così esser l' un senza l'altro osa, Com' alma razional senza ragione.*

Foco d' amore in gentil cor s' apprende,
Come virtute in pietra preziosa:
Chè dalla stella valor non discende,
Anzi che 'l Sol la faccia gentil cosa:
Poi che n' ha tratto fuore
Per sua forza, lo Sol ciò che li è vile,
La stella i da valore.
Così lo cor, ch' è fatto da Natura
Schietto, puro e gentile,
Donna, a guisa di stella, lo innamora.

20

In questa seconda strofa è detto come nasce l'amore in cuor gentile, e come ad esso si apprenda; ed anche qui si procede per immagini. Il fuoco d'amore, dice il poeta, si apprende al cuor gentile, come la virtù della stella si manifesta nella pietra preziosa. Il valore non è infuso, non discende nella pietra, se prima il sole non ha ingentilito, non ha predisposto la pietra che deve riceverlo; ma quando il sole per sua forza e virtù, ne ha tratto fuori ciò che ha di vile, allora la stella comunica il valore alla pietra. A questo stesso modo la Donna innamora, scende colla sua propria virtù, come stella, nel cuore che la Natura ha fatto, ha reso schietto, puro e gentile. Insomma, il sole togliendo dalla pietra ogni vizio, ogni imperfezione

Più particolarmente qui si tratta della Gentilezza o Nobiltà, dichiarandone la origine superna, e respingendo le comuni definizioni. Il Sole, dice il poeta, ferisce il fango tutto il giorno, e perchè è fango, il sole non può cangiarne la natura: perciò il fango rimane vile, e il sole non perde il suo calore, perchè la sua virtù non trapassa in oggetto non disposto ad accoglierla. Amore, che è sole dell'anima, bisogna dunque che ritrovi gentilezza nel cuore, per potervi operare virtuosamente. Nè creda taluno di poter dire altieramente: la gentilezza io l'ho dalla schiatta; perchè io assomiglio costui al fango, e il gentil valore, la gentilezza, al Sole che vi cade sopra senza purificarlo. Non si opini perciò dagli nomini che gentilezza discenda per magnanimi lombi, per schiatta, o possa essere immedesimata nella dignità reale, fuori dall'anima, dal cuore. Se la dignità, la schiatta, la potenza non abbiano gentilezza di cuore da virtù che di sè le informi, l'uomo che di quelle si vanta è come acqua che porta, che lascia passare il raggio, mentre il cielo ritiene per sè le stelle e la loro virtù informativa, e lo splendore, senza darne all'acqua alcuna parte, senza partecipar a questa nulla di quella virtù. Il quarto libro del *Convito* di Dante è tutto un commento alle dottrine di Guido sulla Nobiltà e Gentilezza, e così anche la Canzone: *Le dolci rime*, della quale basti citar questi versi: *Di dietro da costui van tutti quelli Che fan gentile per ischiatta altrui Che lungamente in gran ricchezze è stato, Ed è tanto durata La così falsa opinion fra noi Che l' uom chiama colui Uomo gentil che può dicere: Io fui Nipote o figlio di cotal valente Benchè sia da niente; Ma vilissimo sembra a chi 'l vergua.* E nel *Commento* paragona l'uomo non gentile, in cui raggio divin mai non risplende, alle valli volte ad Aquilone, ovvero alle spelonche sotterranee dove la luce del sole mai non discende, se non ripercossa da altra parte da quella illuminata. Come Dante accettò ed ampliò questa dottrina del Guinicelli sulla Nobiltà, così Bartolo da Sassoferrato la illustrò maggiormente sulle orme di Dante, pur qualche volta dissentandone, nel commento ad *L. 4. C. De dignitatibus*, XII, I. (v. WITTE, *De B. a Sax., Dantis Alligh. stu-*

di *deose*, Commentatiuncula, Halis Saxonum, 1861), e poi le dottrine di Dante e di Bartolo furono riassunte da Lapo da Castiglionchio nella *Epistola* a Bernardo suo figlio, parte II (Bologna, 1753, pag. 10-17).

Quanto alla immagine del fango e del sole, essa leggesi anche nelle *Scivias* di S. Ildegarda (II, 2): *Deus, qui sol justitiae est, splendorem suum super lutum, quod praeradicatio hominis est, misit: et splendor ille in multa claritate resplenduit, quoniam lutum illud valde foedum et opacum fuit. Sol enim in sua claritate effulsit, et lutum in sua faeditate putruit: unde Sol majori delectatione a videntibus amplebatur, quam si lutum ei oppositum non esset.*

Splende in la intelligenza dello cielo

Dio creator, più ch' a' nostri occhi il Sole:

Quella 'ntende 'l suo fattor oltra 'l velo;

Lo ciel volgendo a lui ubidir tole,

E consegue al primero

Del giusto Dio beato compimento.

Così dar dovria il vero

La bella donna, che negli occhi splende,

Del suo gentil talento,

50 Chi mai da lei ubidir non si disprende.

Fino a questa strofa la Canzone era proceduta con certa unità di soggetto, avendo trattato promiscuamente di Amore e Gentilezza, termini simili fra loro. E anche esteriormente la Canzone formava come un tutto ben concatenato: osservarsi infatti, che la prima parola della seconda strofa (*Foco*) è l'ultima della prima: e *Amore*, con che comincia la terza, corrisponde all' *innamora* dell' antecedente. Qui si potrebbe trovare un legame nella parola *cielo* ripetuta nel verso 40 e nel 41, ma l'argomento cambia affatto, e sarebbe difficile in questa strofa e nella successiva rinvenire un vero e logico vincolo col rimanente. Qui si entra nelle

lodi della donna amata, abbandonando interamente il soggetto dottrinale delle quattro strofe antecedenti. Dio creatore, così segue il Guinicelli, splende nella Intelligenza celeste, nell' Angelo, più che il sole ai nostri occhi: perchè, come dice Dante, *nella Intelligenza raggia la divina luce senza mezzo* (Conv. III, 14). Cosicchè l' Intelligenza intende il suo fattore nell' intimo della sua mente: e volgendo il cielo, da lui prende l' obbedienza. Di qui immediatamente ne viene beato compimento del giusto Dio, cioè piena fruizione della divinità. Al modo stesso la bella donna, i cui occhi splendono nei miei, dovrebbe dar il vero del suo gentile talento; dovrebbe significare e dimostrare tutta la sua virtù e gentilezza, a chi mai non si stacca dall' ubbidir a lei.

Evidentemente alcuni passi di questa strofa sono guasti. Il verso 43, qualunque lezione si abbracci fra quelle che darebbero senso, riesce zoppicante; nel 44 abbiamo ritenuto il *volgendo*, a preferenza del *vogliendo*, perchè una delle funzioni degli angeli è appunto quella di volgere i pianeti, e crediamo che così debba essere stato scritto dall' Autore; ma non ci sentiamo egualmente sicuri della lezione *a lui obbedir tole*, sebbene ci sia parsa la meno cattiva. Se altri ha meglio da proporre, il faccia: chè noi non crediamo di aver colto proprio nel segno, e i codici non soccorrono abbastanza. Fors' anche potrebbe accogliersi la lezione: *obedir vole*. Anche nel verso 50 abbiamo stimato dover ritenere l' *ubidire* in corrispondenza col verso 44: ma il *Chi mai* per *A chi mai* resta un poco per aria, quantunque possa grammaticalmente giustificarsi e sostenersi. Meglio sarebbe: *A chi da lei ubidir mai non disprende*, o anche: *A chi da lei ubidir non si disprende*.

Donna; Dio mi dirà: Che presumisti?

Sendo l' anima mia a lui davanti:

Lo ciel passasti, e fino a me venisti,

E desti in vano amor, me per sembianti:

Ch' a me convien le laude,

E alla Reina del regname degno,
Per cui cessa ogni fraude.
Dir li potrà: Tenea d' Angel sembianza
Che fosse del tuo regno:
Non mi sie fallo, s' io le posi amanza.

Quando, o Donna, l' anima mia sarà innanzi a Dio, ei le dirà: Che presumesti? Passasti il cielo e venisti sino a me, ma inceppasti in vano amore, che sembra il mio e non è; perchè dalla creatura non sapesti ascendere a me creatore, al quale solo e a Maria, per cui cessa ogni frode, ogni laude si conviene. Per mia scusa l'anima potrà dirgli: La donna mia tenea sembianza d' un Angelo che fosse del tuo regno: per ciò non mi sia apposto a colpa s' io posi amore in lei.

Al verso 52 teniamo che la vera forma uscita dalla penna del Guinicelli sia *Stando* anzichè *Sendo* o *Stando*, e probabilmente altre parole ancora erano originariamente state poste dal poeta in forma non toscana; ad es. al verso 19, quello *schietto* non è schietta farina: non so come fosse scritto dal Guinicelli, ma si vede che i copisti toscani non sapendo leggere, variarono in *alsetto*, *eslecto*, e *lieto*, *afecto*, *eflecto* ecc. Nell' ultimo verso, il *sie* è correzione del Nannucci; ma leggendo coi codici e le stampe *fu* o *fue* o *foe* non ci parrebbe che il senso corresse così bene.



CVII.

SER NASCIMBENE DI BOLONGNA

[*Col nome del Re Enzo figlio dell' imperadore Federigo II si trova, ma senza le due ultime strofe, nella Raccolta dei Giunti, pag. 111, donde passò a quella dell' Occhi, pag. 326 e al Valeriani, I, 171. Il Nannucci, pag. 70, pur serbandole l' attribuzione ad Enzo, vi aggiunse le due ultime strofe, senza indicare il codice onde le tolse.*]

S' eo trovasse pietanza
D' incarnata figura
Mercè le chederla
Ch' alo meo male desse alezamento.
E ben faccio acordanza
En fra la mente pura,
C' al pregar meo varia

5 bene. — 7 pregare.

1 G.: *trovassi*. — 2 G.: *I' ncarnata*. Occh.: *Incarnata*. Val. e Nann.: *in c.* — 3 G.: *Merzé*. Val. e Nann.: *Mercede*. — G. e Occh.: *le cheggeria*. Val. e Nann.: *le cherrea*. — 4 G., Val. e Nann.: *allo*. G., Occh., Val. e Nann.: *alleggiamento*. — 5 G., Occh. e Nann.: *farla*. Val.: *fare'*. G., Occh., Val. e Nann.: *accordanza*. — 6 G., Occh., Val. e Nann.: *Infra*. — 7 G. e Occh.: *Che pregar*. Val. e Nann.: *Se 'l pregar*. Val. e Nann.: *mi varrea*.

Veggiendo l' unil meo agiechimento.
Che dico, oime lasso !
Spero in trovar merzede.
Cierto 'l mio cor nol crede ;
Ch' io sona isventurato
Più d' omo innamorato :

14 So che per me pietà verla crudele.

Crudele e spietata

Seria per me Pietate ,
E 'ncontro a sua natura ,
Secondo ciò che mostra el meo destino ,
E Merzede adirata ,
Piena d' impietate.
Deo! che è tal ventura ,
Ca pur diservo ove servir nom fino ?

8 *umile*. — 10 *trovare*. — 11 *core*. — 17 *Bn c.* — 23 *laove servire*.

8 G., Occh., Val. e Nann.: *Vedendo*. G. e Occh.: *il meo umile*. Val. e Nann.: *lo meo umile*. G. e Occh.: *agicchimento*. Val. e Nann.: *gecchimento*. — 9-10 G., Occh., Val. e Nann.: *E dico: ah! lasso, spero Di ritrovar mercede*. — 11 G., Occh., Val. e Nann.: *Certo il meo*. — 12 G., Occh. e Nann.: *Ch' eo sono*. Val.: *St sono*. — 13 G.: *d' homo*. Occh.: *d' uomo*. Nann.: *ch' uomo*. Nel Val. manca il verso. — 14 G. e Occh.: *Sol per me pietà veneria*. Val.: *So che per me pietà verrea*. Nann.: *Solo per me pietà verrea*. — 15 Val. e Nann.: *dispietata*. — 16 G. e Occh.: *Verria*. Val. e Nann.: *Serea*. — 17 G., Occh., Val. e Nann.: *contra sua*. — 18 G. e Occh.: *ch' era oltre al mio*. Val. e Nann.: *che morso ha meo*. — 19 G. e Occh.: *mercé*. Val.: *mercede*. — 20 Nann.: *Ripiena*. — 21 G. e Occh.: *O Deo, cotal*. Val. e Nann.: *I' ho cotal*. — 22 G. e Occh.: *Ch' eo*. Val. e Nann.: *Che*. Val. e Nann.: *diservo*. G., Occh., Val. e Nann.: *a cui servir*.

Per meo servir non veio
 Che gioia me n' acresca;
 Nanti mi si rimfresca
 Pena e dolgliosa morte
 Ciascun giorno più forte;
 28 Ond' io morir sento lo mio sanare.

Eco pena dolgliosa,
 Che nel mio core abonda,
 E spargie per li membri,
 Sì c' a ciascun ne vien soverchia parte:
 Non ò giorno di posa,
 Come nel mare l' onda:
 Core, chè non ti smembri?
 Esci di pena, e dal corpo ti parte;
 Molto val meglio un' ora
 Morir, ca pur penare:


33 *servire.* — 27 *Ciaschuno.* — 28 *morire.* — 32 *ciaschūno*
ne viene. — 37 *vale.* — 38 *Morire... pur a p.*

23 G. e Occh.: *Del meo.* Val.: *Del mio.* Nann.: *Per mio*
 G. e Occh.: *veo.* — 24 G. e Occh.: *che gio' mi se ne.* Val.:
gio' me se n'. Nann.: *gio' mi se n'.* — 25 G., Occh., Val. e
 Nann.: *rinfresca.* — 26 G., Occh., Val. e Nann.: *dolgliosa.* —
 28 G. e Occh.: *Là ond' io sento perir lo meo.* Val. e Nann.:
Ond' eo perir sento lo meo. — 30 G., Occh. e Val.: *Che 'a fra*
lo cor m'. Nann.: *Che nello cor m'.* — 31 G. e Occh.: *sparge.*
 Val. e Nann.: *spande.* G. e Occh.: *le membra.* Val. e Nann.:
li membri. — 32 Val. e Nann.: *ven.* — 33 G., Occh. e Nann.:
Giorno non ho. Val.: *Nullò giorno ho.* — 34 G. e Occh.: *Sì*
come 'l mare e l' onda. Val.: *Se non come 'a mar l' onda.* —
 35 Val.: *Cor meo.* G. e Occh.: *smembra.* — 36 G., Occh.,
 Val. e Nann.: *pene.* G. e Occh.: *parti.* — 37 G., Occh. e Nann.:
Ch' assai val meglio. Val.: *Chè assai.* — 38 G., Occh., Val.
 e Nann.: *che.* Nann.: *ognor.*

- Chè nom pò mai campare
 Omo, che vive im pene,
 Nè gaugio nol s' avene,
 42 Nè pemsamento à, che di ben s' aprenda.
 Tutti que' pemsamenti,
 Ca spirti mei divisa
 Sono pene e dolore
 Sanz' allegrare, che no' 'i fa compangna;
 E[d in] tanti tormenti
 Abomdo en mala guisa
 Ch' al natural colore
 Tutto perde, sì il core isbatte e langna.
 E se puoi dir da manti:
 Che è zo? perche no' more,
 Poi c' à 'nsagnato il core?
 Rispondo: chi lo 'msagna
 In quel momento stangna;
 54 Nom per mio ben m' obroba sua vertute.

42 bene. - 43 quelli. - 44 spiriti. - 46 allegrare... nol gli...
 compangnia. - 47 E tanti. - 49 natura il c. - 50 tanto il core.
 - 51 dire d amanti. - 54 loms. - 55 quello. - 56 bene.

39 G. e Occh.: *Che non porria.* Val. e Nann.: *Dacchè non*
puoi. Val.: *scampare.* - 40 G.: *Homo.* Occh., Val. e Nann.:
Uomo. - 41 G. e Occh.: *Ed a gio' non s' avvene.* Val. e Nann.:
Nè gaudio nullo invene. - 42 G., Occh. e Nann.: *Nè ha pen-*
samento. Val. e Nann.: *s' apprenda.* - 43 Nann.: *quei.* - 44
 Nann.: *Che miei spirti.* - 46 Nann.: *non li s' accompagna.* -
 48 Nann.: *Ed in.* - 47 Nann.: *Che 'l natural c.* - 51 Nann.:
perdo, sì il cor si sbatte. - 51 Nann.: *può.* - 52 Nann.: *ciò*
che non si muore. - 53 Nann.: *Poich' è segnato al c.* - 54
 Nann.: *Risponde chi lo segna.* - 55 Nann.: *E quel momento*
stagna. - 56 Nann.: *per nova sua virtute.*



La vertute chi l' àve
D' ancider me e gi
A lingua dir non
Per gran temenza
Onde prego soave
Pietà, che mova s
E facia i' lei ripoi
E merzede umilme
Si che sia pietosa
Di me, che non r
Morir, s' ella n' à
Chè sol vita mi p
Per lei servir ver
70 E nom per altro

58 *succidere*. - 59 *dire*. -
67 *Morire*. - 68 *solo*. - 69 *s*

57 Nann.: *virtute*. - 58
59 Nann.: *oso*. - 60 Nann.: *n*
- 63 Nann.: *in lei*. - 64
alligni. - 65 Nann.: *sic*. - 66
vicer. - 69 Nann.: *suo*. - 70

CVIII.

MESSER TOMASO DA FAENZA

[*Col nome di Simbuono Giudice trovasi nel Valeriani, II, 82. Il Nannucci, pag. 357, su l' autorità del codice di Pier del Nero, del Pucciano e di altro di S. Salvatore di Bologna, la restituì al Buzzuola faentino, ricordato da Dante nel Volg. Elog., I, 14. Trovasi anche nelle Rime editte ed inedite di autori Faentini pubbl. da F. Zambrini, Imola, Galeati, 1846, pag. 27.]*

Spesso di gioia nasce ed incomenza

Ciò c' aducie dolore

A core umano, e parli gio' sentire,

E frutto nasce di dolce semenza,

Ch' è d' amaro sapore:

Spess' ore l' ho veduto adivenire.

Dicol per me, che [n] folle intendimento

Credendom' aver gioia,

I *Ispesso... inconinza.* — 3 *parlli gioia.* — 6 *Ispesse... agio.*
— 7 *Dicolo... che folle.* — 8 *Credendo m avere.*

1 Val., Nann. e Z.: *nasce ed incomenza.* — 2 Val.: *ch' ad-
duce.* Nann. e Z.: *che ad.* — 3 Val. e Z.: *Al. Z: o pargli.* — 4
Val.: *nascer.* Z.: *nasce.* Val., Nann. e Z.: *dolce.* — 5 Val.,
Nann. e Z.: *sapore.* — 6 Val.: *Spess' ore ho veduto.* Nann.:
Spesse ore l' ho veduto. Z.: *E spess'ore l' ho visto.* Val., Nann.
e Z.: *addivenire.* — 7 Nann.: *forte.* Nann. e Z.: *pensamento.*
— 8 Nann. e Z.: *Credendomi.*



Gaudente incominza
Amor di gioia piag
Per uno sguardo,
Laond' io patisco n
Da poi ch' io 'nam
Stata m' è sempre
14 Ben mi credetti avere
Quando lo dolza sg
Vidi ver me giachi
Ora dispero, poich
E di mortale dardo
Sentomi al core co
Ah, che per gli oc
Come per vetro pa
Sanza lo dipartire
E oltra lucie delo
E come specchio pa

9 incominza. — 10 amor.
Ed e — 21 A chi per l'gli... s

9 Nann.: Gaudendo. Val.
Val., Nann. e Z.: di donna pi
gramento. Val.: sguardo ch' eb
e Z.: co. — 13 Val.: ch' co in
Z.: ch' to 'namorai — 14 Va
Nann. e Z.: teleaggia. — 15
16 Val., Nann. e Z.: dolce.
cento. Nann. e Z.: gechato.
desperu. — 19 Val., Nann. e
colpo. — 21 Nann.: passar. —
— 24 Val., Nann. e Z.: Ed.
luce. Z.: dello sol la spera. —
specchio. Val., Nann. e Z.:

Figura, e no' la passa,
Mi credo, alo ver dire,
28 Lo meo cor è partuto, e morte spera.
Sperando morte, ond' eo poria gioire
La mia crudel feruta,
Sì ch' io nom fosse in tutto a morte dato:
Chè riciputo l' ò per folle ardire,
Laudando mia veduta,
E credendom aver gioioso stato.
Penzo ch' ancor poria en zo' tornare,
Sol per una semblanza,
Che d' amoroso core,
Perseverando da lei mi venisse,
C' a Pelleus la posso assimigliare;
Feruto di sua lanza,
Non guerla mai, s' altrove

26 *nolo*. — 27 *vero*. — 29 *Isperando*. — 30 *crudel*. — 34
credendo m avere. — 35 *ancora... enzo*. — 39 *Solo*. — 39 *pell*
luzzo.

26 Val. e Z.: *non lo cassa*. Nann.: *la c*. — 27 Val., Nann.
e Z.: *Ma... allo*. — 28 Val.: *core partuto*. — 29 Val.: *ancor porea*
guarire. Nann. e Z.: *oh Deo! poria guarire*. — 30 Nann.: *mortal*.
— 31 Val., Nann. e Z.: *ch' eo nom*. Nann. e Z.: *tutto*. — 32
Val.: *Cà riciputo*. Z.: *Cà ricevuto*. — 34 Val.: *Credendome*.
Nann. e Z.: *Credendomi d' aver*. — 35 Val.: *Penso*. Nann. e Z.:
Spero. Val.: *ch' amor*. Nann. e Z.: *che ancor*. Val., Nann. e
Z.: *gio'*. — 36 Val.: *Per una*. Val., Nann. e Z.: *sembianza*. —
37 Val.: *Che dal core mi vend*. — 38 Nann. e Z.: *m' avvenisse*.
39 Val.: *Pellèo*. Nann.: *Peleus*. Z.: *Pelus*. Val., Nann. e Z.:
assomigliare. — 40 Val.: *feruta*. — 41 Val.: *guerèa*. Nann.:
guerria. Z.: *guerria*. Val.: *se altre*. Nann.: *se altr' ore*. Z.: *se*
altre ore. Nella lez. del Val. manca persino la corrispon-
denza col verso 37, anch' esso del resto errato.

- 42 Con ella forte no' lo riferisse.
Dumqua, m' è uopo di chiamar mercede
Dello suo fallimento,
E umiltate e merzè di lei mostrare.
Ma 'l suo gran presgio no' lo mi conciede
Dire che tradimento
Potesse loco in tal donna trovare,
En cui è senno e tutta canoscienza.
Perzò merzè le clamo,
Chè fallir nom porria
Merzè, ove son tutte altre vertute;
E non dovria dar morte, a mia parvenza,
Lo viso, ch' eo tanto amo:
Sguardando, anti dovria
- 56 Tutt' altre morti guarire e ferute.
Poichè [n] speranza di merciede, rendo
Nelo suo sengnoragio

43 chiamare. — 45 mercede. — 48 tale. — 51 fallire. — 52 sono. — 53 dare. — 55 Isguardando. — 57 Poichè sp.

42 Val., Nann. e Z.: *Con ella il loco non si.* — 43 Val., Nann. e Z.: *Dunque.* Nann.: *mercede.* — 45 Val., Nann. e Z.: *Ed umiltate in cor di lei usare.* — 46 Val., Nann. e Z.: *il... presgio non... concede.* — 48 Val.: *provare.* — 49 Val., Nann. e Z.: *in... canoscenza.* — 50 Val., Nann. e Z.: *Però mercè* — 51 Val., Nann. e Z.: *non.* Val. e Nann.: *porria.* — 52 Val., Nann. e Z.: *Mercè nè senno.* Val.: *nè tutt'.* Nann. e Z.: *e tutt'.* Nann.: *altre.* — 53 Val. e Nann.: *dovria.* — 54 Val., Nann. Z.: *ch' io.* — 55 Val., Nann. e Z.: *anzi dovria.* — 56 Val., Nann. e Z.: *guarire.* — 57 Val., Nann. e Z.: *Poichè a speranza.* Val. e Z.: *di mercè mi.* Nann.: *di merzè mi.* — 58 Val., Nann. e Z.: *E allo suo.*

Umilmente core e corpo e vita ,
Tutto valore en ella caonoscendo ,
Sao che salute avragio ,
E del meo male per merzè aita :
Ch' a simigliante delo bon sengnore ,
Quand' omo a chi combatte
S' arende per oltrato ,
Ongni fallire e torto li perdona :
Si sengnoregia in ella nobel core ,
Che del leone abatte
Orgoglio sormontato ,
E umiltate à messa i' lei corona.

70

60 e nella. — 61 averagio. — 62 delo. — 63 bono. — 65 orl-
trato con un puntino sotto l' r. — 67 nobele.

60 Val., Nann. e Z.: *in ella conoscendo*. — 61 Val., Nann.
e Z.: *So. Z.: auraggio*. — 62 Val., Nann. e Z.: *mio. Val. e*
Z.: mercede. Nann.: merzede. — 63 Val., Nann. e Z.: *Che so-*
miglianza tien del buon signore. — 64 Val., Nann. e Z.: *uomo*.
— 65 Val., Nann. e Z.: *si rende per suo grato*. — 66 Val.,
Nann. e Z.: *li*. — 67 Val., Nann. e Z.: *Tanto conosco è in*. —
68 Val., Nann. e Z.: *abbatte*. — 69 Val., Nann. e Z.: *nobil-*
itate... messo in.



CIX.

MESSER TOMASO DA FAENZA

[Stampata primamente di su 'l nostro codice da Francesco Zambrini nelle Opere Volgari a stampa dei secoli XIII e XIV, Bologna, 1868, pag. 386.]

Cielesstial padre, consilglio vi chegio,
Ma merzè non, ch' io vegio
Valer non mi dovria nè pïetanza:
Ch' io v' agio afeso sempre e non servuto,
E di merzè ed aiuto
- Adimandare non e' mai arditanza;
Dapoi la rica gioia
A cui in tutto son donato al mondo,
In gram pene oltre pondo
Mi mantene ed i' noia,
Ca merzè non m' intende,
M' a suo poder mi da peia e tormento:
E com' più mi lamento

1 *Cielesziale padere.* - 3 *Valere.* - 6 *A dim.* - 8 *sono* - 10
e di n. - 12 *Ma... podere.*

1 Z.: *Cielesstial.. consiglio... cheggio.* - 2 Z.: *veggio.* - 4
Z.: *offeso.* - 6 Z.: *A dimandar... é mia:* perchè, dice l'editore,
« mai sarebbe contraddittorio a quanto il poeta disse più
sopra »; ma si potrebbe leggere *e'* cioè: *ebbi.* - 7 Z.: *ricca.*
- 11 Z.: *Ch' a m.* - 12 Z.: *pena.*

- 14 Allora più m' afende.
Alcun dirà: nom buono asempio dàì,
Se per tuo pen' e guai
A Dio merzè ne vuoli adimandare.
Assai l' ò dimandate: ora men resto;
Ed in che modo? im questo:
Sol che 'l mio amor dovesse umiliare,
C' a merzè m' intendesse.
Alquanto, od a pietate.
Credo darami pene,
Se lui ne richedesse
Dela mia offensione,
C' ò fatt' a lui, ch' è santo padre e figlio:
Se mi desse consilglio
28 Credo sarla raggione.
Da quinci a dietro son stato a speranza
Di merzè e pietanza:
Ed agio la mia lingua molto acorta,
C' altro nom saccio dir nè dimandare
Che lei merzè chiamare
E pietanza, ma nulla mi porta:

15 *Alcuno.* - 16 *pene guai.* - 18 *me ne.* - 20 *Solo... lo... amore.* - 21 *Ca.* - 22 *o da.* - 29 *sono.* - 31 *acio.* - 32 *dire.*

14 Z: *Allora... m' offende.* - 15 Z: *asempio.* - 16 Z: *pene e g.* - 17 Z: *no vuoli.* - 18 Z: *dimandata.* - 19 Z: *in q.* - 20 Z: *lo mio.* - 21 Z: *Ch' a merze me 'nt.* - 23 Z: *daremmi.* - 28 Z: *et figlio.* - 31 Z: *Ed a cid.* E ad *acortta* annota: « Forse molto ò cortia: Ad ogni modo qui il verbo *accortare* sembrami non abbia da essere in tutto rigettato ». - 33 Z: *Ch' a lei.*

C' allor più mi tempesta ,
Ond' or conosco che l' è spiacimento
Lo mio adomandamento
Per soverchia richesta :
Dunque mi pur convene ,
Ciò amemdare in cotale maniera :
C' altrettanto le' chera
42 Crudalitate e pene.

35 allora. — 30 ora. — 39 aconvene.

37 Z. : *adimandamento*. — 38 Z. : *richiesta*. — 41 Z. : *le*.

— >>> <<< —

OX.

MESSER TIBERTO GALLIZIANI DI PISA

[*Pubbl. dal Valeriani, I, 210, col nome di Rinaldo d'Aquino: ma che sia piuttosto di un pisano, come è il Galliziani, lo indicano alcune desinenze dialettali dell' ultima strofa.*]

Biasmomi dell' Amore,
Che mi dona ardimento
D' amar sì alt' amanza:
Di dire ò tal timore,
Che sol di pemsamento
Mi truovo in disianza.
Ma s' eo faccio acordanza
Di dire, e poi mi scordo,
Tanto infra me mi scordo
Per la gran dubitanza!
Ma s' eo faccio semblanza
Alo cor che sia sordo,
Che mi dicie: e' m' acordo

1 *Biasimomi.* — 3 *amars.* — 4 *tale tinore.* — 5 *solo.* — 10 *grande.* — 12 *core.*

2 Val.: *donao.* — 3 Val.: *alta.* — 5 Val.: *del pensamento.*
— 6 Val.: *trovo... disvianza.* — 7 Val.: *Assai... accord.* — 9 Val.:
Tutto... stordo. — 11 Val.: *Però faccio sembianza.* — 12 Val.:
Allo. — 13 Val.: *dice, m' acc.*

- 14 Che dimandi pietanza.
 Ma tutto ciò m'è niente
 Che 'ntenda in tal parlare:
 Che l' altro cor m' intenza,
 E dicie; oimè dolente,
 Nom può tanto durare
 Che vinche per sofrenza;
 Se fà di me partenza
 Dalo suo bel piacere,
 Giamai nom porla avere
 Gioia, ma pur dolglienza:
 Chè tanto à di valenza,
 Ca meglio m'è soffrire
 Le pene e li martire,
 28 Che 'nver lei far fallenza.
 Così Amore m' à miso
 In due contenzione:
 Ciascuna m'è guerera;
 Nell' una m' adiviso
 Di dire mia raggione:
 E l' altra mi par fera.
 Ma sì faccio preghera,

16 *Ch' ent.... tale.* - 17 *core.* - 20 *per fare s.* - 22 *bello.* -
 28 *Ch' enver... fare.* - 34 *pare.* - 35 *si.*

14 Val.: *Ch' s' addomandi.* - 16 Val.: *Ch' int.* - 19 Val.:
dice. - 19 Val.: *Non puoi.* - 20 Val.: *soffrenza.* - 21 Val.:
fai. - 27 Val.: *Dallo... piacere.* - 23 Val.: *Giammai non porl'.*
 - 25 Val.: *tant' ha.* - 26 Val.: *Che meglio... soffrire.* - 28
 Val.: *dér.* - 29 Val.: *l' Amor.* - 31 Val.: *guerrera.* - 32 Val.:
Chè l' una m' ha d. - 33 Val.: *ragione.* - 35 Val.: *s' co.*

Di te mercè pensando,
Ca eo no' le dimando;
Perch' ell' è tanto altera.
Però in tale maniera
D' Amor mi va blasmando.
Così mi stringie amando,
42 Dotando ch' io nom pera.
Ben v' amo follemente,
S' io pero per dotanza
Di dir lo mio penare.
E moro ciertamente,
S' io faccio più tardanza
Tante pene a portare.
C' Amor nom vol mostrare
Le pene, ch' io tante agio,
A lei, per cui moragio,
Tuttor per lei amare.
Ond' io mi vo' provare
Di dir l' amor ch' i' agio
Alo suo sengnoragio;
56 E nol vo' più cielare.

40 amora. — 43 Bene. — 45 dire. — 49 amore... vole. — 51
ella. — 52 Tutora. — 53 volgio. — 44 dirille... amore.

36 Val.: Tema aggio e vo. — 37 Val.: Ch' unque a lei non
dimando. — 39 Val.: di tal. — 40 Val.: mi vo blasmando. — 41
Val.: che s' mi stringe. — 42 Val.: Dottando... non. — 43 Val.:
Ben amo. — 44 Val.: peno... dottanza. — 45 Val.: meo. — 46
Val.: Ben morrò cert. — 48 Val.: Tante ho. — 49 Val.: Che...
non. — 50 Val.: tant' aggio. — 51 Val.: A quella ch' eo do-
raggio. — 52 Val.: Tuttor. — 54 Val.: lo mal ch' i' aggio. —
55 Val.: Allo... signoraggio. — 56 Val.: celare.

Però mi torno a vui,
Piagiente criatura;
Ch' io sia per voi intiso :
Chè già nom posso plui
Sofrir la pena dura
D' Amor, che m' à comquiso.
S' eo però son mispriso ,
Al' Amor ne blasmate,
E la vostra bieltate,
Che m' à d' amor si priso.
Merciè, piagiente viso ,
Prenda a voi pïetate
Di meve, e non mostrate
Ch' io sia da voi dimiso.

70

Cierto, Madonna mia,
Ben seria convenenza,
C' Amore voi stringiesse;
Chè tanto par che sia
In voi plena plasenza,
Ch' ella renda manchesse.
Però, se voi tenesse

57 voi. — 61 Soferire. — 62 amore. — 63 sonmi spreso. — 64
amore del blasmate. — 65 le vostre. — 66 m ave d' amore. —
72 Bene. — 74 pare. — 76 machesse.

58 Val.: *Piacente*. — 59 Val.: *Che sia*. — 60 Val.: *piui*. —
61 Val.: *Soffrir*. — 62 Val.: *conquiso*. — 63 Val.: *S' io*. — 64
Val.: *L' Amore... biasm.* — 65 Val.: *la vostra bell.* — 66 Val.:
n' ha. — 67 Val.: *piacente*. — 68 Val.: *Prendavene*. — 69 Val.:
meve non. — 70 Val.: *diviso* — 71 Val.: *Certo*. — 72 Val.:
saria. — 73 Val.: *Che Amor voi distringesse*. — 75 Val.: *piena*
piacenza. — 76 Val.: *Ch' all' altre dà manchesse*.

Amor distrettamente.
Ben so, che doblamente
Varia vostre bellese,
Ed anco a vostre altesse
Blasmo saria parvente,
Poi siete sì plagiente,
S' Amore in voi fallesse.

84

78 *Amore.* — 80 *Veria.* — 82 *Blasmo.* — 84 *fallisse.*

79 Val.: *Ben.* — 80 Val.: *Verria.* — 82 Val.: *Blasmo*
seria. — 83 Val.: *sete... piaccute.* — 84 Val.: *Se... fallesse.*



CXI.

MESSER TIBERTO GALIZIANI DI PISA

[*Pubbl. dal Valeriani, I, 283, col nome di Jacopo da Lentino.*]

Già lungiamente, Amore,
Son stato in mia balla,
E non curava d'altro sengnoragio:
Or sono in tal tenore,
Che giamai nom poria
Partir, sì m' à distretto il mio coraggio,
E lo suo bel visagio,
Ch' è d'ogni bieltà sagio — m' imfiamao,
9 E tutti gli altri pensier mi levao.
Le sue belleze tante,
Che porta in viso e tene,
Tuttor s' adoblan, tant' àn di plagienza.

2 Sono. — 4 tale. — 6 Partire. — 7 bello. — 9 pensieri. —
11 mantene. — 12 Tutora... tanta no.

1 Val.: *lungamente*. — 2 Val.: *Sono*. — 3 Val.: *signoraggio*.
— 5-6 Il Val.: *Sì ch' eo giammai non poria partire Così m' are
distretto il mio coraggio*. Ma il quinto verso di ciascuna
strofa è ettsillabo e in rima col secondo. — 7 Val.: *visaggio*.
— 8 Val.: *beltà saggio m' infiammao*. — 11 Val.: *e mantene*.
— 12 Val.: *Tuttor l' addobla, tant' ha di piacenza*.

- Mi fa più..... amante,
 Che gioi' mi par le pene,
 E più d' amar mi scresce belvolenza,
 Di c' ò temenza,
 Di dir la mia volglienza — e vorla dire,
 18 Perchè giammai non e' tanto d' ardire.
 Deo. c' or avess' io tanto
 D' ardire, ch' io contasse
 Le mie pene ala mia donna valente!
 Forse averebbe alquanto
 Mercie, ancor non m' amasse,
 Ca per sembianti porla star gaudente,
 E nolle sterla gente,
 Poi ch' è di me temente, — s' io morisse,
 27 Perch' io vorla ch' ella il mio mal savisse.
 Oimè! che dich' io folle!
 Or già m' acolglie e inora,
 Ancor nol faccia ad amorosa intesa.
 Pertanto non mi stolle

13 Illeggibile nel codice. — 14 *gioia... paiono*. — 15 *amare
 scresce*. — 16 Illeggibile nel codice. — 17 *dire*. — 19 *O deo
 cor*. — 20 *ardimento*. — 23 *Merciede ancora*. — 24 *stare*. — 27
male savessa. — 29 *e dinora*. — 30 *Ancora*.

13 Val.: *Mi fà sì fno amante*. — 15 Val.: *d' amor mi
 cresce benvolglienza*. — 16 Val.: *Quella di cui ho*. — 17 Val.:
doglienza e vorria. — 18 Val.: *giammai non ei*. — 19 Val.: *eo*.
 — 20 Val.: *D' ardimento ch' eo*. — 21 Val.: *alla*. — 22 Val.: *che
 averè*. — 23 Val.: *Mercè... mi*. — 24 Val.: *Che... pora*. —
 25 Val.: *E non le staria gente*. — 26 Val.: *che... ch' eo perisse*.
 — 27 Val.: *eo vorrea... meo... savisse*. — 28 Val.: *dico*. — 29
 Val.: *accoglie*. — 30 Val.: *d' am*. — 31 Val.: *tolle*.

Lo sguardar, che m' asicura,
E la speranza già non m' è difesa
Di quella bene apresa :
Chè d' amar è sì aciesa — la mia mente,
36 Ch' io nol le porla dir, nè star taciente.
E, s' eo lo taccio, pero ;
E s' io 'l dico ò dotanza :
Nom saccio s' a lei piacie, o sia spiaciare ;
Ond' io merzè le chero,
No le torni a pesanza,
Perch' io volgio di molte guarentire,
Vie più per suo servire :
Chè già d' altro voler non ò talento :
45 Però s' io moro, ell' à lo perdimento.

32 *sguardare.* — 34 *a presa.* — 35 *amare sì.* — 36 *nol lele...*
dire... stare. — 38 *lo.* — 39 *spiaciare.* — 41 *Che no.* — 43 *Ve.*
Il cod. B: *Lis.* — 44 *volere.* — 45 *ella lo.*

32 Val.: *m' assicura.* — 34 Val.: *appresa.* — 35 Val.: *d' amo-*
re... accesa. — 36 Val.: *eo non lo porea.* — 37 Val.: *Ca.* — 38 Val.
eo lo dico... dotanza. — 39 Val.: *se le piaccia... spiaciare.* —
40 Val.: *Però mercé.* — 41 Val.: *Che non le.* — 42 Val.: *eo*
vorria di morte. — 43 Val.: *E più per lei.* — 45 Val.: *Ca*
s' eo mi.



CXII.

GALLETTO DI PISA

[*Pubbl. dal Valeriani, I, 449, come risposta sulle stesse rime alla poesia di Lunardo del Gualacca, che il nostro codice invece fa seguitare alla presente. La difficoltà di bene intendere questa poesia, e molte altre dello stesso tenore, deriva dall'uso di parole identiche o simili di suono, ma di diverso significato.*]

Credea essere, lasso!
Come quel che si parte
Di ciò che più gli è d'anno;
Or son condotto, lasso,
Poco non ebi parte,
Trapassat' è più danno.
Com' este ad esser servo
Di voi, donna, a cui servo
Di buon cor, ciò m' è avviso.
Sì siete adorna e giente,
Fate stordir la giente;

2 quelli. — 3 sono. — 6 Trapassate. — 7 essere. — 9 buono
core. — 11 stordire.

1 Val.: *Credeami.* — 2 Val.: *quei.* — 3 Val.: *Da.* — 4 Val.:
caduto. — 5 Val.: *Loco... ebbi.* — 6 Val.: *Trapassat' ho.* — 7
Val.: *Com' è ad essere.* — 8 Val.: *donna cui.* — 9 Val.: *bon...*
viso. — 10 Val.: *gente.* — 11 Val.: *gente.*

12

Quando voi mira in viso.
Ed eo ponendo mente
La vostra bella ciera
Ch'è bianca più che riso,
Feristemi ala mente,
Ond' ardo come ciera,
Levastemi lo riso.
Le man vostre e la gola
Colgli ochi mi dan gola,
Tant'ò a veder, s'io miro:
Mostran che l'altre membra
Valglian più: ciò mi membra;
Pur di tanto mi miro.

24

Volea veder nom pare
Nesuna donn'aroma,
Quanta voi bella sia.
Non trovai vostra pare;
Ciercat'ò 'mfino a Roma:
Graza e merzè vi sia.
Con vostre bieltà sole,
Ca lucon più ch'el sole,
M'anno d'amore punto.

17 *On dardo.* - 19 *mani.* - 20 *danno.* - 21 *vedere.* - 22 *Mostrano.* - 23 *Valgliano.* - 29 *Vollea. vedere.* - 32 *lucono.*

12 Val.: 'n. - 14 Val.: *fresca.* - 16 Val.: *Feristimi alla.*
- 17 Val.: *Ed ardo più che.* - 18 Val.: *Levastimi.* - 20 Val.:
Con. - 21 Val.: *Di più guardar.* - 23 Val.: *Vaglian.* - 24
Val.: *voi smiro.* - 25 Val.: *non.* - 26 Val.: *donna ruma.* - 27
Val.: *Quanto.* - 29 Val.: *An.* - 30 Val.: *Grazie e mercè voi.* -
31 Val.: *Le... beltà.* - 32 Val.: *Lucon più che lo.* - 33 Val.:
Che d'amor m'hanno.

363 Ch' io n'era sordo e muto;
Or me ne vesto e muto,
Cantone in ongne punto.
Lo mio cor nom fa fallo,
Se da me si diparte,
E salsi in voi al pè.
Ma mio conforto fallo,
No' 'm loco nè 'm parte,
E come arcione in alpe
M' à più legato e serra,
E poi mi talgia e serra,
E non vuol ch' io sormonte.
Lo vostro amor, ch' è colpa
A mev' è, senza colpa:
48 Fam' esser pian di monte.
L' ochio strano mi cura,
Di vano amor m' à mondo,
E son più fermo e saggio
Poi che misi in voi cura,
Sovrana d' esto mondo,
Che d' amor siete saggio.
S' al vostro amor m' aresto,

35 Ora. - 36 E c. - 37 core. - 39 salsi. - 45 vuole. -
46 amore. - 48 piano. - 50 amore. - 51 sono. - 54 amore. -
55 amore.

35 Val.: *E canto...* ogni. - 37 Val.: *meo non.* - 39 Val.: *E
saglie in col Alpe.* - 40 Val.: *Mai mi conforta.* - 41 Val.: *Non
ha loco uè.* - 42 Val.: *Ma più ch' arc.* - 43 Val.: *'l più.* - 44
Val.: *mi stringe.* - 45 Val.: *co.* - 47 Val.: *mece senza.* - 48
Val.: *Fammi.* - 49 Val.: *Lo vostro Amor m' incurra.* - 51
Val.: *saggio.* - 54 Val.: *saggio.*

Ch'io n'era sordo e muto;
Or me ne vesto e muto,
Cantone in ongne punto.

36

Lo mio cor nom fa fallo,
Se da me si diparte,
E salsi in voi al pé.
Ma mio conforto fallo,
No' m'loco nè 'm parte,
E come arcione in alpe
M' a più legato e serra,
E poi mi talgia e serra,
E non vuol ch'io sormonte.
Lo vostro amor, ch'è colpa
A mev'è, senza colpa:

48

Fam'esser pian di monte.
L'occhio strano mi cura,
Di vano amor m' à mondo.
E son più fermo e saggio
Poi che misi in voi cura,
Sovrana d'esto mondo.
Che d'amor siete saggio.
S'al vostro amor m' aresto,

35 Ora. — 36 E c. — 37 core. — 39 salesi. — 45 vuole. —
46 amore. — 48 pianu. — 50 amore. — 51 vano. — 54 amore. —
55 amore.

36 Val.: *E canto... ogni.* — 37 Val.: *meo non.* — 39 Val.: *E
zaglie in voi Alpe.* — 40 Val.: *Mai mi conforta.* — 41 Val.: *Non
ha loco nè.* — 42 Val.: *Ma più ch'arc.* — 43 Val.: *'l pié.* — 44
Val.: *mi stringe.* — 45 Val.: *eo.* — 47 Val.: *meve senza.* — 48
Val.: *Fammì.* — 49 Val.: *Lo vostro Amor m' incurra.* — 51
Val.: *saggio.* — 54 Val.: *saggio.*

Ad assai più so
Si lega savio e
Di bella donna g
C' omo per dico
C' a ciascun ne

60

56 sottile. — 60 ciascuno.

56 Val.: Assai più sottile. — 57
bella donna Gallo. — 59. Val.: Ch' a
ciascun dico matto.

CXIII.

LEONARDO DEL GUALLACCO DI PISA

[*Publ. nel Valeriani, I, pag. 143 vananzi a quella di Gallo.*]

Sicome il pescie a nasso,
Preso a falsa parte,
Son quei, c' amar s' addanno.
Peggior gittan ch' el' asso:
Salamon, che seppe arte,
Disse lo mal che danno.
Al suo senno m' aservo,
Con Amor non conservo
Che se 'm parlar diviso,
Lo Profeta piagiente
Forse che nd' è piangente
Fora di Paradiso.

12

Se lo scritto non mente

3 Sonno quelli... amare. — 4 Peggior gittano. — 5 Salamone. — 6 male. — 8 amore. — 9 parlare.

1 Val.: pesce al. — 2 Val.: Ch' è pr. — 3 Val.: ch' a amor s' addanno. — 4 Val.: gittan che l'. — 5 Val.: tre paria. — 6 Val.: ched anuo. — 7 Val.: m' ha serro. — 8 Val.: se' fallar Daviso. — 9 Val.: Profeta piacente. — 10 Val.: piangente.



Da femina
- Si fue Me
E Sanson
Tradilo un
Troia stru
Per Alèna
Si che ma
Si la stru
Quando d'
Nul' altra
Si la romp
Chi vuol da lo
Talgli la l
Ch' è pien
Che 'n fin
Alor può c
Credi no c
Ed io perc
Che ciascu
E d' esto s
E non me

24

15 Merlino. - 16 Sans
23 alo cora. - 25 vuole... Il
29 dire. - 30 uocare. - 31

14 Val.: trecciera. - 1
lacciera. - 18 Val.: Parino
non per gola. - 21 Val.: S
24 Val.: Di lor nore. - 2
28 Val.: Mentre che pon tr
30 Val.: Creden vegar. - 3
Ciascu i. - 31 Val.: D' es

36

Nè 'n versi nè rimuto,
Sempre più ci propunto.
Ki s' innamora ispallo,
Udit' ò in sagia parte,
Manta di male palpe,
Chi buo' senn' a rio fallo,
E com ben si comparte,
Vive come in in mar salpe.
Foll' è chi vi serra,
Che s' elgli è 'n alta serra,
Uop' è c' abasso smonte.
Cui amor fer mal colpa
Tanto val c' a me scolpa
Amor a guai chi amonte.

48

La chiara aira fue scura
A gilglio fiore e a smondo,
Lo lor detto fals' agio.
E chi vi s' asicura
Guardino a que' c' ai mondo
Vedran d' Amor lo sagio.

41 bene. — 42 mare. — 46 amore fere male colppa. — 47 vale...
mece. — 50 ed a. — 51 loro. — 53 quelli. — 54 Vederanno d'amore.

35 Val.: Nè v. — 36 Val.: Anzi. — 37 Val.: Chi s' in-
namora in fallo. — 38 Val.: Odit' ho in saggia parte. — 39
Val.: Manto di male palpe. — 40 Val.: Chi buon senn' ha ri-
fallo. — 41 Val.: E chi ben si comparte. — 42 Val.: Vico come
mar salpe. — 43 Val.: quiri. — 44 Val.: Chi saglio. — 45 Val.: a
basso smonte. — 46 Val.: Amor cui fiev. — 47 Val.: che mi. —
48 Val.: Amor guai cui. — 49 Val.: a're fu. — 50 Val.: Al
gilglio Fiorismondo. — 51 Val.: aggio. — 52 Val.: assicura. —
53 Val.: ch' ha. — 54 Val.: D' Amor vedran... saggio.

Vol. II.

MESSER TIBERTO GAI

[*Pubbl. dal Valeriani, I, 28*
Lentino,]

Già lungiamente, Amore,
Son stato in mia balla
E non curava d' altro
Or sono in tal tenore
Che giamai nom poria
Partir, si m' à distret
E lo suo bel visagio,
Ch' è d' ogni bieltà sì
9 E tutti gli altri pensie
Le sue bellezze tante,
Che porta in viso e to
Tuttor s' adoblan, tan

2 Sono. - 4 tale. - 6 Partire.
11 mantene. - 12 Tutora... tanta r

1 Val.: lungamente. - 2 Val.:
- 5-6 Il Val.: Si ch' eo giammai
distretto il mio coraggio. Ma il
strofa è attasillabo e in rima co
- 8 Val.: belà saggio m' infiam
- 12 Val.: Tuttor l' addobla, tan

Mi fa più..... amante,
Che gioi' mi par le pene,
E più d'amar mi cresce beivolenza,
Di c'è temenza,
Di dir la mia volglenza — e voria dire,
Perchè giamai non e' tanto d'ardire.

- 18 Deo, c'or avess'io tanto
D'ardire, ch'io contasse
Le mie pene ala mia donna valente!
Forse averebbe alquanto
Merciè, ancor non m'amasse,
Ca per sembianti poria star gaudente,
E nolle steria gente,
Poi ch'è di me temente, — s'io morisse,
27 Perch'io voria ch'ella il mio mal savisse.
Oimè! che dich'io folle!
Or già m'acoglie e inora,
Ancor noi faccia ad amorosa intesa.
Pertanto non mi stolle

13 Illeggibile nel codice. — 14 *gioia... paiono*. — 15 *amare*
acresce. — 16 Illeggibile nel codice. — 17 *dire*. — 19 *O deo*
cor. — 20 *ardimento*. — 23 *Merciè* ancora. — 24 *stare*. — 27
male sareste. — 29 *e dinora*. — 30 *Ancora*.

13 Val.: *Mi fa sì fino amante*. — 15 Val.: *d'amor mi*
cresce beivolenza. — 16 Val.: *Quella di cui ho*. — 17 Val.:
volglenza e correa. — 18 Val.: *giammai non ci*. — 19 Val.: *eo*.
— 20 Val.: *D'ardimento ch'eo*. — 21 Val.: *alla*. — 22 Val.: *che*
avrebbe. — 23 Val.: *Merciè... mi*. — 24 Val.: *Che... pora*. —
25 Val.: *E non le staria gente*. — 26 Val.: *che... ch'eo perisse*.
— 27 Val.: *eo correa... meo... sarisse*. — 28 Val.: *dico*. — 29
Val.: *acoglie*. — 30 Val.: *d'am*. — 31 Val.: *tolle*.



Lo sguardar , che
E la speranza già
Di quella bene apr
Chè d' amar è sì a
36 Ch' io nol le port
E, s' eo lo taccio , per
E s' io 'l dico ò d
Nom saccio s' a le
Ond' io merzè le c
No le torni a pesa
Perch' io volgio d
Via più per suo s
Chà già d' altro v
45 Però s' io moro , e

32 *sguardare.* - 34 *a pre*
dire... stare. - 38 *lo.* - 39
Il cod. B: *Lia.* - 44 *volere.*

32 Val.: *m'assicura.* - 34
re... accesa. - 36 Val.: *eo non*
eo lo dico... dottanza. - 38
40 Val.: *Però mercé.* - 41
porria di morte. - 43 Val.:
s' eo mi.

CXII.

GALLETTO DI PISA

[*Pubbl. dal Valeriani, I, 449, come risposta sulle stesse rime alla poesia di Lunardo del Gualacca, che il nostro codice invece fa seguitare alla presente. La difficoltà di bene intendere questa poesia, e molte altre dello stesso tenore, deriva dall'uso di parole identiche o simili di suono, ma di diverso significato.*]

Credea essere, lasso!

Come quel che si parte
Di ciò che più gli è d'anno;
Or son condotto, lasso,
Poco non ebi parte,
Trapassat' è più danno.
Com' este ad esser servo
Di voi, donna, a cui servo
Di buon cor, ciò m' è avviso.
Sì siete adorna e giente,
Fate stordir la giente,

2 quelli. — 3 sono. — 6 Trapassate. — 7 essere. — 9 buono
cor. — 11 stordire.

1 Val.: Credeami. — 2 Val.: quei. — 3 Val.: Da. — 4 Val.:
caduto. — 5 Val.: Loco... ebbi. — 6 Val.: Trapassat' ho. — 7
Val.: Com' è ad essere. — 8 Val.: donna cui. — 9 Val.: bon...
viso. — 10 Val.: gente. — 11 Val.: gente.

12

Quando voi
Ed co ponendo v
La vostra b
Ch'è bianca
Feristemi a
Ond' ardo c
Levastemi l
Le man vos
Cogli ochi
Tant' ò a v
Mostran ch
Valgian pi

24

Pur di tant
Volea veder non
Nesuna don
Quanta voi
Non trovai
Ciercat' ò
Grazia e m
Con vostre
Ca lucon p
M'anno d'

17 On dardo. - 19 mani.
strano. - 23 Valgiano. - 29

12 Val.: 'n. - 14 Val.:
- 17 Val.: *Ed ardo più che.*
Con. - 21 Val.: *Di più gi.*
Val.: *voi smiro.* - 25 Val.:
Val.: *Quanto.* - 29 Val.: *Am.*
31 Val.: *Le... beltà.* - 32 V
Che d'amor m' hanno.

365 Ch' io n'era sordo e muto;
Or me ne vesto e muto,
Cantone in ongne punto.
Lo mio cor non fa fallo,
Se da me si diparte,
E salsi in voi al pè.
Ma mio conforto fallo,
No' 'm loco nè 'm parte,
E come arcione in alpe
M' à più legato e serra,
E poi mi taglia e serra,
E non vuol ch' io sormonte.
Lo vostro amor, ch' è colpa
A mev' è, senza colpa:
48 Fam' esser pian di monte.
L' ochio strano mi cura,
Di vano amor m' à mondo,
E son più fermo e saggio
Poi che misi in voi cura,
Sovrana d' esto mondo,
Che d' amor siete saggio.
S' al vostro amor m' aresto,

35 Ora, - 36 E c. - 37 core. - 39 salen. - 45 voele. -
46 amore. - 48 piano. - 50 amore. - 51 sono. - 54 amore. -
55 amore.

36 Val.: *E canto... ogni.* - 37 Val.: *meo non.* - 39 Val.: *E
saglie in voi Alpe.* - 40 Val.: *Mai mi conforta.* - 41 Val.: *Non
ha loco nè.* - 42 Val.: *Ma più ch' arc.* - 43 Val.: *'l più.* - 44
Val.: *mi stringe.* - 45 Val.: *co.* - 47 Val.: *mece rezza.* - 48
Val.: *Fammi.* - 49 Val.: *Lo vostro Amor m' incara.* - 51
Val.: *saggio.* - 54 Val.: *saggio.*

— 6.

Ad assai più
Si lega savio
Di bella donna
C' omo per d
C' a ciascun

60

56 sottile. — 60 ciascuno.

56 Val.: Assai più sottile.
bella donna Gallo. — 59. Val.:
ciascun dico matto.

CXIII.

LEONARDO DEL GUALLACCO DI PISA

[*Publ. nei Valeriani, I, pag. 143 innanzi a quella di Gallo.*]


Sicome il pescie a nasso,
Preso a falsa parte,
Son quei, c' amar s' addanno.
Peggior gittan ch' el' asso:
Salamon, che seppe arte,
Disse lo mal che danno.
Al suo senno m' aservo,
Con Amor non conservò
Che se 'm parlar diviso.
Lo Profeta piagiente
Forse che n' è piangiute

12

Fora di Paradiso.
Se lo scritto non mente

3 Sonno quelli... amare. — 4 Peggior gittano. — 5 Salamons. — 6 male. — 8 amore. — 9 parlare.

1 Val.: pesce al. — 2 Val.: CA' 7 pr. — 3 Val.: ch' a amor s' addanno. — 4 Val.: gettan che l'. — 5 Val.: tre parte. — 6 Val.: ched' anno. — 7 Val.: m' ha servo. — 9 Val.: se' fallor Daviso. — 10 Val.: Profeta piacente. — 11 Val.: piangiute.



Da femina tr
- Si fue Merlin
E Sanson ma
Tradilo una
Troia strusse
Per Alëna pe
Si che mai n
Si la strusse
Quando d' Ev
Nul' altra al
Si la rompe
21 Chi vuol da lor e
Talgli la lor
Ch' è pieno c
Che 'n fin ch
Alor può dir
Credi no cor
Ed io perciò
Che ciascuna
E d' esto sen
E non me ne

15 Merlino. - 16 Sanson
23 no core. - 25 vuole... llor
29 dire. - 30 uocare. - 31 ,

14 Val.: *trecehiera*. - 15
lacciera. - 18 Val.: *Pariso*. -
non par gola. - 21 Val.: *Se*
24 Val.: *Di lor opre*. - 26
28 Val.: *Mentre che pon tre*
30 Val.: *Creden vogar*. - 3
Ciascun è. - 33 Val.: *D' esi*

36

Nè 'n versi nè rimuto,
Sempre più ci propunto.
Kì s'innamora ispallo,
Udit'ò in sagia parte,
Manta di male palpe.
Chi buo' senn' a rio fallo,
E com ben si comparte,
Viva come in in mar salpe.
Foll' à chi vi serra,
Che s' elgli è 'n alta serra,
Uop' è c' abasso smonte.
Cui amor fer mal colpa
Tanto val c' a me scolpa
Amor e guai chi amonte.

48

La chiara aira fue scura
A gilglio fiore e a smondo,
Lo lor detto fals' agio.
E chi vi s' asicura
Guardino a que' c' al mondo
Vedran d' Amor lo sagio.

41 bene. — 42 mare. — 46 amore fere male colpa. — 47 vale...
merc. — 50 ed. n. — 51 loro. — 53 quella. — 54 Vederanno d'amore.

35 Val.: Nè v. — 36 Val.: Anzi. — 37 Val.: Chi s' in-
namora in fallo. — 38 Val.: Odit' ha in saggia parte. — 39
Val.: Manto di male palpe. — 40 Val.: Chi buon senn' ha ri-
fallo. — 41 Val.: E chi ben si comparte. — 42 Val.: Vivo come
mar salpe. — 43 Val.: quiet. — 44 Val.: Chi saglie. — 45 Val.: a
basso smonte. — 46 Val.: Amor cui fer. — 47 Val.: che mi. —
48 Val.: Amor guai cui. — 49 Val.: a're fu. — 50 Val.: Al
gilglio Fiorismondo. — 51 Val.: aggio. — 52 Val.: assicura. —
53 Val.: ch' ha. — 54 Val.: D' Amor vedran... aggio.



Serventes

Va, che p

Più puro c

A quel, c'

Se Dio di

Non crea

60

Qual uomo è d

Arivato è

Alor non è

Dal terzoll

A sua guis

S' alcuna r

Prendo del

Quello che

Nè per alt

Per vista

Ne per bie

72

Più non a

55. *vesto*. - 56. *servir*
male. - 60. *ne a v.* - 61. *a*
Prendone.

57. Val.: *oro*. - 59. Val.:
ad alto. - 63. Val.: *All'or*.
- 66. Val.: *Se... s' imballo*
mistieri. - 69. Val.: *E...*
Val.: *abbocca l'*.

CXIV.

BETTO METTIFUOCO DI PISA.

[*Pubbl. dal Valeriani, II, 73, dove però la seconda nostra strofa è terza, e viceversa: e mancano le due ultime.*]

Amore, perchè m' ai
Distretto a tal misura,
Ch' io nom posso contare
Ben le mie pene a cui mi fora in grado?
Ardir nom posso mai
Di dir: tant' ò paura!
Così mi fa dottare
Di perder quello ond' io alegro vado.
Molt' ò grande aleghessa
Dela dolce contessa,
C' agio col' avenente,
Che par le sia piagiente — mi' acontansa.
Però ne dotto forte,

2 tale. — 4 Beas. — 5 Ardire. — 6 direto tanto. — 8 perdere. — 9 Mollo. — 12 pare.. mi acontansa.

1 Val.: in. — 3 Val.: eo non. — 4 Val.: a chi. — 5 Val.: poss' ormai. — 8 Val.: quell' ond' eo. — 9 Val.: alleghessa. — 10 Val.: contessa. — 12 Val.: i sia piacente mia contansa. — 13 Val.: 'nde temo.

16 Che paura o di no
Che no lo dispiace
S'io più su le dia
S'eo vengno e non vo
Lo splendente vis
Che sguarda com
E parla dolciemen
Tuttor con voi mi
E no' no son divis
Servendo in isper
Son gaio e fresco
No lo mio pensat
Non può uscir di
Pensando a farvi
Donna di gran va
Che per lo vostro
Mi piace uscir di
Così forte mi piac
32 Più che lo meo
Dumqua como faragio.
Poi he mia malati

29 *paciori*. — 21 *E tuttora*.
25 *No*. — 26 *giuoco d'azzardo*. — 30 *o*

14 Val. *E pace di*. — 15 *o*
va. di. azzardo. — 17 Val. *o*
Val. *Isperchiesi*. — 19 Val. *o*
coe. — 21 Val. *tuttor*. — *oggi*
vicendo. — 24 Val. *o* *va. di. no. cap.*
Pensando. — 29 Val. *o* *ca*. — 30
32 Val. *non face costrutto a se*
31 Val. *malati*.

No' l' auso adimostrare
A chi mi può guerire e far gioioso?
Ben credo ne moragio
Di corto qualche dia:
E nom credo campare,
Se non m' aiuta lo viso lazioso,
Per cui piango e sospiro
Tuttor, quando la smiro,
E dico in ver di mei:
Lasso! perchè colei — amai tanto?
E poi riprendo 'l dire
C'ò fatto, e dico: Oi Sire
Deo, cotale fenita

48 Faciesse la mia vita — e fora Santo!

Madonna, pemso forte
De la mia natura
Che passa l' assessino
Del Velglio de la montangna disperato;
Che per metersi a morte
Passa in aventura;
E gli è così latino,
Nol gli è gravoso, ch' elgli è ingannato:
Ch' el Veglio al' omprimero,
Lo tene in del verbero,

35 l' avizo a d. — 36 fare. — 40 aiuto. — 42 Tutore.

35 Val.: *Non oso add.* — 37 Val.: *so che ne merr.* — 39 Val.: *Non de porò.* — 40 Val.: *il.* — 42 Val.: *Tuttor.* — 43 Val.: *in ver me lasso!* — 44 Val.: *colei co.* — 45 Val.: *Poscia.* — 46 Val.: *dico S.* — 47 Val.: *O deo cotale.* — 48 Val.: *Facesse... vita f.*

Falli parer che sia
Quel che fa notte e dia — di bono core.
Ma io, ched ò veduto
Lo mondo, e conosciuto,
Agiò ferma credenza
64 Che la vostra potenza — sia maggiore.
S' eo sono innamorato
Così in dismisuranza,
Credo fare aquisto
Due cose: quelle ond' io fallo e son sagio.
Sagio son: chè fermato
Son senza dubitanza,
Là ove compose Cristo
Belleze tante, c' altrui fanno oltraggio;
Che son sì splendente,
Ch' io nom posso neiente
Comtarle bene, e dire:
Che fa tutto avvenire — a chi la guarda.
Fallo: ch' amo l' alteza
Somma di gentileza
Al mio parer che sia,
80 In cui tutto m' avia — arimembrando.

59 *E parere.* — 60 *quello.* — 68 *sono.* — 69 *sono.* — 70 *Sono.*
— 79 *parere.* — 80 *aviai.*



CXV.

CIOLO DE LA BARBA DI PISA.

[*Publ. dal signor Grion nel Propugnatore, vol. III, anno 1870, pag. 101.*]

Kompiutamente mess' ò intenzione
Di forza e di podere
D' una cosa agiate disidranza ,
Di nom far tanto com' agio rasgione
Di vedermi dolore,
Perchè nel mondo non corre un' usanza.
Chè se ventura dela rota à fermeza
In del' alteza — di voi che mostrate ,
In ciò comsiderate — ch' io son vostro ,
10 Più che del mio cantare non vi mostro.
Se non vi mostro le pene e la dolgia
Che per amor patisco ,
Temendo eo veo sonde pauroso
Ch' enver di me non vi si sforzi voglia
Del penar ch' io norisco.

3 *disideranza.* — 4 *fare.* — 9 *sono.* — 12 *amore.* — 15 *pe-
nere.*

3 Gr.: *desidranza.* — 4 Gr.: *aggio ragione.* — 5 Gr.: *ve-
dervi.* — 7 Gr.: *d'la.* — 8 Gr.: *Indel.* — 11 Gr.: *doggia.* — 13
Gr.: *sen' de.* — 14 Gr.: *CA' e 'nv... voglia.*

- Inorando voi sonne dubitoso:
Ma so che presedete canoscienza,
Di che s' agienza — tutta benenanza:
Onde la mia speranza — si conforta,
20 Com' fa fenicie per rinovar s' amorta.
Morir melglio mi fora naturali,
Pemsando li martiri
Ch' i' ò patuto e pato nott' e dia,
Con altre cose che non mi son 'guali
De li mīei desiri,
Me ne comprese di voi, donna mia.
Non l' auso dir, chè la mente ò raminga.
Nè dala lingua — nom po' pervenire,
Potendomi salire — se v' è 'n plagienza,
30 Come l' aringhe fan contro a corenza.
A tale corso mi donao natura
No' m' in posso partire:
Partire me 'm potesse voi dimora,
Da ch' io in voi vegio tanta dirittura
Di somma di savire,
Che sovra l' altre vinde porto onora.
Poi che m' avete tuto in vostra balgia

20 *rinovare sa m.* — 21 *Morire.* — 14 *sono.* — 27 *dire.* — 29
ven. — 30 *fanno.* — 35 *savere.*

16 Gr.: *son' ne.* — 17 Gr.: *possedete.* — 19 Gr.: *conforta.*
— 20 Gr.: *a rinnovar s' ammorta.* — 21 Gr.: *naturali.* — 23
Gr.: *notte.* — 24 Gr.: *cose non... eguali.* — 25 Gr.: *Dà.* — 26
Gr.: *Com' èn compresi.* — 28 Gr.: *non... provenire.* — 30 Gr.:
correnza. — 32 Gr.: *min.* — 33 Gr.: *u' vi.* — 34 Gr.: *veggio...*
dirittura. — 35 Gr.: *savire.* — 36 Gr.: *vi 'nde.* — 37 Gr.:
baglia.

40

Or vi calgia — di me , che v' ò fede ,
Prendendoven merzede — se vo' membra
Ch' io non fenisca come la fior embra.

39 *Prendendoven. — 40 flore.*

38 Gr.: *caglia.. non ò.* — 39 Gr.: *sembra.* — 40 Gr.: *an-*
nota: « Forse da leggersi 'l flore lembra ovvero la flor lembra:
vedi il falso Macer: de tymbri sive satureya. Venetia, MDVIII f. ».



SECRET

... III, ...
... pag. 47, ...
... in favore di F. Folc. ...
... sulle intrinse per-
... valore viene in-
... egli nato ...
... dimostrare che
... inguis non sono tali
... dove si bi-
... storico, e pre-
... concluda la
... non soppresso
... linguaggio ero-
... storico, non
... del 1233
... A. leinja. Fuit
... in posterum

SECRET

Vann.
Insigne.

O Deo, come sostenemi la terra!
E' par ch' io viva i' ncia dela gente:
Ogn' omo m' è salvagio;
Nom paiono li fiori
Per me con' già soleano,
E Igli augei per amori
10 Dolzi versi facieano — algi albori.

E quando vegio gli altri Cava'ieri
Arme portare e d' amore parlando,
Ed io tutto mi dolglio;
Solazo m' è tornato im pemsieri;
La gente mi riguardano parlando
S' io son quel, ch' esser solglio.
Nom so ciò ch' io mi sia,
Nè so perchè m' avene;
Fort' è la vita mia:

4 *Od eo.* — 5 *pare.* — 9 *auscielli.* — 14 *m e fallito e torn.*
— 16 *sono quello... essere.* — 18 *Fortè la.*

5 All., Cr. e Nann.: *eo.* All. e Cr.: *ennoia.* De Ang.: *inoia.*
Val., Nann. e Galv.: *in noia.* Val., Nann. e Galv.: *della*
gente. — 6 All., Cr., Val. e Galv.: *Ogni.* De Ang. e Nann.:
Ogn'. De Ang., Val., Nann. e Galv.: *uomo.* All., Cr. e Val.:
salvaggio. De Ang.: *selvaggio.* Nann.: *selvaggio.* — 7 Tutti:
Non. — 8 Tutti: *com.* — 9 Tutti: *augei,* salvo De Ang.: *au-*
gelli. — 10 Tutti, salvo De Ang.: *faceano.* — 11 All., Cr. e
Nann.: *quand' eo.* De Ang.: *quando eo.* — 13 All., Cr. e Nann.:
eo. — 14 De Ang. come il nostro codice. Galv.: *gran pensieri.*
— 15 Val., Nann. e Galv.: *gente.* Galv.: *dubbiando.* — 16 All.,
Cr. e Val.: *S'eo* (Val.: *io*) *sono quello che essere soglio:* ma il
verso dev' essere di sette sillabe, come l' hanno De Ang.,
Galv. e Nann. — 17 All. e Cr.: *eo.* — 18 All., Cr., Val. e
Nann.: *avene.* — 19 Tutti come il Codice: *Fortè la.*

- 20 Tornato m'è lo bene — in dolori.
 Ben credo ch'eo finisco, e n'ò 'nconenza,
 E lo meo male nom poria contare,
 Nè le pene ch'io sento.
 Li drappi di vestir nom mi s' agienza,
 Nè bono non mi sa lo manicare.
 Così vivo in tormento:
 Nom so onde fugire,
 Nè a cui m'acomandare:
 Convenemi soffrire
- 30 Tutte le pene amare — in dolzori.
 Eo credo bene, che l' Amore sia:
 Altro Deo nom m' agia a giudicare.
 Così crudelmente.
 Chè l' Amor' è di tale sengnoria,
 Che le due parti a sè vole tirare,
 E 'l terzo è dela giente.

21 *Bene... e non conenza.* — 24 *vestire.* — 28 *da chui.* — 34 *Amore di.*

20 De Ang.: *me.* — 21 De Ang.: *vedo.* — 22 Nann. e Galv.: *Anisca.* All., Cr. e De Ang.: *e non comenza.* Val., Galv. e Nann.: *e n' ho 'ncomenza.* — 23 Cr., Val. e Galv.: *mio.* All., Cr. e Galv.: *porria.* — 24 De Ang.: *che io.* All. e Cr.: *ch'eo.* — 25 De Ang.: *sagezza.* — 26 Galv.: *buono* — 27 Tutti: *fuggire.* — 28 All. e Cr.: *m'accomodare.* — 29 Tutti: *soffrire.* — 30 Galv.: *dolciori.* — 31 Galv.: *Io.* — 31 Galv.: *Dio.* Tutti: *non m'ha già a:* salvo De Ang.: *mia già a.* — 33 All. e Cr.: *crudelmente.* — 34 All., Cr. e De Ang.: *amore di.* Galv. e Nann.: *amore d.* All. e Cr.: *segnoria:* gli altri: *signoria.* — 35 De Ang., Val. e Nann.: *vole.* — 36 De Ang.: *El torto.* Nann.: *E 'l torto.* Galv.: *E 'l torto.* Val., Galv. e Nann.: *gente.*

Ed io per ben servire
S' io rasgione trovasse,
Non doverla fallire

40 A lui così ch' i' amasse — per cori.

Dolcie Madonna, poich' eo mi moragio,
Non troverai chi sì ben te servire
Tutta tua voluntate;
Ch' unque non volli, nè vo', nè voragio
Se non di tutto a fare a piacere
Ala vostra amistate.
Merzè di me vi prenda,
Che non mi sfidi amando:
Vostra grazia discienda,
50 Però ch' eo ardo e 'nciendo — da fori.

37 *bens.* — 40 *chiamasse.* — 42 *bens.* — 44 *volglio.* — 45 *piaciere.*

37 All. e Cr.: *Ed eo.* Val.: *A Dio.* Galv.: *Ched io.* — 38 All., Cr., De Ang. e Galv.: *Se ragion ritrovassi.* Nann.: *S' io ragion r.* — 40 Val., All., De Ang. e Cr.: *chiamassi.* Val.: *ch' i' amasse.* Nann.: *ch' i' amassi.* Galv.: *A lei così non m' amassi.* — 41 Galv.: *io.* Tutti: *morraggio.* Val., Nann. e Galv.: *chi s' abbia in te.* — 42 De Ang., Galv. e Nann.: *volontate.* — 44 Galv.: *unqua... vòd: gli altri vò.* Tutti: *vorraggio.* — 45 Galv.: *ed a.* Cr.: *fare piacere.* Tutti: *piacere.* — 46 Val. Galv. e Nann.: *Alla.* De Ang.: *nostra.* — 47 Val., Nann. e Galv.: *Merzè.* — 49 Val., Nann., De Ang. e Galv.: *discenda.* — 50 All. e Cr.: *nciendo.* Val., De Ang. e Nann.: *incendo.* Galv.: *macendo.* E questa dev' esser la vera lezione per la corrispondenza della rimalmezzo col verso 48.

CXVII.

BARTOLOMEO MOCARI DI SIENA.

[*Pubbl. dall'Allacci, pag. 72, dal Crescimbeni, vol. III, png. 54, dal Valeriani, vol. I, pag. 165. L'Allacci chiama l'autore Bartolomeo detto Meo di Mocata de' Maconi: il Crescimbeni, Bartolomeo Maconi: il Valeriani, Bartolomeo o Meo o Mino da Siena. L'Allacci nella prefazione pag. 13 scrive: « Da Dante nel suo libro De Vulgari Eloquentia è chiamato Mino Mocati: ma nel testo di Dante si sospetta di scorrezione; perciocchè Mocati è detto secondò l'uso della lingua Sanese in quei suoi tempi per significare il padre, sì come se ne trovano più esempi appresso l'istesso Dante, e tra quelli Bellicion Berti, il quale non de' Berti, ma de' Ramignani era. E così qui Meo non di Mocati, ma de' Maconi, e Moccata fu suo padre. »]*

Nom pemsai che distretto
Amor tanto m' avesse,
Che donna mi tenesse
Tutta im sua sengnorla.
Or mi trovo in disdetto,
E non creio potesse
Partirmi, s' io volesse,
Ned averla in obria.

2 Amore.

1 All., Cr. e Val.: *pensai*. — 4 All., Cr. e Val.: *Tutto*.
All. e Cr.: *segnoria*. Val.: *signoria*. — 6 Val.: *ch' io pot.* —
7 All., Cr. e Val.: *eo volesse*. — 8 All., Cr. e Val.: *oblia*.

Tanto mi tene a freno,
 Ch' eo non poria in disfreno
 Aver sua benvolenza:
 Così m' este im plasenza — ed in volere,
 Ch' io non poria orgogliare
 In ver 'l suo piacere.

14 In plagiare mi tene
 Lo suo avvenimento,
 E lo bel portamento,
 Che dà comisuranza,
 Che d' amor mi convene.
 Tenmi in distringimento
 Però for fallimento
 O' misa mia speranza
 I' loco di valere,
 Pensando che tenere
 A bleità, com' io solglio,
 Però dolglio, e mi spolglio - e fo partire
 I' lei sempre avanzare

11 *Avere... benvolenza.* - 12 *e di nuocere.* - 17 *bello.* - 18 *co m.* - 19 *amore.* - 20 *Tenenemi.* - 23 *Illoco... vallere.* - 27 *Illei.*

10 Val.: *che co.* All., Cr. e Val.: *porria.* - 11 Val.: *benvoglienza.* - 12 All. e Cr.: *placenza.* Val.: *piacenza.* - 13 All., Cr. e Val.: *co... porria.* - 14 All. e Cr.: *plagiare.* Val.: *piacere.* - 15 Val.: *In piacer sì.* - 16 All., Cr. e Val.: *avv.* - 18 All.: *d' là con m.* Cr.: *Ched ha con m.* Val.: *Che dona misuranza.* - 19 All., Cr. e All.: *amar.* - 20 All. e Cr.: *Tenmi.* Val.: *Tienmi.* All. e Cr.: *distingimento.* - 21 manca in All. e Cr. - 23 All., Cr. e Val.: *In.* - 24 Val.: *che è.* - 25 Val.: *bleità.* All., Cr. e Val.: *come s.* - 27 All., Cr. e Val.: *In.*

- 28 Sovr' ongn' altra ubidire.
 D' ubidirla in cor agio
 Inver la sua possanza
 E da ongn' altra intendenza
 Esser voglio lontano,
 E farmene salvagio.
 Averla in trascuranza
 E fermar co' leanza
 Meo pemsiero in sua mano.
 Pensando tanta gioia,
 Mi truovo senza noia
 D' Amor, che m' a locato,
 E 'n tal seignorla dato — in mia parvenza.
 Che non troverla pare,
 42 Sie sovra sua valenza.
 Sua valenza m' achina,
 E fami fermo stare,
 E lealmente amare
 Mi dà volglia e talento.
 Com' l' oro im foco afina,
 Così mi fa afinare

32 *Essere*. — 35 *fermare*. — 38 *naso*. — 39 *Amore*. — 40
tale. — 45 *lealmente*. — 47 *Come*.

29 Manca in Val.; All.: *coraggio*. Cr.: *cor aggio*. — 30
 Manca in Val. — 33 All. e Cr.: *salvaggio*. Val.: *selvaggio*. —
 34 All. e Cr.: *trascuranza*. All. e Cr.: *con l*. Val.: *con fidanzza*.
 — 38 All., Cr. e Val.: *trovo*. Val.: *senza*. — 40 All. e Cr.: *se-*
gnoria. Val.: *signoria*. All. e Cr.: *in*. Val.: *a*. — 41 All., Cr.
 e Val.: *trovaria*. All. e Cr.: *pure*. — 42 Val.: *si è*. — 43 All.:
 Cr. e Val.: *acchina*. — 44 All., Cr. e Val.: *fammi*. — 45 All.,
 Cr. e Val.: *lealmente*. — 47 All. e Cr.: *Cqm' l'oro*. Val.: *Com'oro*.

L' amoroso pemsare
Delo suo valimento ;
Così mi sta in core :
Però senza falloire.
Poi di cor 'namorata
Non credo che sia nata — che più vale.
Chi serve co' umiltata
Asai più 'n amor sale.

56

Perch' acciertata sia
La miscredente giente ,
Che dicono im parvente
Ch' io vado vaneando ,
Venuta m' è disia ,
Avengnachè neiente
Credesse veramente
Andarmi piùe intenzando ,
Di quinta stanza fare :
Perchè vedere dare
Volglio de' madicienti ,
Ca non dican neienti , — mai fallenza.

53 *due core inam.* — 55 *co umilla.* — 56 *amore.* — 61
m a. — 63 *dicano.*

50 Val.: *Dello.* — 53 All., Cr. e Val.: *Di core innamorata.*
— 54 Val.: *chi più.* — 56 All., Cr. e Val.: *Assai... in... vale.* — 57
All., Cr. e Val.: *Perchè.* All. e Cr.: *acciertata.* Val.: *accertata.*
— 58 Val.: *gente.* — 59 All., Cr. e Val.: *impiamente.* — 60 All.,
Cr. e Val.: *co.* — 61 All., Cr. e Val.: *è desia.* — 62 All. e
Cr.: *Avengnachè.* — 64 All., Cr. e Val.: *più.* — 65 Val.: *qui*
mia. — 66 All. e Cr.: *vedire.* Val.: *ver dire.* — 67 Val.: *a*
de'. — 68 All., Cr. e Val.: *neiente, ma fallenza Dicano.*

Vol. II

6

70 Dicano, e di noia
 Truovin di lor credenza.

70 *Truovino... loro.*

70 All.: *Trovino di.* Cr.: *Trovin di.* Val.: *Trovino lor.*



OXVIII.

CACCIA DI SIENA.

[*Pubbl. dal Crescimbeni, vol. III, pag. 53 e dal Valeriani, I, 453, ma in ambedue col nome di Mino di Federigo. Però il De Angelis, Catalogo dei Testi a penna, pag. 74, non che il Crescimbeni, avvertono che Mino di Federigo era detto il Caccia.*]

Per forza di piacier lontana cosa
È prossimana al core.
Ed esso istando fore
Lo fa sentir, chè ci pon similglianza;
Ancor ca per natura esser non osa
In altra parte intrando,
Ad uno loco quando
Ciertanamente feci adimoranza.
E no' forza ragione,
Pensando che di sè pingie e cura,
Onde il cor s' inamora,

Tit. CACCA. — 1 *piacere*. — 4 *sentire... pone*. — 5 *Ancora... essere*. — 6 *intando*. — 11 *lo... inamora*.

1 Cr. e Val.: *piacer*. — 3 Cr.: *istando ore*. — 4 Cr. e Val.: *che impone*. Cr.: *simiglianza*. Val.: *somiglianza*. — 5 Cr.: *Ancor per*. Val.: *Ancora per*. — 6 Cr.: *intrando*. Val.: *entrando*. — 8 Val.: *Certanamente... addimoranza*. — 9 Cr. e Val.: *non*. — 10 Cr. e Val.: *pinge e colora*. — 11 Cr. e Val.: *inamora*.

- 13 E per essa si pone
 Tal fiata in ciento parti per ventura.
 Sembianza, c' alo cor mi ripresenta
 Madonna, i' 'l mi richero
 Fra me stando im pemsero.
 Compiuta gioi' mi fa parer ch' io tena,
 Perzò che tanto forte mi talenta:
 Che s' eo ci pemso um poco
 Non à senno in me loco;
 Tener m' è aviso lei, che mi dà pena.
 Così per dolze erore
 Campo, chè non m' aucide in veritate;
 E credo che pietate,
 Di me prenda al' Amore;
 26 Ond' el si move a far tanta amistate.
 Donandome conforto per inganno
 Gir tanto mi convene,
 Che di veracie bene
 Madonna mi comsenta diletanza:
 E se 'nfratanto mi grava d' affanno,
 Agio tutavia fede

13 Tale. — 14 core. — 15 lo. — 18 gioia... parere. — 21 Te-
 nere me. — 26 ello... fare. — 28 Gire.

13 Val.: cento... ventura. — 14 Cr.: ch' à. Val.: che allo...
 rappresenta. — 15 Cr.: i lo. Val.: i' lo. — 17 Cr.: gioia. — 18
 Cr.: Perloche. Val.: Per lo che. — 19 Val.: pensi. — 21 Val.:
 avviso. — 22 Cr. e Val.: dolce. — 23 Val.: aucide. — 25 Val.:
 ad. — 26 Cr. e Val.: tant'. — 27 Cr.: Donando m' è. Val.: Do-
 nandomi. — 29 Val.: verace. — 30 Cr. e Val.: consenta. — 31
 Cr. e Val.: Che. Cr.: se 'n fra tanto. Val.: se' infrattanto. —
 32 Cr. e Val.: Aggio.

Ca per sua gran merzede
Alcuna fiata si muova a pietanza.
Quanto più mi disdengna,
Più sarà dolze la tenuta poi:
Se m' amerà divengna
Cosa , che disdengnando nond' anoi.

38

33 *grande*. - 35 *distingna*. - 37 *mamera*. - 38 *non da noi*.

33 Cr.: *mezede*. Val.: *mercede*. - 34 Cr. e Val.: *moa*. -
35 Val.: *dolce*. Dopo questo verso il Cr. mette puntini, e il
Val.: *Pena tornerà 'n givi*, e realmente il nostro Codice
avrebbe senza questo verso la strofa imperfetta. - 37 Cr. e
Val.: *maniera*. - 38 Cr.: *non n' annoi*. Val.: *non annoi*.



OXIX.

SER BONAGIUNTA DA LUCCA.

[*Pubbl. dall' Orzanam, Documents inédits pour servir à l'histoire littéraire de l'Italie, pag. 313, trucidata dallo stesso nostro Codice.*]

Quando apar l' aulente fiore
Lo tempo dolze e sereno,
Gli auscieletti infra gli albore
Ciascun canta im suo latino:
Per lo dolze canto e fino
Si confortan gli amadore,
Quelgli ch' aman lealmente;
Eo lasso no' rifino
Per quella ch' el meo core
10 Va pemsoso imfra la giente.
Per quella che m' à im ballia
E d' amore comquiso,
Una pemsosa nott' e dia
Per quella col chiaro viso:

Tit. LLUCA. — 1 *apare.* — 4 *Ciascuno.* — 4 *comfortano.* —
7 *comanano lealem.* — 11 *chenma.*

2 Oz.: *dolze sereno.* — 4 Oz.: *cantando.* — 9 Oz.: *quello.* —
13 Oz.: *Or vo... notte e.*

Co' riguardi e dolce riso
M' à lanciato e mi distringe
La più dolze criatura:
Lasso, quando m' ebe priso,
D' amor tutor mi s' infingie ;
Par di me non à cura.

20

Kolgli sguardi mi conquise
Parlando, ond' io mi dolglio,
Lasso, quando m' ebe preso ;
Or mi va menando orgoglio.
Adunque partir mi volgio
D' Amor, e di suo servire,
E de' falsi riguardi,
E farà ciò ch' io nom solgio
E smantenire

30

Per quella che tuto m' ardi.
Ben men vorla partire
S' unque lo potesse fare ;
M' adoblaràn li martire,
Non me porla in ciò campare :
Adumqua mi conven stare
Ala sua dolze speranza ,

15 dolci. — 19 amore tuttora. — 20 Pare. — 24 Ora. — 25
partire. — 26 amore. — 27 de li. — 29 smantenere. — 31 Bene
me ne... parlare. — 33 adoblarano. — 35 conviene.

• 19 Oz.: tutt' ora. — 20 Oz.: nè n' à. — 21 Pare che mi
conquise debbasi correggere in m' à conquiso, e al verso 23
si debba porre priso per preso. — 23 Oz.: me de. — 24 Oz.:
Or a mi. — 25 Oz.: Partire. — 26 Oz.: fare'. — 29 Oz.: Affa
ottenire. — 30 Oz.: Pur quel... tutto. — 33 Oz.: Ma doblarano.
— 35 Oz.: Adunque mi conviene. — 36 Oz.: Alla.

E non essere argoglioso ,
Ma tutor merzè chiamare :
Forse ne verà pietanza
40 A quella c' à l' viso amoroso.
Kanzonetta dolze e fina
Va saluta la più giente:
Vann' a quella ched' è gina
Di tuti gl' insegnamente :
Da mia parte t' apresente ,
E sì le chiama merzede ,
Che non degia più sofrire
Ch' io patisca esti tormenti :
Cà rimembrando m' auzide ,
50 E d' amor mi fa languire.

38 *tuttora.* — 47 *soferire.* — 50 *amore.*

38 Oz.: *tuttora.* — 42 Oz.: *pia gente.* — 43 Oz.: *Vanne...*
ch' è regina. — 44 Oz.: *tutti... insegnamenti.* — 45 Oz. *Di...*
t' appresenti. — 47 Oz.: *deggia... sofferire.* — 48 Oz.: *tormenti.*
— 49 Oz.: *Chè... anside.* — 50 Oz.: *amore... morire.*

————>>>>||:4444-----

CXX.

SER BONAGIUNTA DA LUCCA.

[*Pubbl. nel Valerani, vol. I, pag. 477.*]

Quando vegio la rivera
E le pratora florire,
Partir lo verno, ch' era,
La state venire,
Gli auscieletti in schiera
Cantare e risbaldire,
Non mi posso soffrire
Di fare dimostranza:
Ch' io l' agio udito dire
Ch' una grande alegranza
Nom si può ben covrire,
Se troppo s' inavanza.
12 E l' amanza — del' usanza
C' ài dela frescura,
E gli aulori — c' ài de' fiori

Tit: LLUCA - 3 *Partire.* - 5 *ni sch.* - 9 *adito.* - 11 *bene.*

1 Val.: *veggio.* - 3 Val.: *E p.* - 4 Val.: *E la... riventire.*
5 Val.: *E gli augelli in isch.* - 7 Val.: *sofferire.* - 8 Val.: *Di*
son ferns. - 9 Val.: *Ch' io aggio.* - 12 Val.: *Cotanto s' innav.*
- 13 Val.: *per us.* - 14 Val.: *Ch' ho della.* - 15 Val.: *olori*
con.

Rende la verdura ,
 Sì m' incora — ed inamora
 Che mi disnatura.
 Ond' eo trovo novi canti
 Per sollazo delgli amanti ,
 Chè ne canti — tutti quanti ,
 Che trovaro casgione
 E fanno contra rasgione :
 C' or è la stasgione
 Di fare menzione,
 A zò che sia conforto
 Del tempo ch' è cangiato,
 Per che viva in diporto
 Lo core innamorato ,
 A ciò che nom sia morto
 Chi di buon core è amato.

31

A voi , donzelle
 Novelle — sì belle ,
 Assai a voi intendete ;
 Maritate — c' amate
 State — lungiamente
 Sete dagli amanti ,
 E da tanti — donanti ,
 Più non vi tenete.

24 Co le la. — 27 De lo. — 31 buono.

21 Val.: *cantin.* — 22 Val.: *Chi trova cagione.* — 23 Val.: *Fa contra ragione.* — 25 Val.: *fur rimissione* — 26 Val.: *Acciò.* — 27 Val.: *Lo... passato.* — 28 Val.: *Di quelle ch' han.* — 29 Val.: *Di.* — 30 Val.: *Che non de' già esser.* — 31 Val.: *bon.* — 32 Val.: *Voi, pulzelle novelle.* — 34 Val.: *assai voi.* — 36 Val.: *Lungiamente state.* — 87-39 Val.: *Dagli amanti davanti Con tanti più non v' attenete.*

Arendete — le fortresse ,
Chè noi vengnam per esse :
E non state più in duresse ,
Chè l'altesse -- son duresse
Che voi dimostrate :
E feresse — e crudelesse ,
Quando disdengnate.
Se piaciesse — a voi stesse
Or ven' amendate.
E vivete in allegranza ,
E compiete la speranza
Di color , che v' àn intendenza ,
Per l' altera — primavera ,
Ch' el tempo è gaudente ,
E la spera — de la ciera
Chiara dela gente.

55

40 *Arendete.* — 41 *vengnamo.* — 43 *sono.* — 49 *allegraza.* —
51 *coloro... vanno.*

40 Val.: *Rendete.* — 41 Val.: *vegnàn.* — 42 Val.: *Non.* —
47 Val.: *paresse.* — 48 Val.: *Or non v' amantate.* — 51 Val.:
fidanza. — 53 Val.: *Ch' è 'l.* — 54 Val.: *è la cera.* — 55 Val.:
della.



CXXI.

SER BONAGIUNTA DA LUCCA.

[*Nel codice del Bembo è scritto: Discort. Fu pubbl. dall' Ozanam, loc. cit., pag. 314.]*

Oi amadori intendete l' affanno
Dolglioso che m' avene ,
Che mi conviene — una donna servire
È ubidire — sovente.
Però ch' io l' ò in talento ,
E penaci la mente ,
E 'l cor ne sta in tormento ;
E li tormenti e li gravosi dolgli .
Ch' io per suo amor patisco.
Non 'm faria l' omo tanta guisa noia ,
S' io da lei gioia avesse
In vista od in sembiante ;
Ma mostrami duresse
14 Quando le son davante.
Davante che 'l meo core s' aprendesse
Del suo dolce piagiere .

Tit.: LLUCA. — 4 Ed. — 7 core. — 9 amore. — 10 mi. —
14 sono. — 15 lo. — 16 Delo.

5 Oz.: io ho 'n. — 10 Oz.: farinnon 'n. — 13 Oz.: duresse.

Mostravami di darmi intendimento :

Or m' à messo 'n arsura ,

Sl ch' io non ò possanza ;

Di me non mette cura ;

21 Vede se fa fallanza !

Ma nom falla tanto

Quella per cui canto ,

Cà s' io fosse santo

Sanza il suo volere ,

Ch' io no' lasasse

Per ella nom peccasse ,

S' ella m' amasse

O mostrassemi piacere ,

E messere Ivano

E 'l dolce Tristano ,

Ciascuno fue sotano

33 Inver me di languire.

S' io languisco

Nom perisco ,

Ma nodrisco — in disianza :

Vo penando ,

E pemsando ,

E chiamando — pïetanza :

Come nave

Che soave

Che sta in grave — tempestanza.

Cotanto amo ,

Che pur bramo

21 Oz.: *Vedi s'usa.* — 22 Oz.: *no m'.* — 26 Oz.: *non osasse.*
— 27 Oz.: *Perchè ella.* — 32 Oz.: *fu.* — 38 Oz.: *Inverme.* — 41
Oz.: *Cà' l.*

- D' incarnare imfra l' amore.
Sto ne' ramo
Più ch' Adamo
48 Per lo pome del' erore.
Nè non dico ,
Nè disdico ,
Nè nom faccio dimostranza :
Nè amico ,
Nè nemico
Per la mia dolze speranza :
S' eo la sguardo
Inciendo ed ardo ,
Tanto temo no' le spiaccia :
Sì n' embardo
Ca tuto ardo :
60 Par che tuto mi disfaccia.
Muovi, danza ,
Per amanza
Di quella gentil donzella :
Di' che camso la speranza
Se da me più si rubella :
Chè mi tiene
In tante pene
Ch' io nom posso più durare :
La speranza mi mantiene ,
70 Perch' io spero di cantare.

46 *Isto neramo.* - 58 *Sinombardo.* - 59 *Ch a.* - 60 *Pare.*
- 63 *gentile.* - 64 *camso*

46 *Oz.: Isto ne ramo.* - 48 *Oz.: le pome.* - 56 *Oz.: Inciende.* - 59 *Oz.: Ch' a tuto.*

CCXII-

SER BONAGIUNTA DA LUCCA.

Pubbl. dal Valeriani, vol. I, pag. 150, col nome di Inghisfredi siciliano.]

Un giorno ben aventureoso
Pemsando infra la mente
Come Amor m' avea inalzato,
Istavendo com' om' dotoso,
Da che mertatamente
Non serve a cui à 'namorato.
Però ne volgio cantare
Lo cierto afinamento,
Perchè l' amor più fiore,
Più lucie, e sta in vivore
Di tuto piacimento:
Gioia tene e talento,
E fallo in alto presgio sormontare.

13

Tit. LLUCA. - 1 *Uno.* - 2 *la mia.* - 3 *Amore.* - 4 *Ist avendo... omo.* - 5 *meritatamente.* - 9 *amore.*

1 Val.: *giorno aventureoso.* - 2 Val.: *in la mia.* - 3 Val.: *m' ha.* - 4 Val.: *Stava com' uom dotoso.* - 6 Val.: *a chi l' ha onrato.* - 7 Val.: *Però velli contare.* - 9 Val.: *fiore.* - 10 Val.: *E luce... rigore.* - 12 Val.: *in tal.* - 13 Val.: *E fa ogn' altro.*

Montasi ongne stasgione,
 Per fronda e flora e frutta
 L' affnata gioi' d' amore:
 Però questa casgione
 A lei à data, e comdutta
 Ongne cosa c' à sentore.
 Sicome pare agli ausgielli,
 Chiama sua sengnoria
 Fra lor divisamente:
 Tanto pietosamente,
 Che l' amorosa via
 Comanda tutavia,
 26 Perch' è comune e vuole star con elli.
 Dumqu' è la comune usanza
 E l' amor cosl agradito,
 Che da tuti fa laudare.
 Fina donna, pietanza
 In ver me, che son ismarito,
 E tempesto più che mare.
 Non guardate in me, fina,

15 *Pero.* - 16 *gioia.* - 17 *sola questa.* - 22 *lloro.* - 26
stare. - 27 *Dunque.* - 28 *amore.* - 31 *sono.*

14 Val.: *Monta sì ogni stagione.* - 15 Val.: *fronde e flore.*
 - 16 Val.: *La fina.* - 17 Val.: *Per questa sola ragione.* - 18
 Val.: *A lui è data e condotta.* - 19 Val.: *Ogni.* - 20 Val.:
gli augelli. - 21 Val.: *Chiaman... signoria.* - 22 Val.: *Tra...*
divisamenti. - 24 Val.: *E l'.* - 25 Val.: *Commendan.* - 26
 Val.: *Perchè comune volle usar.* - 27 Val.: *Dunque la.* - 28
 Val.: *Ha.* - 29 Val.: *il fa.* - 30 Val.: *Genil.* - 31 Val.:
sono ismarrito. - 33 Val.: *guardare.*

Che voi sono servidore:
Tragietene simiglianza
Del' amorosa usanza,
Che dà al piccolo onore,
In gran guisa e colore;
E 'l ben possente ala stagion dichina.

39

39 bene... stagione.

34 Val.: *Ch' eo vi.* — 35 Val.: *Traggete.* — 36 Val.: *Dall'.*
— 37 Val.: *da picciolo.* — 38 Val.: *Ingrandisce talore.* — 39 Val.:
stagion dichina.

OXXIII.

SER BONAGIUNTA DA LUCCA.

[*Pubbl. nel Valeriani, I, pag. 482, e nel Nannucci, pag. 144.*]

Gioia, nè ben non è senza conforto,
Nè senza ralegranza,
Nè ralegranza senza — fin amore.
Rasgion è, chi venir vuole a buon porto
Dela sua disianza,
Che 'n amoranza — metta lo suo core;
Chè per lo fiore — si de' sperar lo frutto,
E per amor ciò ch'è desiderato.
Perchè l'amore è dato
A gioia ed a disdotto senza inganno.
Ma se patisse inganno, fora strutto
Lo ben d'amor, ch'è tanto comservato;
Nè fora disiato,

Tit. LLUCHA. — 1 *bene*. — 4 *Rasgione... vuole venire... buono*.
— 7 *sperare*. — 8 *amore*. — 12 *bene damore*.

1 Val. e Nann.: *senza*. — 3 Val. e Nann.: *senza*. — 3 Val.
e Nann.: *senza fine*. — 4 Val. e Nann.: *Ragione... venir vuole*.
— 5 Val. e Nann.: *della*. — 6 Val. e Nann.: *in*. — 7 Val. e
Nann.: *spera l'omo f.* — 8 Val. e Nann.: *amor... desiderato*.
— 10 Val. e Nann.: *e a conforto senza*. — 11 Val. e Nann.:
Che. — 12 Val. e Nann.: *tanto è*.

- 14 S' avesse meno di gioi' che d' affanno.
 Tant' è la gioi', lo presgio e la piagianza,
 La 'ntendenza — e l' onore,
 E lo valore — e 'l fino insengnamento,
 Che nascon d' amorosa canoscienza,
 Che diferenza — Amore
 Non è prenditore — di veracie compimento.
 Ma fallimento — fora a conquistare,
 Senza affanare, — sì gran diletanza;
 Cà per la soperchianza
 Vive in oranza — quel che s' umilla.
 Chi gioi' non dà, nom pò gioi' aquistare,
 Nè bene amare — chi non à im sè leanza,
 Nè compier la speranza
- 28 Chi no' lascia di quel che più dista.
 Perch' essere fallire a dismisura
 Ala pintura andare,
 Chi può mirare — la propia sostanza :
 Chè di bel giorno ò vista notte scura

14 gioia. — 15 gioia. — 18 nascono. — 22 così. — 24 quelli.
 — 25 gioia... gioia. — 27 compiere. — 28 quella. — 32 bello.

14 Val. e Nann.: *men di gioia*. — 15 Val. e Nann.: *lo presgio e la piacenza*. — 16 Val. e Nann.: *Laond' esce l' on.* — 18 Val. e Nann.: *conoscenza*. — 20 Val. e Nann.: *Non prende da.* — 21 Val. e Nann.: *ad acquistare*. — 22 Val. e Nann.: *Stnza*. — 23 Val. e Nann.: *soverchianza*. — 24 Val. e Nann.: *in er-ronza*. — 25 Val. e Nann.: *gio'... gioia*. — 26 Val. e Nann.: *amenza*. — 27 Val. e Nann.: *conspir.* — 28 Val. e Nann.: *lassa*. — 29 Val.: *seria*. Nann.: *saria*. — 31 Val. e Nann.: *propria sustanza*. — 32 Val. e Nann.: *vist' ho*.

Contra natura — fare,
Ed aportare — 'l bene in malenanza;
Per che bastanza — fora, donna mia,
Se cortesia — e merzede in voi trovasse,
Che l' a fanno passasse,
E ritornasse — in gioia ed im piacere,
Chè troppo soferir mi contrarla:
Com'om, ch'è 'n via — per gir, che dimorasse,
Nè 'nnanti non andasse
42 Nè ritornasse — contro a suo volere.
Volere agio e speranza d' avanzare
Lo meo imcominzamento
Per tal convento — che vi sia in piacere.
E ben vollesse aretro ritornare
Contra lo mio talento,
Nè valimento — n' agio, nè podere.
Così mi fere — l' amor, che m' à priso
Del vostro viso — giente ed amoroso,
Per cui vivo gioioso,
E disioso — sì, ch' io moro amando;

34 lo. — 39 soferire. — 40 omo... gire. — 41 tale. — 45 pia-
giente. — 46 bene. — 49 amore.

34 Val. e Nann.: *traportare*. — 95 Val. e Nann.: *Onde*. —
36 Val. e Nann.: *cortesia m.* — 40 Val. e Nann.: *nom.* — 41
Val.: *E 'nanti*. Nann.: *E 'nnanti..* — 42 Val. e Nann.: *contra*
suo. — 43 Nann.: *Valore*. Val. e Nann.: *aggio*. — 44 Val. e
Nann.: *cominciamento*. — 45 Val. e Nann.: *ch' eo non sia*. —
46 Val. e Nann.: *a reto*. — 47 Val. e Nann.: *meo*. — 48 Val. e
Nann.: *n' aggia*. — 50 Val. e Val.: *gente*. — 52 Val.: *eo*.

E ciò , ch' io dico , null' è gio' , m' è avviso.

Si m' à comquiso — e fatto pauroso

L' amore c' agio ascoso ,

56 Più ch' io non oso — dire a voi parlando.

53 Val. e Nann.: *co.* Val.: *nullo dir.* Nann.: *nulla dir.*

- 55 Val. e Nann.: *aggio.* - 56 Val. e Nann.: *co.*



CXXIV.

SER BONAGIUNTA DA LUCCA.

[*Pubbl. nel Valeriani, I, pag. 479.*]

Similmente onore — come piacere,
Al mio parere — s'acquista e si mantene,
E amburi ànno un core — e uno volere,
Come sapere — ali buon si convene.
Dunqua, lo dire come,
Amburi àn più d' u' nome,
Dapoich' enseme
Son d' una speme,
E d' un sentore, e d' uno intendimento,
Perochè son due cose
In un voler comchiuse.
E plagiere vene
Im prima bene,

Tit. LLUCHA. — 6 anno. — 8 Sono. — 10 sono. — 11 nno.

1 Val.: *onor.* — 2 Val.: *parer.* — 3 Val.: *amburo... ed un.*
— 4 Val.: *alli buon.* — 6 Val.: *Donqu' a dire lo.* — 6 Val.:
Amburo... un. — 7 Val.: *Dapoichè insieme.* — 8 Val.: *Sono.* —
9 Val.: *sentire.* — 10-11 Val. ne fa un sol verso, salvo la
parola: *conchiuse* ommessa. — 12 Val.: *piacere.*

- 14 Onde onor cresce, ch' è suo compimento.
 En prima, che 'l piacere, — è lo ben dire,
 Onde il servire — si muove ongni stasgione,
 E non è alcun sàvere — da più sallire,
 Senza il sofrire — per nesuna rasgione.
 Ma 'l soferire è tale.
 E si dà gradire e vale,
 Che fa compière
 Ongni volere,
 E d' ongni bene è somma e sentenza.
 Chi non è soferente
 Non puote esser piagiente
 Nè può montare
 In grande affare,
 28 Cotanto ven da fine canoscienza.
 Kaonosienza si move — da senno intero,
 Come dal ciero, — quando arde, lo splendore,
 E tute cose nove — di stato altero,
 Da lei nascièro — e nascono a tute ore.
 Ala sua sengnorla
 Surgie Cortesia,
 Tuta Largheza,

15 bene. — 17 alchuno. — 25 essere. — 28 vene.

14 Val.: cresce. — 15 Val.: E'n... è lo ubidire. — 16 Val.: servir... move ogni stagione. — 17 Val.: sàver... salire. — 18 soffrir... nessuna ragione. — 19 Val.: Ma sofferire. — 20 Val.: E tanto monta e. — 21 Val.: compire. — 22 Val.: Ogni desire. — 24-28 Mancano in Val. — 29 Val.: Canoscenza. — 30 Val.: quand... splendore. — 31 Val.: non son di. — 32 Val.: nascono... a tutlore. — 33 Val.: signoria. — 34 Val.: Si vegge.

- Tuta Prodeza ,
Presgio e Leanza . e tuto Valimento.
Quel corpo ove si cria ,
Nom falleria
Nè per ricchezza ,
Nè per grandezza :
42 Tanto lo guida fino insengnamento.
Tante son da presgiare — di conoscenza .
E di vallenga , — quanto può per raggione.
E tanto è da biasmare , — quant' à potenza .
Ed intendenza , — e nom fa messione.
Per avere inoranza
E lontana acordanza ,
E per potere
Tra li buoni capère,
E conquistar l' onor che s' abandona
Per la dismisuranza
Dela malvasgia usanza ,
Che fan valere
Poco d' avere
56 Più che bontà , o presgio di persona.
Se l' onor voi parlasse ,
Voi ch' andate ,

38 Quello... laove. — 42 la. — 47 sono. — 51 onore. — 54 fanno. — 57 onore.

37 Val.: *Pregio, leanza.* — 38 Val.: *là u'.* — 39 Val.: *Giammai non.* — 42 Val.: *la.* — 43 Val.: *Tant' è l' uom.* — 44 Val.: *opra.* — 46 Val.: *menzione.* — 47 Val.: *Per vivere in erranza.* — 48 Val.: *contanza.* — 53 Val.: *malvagia.* — 54 Val.: *fa.* — 56 Val.: *nè pregio.* — 57 Val.: *vi.* — 58 Val.: *Signor.*

E cavalcate — a guisa di maggiori.
Nom so chi 'l s' aspettasse,
Se ben guardate,
Quello che portate
Inver lui, e ode vostri cori.

63

60 *ed a m.* — 62 *benè.*

60 Val.: *di maggiori.* — 61 Val.: *Non saria chi l'.* — 63
Val.: *Quel ch' oprate.* — 64 Val.: *Vero lui noi.*

SER BONAGH

Pubbl. nel Valerianu.

Novellamente A:
D' una dent
Mi ralegra
Da poi ch'
Mi s' à fatt
Chè tanto
D' esser la
Di noll' altu
La cui biel
Divisar non
Ell' è quell
L' orgoglio
E senno è
Da lei pret
La bieltà, che
Sua pare n

Tit.: *LIUCHA*. - 3 e
bieltà p. - 10 divisoando. -

2 Val.: *piacente*. - 6
ceasa. - 10 Val.: *Divisar*.
Val.: *bieltà*. - 16 Val.: *Se*

Ogni bielta dispare.
 Chi più mente la tene
 Più par fatta per arte.
 Tutor più bella pare :
 E lo dolze sguardare a' sì si giente,
 Cui colpa, coe a sente
 Di sì dolza ferita,
 Che ne scresce gioi' e vita.
 E può per lo parlare suo piagente
 Inorar tuta giente,
 Così e ben partita,
 C' a dir nom sia fenita.
 Per lo piacer, m' a vinto :
 Per lo parlar, distretto ;
 E per l' oprar, conquistato.
 Per la bielta in' a vinto ;
 Chè 'l core dalo petto
 Par che mi sia diviso.
 Com' albere sueto con catene,
 La sua virtut' e bene
 Evvi in tale maniera.

17 ogni altro. — 19 pace. — 20 E in lusinga. — 21 agiente.
 — 24 gioi; — 26 lusinga. — 27 ben. — 28 dolce. — 29
 piacere. — 30 parlare. — 31 operare. — 34 Pare.

17 Val.; bielta. — 19 Val.; fatta per. — 21 Val.; con ci-
 sguardare gioi e. — 22 Val.; cuore. — 23 Val.; dolce. — 24 Val.
 Ch' ende pien gioi. — 25 Val.; piaciuto. — 26 Manca nel Val.
 — 28 Val.; sria giuta. — 31 Val.; Per l' opcar. — 25 Val.;
 albere succisa; manca il resto del verso. — 36 Val.; Tanto
 ben sua vertute. — 37 Val.; Ben esce in tal.



U'he viyen' pa
Ma l' amorese
Im sospiri ad
Non credo ch
Per lui Morti

42

38 *creando pare.* - 41 *ty*

38 Val. *Ca creando pa*
suffera. - 42 Val. *Che per*

CXXVI.

SER BONAGIUNTA DA LUCCA

[*Pubbl. del Vateriau* - I, pag. 371.]

Fin' Amor m' conforta,
E la cor m' intalenta,
Madonna: ch' io non penta
Di voi, s' i' 'naguerai.
Membrando ciò che porta
La vita n' è contenta,
Avengua ch' io ne senta
Tormento pur assai:
Ch' empiramento anai
Per ben pregare al vostro sonnecaglio
D' aver fermo coraggio,
Acciò che per fermezza non dolessa
Che 'l meo labor fallasse
E ch' incominza à mezzo componeto.

Tit. — Lido' Av. — 1. Amore, — 2. spiriti, — 3. fiamme —
4. i. rancoretti, — 10. bene, — 11. affetto, — 13. labor.

3-4 Val. : *Ch' io non penta di voi, s' i' 'naguerai* — 8
Val. : *Tormento pur* — 9 Val. : *Cu' pema* — 10 Val. : *sonnecaglio*,
ignocaglio — 11 Val. : *avengua* — 12 Val. : *fermezza* — 13
Val. : *labor* — 14 Val. : *Ch' ch' incominza mezzo ha*



15

Se sa persevera
Ed io, perseverando
La rica incomit
Condott' o la s
Al giorno e' as
Non cierto disp
In voi con gra
Cometeste falla
Ch' io la dimar
Ché ciò, ch' io
Non era fuor i
M' a vostro ag
Nè a bona don
S' Amor la sfer
Ché tal val nac
30 Per inamoraime
Ond' io non mi disg
Di ciò, e' Amo
Ché guerra no
Nè Amor cono
Se non a ciò c
Faro come chi

30

15 *perseverare luc., adop.*
- 25 *Ma* - 28 *amore.* - 29

19 *Val.:* *ch' io sperare.*
voi contra gagliarda. - 22 *V.*
- 24 *Val.:* *Ci.* - 25 *Val.:*
Val. *non disconosc.* - 29
the galea cognoscimento. - 3
non ha pure a d'ammendarsi

La cosa che li spiace ,
Per fino intendimento,
E si serò contento
Così del male e dele gravi pene,
Come saria del bene;
Ch' Amore à 'u se ben tanto sengnoragio,
Che mi può dar coraggio:
Oltre l' ane e le pene e la noia,
M' poria tornare il suo piacere in gioia.

42 bene tant a sengnoragio. — 43 dire. — 45 Mi., citocuaré.

40 Val.: graci. — 41 Val.: Come seria. — 42 Val.: Chè...
sngnoraggio. — 43 Val.: coraggio. — 44 Val.: E l' tre e 'l piante
e. — 45 Val.: Mi può tornare a.



CN

Lo dolcia ed amor
Del'Amor che i
Mi dà folle ma
Faciendomi ser
Le più pungier
Ed in gioco e
Dunque però n
L'umile soferi
Ch' en voi non
Ma forse mi s
Cà se lo mal
Dunque lo bea
Ma che mi val, el
E com sospiri
Vostre fereza
Quanto più m
Tanto più ch'
Ond' io vivo i
Ma ch' io so
Perde tuta in
Per forza d'
El co vi' us
Cà malto fiat

2 quatr. - 8 - 30 d'ess'ic.
12 d'ess'ic. - 14 ed.
17 quatr. d'ess'ic. - 18

- 24 Pungie lo core e muta lo talento:
Non vene lo mia core in disperanza,
Ancor mi sia avveduto
Ch'ea voi non trovo cor d'oultitate
Ca quello che xi diete la guaitate
Troppo averia falluto
Se 'n voi fosse bellezza, e non pietanza.
Pero, Madonna, la vostra bellezza
E la mia debolezza
C' avete e presedete d'abondanza,
No la guastate usando speranza;
C' assai saria di peggio un lepro giardino
S' avesse una fontana di yeleno,
30 Non credo in voi natura di feroce
Ne core amaro.
Ancora pata in voi dispietanza
Ma zo richiere Amor per distanza
Mostrandose indurato.
El intra sene avendo gran diligencia.
Perzo dolci e sa 'n core si dilanza
Donatemi allegrezza
Del amor cui son dato per servire,
Raccontandmi per tuto risbaldire
40 Del tale fino amore.
Ch'ea voi trovo proselenda tuto li ore

24 *lucres.* - 27 *otto* - 28 *el q.* - 31 *misera* - 34
buono - 48 *richiese* *Amor* - 42 *giorno* - 45 *amara*, *non*
- 48 *Parso*, *interale*.

CX

Ancora ch'io sia sì
Sanza merze tr
Dala mia donn
Cui lungiamen
Nonda son dis
Ma sempre lei
Lo mio coragi
E tuto tempo
Aspetando di i
Aver sollazo e
Chè d' assai e
Prendona gioie
Poi avero con
La bona ventu
La terma innamor
Che stringe b
Mi sforza e d
Ch' a la mia i
Perche ver m
Dichiani, e de
Al meo 'nanc
Che penza pu
E dica e face
C' a lei sia a
E pur questo

A. 1000 10. 10. 10. 10.

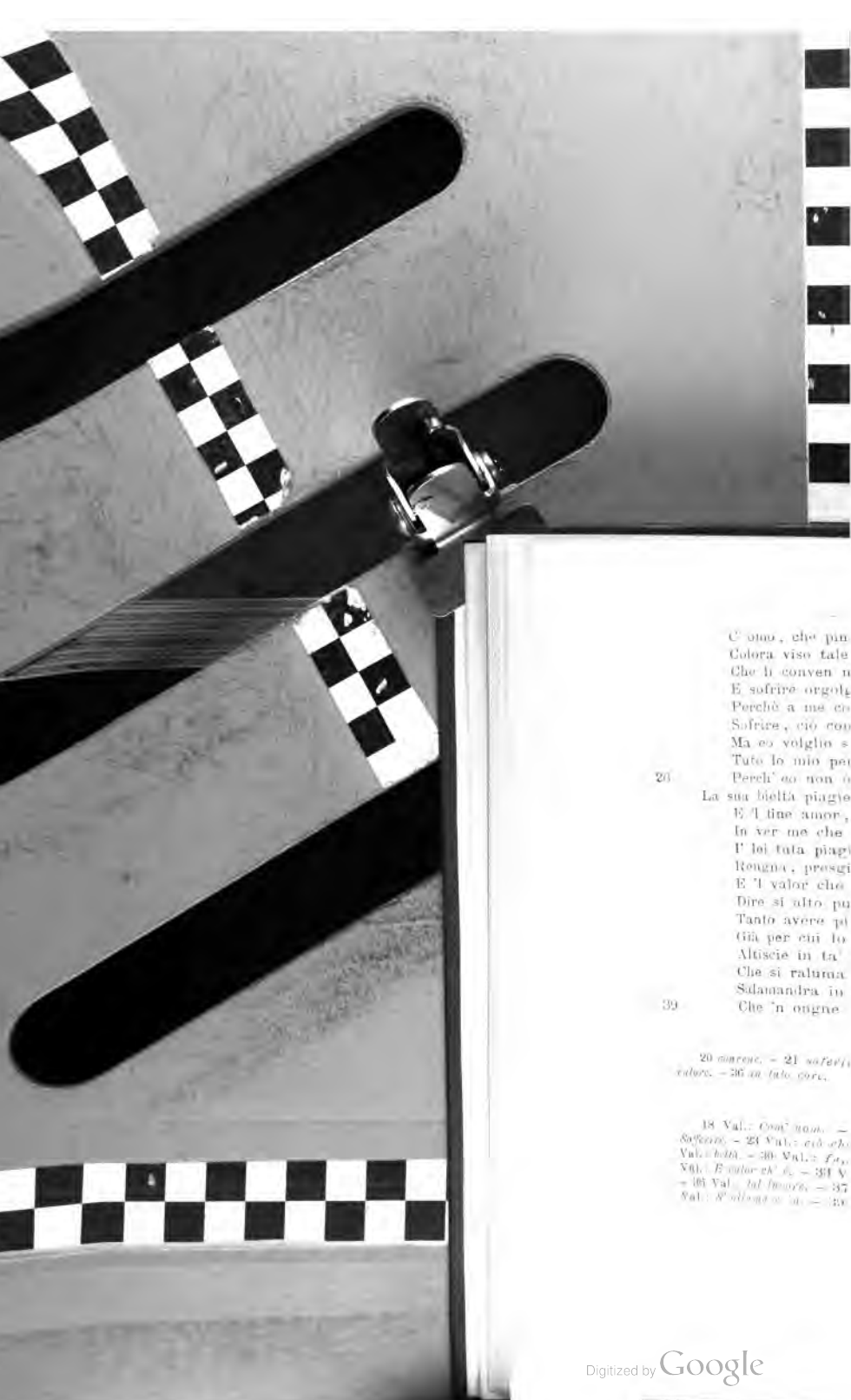
[illegible]



Aver degia . per
Che sn' sono . ne
In quanto posso t

54

54 Afric



C'omo, che pin
Colora viso tale
Che li conven n
E soffrire orgol
Perchè a me co
Soffrire, ciò con
Ma co voglio s
Tuto lo mio poi
Perchè ao non o
20 La sua bieltà piagne
E 'l fine amor,
In ver me che
I' lei tata piagi
Reugna, presgi
E 'l valor che
Dire si alto pu
Tanto avere pi
Già per chi lo
Aluscie in ta
Che si raluma
Salamandra in
39 Che 'n ongne

20 *conven*, - 21 *soffere*,
valore, - 36 *in tuto core*.

18 Val.: *Com' uom.* -
Soffere, - 24 Val.: *cio' cho*
Val.: *bieltà*, - 30 Val.: *fu*,
Val.: *E valor ga' è*, - 34 V.
- 40 Val.: *tal amore*, - 37
Val.: *S' allongare in*, - 39



Ch'è già lunga s
In voi d'amar ch
Che non credo s'ed

05

04 amore.

06 Vale. Che - 04 Val



Per fortuna in t
Senza nulla cas
Solamente per u
Certo no' lo spe
Tanta be' lor por
E fino amor cor
Ne valsemi nè v
Ch' io pur ne so
Or mi conven pe
E 'n altra parte
Per temenza di
Ond' io mi dolgl
E lamentomi sp
Ben ch' el corpo dipa
Il cor pur là rin
A piè dela spiet.
E va merzé a cl
Cudalà r' lei è
E di pietà mi fa
'N disdegnare a
E 'n distar mi f
Però non è sper
C' agna di me pi
Chè poi che mi
Non vuol ch' el c
E però tie' lo co
Ed io lasso, tap
In amor pur affu

21 uuo. - 28 linee - 29.0 h
22A - 37 B. 31. - 38 uuo. -
22B - 48 B. 31. - 39.1

CXXXI.

Biasmar vo' che m' à mestieri,
Perch' io son biasmato a torto
Tanti son li mai parlieri
C' al mio amor danno scomforto:
Van l' amore disturbando
Co le lor false parole,
E gli amanti guerlando,
Laonde il mio cor forte dole,
Poi lo dicono in cantando.

In cantando vo' pregare,
Chi ben ama, si m' intenda:
Chi di me ode mal parlare,
Che per su' amor mi difenda.
Dal' amor prenda cortesia,
Più ch' em pò che l' ò im podesta
Per la più bella che sia:
Quella con chiari occhi in testa
Ten la mia vita im balla.
Amor lo vuole, ed io il comento,
Ch' io la mia donna ami assai:
No' lascierò per parlamento

1 *Biasmar voglio... mestiri.* - 2 *sono biasimato.* - 3 *sono.* -
4 *amore.* - 5 *Vanno... disterbando.* - 6 *loro.* - 8 *core.* - 12
mala. - 13 *sue amore.* - 14 *amore.* - 18 *Tene.* - 19 *Amore.*



Ch'io no' l'ar
A mal grado
Tutor l'avrò
Ben dovria ch
Esser messo p
in una ardent
27 Arder si dovreb
Chi d'amor p
Che se lor fat
Nullo amor sa
Ed io lasso! d
Se la mia gra
Al mondo più
Se conforto n
36 La luce delgl
Se non mi desse co
Quella per cui
Assai saria pe
Che sanz' ella
E' lo die che n
Non mi par ve
Pero lo mio oc
Di piangior lo
15 Torno ala gien
La noiosa giente e
Si penni di m
Tra me e la d
Ma più molto d

22 m. - 23 m. - 24
- 25 m. - 26 m. - 27 m.
- 28 m. - 29 m. - 30 m.
- 31 m. - 32 m. - 33 m.
- 34 m. - 35 m. - 36 m.

L' amor ch' è 'n tra noi congiunto.
Non si può mai dipartire.
S' io 'l credesse, ad un sol punto
Gran gio' mi saria morire:
Terlami a mal porto giunto.

Terlami a mal porto privato.
C' era ch' è [n] mare ed a fortuna:
Ch' io non amai poi ch' io fui nata,
Sed amero mai nesuna.
Quest' è la mia prima gioia
E la mia prima intenzion:
Dunque perda ogni conforto
Chi vuol ch' io perda tal amaro.
E non sia senza terzo giorno.

Kanzonetta mia novella.
Merzé ti chero che vado
Ala fior d' ongne donzella,
Chè sai ben le sue contrade.
Riprendi la gente ria
Che dicon ch' io l' amo a malinconia.
Poi prega la vita mia
Che no' le piaccia loro usanze.
Che gran biasio io saria.

50 am-re. - 52 solò. - 53 gioia. - 54 male - 55 mal. - 56
Come che marò e da. - 58 giunni. - 62 uoli. - 66 jure. -
67 bene. - 69 dicano. - 70 prego. - 72 gènde biasio.

CIN

GUITTONE DEL

[Stampato nelle Riese di
Gloriani, Firenze, Morandi, 1]

Sovente vagio sagio.
Per lo qual move
Che pare — nulla
Però l'è per hen
Chi sovr' ognua al
Lo cosa — An fe'
E di tuto auto sen
Si dimostra ed as
A chi volel audire
Per raggion del n
Povolo soramonta
E qual è quella vi
Ch'anno li luem e

2 quole. - 3 muore. - 4
cile l. - 10 rimbatoe. - 11 ad

FOL. GUITTONE. - ANGIOLO -
more. - 1 Valz bar-por-ogge
Tava in pagna in casa in cfo
calata = 10 Valz. - rimbatoe. m.
37 Valz. - 1 K ad non-scuro p

Digitized by Google

CIN

GUITTONE DEL

[Stampato nelle Riese di
Gloriani, Firenze, Morandi, 1]

Sovente vagio sagio.
Per lo qual move
Che pare — nulla
Però l'è per hen
Chi sovr' ognua al
Lo cosa — An fe'
E di tuto auto sen
Si dimostra ed as
A chi volel audire
Per raggion del n
Povolo soramonta
E qual è quella v
Ch anno li luem e

2 quole. - 3 muore. - 4
cile l. - 10 ratiore. - 11 ad

FOL. GUITTONE. - ANGIOLO -
more - 1 Valz bar pol-ogge
Tava in pagna in casa in cfo
calata = 10 Valz ratiore. m
ST Valz 1K ad com-scuro p

Digitized by Google

CIN

GUITTONE DEL

[Stampato nelle Riese di
Gloriani, Firenze, Morandi, 1]

Sovente vagio sagio.
Per lo qual move
Che pare — nulla
Però l'è per hen
Chi sovr' ognua al
Lo cosa — An fe'
E di tuto auto sen
Si dimostra ed as
A chi volel audire
Per raggion del n
Povolo soramonta
E qual è quella v
Ch anno li luem e

2 quole. - 3 muore. - 4
cole l. - 10 ratiore. - 11 ad

FOL. GUITTONE. - ANGIOLO -
more - 1 Valz bar pol-ogge
Tuo in pagna in casa in effe
calata = 10 Valz ratiore. m
ST Valz 1K ad non-scuro p

Digitized by Google

CIN

GUITTONE DEL

[Stampato nelle Riese di
Gloriani, Firenze, Morandi, 1]

Sovente vagio sagio.
Per lo qual move
Che pare — nulla
Però l'è per hen
Chi sovr' ognua al
Lo cosa — An fe'
E di tuto auto sen
Si dimostra ed as
A chi volel audire
Per raggion del n
Povolo soramonta
E qual è quella vi
Ch'anno li luem e

2 quole. - 3 muore. - 4
cole l. - 10 ratiore. - 11 ad

FOL. GUITTONE. - ANGIOLO -
more - 1 Valz bar pol ang
Tuo in pagna in casa in ef
calata = 10 Valz ratiore. m
ST Valz 1K ad non scure p

Digitized by Google

CIN

GUITTONE DEL

[Stampato nelle Riese di
Gloriani, Firenze, Morandi, 1]

Sovente vagio sagio.
Per lo qual move
Che pare — nulla
Però l'è per hen
Chi sovr' ognua al
Lo cosa — An fe'
E di tuto auto sen
Si dimostra ed as
A chi volel audire
Per raggion del m
Povolo soramonta
E qual è quella v
Ch anno li luem e

2 quole, - 3 muore, - 4
cole l. - 10 rimbatoe, - 11 ad

FOL. GUITTONE - ANGIOLO -
muore - 1 Valz bar-por-angi
Toto in pagna in casa in effe
calata = 10 Valz rimbatoe, 60
37 Valz 1K ad uomo-scuro 11

Digitized by Google

E prodeza ed a
E dire — e fa
Far di sè bella
Con vita adorn
Inciente — tut
Vivere sempre
Che la giente
Bene amico ad
De' stare, e a'
Bene nemico d'
Eser leale e la
Del suo podere
E s' uno poco i
L' on di valer
18 In tute cos' è l
Tener vuolisi como
La detta dolce
C' avia — l' on
Di tale guisa,
Ca sia valente
Si prode — cor
Dunque, si vuo

35 *fare*, — 36 *Fare*, —
Eserc. — 45 *alargo*, — 47
— 55 *guole*.

35 Val.: *ai*, — 37 Val.:
asar, — 39 Val.: *ad atti*, —
44 Val.: *Eserc.*, — 45 Val.:
nom., — 48 Val.: *cote d'u.*, —
50 Val.: *dolce*, — 51 Val.:
ch' uomo, — 53 Val.: *Che*,
Val.: *che*.



Chi voi mante
Guardi ben ch
D'alcuna mal
I lui non ten
Chi o a far co
30 Al Novel Conte G
Canzone mea
Perch'en sua
E ben di tut'
Sarebbe dengo
Pero no' disis
Lo suo valore
Che tanto alte
Mi doni onore
30 Lo spera anch
E poi da lui ti par
Ed in ciascuna
Ove tu credi n
E mostrali che
Me l'offeri pur

76 *role* *mantenere*. —
83 *ben*. — 84 *tute* *r*. — 85

76 *Val*. — 77 *Val*. — 78 *Val*. —
79 *Val*. — 80 *Val*. — 81 *Val*. — 82 *Val*. — 83 *Val*. —
84 *Val*. — 85 *Val*. — 86 *Val*. — 87 *Val*. — 88 *Val*. — 89 *Val*. —
90 *Val*. — 91 *Val*. — 92 *Val*. — 93 *Val*. — 94 *Val*. — 95 *Val*. —
96 *Val*. — 97 *Val*. — 98 *Val*. — 99 *Val*. — 100 *Val*. —



GUTT

*Stampata nella Gioielleria
differenza, nella Rubricata
della del Valeriani, F.*

Tutto il dolor, ch'è
E la gioia noi
Del mio cor la
C'altro non v
Ch'è prima
Ma poi forte
Maglio conven
A ritornare
Adunque so, l

2 dolore. — 3 sore.

Tit: Amore. — 1 Gioielleria
Orech: so. Val: so. — 2
— 3 Giunt. Oech: o. V
Val: so. — 4 Giunt.
Oech: e Val: so. — 5
prima Giunt. Oech: o
tratta in v. so. Val.
Giunt. 3 Oech: D' o. V
3 Giunt. e Oech: 3 Che
V. Alla silenziosa, che



28

Dunque, eh?
Che qual più
Ah! com' pot' om
litrar contra
Sicome eo, l
Che se nel p
Si forte e si
Com' è dolor
Fara di vita
Come, lasso
Ah! Morte,
Che si m' ai
Perche vedi
E perch' io p
Ma mal tuo
Dele mio mar

42

27 *lance* - 28 *ga*
lance *ga* - 31 *a*
lance - 41 *ma* - 1

27 *lance* - 28 *ga*
lance *ga* - 31 *a*
lance - 41 *ma* - 1

Mal' ò più ch' altro, e men, lasso, ò conforto:
Che s' io perdesse onor tutto ed avere,
E tuti amici, e dote membra parte,
Sì mi conforterei per vita avere.
Ma qui non posso, poichè di me torto
È ritornato in voi forza e sàvere,
Che non fue, amor mio, già d' altra parte:
Dunque, com' è di confortar potere,
E poi saver non m' aita, o dolore
Mi pur astringe 'l core?
Pur conven ch' io m' ategi, e sì faci' eo,
Perc' om mi mostra a dito, e del mal meo,
Si gaba, ed io pur vivo a disingore:
Creolo al mal grado del mondo e di Deo.

Ahi! bella gioia e dolore meo.

43 Mal', *malto*. — 44 lasso, — 45 *lascio*. — 50 *più di confortar o.* — 51 *saver*. — 52 *lo è*. — 53 *conven*. — 54 *Deo* *molto male*. — 55 *male*.

43 Giunt. e Oech.: *Ma lo, e men lasso conforto*. Val.: *non lasso, conforto*. — 44 Giunt. e Oech.: *o perdersi*. — 45 Val.: *nonci tutti*. — 46 Giunt., Oech. e Val.: *confortar*. — 47 Giunt., Oech. e Val.: *Ma ch'eo non posso, e ch'io me lo torto*. — 48 Giunt., Oech. e Val.: *Di ritornar in voi*. — 49 Giunt. e Oech.: *Ch'io fu già mio, ne fatto è*. — 50 Giunt., Oech. e Val.: *Dunque di confortar come ho*. — 51 Giunt. e Oech.: *Per saver non m' aita e lo*. Val.: *Perchè aver non m' aita*. — 52 Giunt. e Oech.: *per astringe 'l*. Val.: *Me non astringe il*. — 53 Giunt. e Oech.: *ch'eo m' adegno*. Val.: *ch'eo m' attegno*. Giunt., Oech. e Val.: *facci*. — 54 Giunt.: *Perchè non*. Oech. e Val.: *Perchè non*. — 55 Giunt., Oech. e Val.: *gaba*. Giunt. e Oech.: *e disingore*. Val.: *ed eo pur vivo a disingore*. — 56 Giunt., Oech. e Val.: *g*. — 57 Giunt., Oech. e Val.: *gioia, mio e dolore*.

Che punto fuor
 Di vostra dipar
 Che dadda mai
 Si del mio mal
 Lino lo vostro
 C'è, s'è la forma
 E voi del'altra
 Come la più di
 Che mai fosse
 Che ben la for
 Talor basso con
 Ma ciò non v'
 Dunque, l' am

DS Dimensionality = 67
 DS Variable Dimensionality = 67
 Variable Dimensionality = 67

$$= 6\sqrt{3} \text{ feet. dimension} = 6\sqrt{3} \text{ feet. } \text{dimension} = 6\sqrt{3} \text{ feet. } \text{dimension} = 6\sqrt{3} \text{ feet.}$$
[illegible]
$$\text{Val.}_{\text{in}} = \text{Growth}_{\text{in}} + \text{Growth}_{\text{out}} + \text{Val.}_{\text{dead}}$$
$$m(\mathbf{r}) = \frac{1}{4\pi} \int_{\mathbb{R}^3} \frac{\rho(\mathbf{r}')}{|\mathbf{r} - \mathbf{r}'|} d\mathbf{r}'$$
$$\text{Val}_1: \text{Hd} \in \text{range}(A) \wedge \text{data} \in \text{Range}(A) \wedge \text{Hd} \neq \text{data}$$
[illegible]

Grund: v. Groll: Krumm u. f. d.
Mutter in der Hand, = 1565 f.

percent: = 07. Figure 6
 (b) 100% of all cases

with a collar of silver -
gold in diameter - copper
in length - 60. 1000.

$\text{Ga}(\text{OH})_3 + \text{Ga}(\text{NO}_3)_3 = 2\text{GaO}$

² *deq.-value*

Amor, merzè per Dio, vi confortate;
 Nè da me non guardate
 Che picciol è per una morta danagio;
 Ma per lo vostro amor senza paragio
 E forse anco però mi ritornato,
 Se mai tornare degio 'n alogragio,
 76 Amor, Amor, più che veleno amaro,
 Non già ben vede chiaro:
 Chi si mette in poder tuo volontero;
 Chè 'l primo e 'l mezzo n'è grayoso e fero,
 E la fine, di ben tuto 'l contrario;
 82 O' prende laude e blasmo ogni mistero.

71 Amor, — 74 amore, — 75 amore, — 76 amor, — 77 amore, — 78 amore, — 79 amore, — 80 amore, — 81 bene, — 82 massimo.

71 Giunt., Oech. e Val.; *merzè*, — 72 Giunt.; Oech. e Val.; *Un chi seguita d'Amor signoreggiando Ed alle penne mie già non g.* — 73 Giunt., Oech. e Val.; *Che n'è cotto e 'l in piacere il mio d'amarlo*, Giunt., Oech. e Val.; *assungono*: *E nol si parca di una vanda d'ale*, — 74 Giunt., Oech. e Val.; *senza paragio*, — 75 Giunt. e Oech.; *Però nono speto che mi, Val.; anche*, — 76 Giunt. e Oech.; *Io n'è facuto non deggio, in allegro*, — 77 Giunt., Oech. e Val.; *reano*, — 78 Giunt. e Oech.; *abbiamo*, Val.; *romano*, — 79 Val.; e mezzo, Giunt., Oech. e Val.; *mi è quasi a fine*, — 80 Giunt. e Oech.; *Ala Ene di ben tutto ha 'l*, — 82 Giunt. e Oech.; *Qua ogni mentire*, Val.; *l'*, *l'anno*, *maximo*.



QUITTE

(*Stimolo dell'edizione*)

A riformare amor
E bèn comfort
E per intralasc
E ch' en trova
Mi sforzeraggio
Ma non e guar
Ch' i' fù in av
Perder trovare
Pec nita folle
Che ciascun ge
Alto che mi f
Vostro dolce s
Che m' a dolzo

2 bano - 3 intralasc
medley - 11 Di penoso -
11 (Vivace) - 12 ff - 13

Tu - A 0120 - 31 Val
100 044 (Tema) - 25 Val
100 7 Val (Ch' ro) - 31
Val. (Medita) - 11 Val
310. (Medita)

- 14 E ritornato tuto 'n stato bono.
 Nostro amor, ch'ebe bon cominciamento,
 Mezo e fine i meglio, Donna, ne chero;
 Che bona incomincianza in dispiacera
 Torna, se malvascio è 'l finimento:
 E lontan stando due amiche persone,
 Che loro anno scomforto
 Di quanto è loro aporto,
 Ed asgio e cagione di partire,
 E d'altra parte gire,
 Si par coraggio di perfetto amore;
 Che vile e felon core
 Tosto baratto facia;
 Ma lo puro e 'l veracie
- 28 Alor monta ed affina in suo valore.
 Fede e speranza agiate, amore meo,
 Ch' en amar voi sempre cresco e melgiuro;
 Così vuol core e senno e valor puro,
 Ch' en obrianza o meve stesso e Deo.
 E voi mi' Deo sete, e mia vita, e mia morte;
 Chè s'io so' in terra o in mare

14 a stato, - 15 amore, bono - 16 i meglio, - 17 l'anno
 tornado, - 24 pare, - 25 felice, - 28 Alor, - 30 andata
 i meglio, - 31 raula, colore, - 34 sono, ad

14 Val: da, - 16 Val: i meglio, non - 17 Val: conforto
 cresco, - 18 Val: e, i meglio, faro, - 19 Val: l'anno
 st, - 20 Val: Ed ancora scomforto, - 21 Val: Di co lora ho
 porto, - 22 Val: agio, ragione, - 24 Val: Non, coraggio, - 27
 Val: e, essere, - 28 Val: affina, io, - 30 Val: sempre
 - 31 Val: voi, io, e io, e io, - 32 Val: Che vita, io, io, - 33
 Val: Per mio, io, io - 34 Val: e, io



In periglioso
Voi chiama e
Tosto liber m
Mia vita siete
Sol mi pasco
E mia morte
Chè, s' amar
Un giorno in
Adunque, dolce a
Che faron con
Cio, ch' io po
E voi, secon
Ed anche cio
Non si mostr
Sofrir gioia e
M' anora assa
Ove vil cor p
E s' o' n' aq
E sol per pot
Vostro servis

42

30 *du*, - 37 *E fan*
- 41 *amore* - 42 *stare*,
45 *hanc spente*, - 46 *po*
53 *ad hoc polye*

35 Val., *Q. vii*, - 3
Val.: *Totum est* - 38
Val.: *in amore* - 42 Val.
Val.: *non, dicit* - 45 Val.
Sufficit, pascit - 46
51 Val.: *cor ac* - 52 Val.
Sola, meque - 54 Val.

56. E valer sì, che stare
 Potesse soliciente in vostro amor.
 Noia e corotto intralasciar dovemo.
 Pensando quanto dolce e diletta
 Sarà nostra mista, poich' en gioiosa
 Parte, dolce amor, rassembleremo;
 Ch' usando l' om pur di sofrir, piacere
 Non conosce che vale;
 Ma, sostenendo male,
 A ben torna il dolzore.
 Più nom sagli a savore.
 E d' altra parte, amor, voi non savate
 Para di mia amistate:
 Ed io, che ciò pensava,
 Di voi gioir dotava.
 70. Che non ferò, s' i spero anche valere,
 Elle parti d' Arezo, o nel distretto.
 Che voi, dolce amor, siate;
 Mando che vi degiate
 Però c' è detto allegrare:
 Perchè sete for pare

55 valere. — 59 intralasciar. — 60 amore. — 61 amo. a
 di soffrire. — 64 tornando. — 65 che non. — 66 diletta. — 67
 — 69 gioire. — 72 amore. — 73 E perciò.

55 Val. : solficiente. — 57 Val. : accento. — 58 Val. : dolce
 ed amara. — 59 Val. : Noia. — 60 Val. : Noia. — 61 Val. :
 Val. : non dolce. — 62 Val. : Noia. — 63 Val. : Noia. — 64 Val. :
 — 65 Val. : Noia. — 66 Val. : Noia. — 67 Val. :
 — 68 Val. : Noia. — 69 Val. : Noia. — 70 Val. :
 — 71 Val. : Noia. — 72 Val. : Noia. — 73 Val. :
 — 74 Val. : Noia.



Tra le borghese del
Così com'è più Br
Ora l'altro metall
Sui sole, amor
199 due d'altre in

80

79 *Donna in notte* —
amore — 60 *Donna in*

79 *Vari di notte* — *Artista*
due d'altre — 79 *Vari: ella s*

CXXXXV

EDIZIONE DI VAREZZA

Il Sonetto della edizione del Varesino, l. 177.

Al lasso! che ti non e' li malvagi
 Omai tutti namo preso morlanza:
 Di metere la donne in disprezzanza:
 E cio, poi di altro, pare che l'hai asgi.
 Perche' mal agia il bon tolo a l'onore
 Che fatto ha lor, poi o' an merio si bello.
 Ma io spero lor catello,
 E prendero tuto sol la defonzione.
 Ed aprevero falso ti lor sermone.
 E donne buone in opera sol in fede.
 Ma vengho, che di cio grazia a merlodo
 Rendano voi, gioia gioiosa, ancora

12 Non per rason, ma per malvezza usanza

*5 malvagi, disprezzanza = 6: non per malvezza usanza = 7: tolo,
 = 8: o' an = 9: tolo = 10: l'hai = 11: asgi = 12: catello*

*Titol: catello, disprezzanza = 1 Val, sistema = 2 Val, l'hai =
 malvagi, disprezzanza = 3 Val, malvagi, disprezzanza = 4 Val,
 far, per, agia = 5 Val, usanza = 6 Val, di, altro = 7 Val, di, altro = 8 Val,
 la, tolo = 9 Val, di, altro = 10 Val, E, per, merlodo = 11 Val,
 Rendano = 12 Val, gioia, gioiosa = 13 Val, ancora = 14 Val,
 Rendano = 15 Val, gioia, gioiosa = 16 Val, ancora = 17 Val*

177

10



Sovra le donne à
Ponendole in disp
Dio s' a sì cortos
Al che villan gu
C'è Dio ed a ras
E per ciascun sta
Scome donna, gu
E tanto avanti p
E maggiormente a
Adunque avemmo
Qual più si guarda

24. Tabbol, ruba, uccide,
Pergine, inganni
Donna: quant'om
E 'l fatto suo ver
Carnal talento è i
Al qual savem do
E s' al già fauser

Il nota. - 15. *ritorno*. -
ritorno. - 24. *quadrato*. - 22.
quadrato. *quadrato*. - 27. o
Quadrato. *quadrato*. - 30. *quadrato* xxx

Il Val: *per*! *quadrato*. - 15.
cartella, e in *quadrato*. - 17. V
Ché. *quadrato* e *quadrato*. - 14.
quadrato. - 21. Val: *quadrato*.
quadrato. *quadrato*. - 23. Val: o
quadrato. - 25. Val: o
27. Val: *quadrato*. - 28. Val: *quadrato*.
quadrato. - 30. Val: *quadrato*.

Fate la taglia p
L'onor suo torna
Senni ad amar
A seguir bene a
Che l'on no' m
Tuta rasion m
Che non e un d
Che ver sua do
Ma donna pur t
e so dir, ma no
Che Dio, che m
Di lino terra l'
E la donna del
Alunpur, e tro
trental cosa che
E più sembra c
Fosse bene da
E largamente
che non per o

Male so dir, ma no
Che Dio, che no
Di lino terra l'
E la dottrina del
Alunqua, e tro
Genti cosa che
E più s'adora e
Fosse bene da
E maggiormente
Che non per o

$$\begin{aligned} \frac{\partial \mathcal{L}}{\partial \mathbf{w}_{\text{input}}} &= \frac{\partial \mathcal{L}}{\partial \mathbf{z}_1} \mathbf{w}_{\text{input}} \\ \frac{\partial \mathcal{L}}{\partial \mathbf{w}_{\text{hidden}}} &= \frac{\partial \mathcal{L}}{\partial \mathbf{z}_2} \mathbf{w}_{\text{hidden}} \\ \frac{\partial \mathcal{L}}{\partial \mathbf{w}_{\text{output}}} &= \frac{\partial \mathcal{L}}{\partial \mathbf{z}_3} \mathbf{w}_{\text{output}} \end{aligned}$$
[illegible]

Ne vòlle, ed a sù tener.

72

E' ciò non fue senza raggionamento.

Vale per sè niente o detto a sembrante,
 Appressa val che fa l'omo valere;
 Ch'engiegrot, forza o ardimento o savere
 E cor di tuto ben mastoie avente,
 Donati donna un sua amorosa spere;
 For che, non saverla quasi altro fare,
 Che dorenire o mangiare.
 Adunque, il seuno e lo valer, ch'è l'omo,
 Tuda donna fa de' tener, se como.
 Tien lo scolaro dal suo maestro l'arte;
 Ed ella quanto fa di mala parte,
 Fa l'om lo po' tener in simil maniera.
 Gentil mia donna, fosse in voi tesoro:
 Quanto V'è senno, val, la più valente
 Fora voi voi degnato;
 E più si può recha e non vi tenghino;
 Che mi corina aonar e non altra renzino;

81

Gentil mia donna, fosse in voi tesoro:

Quanto V'è senno, val, la più valente

Fora voi voi degnato;

E più si può recha e non vi tenghino;

Che mi corina aonar e non altra renzino;

71) *la v.* = 72 *vaquero*, = 74 *vaquero*, = 75 *va* = 76 *va*,
bona, = 78 *va*, = 81 *va*, = 82 *va*, = 84 *va*,
va, = 85 *va*, = 86 *va*, = 87 *va*, = 89 *va*.

72 Val = *va*, = *va*, = *va*, = 74 Val = *va*, = *va*,
va, = 76 Val = *va*, = 78 Val = *va*, = 80 Val = *va*,
 = 81 Val = *va*, = 82 Val = *va*, = 83 Val = *va*,
 = 84 Val = *va*, = 85 Val = *va*, = 86 Val = *va*,
 = 87 Val = *va*, = 88 Val = *va*, = 89 Val = *va*.

E tanto o di via
 Che non amore
 92 Non più preme
 Provai altri non fu
 Ma non non più
 Più già non più
 In starme a con
 E parasi d'usa
 Solo con villania
 Che finalmente d
 100 Non sarà tal.
 Ad Arco di mia vo
 Mando, Attorno
 102 E sorvi di tute

100. 100 = 21 Val. =
 = 20 m. = 100 m. =

101 Val. Ch'è in...
 Amm. = 92 Val. D'ogni
 Poeta = 94 Val. = 96 m.
 Jettato = 1000 = 98 Val.
 102 Val. = 100 Val. = 100
 102 Val. = 1000 = 1000

CXXXVI

GITTONE D'AREZZO

[Stampata nella edizione del Venerando, 1. 1606.]

Ora che la federe
 Disperde ogni vi gente,
 E che falla e dismente
 Gioia, canto, ed amore,
 O di cantar volentia
 Per mantener piagienza,
 Tutto perdita e danno,
 E travaglio ed affanno
 Vengna a me d'ognue parte
 Ma per forza sem parte
 10. (quant'omo a 'n suo piacere
 Tempo e stagione a loco,
 Mester facerli poco
 A sforzassi a valere.

2 rite. = 5 *distiche*. = 6 *monotele*. = 7 *Tutti*. = 10 *Mestieri*.

Tr. *distose*. AREZZO. = 1 Val. *lo freddo*. = 2 Val. *ogni. gente*. = 6 Val. *piacenza*. = 7 Val. *avoglia*. = 8 Val. *Daglia. uola*. = 9 Val. *Venga. oia*. = 11 Val. *umore. gioia. rege*. = 12 Val. *Tempo. stagione*. = 13 Val. *Metter tempo*. = 14 Val. *forzavero*.



Ma mestier r
Che nel cont
Per mantene
E cento tu
Presgio, nech
Vento, aquis
S' in per forza d
Contro a di
Prendo e rit
E tanto ora
D' ogni sco
Che confort
Vid meglio
Non avendo
Ch' aver la
30 Dimiranda
Penzando e so
Non aquis
Ma per for
Sagamente
E quello e
Che si sa a

10. 4. 1550. 16. 1550.
29. 1550. = 27. 1550. = 27. 1550.
1550. 1550. 1550. = 1550.

15 Val. 1550. = 1550.
Val. 1550. 1550. = 1550.
24 Val. 1550. 1550. = 1550.
Val. 1550. 1550. = 1550.
1550. = 1550. Val. 1550. 1550.
Val. 1550. = 1550. Val.

Ladave alty om scumfetti
 Ma che prodeza porti,
 Si ch' en luon stato tortu
 Non ch' dorna o soguerti.
 40 Comfatti onga' om o valghia:
 Che per valor convène
 Che di mal tortu a lube,
 E, ~ e in basso, che salghia,
 Che danagio om valente
 Nom fa mai lungiamente:
 Perché no val d' un danag
 Far dute in granche affadag.
 50 Meter, citta quell' om
 Torni per forza a loun
 Perfett' om valeroso
 De' fugir asgiu e posse,
 E giovo e notto affadag
 Seguir cossando danag,
 E prender presgio o prodag
 60 E si detto e l' om prodag
 Ser Orlando da Chisoso,
 In cui giamai non pose

37 *gion valghia* = 38 *luon* = 39 *scumfetti* = 40 *val* = 41 *om*, = 42 *prodeza* = 43 *porti* = 44 *si* = 45 *ch'* = 46 *en* = 47 *luon* = 48 *stato* = 49 *tortu* = 50 *non* = 51 *ch'* = 52 *dorna* = 53 *o* = 54 *soguerti* = 55 *comfatti* = 56 *onga'* = 57 *om* = 58 *o* = 59 *valghia* = 60 *che* = 61 *per* = 62 *valor* = 63 *convène* = 64 *che* = 65 *di* = 66 *mal* = 67 *tortu* = 68 *a* = 69 *lube* = 70 *e* = 71 *in* = 72 *basso* = 73 *che* = 74 *salghia* = 75 *che* = 76 *danagio* = 77 *om* = 78 *valente* = 79 *nom* = 80 *fa* = 81 *mai* = 82 *lungiamente* = 83 *perchè* = 84 *no* = 85 *val* = 86 *d'* = 87 *un* = 88 *danag* = 89 *far* = 90 *dute* = 91 *in* = 92 *granche* = 93 *affadag* = 94 *meter* = 95 *citta* = 96 *quell'* = 97 *om* = 98 *torni* = 99 *per* = 100 *forza* = 101 *a* = 102 *loun* = 103 *perfett'* = 104 *om* = 105 *valeroso* = 106 *de'* = 107 *fugir* = 108 *asgiu* = 109 *e* = 110 *posse* = 111 *e* = 112 *giovo* = 113 *e* = 114 *notto* = 115 *affadag* = 116 *seguir* = 117 *cosando* = 118 *danag* = 119 *e* = 120 *prender* = 121 *presgio* = 122 *o* = 123 *prodag* = 124 *e* = 125 *si* = 126 *detto* = 127 *e* = 128 *l'* = 129 *om* = 130 *prodag* = 131 *ser* = 132 *orlando* = 133 *da* = 134 *chisoso* = 135 *in* = 136 *cui* = 137 *giamai* = 138 *non* = 139 *pose*

37 Val. = *da' affiti* = 38 Val. = *bon presgio* = 39 Val. = *per* = 40 Val. = *raggiungh* = 41 Val. = *nost' gion* = 42 Val. = *in danzagio van* = 43 Val. = *loun lungiamente* = 44 Val. = *che* = 45 Val. = *dal* = 46 Val. = *perche' om* = 47 Val. = *om* = 48 Val. = *De'* = 49 Val. = *cossando* = 50 Val. = *prodag* = 51 Val. = *Se* = 52 Val. = *Orlando* = 53 Val. = *Chisoso* = 54 Val. = *in cui* = 55 Val. = *giamai* = 56 Val. = *non* = 57 Val. = *pose*



Per detta
S' el tempo
Par che di
Perche par

62

50 di vent, - 61 Per

- 60 Val: Perduta, diso
litizi - 62 Val: parca

CXXXVII

QUITTONI D'AREZZO

[Stampato nel 1511, nella Giuntina, pag. 101, nella Biblioteca dell'Orchi, pag. 265; nell'edizione del Vauriant, I, 133.]

A) Dio, che doloreso
 Rasgione agio di dire!
 Che, per poco, partire
 Non fami cor, solo membranza d'ella
 Tanto e forte e angosciosa.
 Che certo a gran panno
 Agio tanto di lena.
 Che for trago di loca la favella.
 E tutavia canto angosciosamente.
 Che non mi posso già tanto penare.
 Ch' un sola notte trare

[1. 1. 1. = 8. 1. 1. = 1. 1.]

Tit. QUITTONI. AREZZO. - 2 Giunt., Orchi e Val.; Ragione aggio. - 4 Giunt., Orchi, fa l'uno, ed la Val. fa uno, solo membrando. - 5 Giunt., e Orchi, forte uno. - 6 Giunt., Orchi, e Val.; certo, Val.; e grande. - 7 Giunt., Dio, ed Val. Aggio. - 8 Giunt., e Orchi, l'ho a poco, non Val. l'ho a poco, fuor traggia. - 9 Giunt., e Orchi, e Val. l'ho a poco, 10 Giunt., a un poco, 11 Giunt., e Orchi, che non



Se possa inter p
Ma che dir pur
S' unque potessi
Dal mal, che si
M' a, che possan
Nome, fasso!, ave A
Ai! Dio, che fa
Per fuggire
Che l' effetto di
Venenoso dolore
Pen di tuto sp
l' assento volere
Morta al corpo,
Ch' e suo diritto
Ma lo nome d'
Ché, secondo m
Amore quanto a

12 *l'altro, ester.* - 118
solo, valere. - 26 *amare.*

12 *cont. & cont.* : *Pa.* -
parce a *be* *giant* a *O.*
Me *si* *ci* *possi* *gion* *700*
parce *ave* *possi* *neite* -
Yab *si* *costa* *giant* *e* *O.*
name - 29 *giant* *e* *O.*
giant *a* *Yab* *l'altro* *O.*
Me *Yab* *Oh* *e* *Y.* *giant*
Yab *Me* *giant* *possi* *Pa.*
- 27 *giant* *Yab* *a* *Y.*
Yab *amare* *Yab* *a* *Y.*

E ben face amurtire
Onore, a prode, a gioia, aro' z(i) t'aba
Alu' c'ompo è morto bena
Cui fà, come int, lasso, in potestate)
Principio a del' effetto
Suo, che saver mi tollo,
E mi fa tuto folle,
Smaruto e tencofata] malament
Perchè pullos' è delto,
Ch' a glò son l'ossennato
Ond' io son disonorato,
E tenuto tolosa e dispiagente
E l' mio en dispiacera a, lasso!
Ed mio solo lei che m' odia a morte!
Heter più ch' altro forte.

22 *hara*, a m. - 30 Abrasione (nel 1. capo delle fotture
fra parentesi), perche quali en gravano tutti zingari, a 32
incante: a 34 *stampa*. - 35 *l'ossennato* Anche l'ultima parte della
parola *l'ossennato* è supplita coll' ajuto della auto stampa. -
38 *gioco suo*. - 42 *folle*

29 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*. - 30 Giunt.
Orelh. e Val. *hara*, *gioco suo*. - 31 Giunt. a Orelh. e Val.
com' è. - 32 Giunt. a Orelh. e Val. *z(i) t'aba*. - 33 Giunt.
l'ossennato, *gioco suo*. - 34 Val. *l'ossennato*. - 35 Giunt.
a Orelh. e Val. *l'ossennato*. - 36 Val. - 37 Giunt. a
Orelh. e Val. *l'ossennato*. - 38 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*.
- 39 Val. - 40 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*. - 41
Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*. - 42 Giunt. a Orelh. e
Val. *l'ossennato*. - 43 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*.
- 44 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*. - 45 Giunt. a Orelh. e
Val. *l'ossennato*. - 46 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*.
- 47 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*. - 48 Giunt. a Orelh. e
Val. *l'ossennato*. - 49 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*.
- 50 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*. - 51 Giunt. a Orelh. e
Val. *l'ossennato*. - 52 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*.
- 53 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*. - 54 Giunt. a Orelh. e
Val. *l'ossennato*. - 55 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*.
- 56 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*. - 57 Giunt. a Orelh. e
Val. *l'ossennato*. - 58 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*.
- 59 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*. - 60 Giunt. a Orelh. e
Val. *l'ossennato*. - 61 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*.
- 62 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*. - 63 Giunt. a Orelh. e
Val. *l'ossennato*. - 64 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*.
- 65 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*. - 66 Giunt. a Orelh. e
Val. *l'ossennato*. - 67 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*.
- 68 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*. - 69 Giunt. a Orelh. e
Val. *l'ossennato*. - 70 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*.
- 71 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*. - 72 Giunt. a Orelh. e
Val. *l'ossennato*. - 73 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*.
- 74 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*. - 75 Giunt. a Orelh. e
Val. *l'ossennato*. - 76 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*.
- 77 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*. - 78 Giunt. a Orelh. e
Val. *l'ossennato*. - 79 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*.
- 80 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*. - 81 Giunt. a Orelh. e
Val. *l'ossennato*. - 82 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*.
- 83 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*. - 84 Giunt. a Orelh. e
Val. *l'ossennato*. - 85 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*.
- 86 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*. - 87 Giunt. a Orelh. e
Val. *l'ossennato*. - 88 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*.
- 89 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*. - 90 Giunt. a Orelh. e
Val. *l'ossennato*. - 91 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*.
- 92 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*. - 93 Giunt. a Orelh. e
Val. *l'ossennato*. - 94 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*.
- 95 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*. - 96 Giunt. a Orelh. e
Val. *l'ossennato*. - 97 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*.
- 98 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*. - 99 Giunt. a Orelh. e
Val. *l'ossennato*. - 100 Giunt. a Orelh. e Val. *l'ossennato*.



E tormento crude
Ispiccer sì notoso
Che par un sfacc
Sento sì, che l
P'oprio nom por
48 O Amor, perchè tan
Se' in ver di me c
Poi son te sì fee
Ch' io non faccio
E con pietos pu
E con unil merz
Vi sono stato al
Bene quito an
E sempre adimos
Che si crudela o
Fora non è sì st
Che non fosse v
E fu pur d'orgo

35 *Amore*, - 46 *parec*
- 54 *amle*, - 55 *amle*, a l

46 *Amor*, è *Osch*, - *Am*
strenu l' alar, il *corpo*, e
posto, *Amor*, è *Osch*, - *Am*
è *Osch*, - *Amor*, perchè, *Am*
Amor, è *Osch*, - *Amor*, perchè, *Am*
Osch, è a l, - 52 *Amor*, è
Am, - *Am*, - 53 *Am*, -
a, *Amor*, è *Osch*, - *Am*, -
Am, - *Am*, - 54 *Am*, -
Am, - *Am*, - 55 *Am*, -
16, - *Am*, - *Am*, -

Manera se' inver me reo stato :

Ond' eo son disperato.

E dico mal , poi ben valer non veo.

Orgoglio e villania

Varla forse più ree ,

Che pietanza o merzee ?

Perch' io di ciò volgio oramai far saggio :

Ch' io vegio spese via

Per orgoglio atutare

Ciò che merciè chiamare

Non averla di far mai sengnoragio.

Però crudele e villano e nemico

Seragio, Amor, sempre inver te, se vale;

E se non pegior male,

Ch' io sostengno or non posso sostenere,

Faraimi a dispiaciere,

Mentre ch' io vivo , quanto più porai;

63 sono. — 64 male... bene valere. — 68 fare. — 72 fare. —
74 amare. — 75 peggiore. — 76 ora.

62 Val.: *Maniera*. Giunt. e Occh.: *sei*. Giunt., Occh. e Val.: *per me cotanto*. — 63 Val.: *io*. — 66 Giunt., Occh. e Val.: *Farria più forse in te*. — 67 Giunt., Occh. e Val.: *e mercè*. — 68 Giunt. e Occh.: *Perchè di ciò voglio io ormai*. Val.: *Perchè voglio oramai di ciò*. Giunt., Occh. e Val.: *saggio*. — 69 Val.: *Che veggio*. — 70 Giunt., Occh. e Val.: *atutare*. — 71 Giunt.: *merzè*. — 72 Giunt., Occh. e Val.: *signoraggio*. — 73 Giunt., Occh. e Val.: *crudele, villano*. — 74 Giunt. e Occh.: *Szrabbo*. Val.: *Serabbo*. — 75 Giunt. e Occh.: *piggior*. — 76 Giunt.: *sostegno*. Occh.: *sostegna*. Val.: *Ch' eo sostegno, non*. — 77 Giunt. e Occh.: *Faraimi adispiacere*. Val.: *dispiacere*. — 78 Giunt., Occh. e Val.: *eo*. Giunt. e Occh.: *potrai*.

Ch' io non sarò
80 In alcun modo
Valente donna, or p
Ilh' Amor mi te
Tenevi sì, non
Mertesi a voi?
Così altra dar
Or vi stareb
Chè dalleria il
88 Di voi, e l' gra

80 *adesso* - 81 *pare*.

70 Giunt, Ouch, o
Voi, *spontani* - 80 Giunt
e Ouch: *Valente* ora, Giunt
e Ouch: *S' amore*, Giunt,
Ouch, *si conta* - 81-85
ora *si conta*. *S' le parole*
87 Giunt, *l' a dalleria*
Giunt *a Ouch* *pietosa*,
l' ora - *signe* mai

II, non Amor, ma
Qual o quanti
E di onore e
Ilh' già partiti
Che già' proin
Domando adesso
E se talor dai
Oh quanto via
Come che vent
Il, seconda via

Perchè io biasmarè te deggio e laudare:
Biasmar di ciò che messo al gioco m'hai,
Ov' ho perduto assai:
E laudar, che non mai vincer m'hai dato,
Perchè averli dorato.

- 101 Lo core in te, giocando, ed or lo sboco.
Amor, non me biasmar, s'io t'ho biasmato,
Ma la tua fellonesca operazione:
Chè non ha già ladronè
Di che biasmi signor ch'ha lui dannato.
Ma da sentirti grato:
Se merta morte, e per un membro e vacco:
Come lo te del narco
- 112 Dello mal tuo non ho grano un peccato.

GUIT

[Stampata nell' edi

O tu di nome An
Secondo i tu
Ma secondo
S' io biasmo
Perch' io sie
Ond' ò già s
Portato, i' l
Ed i' loco d'
E i' loco di
Or torno di
In diritto e
E se mostra
Valer potess

I amore. - 3 raggia
ciera. - 7 il loco... ver
Valere... guerrieri de det

Tit.: GUITONE... A
Val.: ragion... meglio...
segno... non lecceria. -
- 8 Val.: in... vergog
d'eresia. - 11 Val.:
ragione. - 13 Val.: ai

- 15 Credo varà già lor, che modi manti
Dimostrerò la rea lor condizione.
Peggio che guerra, Amor, l'omo te lauda
Tal, perchè forte àlo ingiugnato tanto,
Ch'ello ti crede Dio possente e santo.
E tal però, c'altrui n'engiegna e fraudà.
E 'l vil pro' parlador e lo nesciente,
E lo scarso, metente,
E leal, lo truante, e 'l falso, sagio
Dicon che fai, e palese il salvagio:
Ma chi ben sente, l'altro vede aperto.
Ma s'esso fosse, ciarto
Onta gli è, perchè folle è la casgione,
E perchè non misura ài nè raggione.
E s'esso i fosse, ch'al ben far nom soggiorna,
Ma parte Amor, partendo onta li torna:
30 Che fallendo ben far, presgio è deserto.
Dicono anche di te guerra i nescienti:
Ch'el ben gli è troppo, e se male, sì è bonò:
Ciò che non per raggion difender pono,

14 *varagia loro...* mo dimanti. - 15 *loro*. - 16 *amore*. - 17
Tal e... a long. - 19 *tal*. - 20 *vile...* proparladore. - 22 *leale*.
- 23 *Dicono*. - 24 *ben*. - 25 *n e*. - 28 *ben fare*. - 29 *amore*.
- 30 *ben e fare*. - 32 *ben*. - 33 *raggione difende*.

14 Val.: *carrà...* 'a modi. - 16 Val.: *Peggio...* uomo. - 17
Val.: *hailo ingegnato*. - 18 Val.: *te*. - 19 Val.: *ne 'ngegna*.
- 20 Val.: *Lo vil pro'*, *parlador lo nesciente*. - 21 Val.: *met-*
tente. - 22 Val.: *traccante...* folle saggio. - 23 Val.: *valere 'l*
selvaggio. - 24 Val.: *il contrar*. - 25 Val.: *E fusse, certo*. -
26 Val.: *perchè è folle la casgione*. - 27 Val.: *nè misura...* ra-
gione. - 28 Val.: *s' ei fusse...* non soggiorna. - 30 Val.: *pregio*.
- 31 Val.: *Dicon*. - 32 Val.: *Che 'l...* s' è mal, n' è sì buono.
- 33 Val.: *ragion*.

Ma fai lor sì
Ch' el prencip
Ciò che magi
Mangiar, dor
Pur di venire
Il mezo è rec
Affamato e bi
Sta manti gi
O poco o tro
Ma se buon
La fine pur è
Prencipio e r

45 Pegio che guerra
Chè l'omo p
E la razional
Perchè nom
Ch' el miscon
Sol Dio la de
Con mangna
Rico conquis

34 loro... parere. —
possare. — 38 al lei che
tuto. — 45 Precipio. —

34 Val.: *haila veni*
giornant. — 37 Val.: *pi*
— 39 Val.: *E 'i mezo..*
in payra. — 43 Val.:
— 44 Val.: *perchè, dist*
caso. — 46 Val.: *Paggi*
Val.: *non poi... è uom*
strugge. — 53 Val.: *ca*

Quando el di gran follia facie o prende onta.
Maravigliosamente in onore il si conta
Consumar sè, che men pote e men vive;
E gir là 've ricive -
Morte, talor sembra tornar più verde;
Adunqua Dio, onore e sè perde;
E poi perduto à ciò, perde l'amico;
Procaccia che un danaio falso, dico
Chi l'avasse, farial forte più dive.

62

O ver distrugitor, guerra mortale,
Nato di quello, onde mai tuto vene,
Come si prende il tuo laccio e si tene!
Che grave forzo e saver contra vale,
Chè Samson diciedesti e Salamone?
Male anno difensione,
Di lor mangno onor porgie a chi difende:
Dunqua, miri om che re' mal di te sciende,
E pensi ben lo valer dela cosa:
Chè tanto elgli amorosa,
Che schifo e conosciente om doveria

54 ello... grande. - 56 Consumare... meno... meno. - 57
gire laore ricivore. - 58 talora... torna. - 63 vero distrugitore.
- 64 male. - 66 sapere. - 67 Samson dicie d'atti. - 69 loro...
saore... si d. - 70 omo... chere male. - 71 bene... valere. - 73 omo.

54-55 Mancano in Val. - 57 Val.: gire oee ricivore. - 58
Val.: toruor. - 59 Val.: Adonque... pro a sè p. - 69 Val.:
ogni om. - 61 Val.: Procaccia con. - 62 Val.: farialo. - 65
Val.: s' apprende. - 67 Val.: decedesti. - 68 Val.: Ma la lor
defensione. - 69 Val.: Ah che grande... porgie a chi difende.
- 70 Val.: Dunque... nom... reo mal di te scende. - 71 Val.:
valor della. - 72 Val.: gli è tanto. - 73 Val.: conoscente nome
doveria.



Volere dis
Che perciò
Chè peggio
77 E morto e
Peggio che guai
Perchè m'
Più c' altr
Ch' oltre
Mi desti
Ma rasgio
Ch' om lai
E quando
Che ciò cl
E secondo
88 Perch' io
Canzone mia,
Di mostra
Lò perigl
E di, ch'

75 *male*. - 76 *va*
- 80 *qua*. - 81 *mei*
omo. - *ben*. - 85 *ben*
88 *blasimo*. - 90 *mo*

75 Val.: *da coti*
anato. - 77 Val.: *i*
79 Val.: *abb*. - 81
- 83 Val.: *ragione*.
Val.: *m' assegna*. -
ragione onta e dan
Val.: *Dimostrare*. -

Om, che di folleggiare à apoderato;
Ma quelgli è senza scusa assai incolpato,
95 Che no' li toca guerra, e chier batalgia.

93 *Omo.* — 95 *chiere.*

93 *Val.: Uom... folleggiare... apoderato.* — 94 *Val.: senza...*
incolpato. — 95 *Val.: non... tocca... battaglia.*

CXXXIX.

GUITTONE D' AREZZO

[Stampata nell' edizione del Valeriani, 1]

Gientil mia donna, gioi¹ sempre gioi²
Vostro sovra piagiente orato aff³
Compito di ben tuto oltra al pe⁴
Di mortal cor, mangna e mirab⁵
Sorprese l' alma mia di tuto am⁶
E non già mio valore
Mi procacciò di voi la sengnoriz⁷
Ma la gran cortesia
Di vostro dolce e dibonare core
Non già guardando ciò, che di⁸
Tornasse a vostr' alteza,
12 Ma solo di quetar lo mio follora
Gientil mia donna, s' i' avesse per a⁹
Core, onore, valor, senno, e pe¹⁰

1 Gientile... gioia. — 3 bene. — 4 mortale
mirabile. — 8 grande. — 12 quetare. — 13 Gie
valore.

Tit.: GUITTONE... AREZZO. — 1 Val.: madon;
prapiacente orrato. — 3 Val.: Compiuto... oltr⁷.
— 7 Val.: conquistò... signoria. — 9 Val.: de
ched in b. — 11 Val.: Tornasse v. — 13 Val.: a
s' i' per un. — 14 Val.: Avesse cor, valor.

Operandol sol sempre in voi valere.
Prendendo finale consumamento,
Vostro compiuto don non merterla;
Chè la passione mia
Fue di natura fellonesca tanto,
Non mai partiai di pianto
Sanza tornar vostro onor grande ad onta.
Vo' 'l vi tornaste amor, ma nol v'adusse
Cosa o' malvastà fusse,

- 24 Ma solo l'alma d'ogne pietà ponta.
Gientil mia donna, don'è, ch' al fattore
È mangu', e a ch' il prende è quasi niente;
Ma vostro dono, amor, nom fue parvente:
Ch' io presi vita, e voi donaste onore.
Or di questa fallanza
V'aducie perdonanza:
Lo bisogno fu grande oltra ch' io dico:
Chè non ò già nemico
Sì fero, c' a pietà nom fosse dato:
Chè non ò vizo, ma virtù pietate;
Ma vizo è crudeltate,

15 Operandolo solo. — 17 dono. — 21 tornare... onore. — 22
Volei... amore. — 23 malestia fusse. — 24 pietanza punta. — 25
Gientile. — 26 mangue a. — 27 amore. — 29 Oro.

15 Val.: Prendendovi. — 19 Val.: Fu. — 20 Val.: mi
traccia. — 21 Val.: Senza. — 22 Val.: Voi lo tornaste, Amor, ..
non v'adusse. — 23 Val.: malestia fusse. — 24 Val.: ogni
pietà punta. — 25 Val.: madonna, dono. — 26 Val.: magno, ed
a chi 'l. — 27 Val.: 'l vostro... Amor, non fu. — 29 Val.: Ma
certo, Amore mio, d' esta. — 30 Val.: adduce. — 31 Val.: Chè 'l
h. — 33 Val.: che a. fusse — 34 Val.: vizio. — 35 Val.: vizio...
crudeltate.

- 36 E contro a del pietoso esser spi
Gientil mia donna, assai potria most
Rasgion, che porteria in vostra
Ma tutavia vorla morte aver pr
E ciò ch' è stato, fosse anche s
Chè poi corse tra la villana gie
Alcun parlar nesciente,
Nulla scusa ostar mai l' omo de
Dunqua, men danno fora
Dela morte d' un uom, sicom' i
Ch' un sol punto d' aunor foste
C' onor val me' che vita;
48 Perchè prima morto esser vore
Gientil mia donna, amor non mi v
Chè, se vallesse, ci aparebe ta
Che nel mondo non à loco nè
No' li portasse pietanza dolglia
Chè già fume, gientil mia Don
Vostra amorosa gioia,

36 essere. — 37 Gientile... poteria. — 38 R
— 40 che... a distare. — 42 Alcuno parlare.
meno. — 45 uomo. — 46 uno solo... aunore. —
glio. — 48 essere vorebi. — 49 Gientile... a
gientile.

36 Val.: Contro al pietoso essere. —
porria. — 38 Val.: Ragion... porteria v. —
40 Val.: ad istare. — 41 Val.: poiche... tra
ne pora. — 46 Val.: di uom. — 46 Val.:
Val.: più che. — 48 Val.: mort'... vorria. —
Amor, non. — 50 Val.: già parrebbe. —
— 53 Val.: summi — 54 Val.: Vostr'.

- Ver o' ora mi saria distrugimento
D' ongne crudel tormento,
Potendovi tornare in vostro stato:
Chè dritura vuol, che no' schiffare
Degia om pena portare,
60 Ond' el possa amendar ciò c' a peccato.
Gientil mia donna, nom possa valero,
Me deragia podera;
Chè, scome vi servi' di folle amore,
Mai sempre a vostro onore
Vi servirò di quanto so valere,
Dimesso ongne villano intendimento:
E per simil convento
68 Vi piaccia, Amor, mia fedeltà tenere.

55 cura. — 56 crudele. — 58 vuole. — 59 omo. — 60 ello...
amendare. — 61 Gientile. — 67 simile. — 68 amore.

55 Val.: distruggimento. — 56 Val.: ogni. — 58 Val.: di-
rittura... non. — 59 Val.: Deggia nom. — 60 Val.: Onde pos-
s' amendar. — 61 Val.: madonna... posso volere. — 62 Val.:
Mi daraggio a. — 63 Val.: com' io .. servii. — 66 Val.: ogni. —
67 Val.: esto — 68 Val.: Piaciarsi... fedeltà.

CXL.

GUITONE D' AREZZO

[*Trovati nella Giuntina, pag. 99, n.
l' Occhi, pag. 260, nel Nannucci, I, 116.*]

Se di voi, donna giente,
M' à preso Amor, non è già
Ma miracol somiglia
Com' a ciascun non ai l' anim
Chè di cosa piagiente
Savemo, in verità, ch' è nato
Or da voi, che del fiore
D' esto mondo siete apresa,
Com' pò l' om far difesa?
Chè la natura intesa

Tit.: GUITONE... AREZZO. — 2 amore. —
schuno. — 9 Come... omo fare.

i Giunt., Occh., Val. e Nann.: *genti*
e Val.: *meraviglia*. Nann.: *maraviglia*. —
Val. e Nann.: *simiglia*. — 4 Val. e Nann.:
Occh., Val. e Nann.: *piacente*. — 6 Giunt.
Nann.: *Sapemo, ed è verità*. — 7 Giunt.
Giunt., Occh., Val. e Nann.: *Del piaci*
Occh.: *Com' può fare nom*. Val.: *Com' pu*
Com può far l' nom. — 10 Val.: *Che fo*.

E mortal volontero
 A ciento dopi sempre el meo servir
 Certo miracol che eo
 Non morto son di gioia e di dolore
 Poi, come per dolore,
 Pò l'om per gioia morte soferire.
 Ma che? lo meo guerire
 È stato co' schernire,
 Ver zò metendo tuta mia possanza:
 Chè quando troppo sento l'abondanza:
 Mantenente m'acorgo,
 E con dolor socorgo
 Quale mi credo, che maior mi sia.
 Chè di troppa grassia
 Guerisce om per sè stesso comsuma
 E cose molto amare

24 meritato. - 26 miracolo. - 27 sono. - 28
 dolore. - 35 maiore. - 38 omo

24 Val. e Nann.: *merta*. Giunt. e Oech.: *col*
 Giunt. e Nann.: *cento dobli*. Oech.: *doppi*. Val.: *d*
 e Oech.: *l' mio*. Val. e Nann.: *il meo*. - 26 Val.
 Certo è. - 28 Val. e Nann.: *Chè*. - 29 Val.: *può*. N
 per gioia l' uom. Giunt. e Oech. o Val.: *sofferire*.
 frire. - 30 Giunt. e Oech.: *lo mio gioire*. - 31
 e Nann.: *per*. Val. e Nann.: *schernire*. - 32 Giu
 Par sommettendo. Val. e Nann.: *ciò*. - 33-35 M
 sento abbondare. - 34 Val. e Nann.: *accorgo*. - 35 N
 socorgo. - 36 Giunt. e Oech.: *maggior*. Val. e Nann.
 sia. - 37 Giunt. e Oech.: *carstia*. - 38 Giunt. e C
 risce. Giunt. e Oech. Val. e Nann.: *uom*. - 39 Giu
 Cose.

Gueriscon zò che dolzi aucidereno.

Di troppo bene è freno

42 Male, e di male troppo è beninanza.

Tantosto, donna mia,

Com'eo vi vidi, fui d'amor sorpreso;

Nè giamai lo meo viso

Altra cosa che voi non divisoe.

E sì m'è buon ch'eo sia

Fedele voi: ch'en me non trovo cosa

Inver ciò contrariosa.

Chè l'alma a lo saver diletta cioè:

Perchè tuto mi doe

Voi, via più che mi soe:

Mio nom son già, chè far vostro piacere;

40 *Gueriscono.* — 43 *Tanto tosto.* — 44 *amore.* — 47 *buono.*
— 50 *savere.* — 53 *sono.. flare.*

40 Giunt. e Oech.: *Guarisco.* Val.: *Guarisco.* Giunt. e Oech.: *aucidereno.* Val. e Nann.: *alcidereno.* — 41 Giunt. e Oech.: *ben mal.* — 42 Giunt. e Oech.: *E di mal troppo spazzo.* Val. e Nann.: *troppo beninanza.* — 44 Giunt., Oech. e Val.: *vo'.* Nann.: *voi.* — 45 Giunt.: *già mai.* Oech., Val. e Nann.: *giammai.* Giunt.: *aviso.* Oech., Val. e Nann.: *aviso.* — 46 Oech.: *divisone.* — 47 Giunt.: *Simile a bon.* Oech.: *Simile?* Val. e Nann.: *bon.* — 48 Giunt. e Oech.: *A voi fidel.* Giunt.: *com'eo non trovo.* Oech.: *trovo.* Val. e Nann.: *chè in me.* — 49 Giunt. e Oech.: *Che 'm sia tanto gioiosa.* Val. e Nann.: *Ver ciò e.* — 50 Giunt. e Oech.: *di voi canzona.* Val. e Nann.: *deltta.* — 51 Giunt. e Oech.: *Che tutto a voi mi doe.* Val. e Nann.: *tutto me.* — 52 Giunt. e Oech.: *Di cui più che meo sono.* Val. e Nann.: *cui più che meo.* — 53 Giunt., Oech., Val. e Nann.: *Mec.* Giunt. e Oech.: *per vostro.* Val. e Nann.: *a far.* Giunt., Oech., Val. e Nann.: *piacere.*



Chè volon
Per far o
Che più v
Chè già n
Ch' ubidir
E s' io di
Credo che
E che val
Di tale di
63 Nom piace
Per tuto ciò n
Nè poria
Che per v
Chè tropp

54 *volontiere igf*
chusa. — 61 valore.

54 Giunt. e Oech.
Val. e Nann.: *Falot.*
e Oech. — 56 Giunt
Oech.: *E già non un*
u' ora quag'... voglia.
Nann.: *ubidir.* Giu
Moueno nella Giu
Nann.: *cosa altra ah*
Giunt. e Oech.: *Che*
orata in. Nann.: *E c*
E di tal. Val. e Nai
Oech., Val. e Nann.
mi possa. Val. e Na
guagliare. Val.: *osce*
né lo. Oech.: *Non i*
mai servir l' onor. n
Val. e Nann.: *segn*

Far lo sengnor del servo
Suo pare, ed è ben cosa chò non mai
Pot' om mertare assai.
Dunque, com di mertare avere onore?
Chè, sì como l' Atore
Pon, che 'mistà di core
È voler di concordia e disvolere.
Fate voi me che ciò volete ch'eo.
Ma buon conforto m' ène,
Chè com' più alto tene
Sengnor suo servo, più li può valere:
E nom può l' uom capere,
Sol per servire, a la magion di Deo,
Sicome sento e veo:
Ma buona fede e gran volgia e più fare

68 *Fare... sengnore.* — 59 *e debene.* — 70 *omo meritare.* — 71 *como.* — 73 *Ponté... mi sta.* — 74 *volere.* — 76 *buono.* — 78 *Sengnore.* — 79 *uomo.* — 80 *Solo... magione.*

68-69 Giunt. e Oech.: *Se lo Signor fa parè Il servo suo, per ben servire ingrato.* Val.: *Se il Signor fa suo pare Lo servo;* ed. Nann.: *parè.* — 70 Val. e Nann.: *Put l' uom.* — 71 Val. e Nann.: *Dunque, como di merito avrò.* — 72 Val. e Nann.: *au-tore.* — 73 Val. e Nann.: *ch' amistà.* — 75 Val. e Nann.: *Fa-tem' a me ciò che.* — 76 Val. e Nann.: *Chè gran.* — 70-77 Nella Giunt. e nell'Oech. si leggono invece questi versi: *Sì m'acete inalzato Che non soffrince a gie più alto il core; Così rito in dolore, E da voi ciò è onore, E bel conforto; che com' più alto tene.* — 78 Giunt., Oech., Val. e Nann.: *Signor.* Giunt. e Oech.: *e più sì.* — 79 Giunt., Oech., Val. e Nann.: *Chè.* — 80 Val. e Nann.: *Per sol.* Giunt. e Oech.: *a la magion.* Val. e Nann.: *in la magion.* — 81 Val. e Nann.: *com' eo.* — 82 Giunt. e Val.: *bona.* Val. e Nann.: *in più.*

La vita e' fa poggiare,
 Chè voglia e' sè tal de fatto
 84 Io nom posso apagare
 A dir, donna, di voi l' animo
 Chè, se m' aiuti Deo,
 Quant' io più dico, più ò tale
 None pò dimostrare
 La lingua mia, com' è vostro
 Per poco non ven fore,
 A dirvi lo suo cotale disire,
 Acìo che servire
 Potesse, ed avvenire
 In quale loco più fosse melg
 Voria, che l' amistà nostra
 Ormai, donna, s' usasse;

86 dire. — 91 rene.

83 Giunt. e Occh.: *La vita fa po*
L' aiuta, e l' fa poggiare. — 84 Giunt. e
com' è fatto 'l bene. Val.: *Chè voglia e J*
fa tal Dio fatt' ha. — 85 Val. e Nann.
 Val. e Nann.: *appagare.* — 86 Giunt.
donna dir. — 88 Giunt., Occh., Val. e
 80 Giunt. e Occh.: *Non puote.* Val. e
 90 Val. e Nann.: *mea.* Giunt. e Occh.:
 Occh., Val. e Nann.: *vien.* — 92 Gi
quanto è 'l suo. Val.: *a direvelo.* Nann.:
coral. — 93 Giunt. e Occh.: *del segu*
acciò. Val. e Nann.: *'n servire.* — 94
venire. Val. e Nann.: *diventire.* — 95
luoco ch' a voi fosse migliore. Val. e
 gior. — 96-98 Mancano nella Giunt.
 Nann.: *Vorrea.*

E se per me s' usasse
Dir, troppo tarda e ver ciò dimorate:
Chè di fare amistate
Certo lo tardar mi pare matto;
E comperato a catto
Nom sa si bon, com' quel ch' è in dono priso;
E, siccome m' è viso,
Indugio a grande ben tolle sapore.

105

Kurado da Sterleto,
La canzon mia vi dono e presento;
Chè vostro presgio vento
Voi fedele omo di quanto valgio;
E se no' mi stravalgio
Di vostra oranza dir, quest' è casgione

99 *Dire*. — 101 *tardare*. — 102 *bono come quello*. — 105 *benè*.
— 107 *canzone*. — 110 *sennò*. 111 *dire queste*.

98 Val. e Nann.: *usasse*. — 99 Giunt. e Oech.: *Ed in ciò non si usasse paritate*. Val.: *ver d' esso restate*. Nann.: *ver di ciò restate*. — 100 Giunt., Oech., Val. e Nann.: *ama*. — 101 Giunt., Oech. e Val.: *Certo lungo*. Nann.: *Per certa... pare a me*. — 102 Giunt., Oech., Val. e Nann.: *accolto*. — 103 Oech. e Val.: *sì buon*. Nann.: *sa bon come*. Val.: *come quel ch' è 'n dono*. Giunt. e Oech.: *com' quel ch' a dono*. Nann.: *ch' è 'n dono*. — 104 Giunt.: *m' è arito*. Oech. e Val.: *m' è arito*. Nann.: *sì com' eo m' arito*. — 105 Giunt., Oech., Val. e Nann.: *Indugio*. — 106-115 Mancano nella Giunt. e Oech. — 106 Val.: *Currado*. Nann.: *Corrado d' Osterleto*. — 107 Val.: *mea vo' manda e co'*. Nann.: *vi manda e vi*. — 108 Val. e Nann.: *pregio*. — 109 Val.: *M' ha voi fedele, e nom di ciò ch' eo valgio*. Nann.: *M' ha fatto a voi fedele in ciò ch' io valgio*. — 110 Val.: *E se*. Nann.: *E s' io*. Val. e Nann.: *non mi travaglio*. — 111 Val. e Nann.: *vostro pregio*, *casgione*.

Che bene im
Non crederia
Non de' l' on
115 La cosa, ou

113 potere, - 114 a

112 Val. e Nann.:
Nann.: giammai. - 114
non cominciare. - 115

CXII.

GUITTONE D' AREZZO

[Canzone a bisticci, che riproduciamo tale e quale, salvo la riduzione dei versi a giusta misura. I raffronti colle lezioni date dall' Allacci, pag. 385, e dal Valeriani, I, pag. 149, serviranno in più d' un passo a schiarire l' oscuro dettato.]

Tutor s' io velglio o dormo
Di lei pensar nom campo
C amore en cor m' ataca
E quel volere o dormo
Che di campare io campo
O di credere ataca
E bon sapemi como
Eo n aquistasse como
Ma che diritto no
Perch' eo non dico no

1 Tutora. — 2 pensar. — 3 core. — 4 quello. — 7 bono.

TIT.; GUITONE. AREZZO. — 1 Val.: Tutor s' en. All.: reglo.
— 2 All.: De. All. e Val.: prasar. All.: campò. — 3 All.: en.
Val.: attacca. — All.: adormo. Val.: addormo. — 5 All.: zappar
en. Val.: Com' di zappar. All.: campò. — 6 All.: a tacca. Val.:
a tacca. — 7 All.: ben seppeme. Val.: sappemi. — 8 Val.: E'...
ch' uomo. — 9 All.: deritto n' o. Val.: diritto n' ho?

- De lei servir mai di
Dica chi vuol mal di.
12 Bono diritto soma
S en amor lei maduco
Del cor tuto e del alma
Perchè di valor soma
E che piacere duco
Dat o amore dil alma
Che più m ama che se
Cio dia saver che se
Torno suo presgio mangi
Per me onta non mangi
Che si ben m' ama al do
24 Me a lo cierto che dobie
Om che presgio ama e po
Più che legiere scola
Amar valeli pro
Che più legiero e po

11 servire. - 12 vuole. - 14 amore.
- 20 sapere. - 23 bene. - 25 Omo. - 27

11 Val.: m' aidi. - 12 Val.: mai di.
son, ma. - 14 All. e Val.: amar. - 15
Perch' d... somma. - 17 All.: piacere aduc.
- 18 All.: Dato. Val.: Dat' ha... dell'. -
Zo saver dia. - 21 Val.: Torna. All.: pro
Val.: magno. - 22 Manca in All. Il V
- 23 Val.: se... am al dobie. - 24 All.:
più al certo che al dobie. - 25 All.:
Val.: Uom ch' ama presgio e pro. -
Val.: leggiere in. - 27 Val.: Amor. Al
- 28 All.: E più liziero. Val.: leggier

A pasar senza scola
Che lo mondo ad om pro
Senz amore che da
Cori e bisognni da
Sprovar valore e forzo
Perche alcun omo forzo
Che briga o travaglio agia
Se val non avaragia.

36

Amor già per la gioia
Che ne vengna no laudo
Quanto per lo travaglio
Ca per aver la gioia
Che tal sua par no laudo
Quanto per lo travaglio
S eo la tenesse ad asgio
Bene sempre mio asgio
Poi tute gioe l'oma

29 *passar.* - 30 *omo.* - 33 *Sproovare.* - 34 *alchuno* - 36
vale. - 37 *Amore.* - 40 *avere.* - 41 *tale... pare.*

29 All. e Val.: *passar.* - 30 Val.: *nom.* - 31 All.: *amare.*
- 32 All. e Val.: *Core e bisognni.* - 33 Val.: *Provar.* - 34
Val.: *ciascun in.* - 35 All.: *e tracio usa.* Val.: *e travaglio*
aggia. - 36 All.: *vale non varasa.* Val.: *'l eal non carra già.*
- 37 All.: *za... zola.* - 38 All.: *eu de cegna non.* Val.: *'ada*
cegna, non l'ando. - 39 All.: *tracio.* Val.: *travaglio.* - 40
All.: *Che... zola.* Val.: *Che è.* - 41 All. e Val.: *tal parte non.* -
42 All.: *Ver che varia tracio.* Val.: *Ver che carria travaglio.*
- 43 All. e Val.: *la.* All.: *tenisse od asio.* Val.: *agio.* - 44
All.: *Ben c... mio asio.* Val.: *a meo agio?* - 45 All.: *Por tutte*
zogle. Val.: *Poi tutte gioie l'nom ha Tema la gron gioia vile.*
Ma così la str. erence di na verso.

Vars
 Tera
 Perc
 48 Poso e t
 Dato
 E pi
 Ed
 Si b
 Che
 E v
 Qua
 Spei
 Che
 Ver
 60 E d
 Scuro sa

47 Terallo, -
 grande. - 56 vales

46-47 All.: 1
 Val.: Ferrà non
 gioia vil' è. - 48
 vaglio. - 50 All.
 All.: piazzete. Val.
 E di. All.: zascna
 All.: e me. Val.:
 meglio. - 66 All.:
 All.: ch. Val.: ch
 poi n' ha, non di
 cern' è. - 61 All.

Mio detto ma che parlo
A chi sente ad ame
Che lo ngengnio mio dame
Ch' io mi pur provi nonne

96 Movi canzone adessa
E va en Arezo ad essa
Da cui tengno a do
Se n alcun ben mi do
72 E di ch' eo presto so
Di tornar se vol so.

64 pura. — 66 adessa. — 69 alchuno bene. — 71 tornars.

63 All.: *dame*. Val.: *sa*, intende *ed*. — 64 All.: *l'ensegno*
mio da me. Val.: *'ngegno mio da me*. — 65 All.: *Che 'n me*.
Val.: *Che in me... d'onne*. — 66 All.: *Maynera*. Val.: *Mainera*.
All.: *talent'onne*. Val.: *honne*. — 67 All. e Val.: *adessa*. — 68
All.: *E vanna a Rezzo*. Val.: *Tonne in Arezzo*. — 69 All.: *so*
tegno e do. Val.: *eo tegno ed ho*. — 70 Val.: *me*. — 71 All. e
Val.: *che*. — 72 All. e Val.: *Se vuol, di tornar*.

CXLII.

GUITTONE D' AREZO.

[Stampata nella edizione del Val]

Ora parà s' io saverò cantare,
E s' io varò quanto valer
Poi che del tuto Amor fu
E più che cosa mai forte
C' a om tenuto sagio odo
Che trovare — non sa, n
Omo d' amor non punto;
Ma che digiunto — da v
Se lo pensare — alo parl
Ch' en tute parte ove dis
Regie follere — i' loco d
Dunque con valere
Pone piacere — di guis

2 valere. — 3 amore... *svoglio.* — 5
verità.

TIT.: GUITONE... AREZO. — 1 Val
e' carrò... *soglio.* — 3 Val.: *e discogi*
Val.: *Chè ad... saggio... contare.* — 6 Val
— 9 Val.: *allo parlare assembr.* —
distringe. — 11 Val.: *Regge... in.* —
13 Val.: *Prende piacer dè.*

- Poi che 'l fattore — d'ongue valore — disembra,
Ed al contrar d'ogni maniera asembra.
15 Ma chi cantare vol nè valer bene
In suo lengno a nocchier Diritto pone,
Ed orato Saver mette al timone,
Dio fa sua stella, e ver Lausor sua spene:
Chè grande onor, nè gran ben non è stato
Conquistato. — carnal volglia seguendo,
Ma promette valendo,
Ed astinendo — a vizo ed a peccato;
Ond' el sennato — aparigliato — ongnora
Di core tuto e di poder de' stare
D' avanzare — lo suo stato ad onore,
No. schifando labore;
Chè già ricore — non dona altrui posare,
Ma 'l fa alungiare — e ben pugnare — onora:
30 Ma tutavia l' intendi altri misora.
Volglia 'n altrui ciascun ciò che 'n se chere;
Non creda pro d'altrui danagio trare;

15 *contraro.* — 16 *vole ni valore.* — 17 *nocchiere.* — 18 *savere*
19 *vera lausore.* — 20 *onore.* — *bene.* — 21 *carnale.* — 22 *potere*
destare. — 23 *bene.* — 30 *misura.* — 31 *ciaschunu...* *misc.*

14 Val.: *Se dal fattor d'ogni... disembra.* — 15 Val.: *ogni*
maniera sembra? — 16 Val.: *vole e.* — 17 Val.: *legno... nocchier.*
— 18 Val.: *orato.* — 19 Val.: *in ver.* — 21 Val.: *volgia.* — 22
Val.: *per mente.* — 23 Val.: *E astenendo da rizzò e da.* — 24
Val.: *Onda il... apparecchiato ognora.* — 25 Val.: *de' stare.* —
26 Val.: *Ad avanzare... d' onore.* — 27 Val.: *Non.* — 28 Val.:
ricorre. — 29 Val.: *lungare... pugnare.* — 30 Val.: *lo 'ntenda...*
a misora. — 31 Val.: *Volglia... 'n sé.* — 32 Val.: *danaggio.*



Chè pr
Nè dà
E grav
A laus
Ma noi
Sanza
Fora p
E più
E port
Chè be
Dea di
Chè no
45 De' cre
In vita mor
Omo fe
Creden
Chè cu
C' ades

33 canore. -
essere. - 37 vice
41 ragione. - 42
essere. - 47 felle
essere.

33 Val. : ch'
- 35 Val. : disin
maggiore. - 39
disonor. - dannag
coraggio. - 44 V
creato. - 47 V
e' vien. - 49 Va
cresee vaghezza.

E graveza — ove più cresce tesoró.
Non manti aquistan l' oro ,
Ma l' oro loro — ; e più di gentileza ,
E di richeza — e di bellezza — an danno ;
Ma chi richeza disprescia è manente ,
E chi gente — danagió e pro sostiene ,
E dubitanza e spena ;
E se conteno — di poco orevolmente .
E sagiamente — in sè consente — affanno .
Secondo vuol rasgione , e tempi danno .

60

Ongni cosa fue sola all' om criata ,
Nè l' omo nè a dormire nè a mangiare .
Ma solamente a dirittura oprare ;
E fue discrezion lui però data .
Natura deo rasgion scritt' è comune ,
Ripremisione — fugir , presgio portare ;
Ne comanda ischifare
Vizi , ed usare — via di virtù n' empone ,
Ongne casgione — e condizione — rimossa .
Ma se legie , nè Deo no lo imponesse .

52 aquistano loro . — 54 anno . — 58 orevolmente . — 60 vuole .
— 61 omo . — 62 omo . — 64 discrezione . — 65 rasgione scritte
comune . — 66 fugire . — 69 condizione .

51 Val. : gravezza... cresce . — 52 Val. : acquistan . — 53
Val. : i più... gentilezza . — 54 Val. : ricchezza... bellezza . — 55
Val. : ricchezza dispregia . — 56 Val. : gent' è danaggió . — 58 a ;
conten... orevolmente . — 59 Val. : sagiamente . — 60 Val. : ragione ,
e t . — 61 Val. : Ogni... solo... uom creata . — 62 Val. : E l' uom
nou . — 63 Val. : fare . — 64 Val. : fu . — 65 Val. : di rasgion
scritta è comune . — 66 Val. : fuggir , presgio . — 67 Val. : schifare . —
68 Val. : vizio... ne l' impone . — 69 Val. : Ongne casgione . — 70 Val. :
legge... non l' .



Nò re
Nò po
M' è f
Quanti
75 Ad on
Ai! come
Cb' igi
Quanti
E più
Che pi
Non è
Ma chi
Via più
E per
Ove mi
86 Usarla

71 merito, -
ragione. - 77 be
- 82 bene. - 84

71 Val: in.
Ogni... che per r
Chè... non. - 79
è stata. - 81 Val
per. - 85 Val: -
l'adduce... allegre

OXLIII.

QUITONE D' AREZZO

[Stampata nel Valeriani, I, 5.]

Vergogn' ò, lasso! ed ò me stesso ad ira,
E doverla via più, riconoscendo
Co' male usai lo flor del tempo mio.
Perchè no' lo cor mio sempre sospira?
O gli ochi perchè mai finan piangendo?
O la boca di dir: mercede, Dio?
Poi franchezza di core e virtù d'alma
Tuta formisi, ohimè lasso!, al servagio
De' vizi miei, non Dio nè buono usagio
Nè diritto guardando i' lor seguire,
Non mutando disire;
S'io risurgiesse, com' Fenicie facie,
Già fora ala fornacie

3 ussai... flor. — 4 uolo core. — 5 liti... fanno. — 6 dire.
— 9 mond' io. — 10 drillo... loro. — 12 come.

Tit.: QUITONE... AREZZO. — 1 Val.: Vergogna. — 3 Val.:
Che... la. — 4 Val.: non lo mio. — 5 Val.: E. — 6 Val.: E...
mercede o Dio. — 8 Val.: sommissi... servaggio. — 9 Val.: usag-
gio. — 10 Val.: in. — 13 Val.: alla.

Lo putruffatto meo vil corpe
Ma, poi nom posso, atende
Ch'el pïetoso Padre me so
Di tal guisa, ch'io vengna
18 Pulificato e mondo e di cav
Oï lasso! già veg' io gienero un
Che sègnoril naturalmente
Che 'l minor om talenta it
E ciò più ch'altro 'i piacie,
D'aver sègnor, chè Dio
Non vole giù ciascun, sic
Come poi dunque lo minor
Sornette a' vizi corpo, ar
Od è servagio alcun, lass
Ed è mai sègnoria perfe
Che sua propia persona
Tenere l'omo ben sotto r
Ahi, che som.... 'l campio
Che là ov' ongni sègnor

14 vile. - 17 tale. - 18 carne alma. -
naturalmente. - 21 minore omo. - 22
gnore ched io volentieri. - 24 ciasch
alchuna. - 30 bene. - 32 Ch' ella... se

14 Val.: putrefatto meo. - 16 V.
- 17 Val.: vegna. - 18 Val.: Purific
19 Val.: Ahi... vegg' io genere. - 20 V.
- 21 Val.: nom talento ha imperiale
signor... volentier. - 24 Val.: vuol u
maggio. - 26 Val.: Sornette... ed alm
- 28 Val.: Od... signoria... alcuna. - 29
uomo... ragione. - 31 Val.: somm' è.
ogni signor... vincente.

Nè poi d' altro è perdente;
Chè là 've la virtù del' alma impera,
Non è nociente spera,
36 Nè tema, nè dolor, ned allegragio.
Oì! morti fatti noi di nostra vita!
Oì! stolti dai vil nostro sapere!
Oì! pover di ricor, bassi d' altezza!
Com' è virtù di noi tanto fallita,
C' ongni cosa di vizo è noi piacere,
Ed ongni cosa da virtù, graveza?
Già fisolafi Dio non conoscendo.
Nè poi morte isperando guiderdone,
Schifar vizi ed aver tuta stagione,
Seguendo sì virtù, c' onesta vita
Fue lor gaudio e lor vita;
Noi come può cosa altra abellire,
Ch' en virtù lui seguire,
Lo qual chi il segue ben perde temore,
Che non teme om sennore,
Morte, povertà, danno, nè pane;
C' ongni cosa gli è bene,

34. loco oce. - 36. dolore. - 38. vile. - 39. poveri... ricorre. -
40. verità. - 45. Iachi/aro... avere. - 47. loro... loro. - 50. quale...
bens. - 51. omo.

34 Val.: *Che loco n'... dell'.* - 36 Val.: *allegraggio.* - 38
Val.: *di.* - 39 Val.: *poveri di cor.* - 40 Val.: *da.* - 41 Val.:
vizio. - 42 Val.: *di virtù.* - 43 Val.: *filosof.* - 44 Val.: *sperando.*
- 45 Val.: *Schifare vizi aver, stagione.* - 46 Val.: *certù, onesta.*
- 47 Val.: *Fu.* - 48 Val.: *mai cosa.* - 49 Val.: *Che in.* - 50
Val.: *timore.* - 51 Val.: *Chè... in signore.* - 52 Val.: *nè pov.*

Vol. II.



54 Sicomu
Pungnam,
No' 'l
C' orat
E se l
Nè viz
Chè sp
Ma ciù
N' è gi
Ch' usu
Ne 'l f
Dunqu
Aconci
Se vole
Chè nc
C' ongi
È mesi
Ed ong
72 Da fin
Kome a lav

54 male, - 1
- 57 Corato, - 1
M acciucche noi,
avemmo, - male, -
bene, bene, - 69

55 Val, - Pu
Chè orrato - fu
Val, : doglio e, -
No fa, - 65 Va
- 67 Val, : beni
Val, : Dal fine si

È dato 'l mondo noi; nom per gaudere,
Ma per esso eternal vita aquistare.
E no' l' alma al corpo è già criata,
Ma 'l corpo a l' alma, e l' alma a Dio piacere;
Perchè lui, più che noi, dovemo amare;
E 'mpria che noi stesso n' ama noi esso:
E se ne disamammo e demo altrui,
Di sè medesimo racattonne poi.
Ah! lasso! perchè avem l' alma sì a vile?
Già l' ebe sì a gentile.
Ch' el prese, per trar lei di 'ternal morte,
Umanitate e morte.
Abita dunque cara, ed esso amamo,
Ove tuto troviamo
Ciò che può nostro cuor disiderare,
Nè mai altro pagare
90 Ne può già, ch' el ben e' à noi promesso.
O! sommo ben, da cui ben tuto è nato,
O! lucie, per qual vede ogni visagio,
O sapienza, onde fa ciascun sagio!

75 *eternale*. — 78 *noi lui... dovemo*. — 81 *medesimo... noi*.
— 82 *ocemo*. — 83 *ben sì*. — 84 *trave... ternale*. — 86 *Abilla*. —
87 *troviamo*. — 88 *puote... choure*. — 90 *benè*. — 91 *benè...
benè*. — 92 *quale*. — 93 *ciaschuno*.

74 Val.: *a noi*. — 76 Val.: *non è... corpo già creato*. — 77
Val.: *all'*. — 78 Val.: *dovemo*. — 79 Val.: *Chè prima... stessi*,
and. — 80 Val.: *noi... demmo*. — 82 Val.: *sì vile*. — 83 Val.:
ebb' ei sì. — 84 Val.: *Che prese... d' eternal*. — 86 Val.: *Ab-*
billa... amiamo. — 88 Val.: *desiderare*. — 90 Val.: *che lo*. —
91 Val.: *O*. — 92 Val.: *O... viaggia*. — 93 Val.: *sà... saggio*.

Neiente feci me: tu mi ricrii
Disviai me: tu m' ai rinvi;
Ed orbai me: tu m' ai lume
Ciò non m' à concieduto
Mio merto: ma la tua gran
Oì somma maestate,
Quanto laudare, amar, serv
Dimostra ongnora a mee,
102 E fa ch' a ciò tuto mio cor
A Messer Cavalcante e a Messe
Va, mia canzone; e di lor
Ch' el somo ed inorato sen
Pungnan di conquistar tori
E se tu sai, gli aita;
E di, che 'l coninzar ben
Mezo e fine melgliore,
E prende onta alma e cor
Al mal ben cominzare;
Però afermin lor core a
Seguire ongi volere
114 Di quelli, ca per tuto è

98 merito... grande. — 100 amore
ed a messere. — 104 loro. — 106 Pung
cominzare bene chere. — 110 l alma e
afermino loro.

94 Val.: Peccando isfeci me... m
r. — 96 Val.: Orbatimi, e. — 99 Val.:
— 104 Val.: aggio. — 105 Val.: som
— 108 Val.: cominciar... tutlore. — 11
— 110 Val.: onta alma e c. — 111
112 Val.: affermin. — 114 Val.: coi

CXLIV.

GUITTONE D' AREZZO

[Stampata nell' edizione del Valeriani, I, 167.]

Altra gioi' non m' è giente,
Ned altr' amo, ed ò 'n core
Che lo presgio e 'l valore
Del' amorosa giente.
Così coralemente
M' à di lei preso amore,
Che nom poria far fiore
Ver me cosa spiaciente.
Perchè m' è più piagiente
Il mal, se mal mi facie,
Che lo ben non mi piacie
Di giente, ch' è nodrita
In disorata vita,
E vive a dispiacier d' ongne valente.

14

2 gioja. - 7 fare. - 10 male.. malè. - 11 bene. - 12 uo-
dritta. - 14 dispiaciere.

Tit.: GUITONE... AREZZO. - 1 Val.: gente. - 2 Val.: altra
amo di. - 3 Val.: 'L presgio e lo. - 4 Val.: Dell'... gente. - 7
Val.: porca. - 8 Val.: spiacente. - 9 Val.: piacente. - 10
Val.: face. - 11 Val.: piacia. - 12 Val.: gente. - 13 Val.: di-
sorrata. - 14 Val.: al dispiacer d' ogni.

Sor tuto amor
 Di gioioso
 Quello del
 E di ciò g
 Peroch' è
 D' alta bie
 Cad io n' i
 Ca men ol
 Quando gl
 Ch' egli à
 Ciò ch' a l
 Tanto è de
 L' opera si
 Di tuto ciò
 Perch' eo son l
 Che m' pu
 Far parella
 D' assai do
 Ma lo dolz
 Pò far di

28

15 *Sortuto amore.* - 2
sono. - 30 *me... bene.* - 31

15 Val.: *Sor tutto... go*
Ed è. - 19 Val.: *Però ch*
Perch' io... dolciore. - 22 Val.: *tutto vera*
legno. - 24 Val.: *tutto d' opra.* - 2
deve dire, perchè tutto le
- 29 Val.: sì lui gente. -
parer l' amarore. - 32 Val.
 34 Val.: *Pad.*

Ch'eo ben conoscidore
Chad in core ed im facie
Stassi, che non se sfacie
Giamai, nè fa partita
La gioi', ch'agio sentita
Di lui; sì salla far dolce e valente.

40

Conte da Santa Fiore,
Di voi parlo, e d'un segnore;
Ch'eo vo' son, magiormente
Ch'eo non dico, servente;
E servire pur piacie,
S'unqua morte non sfacie.
Ma so che la mia vita
Sarà forte grazita
Per voi, Aldobrandin Conte valente.

49

35 bene. — 38 gioia. — 40 fare. — 42 sono magiormente. —
46 morto. — 49 Aldobrandino.

35 Val.: *Che.* — 36-37 Val.: *Non sia d'el certamente.*
Tant'è dolce e valente: mancano questi due versi nel nostro
codice a far la strofa di 14 versi. — 36 Val.: *Che... face.* —
37 Val.: *Sianzia... si sfoca.* — 38 Val.: *Giammai.* — 39 Val.:
aggio. — 40 Val.: *falla a me dolce.* — 42 Val.: *parlo, signore.*
— 43 Val.: *Che voi... maggiormente.* — 44 Val.: *io.* — 45 Val.:
servir... mi piace. — 46 Val.: *Se già morto non face.* — 47
Val.: *credo io.* — 48 Val.: *anche.*

GUITTON

[Stampata nel

Ki pote dipartire
D' esto secol mal
Be' gliele tengno
Chè tuto de' fallin
E quello, che à p
Più tene in sè d'
E ciascun om per
C' affanno e dispi
Sostenci più che
Che non à mai po
Per no' aver ling
E la noia e 'l per
E ciò far dela gie

Tit.: GUITONE... AREZO.
- 7 ciaschuno omo. - 9 Sos.
12 fo. - 13 fare... vile.

1 Val.: Chi puote. - 2
bona v. - 6 Val.: ci ha. - 7
- 9 Val.: e che piacenza. -
Val.: Aver poria la lingua a

- 14 E poi veda che tuta noi' riposa.
Ma quei, ch' en Dio servire
Anno logato loro intendimento,
Son partuti d' affanno e di paura.
Ben usa l' uomo a dire,
C' angosciosa e di grande increscimento
Sia quella vita, che per lor si dura.
Ma pare a me che deono parere,
Chè tanto di piacere
Grazia divina agienza,
Che n' è di ciò guerenza,
E facie loro gioia, il penare;
E lo dolze sperare,
Ch' el guiderdon del buon servir lor cosa,
Fa sempre star la lor vita gioiosa.
- 28 Già non anno a farnire
D' essere al lor mester, om di stomento
Crudele e dur seguisse, e vien tutora;
Chè ciascuno a venire

14 *noia.* — 15 *quelli.* — 17 *Sono.* — 18 *Benz.* — 19 *angosciosa.* — 20 *ch' e., loro.* — 21 *pare.* — 23 *loro ag.* — 27 *buono servire.* — 28 *stare... loro.* — 29 *far nuze.* — 30 *essere... loro mester uomo.* — 31 *duro... viene.* — 32 *acquire.*

— 14 Val.: *Poi vedemo... a noi'.* — 15 Val.: *quei, che in.* — 16 Val.: *logato.* — 18 Val.: *usan molti.* — 19 Val.: *Che angosciosa e pien d'.* — 21 Val.: *bene, chi ciò crede, ha con paura.* — 23 Val.: *Dalla grazia... in lor.* — 24 Val.: *guerenza.* — 25 Val.: *face lor parer gioia, p.* — 26 Val.: *dolce.* — 27 Val.: *Che 'L. hon.* — 29 Val.: *foraire.* — 30 Val.: *De' secular mester, onde tormento.* — 31 Val.: *duro segue.* — 32 Val.: *caluno.*

Si pena a ciò, che piacie il
Che con' più ci à d' aver, pi
Chè non gli pagheria lo suo
Chi gli desse podere
Lo mondo tuto a tuta sua
Sempre avria voglglienza,
Che lo faria languire e tor

Così giamai posare
Nom po' la mente: tant' è

42 Dapoi ca d' esto secol è dis

Or no' c' a sostenere

A quei, che servon Dio, p
E meno di travalglio e di
Ma se quanto vedere

Pò l' omo ad esto secol di
Sosteneser servendo a fede

Si fora melgio ch' io nom
Che nom sarebe avire

Quantumque ad' esto secol
For la Dio benvolglienza;

Perchè cosa, che poco av

34 avere. — 42 secolo. — 44 quelli.
48 Sostenesero. — 49 me ch' io. — 50 c
— 52 Fori... benvolglienza.

33 Val.: paghi. — 34 Val.: E con
Val.: piacenza. — 38 Val.: averia. —
— 41 Val.: Può mente d' uomo. — 4
43 Val.: Sempr' hanno a possedere.
Val.: di travaglio meno. — 47 Val.:
mei, più. — 50 Val.: avire. — 51 Val.:
Val.: Perché è.

tormentare
sempre, che fallir non osa,
vire Dio vita gioiosa.
uò vedere
che son di tale intedimento,
so gli à poder mala natura:
na a soffrire
di bene e gran tormento,
uò veder che son ventura
quel ricor, lo cui volere
iria mai dire,
ito tempo for fallenza,
no guerenza
aver di sempre tormentare,
rà rengnare.
che ciò mi sembra fera cosa
bene, e fare al mal riposa.
a Chiusi, im suo podere
saverè,
partire' fior di sua piagienza.

*l bene. — 58 sono... tale. — 59 poderè. — 62
63 perdere quello ricore... volere. — 67 avere.
71 Se rorlando. — 73 flore.*

*mai. — 56 Val.: In dei servi di Dio gioi'
: pon. — 58 Val.: Quelli. — 59 Val.: in p.
i hanno a soffrire. — 61 Val.: Molto poco
al.: pon vedere sua avventura. — 63 Val.:
dove non guerenza. — 68 Val.: Li conterrà.
71 Val.: Ser O. — 72 Val.: Se vi tiene.
piagienza.*

Perc' agiate piagienza
Vi faccia il mondo e Dio
Ed a casgione dare
Sua parte e sua bastanza
78 Perc' al piacer ben de cia

77 engni. — 78 piacere bene... cia

74 Val.: *Perchè agente parecenza.*
Val.: *E a ciascuno.* — 77 Val.: *in o.*

77925

— 205 —

OXLVI.

UITTONE D' AREZZO

data nel Valeriani, I, 197.]

amente
nento di contare e dire
ei m' à priso ;
tal presento ,
ierto miso
suo sengnoragio àme e 'n disire.
ciò mi vegio
ar nol degio ;
ielar lo bene ,
mgnore vene — fosse fallire .
più piacente
re 'l ver comsente .

reso. — 4 tale. — 6 ne o. — 8 ciolare. — 9

AREZZO. — 1-2 Val.: *Amor tant' altamente*
Have miso, che nente Aggio ardimento di
Val.: Como... priso. — 4 Val.: Sua vista,
rto. — 6 Val.: 'n suo signoraggio e me in
so, che men' arveggio. — 8 Val.: Certo...
recu. — 11 Val.: chz.

- Me a lo male dia
Lo ben donare ubria —, poi
14 Eo, che servir talento,
La detta via tengno:
Al male ubria comento,
Al ben, che mente in viso on
Ed opera laudata
Di ciò mentir son dengno,
E sì che sia aciertata
A chi di tale donna è 'n seng
Se serve forfallenza,
Che non agia temenza
Perchè tanta alta sia,
Chè già di gientilla — non v
Ma ciò che nom fallire
Li puoi gioia sentire,
Ed ommo chente sia,
30 Di sua par sengnoria — laudi
Tant' alto sengnoragio
Ò disiato avere;
Mi credo aver, ned agio

15 *seruire.* — 18 *ongnora.* — 20 *mentir*
30 *pare... laudare.* — 33 *avere.*

13 Val.: *Ma allo.* — 14 Val.: *Uom be*
15 Val.: *Io.* 17 Val.: *Male obbriar.* — 18
'a mente, in. — 19 Val.: *E l'.* — 20 Val.
Val.: *Tanto che sia cercata.* — 22 Val.: *è*
23 Val.: *fuor f.* — 25 Val.: *tant'.* — 27
28 Val.: *Puote.* — 29 Val.: *Com' uomo ch*
Nou... nè aggio.

par secondo mia valenza.
siderando
dolze e piacere
tese amando,
che morto di temenza.
i mi riprese
er cortese,
re gentileza
ore alteza — e pietanza.
r dimisia
romisia,
va coragio,
ender sagio — per semblanza.
i Sagio
tanoscienza
fino omaggio,
i sangnoragio ecieduto,
hiarito viso
piagienza
core miso.

distesse. — 40 pensiero. — 43 Allora temere.

— 36 Val.: *Quanto dolce il.* — 37 Val.:
— 38 Val.: *a morir.* — 39 Val.: *adesso.* —
o. — 41 Val.: *Chè.* — 42 Val.: *Locar face*
al. — *Allor timor dimisi.* — 44 Val.: *Fedellà*
l. — *Como l'acca' in.* — 46 Val.: *Lei.* — 47
mù. — 48 Val.: *conoscenza.* — 49 Val.: *An-*
ceduto. — 52 Val.: *De... piacenza.* — 53

C'altra guisa non mai fora
Quando di ciò m'acorsi,
Tal gioia in cor mi porsi
Che mi facie affollire,
E vegio pur grazire -- me
Adunque damagio

62 Mi fa lo temor, ch'agio,
Ma degiol bene amare,
Chè sturbato m'è fare —

Fallenza e' la dimando
Far lei senza raggione;
Ch'eo vegio che si stando
M'è sovra meritato il meo
Però tacier m'aservo,
Perchè guiderdone
Non de' chieder buon servo
Bisogna non ch'el cheri
Se 'n atendendo alasso
Poi m'avenisse, lasso!,
Che mi trovasse il fallo
Sicome Prezevallo — non
Vorei apresente morto:
Mo non tal pensier porto
Ma sì mala crescenza,

56 *cor.* — 60 *temore.* — 61 *degioio*
dere buono. — 70 *lo.* — 71 *na... m.* — 7

54 Val.: *Ch'el senza ciò.* — 55
sorze. — 57 Val.: *facea follire.* — 58
— 59 Val.: *non dannaggio.* — 60 Val
Val.: *lui.* — Di qui sino alla fine m

78. Chè so la conoscenza — alla in podere.
Va, Canzone, a lei ch' ène
Donna e sengnor di mene,
E di' che nulla cosa
Che lei non sia gioiosa — e' non so 'n agio,
Ma di starle servente,
Tacitore e sofrente:
E vo' che di me faccia
90. Tuto ciò che le piaccia, — ed e' me 'n pago.
Poi Mazeo di Rico,
Ch' è di fin presgio rico,
Mi saluta, mi spia:
E di' ch' a rasion fia — el guiderdone
Dea perdere ch' il chiede:
E di ciò folgli fede,
Chè 'l servir più dispregia
94. E guiderdon nom presgia — a tal casgione.

80 *sengnore.* — 82 *llei.* — 85 *volgio.* — 86 *e d' me p.* — 90
casgione. — 93 *servire.* — 94 *guiderdone... tale.*

GUIT

[Stampata

Deo! bona donna,
Lo compiuto
E l' altera po
Di vostra can
Villania ed o
E misa — a
Ch' è, lasso,
E me fa in d
Ca lo meo bo
E 'l cielato s
Fa voi fallo I
12 E meve, lass
Amore meo, se D
E gioia — in

Tit.: GUITONE... ARI
7 Che. — 10 lo. — 13 ma

1 Val.: Ah!... che è.
scenza. — 5 Val.: Orgog
lera. — 8 Val.: Che... a
12 Val.: mene. — 13 Val

n che fui
i vui, — lo tempo mio
a, non mi membro flore.
— che dovea pria
vedesse,
mave stesse — in tal disio
ed amare;
c' h' belleze,
i d' alteze,
se gioi' senza penare.
mo aver gioia, nè gioco
altro che quello,
acesse e abella:
ura sol quella — una belleza,
piacimento ed amoroso.
— e novello,
orno bene
ir convene —, onde vagheza
ore cria.
voi soggiorna:
roeza adorna

6 *coi.* — 17 *piciolo.* — 18 *prima.* — 20 *tale,*
10 *aver.* — 27 *cora...* ed e b. — 28 *solo.* —
1. — 35 *Se non impr.*

vi. — 16 Val.: *coi.* — 18 Val.: *CA' Amore*
'al: Nù poi che me tenesse... desio. — 21
coi ed. — 24 Val.: *dorea di sd...* senza.
1. — 26 Val.: *Di.* — 27 Val.: *core piace e add.*
ezco. — 29 Val.: *Senza.* — 32 Val.: *esser.*
199. — 35 Val.: *Senno a proeza.*

36 Ver for pars
 Per mante guise
 Fina — don
 Ch' entrambi
 Fate ch' abia
 Chè la 'mpri
 E sarete —
 Che voi volg
 Mai altro in
 Amor, chi v
 Amor, gioi'
 Ma se voi ne
 Chè Dio, chi
 48 Ora considerate,
 Se delo meo
 Degio esser
 Cà s' eo nom
 Per poco amo
 C' a l' onore
 Di voi nom f

37 *Permanente*. — 3
 41 *lam pr.* — 42 *poi.* —
 rila; — 49 *Amore perdes*

36 Val.: *V' è...* par
 mante. — 40 Val.: *abbia*
 Val.: *seretela poe.* — 43 V
 graggio. — 45 Val.: *Amo*
 Mal... non lo. — 48 Val.
 — 51 Val.: *Deggio.* — 53
 — 54 Val.: *Ch' all'...* e

o di ben, 'per Deo —, non mi vendete;
stea più in temenza
non mi diate aiuto;
ardimento compiuto
bene a donna di vostra valenza.
, dolce amico,
agio ben provato,
amar troppo cielato
en l' uom di gioi' d'amor troppo mendicò.

sc. perdeo. — 60 *Ista.* — 61 *Ybertino.* — 62 *bene.* —
— 64 *Tiene l'uomo di gioia d'amore.*

al. attia per vil. — 59 *Val.*: *Chd.* — 60 *Val.*: *Sla.* —
dolce. — 62 *Val.*: *oggi vo.* — 63 *Val.*: *Che... celato.*
Ten... sempre.

OX
GUITTONI

*(Probabilmente inedita,
genere. Manca nel codice 482)*

Volgia di dir giusta r
Chè la mia donna
A tuto ciò che m
Or non m' è mort
Di vita dolze ove
Chè tanto aconcia
Im tempestoso ma
Per lei la vita, e
9 Ed io si fo, pur
Tant' è dolze ed amore
Ch' altro nom po'
Ch' el presgio suo
Più ch' altra assa
Ond' io nom posso
La gran gioi' ch'
Ma volgio ben ch
Chè me più piacie

TIT.: GUITTONI. — ARZIO. —
marc. suole. — II em. — con
tail. — 17 pinci. r.

servo, che sengnor de' conti.
amor la volgia penta
ua piagenza in cor m' è penta,
li servir lei non credo penta,
me la sua figura inpenta.
nor di noiosa noi' penta
ma' che più piacie me penta:
rto forzosi e repenti
iacieri vèr lei sempre penti,
far non chero mai repenti.
rè cso che gli avisa,
per me ben si pensa ed avisa;
ente lei saccia divisa,
ura parmi en tute visa.
dipartuto e divisato
iò c' avea anco visato,
non piacie altra cosa c' avisi:
n verità che gli altri visi
lei suo d' ongne bieltà divisi.
he 'n tuto sia ben sagia,
' anzida alcuna stagion, s' agia
ch' io la 'fenda, se non sagia
sia per affermata e sagia;
a si d' amar lei convertò e sagio,
del mio amor levare sagio,
uti li miei fatti im sagio
piacie, e li valenti e sagi.

more. - 19 amore. - 20 core me. - 21 ser-
via. - 27 fare. - 28 cso il codice: forse ciò.
a. - 35 ch' al gli. - 36 Suo. - 37 bene. -
sono... amare. - 42 Alcuna... amore.

Va, canzon, se ti p
Al buon messer
47 Tuto ciò che l'

45 *canzone.* — 46 *buon*

CXLIX.

GUITTONE D' AREZZO

[Stampata dal Valeriani, I, 157].

te noiosa e villana,
E malvasgia e vile seignoria,
Giudicio pien di falsia,
E guerra perigliosa e strana
Fanno ma, lasso, la mia terra odiare,
E l' altrui forte amare,
Poi me dipartuto
ò d' essa, in quà venuto;
Ed, ala fe', che magio spiacimento,
Che lo mio cor sostiene,
È quando mi sovene
Mi vedesse di cosa
Ch' ivi faccia riposa:
Tanto forte mi contra talento.

Tit.: GUITTONE... AREZZO. — 5 pieno. — 9 Os. — 10 cor. —
Ch' ivi.

1 Val.: *Gente*. — 2 Val.: *malagio... vil signoria*. — 3 Val.:
giudici. — 4 Val.: *perigliosa*. — 5 Val.: *Fannomi*. — 7 Val.:
rov' m' ei. — 8 Val.: *Di essa e*. — 9 Val.: *E alla... il maggio*.
10 Val.: *mes*. — 11 Val.: *E quel quando sovr*. — 12 Val.:
dise d' esso e di. — 13 Val.: *Ch' ivi*. — 14 Val.: *Colanto fiveto*
u^o 2.

Cierto, ch' è ben raggione
Mi sia noioso e spiacente
Membrando c' asgiato e m
Gli è ciascun vile e felloi
E misasgiato e povero lo
E sì come ciascono
Dilletta a dispregiare
Altrui, più c' altro fare :
E com' villania ed odio e
Ciascun ver l' altro porta
E amistà gli è morta ,
E moneta en suo loco :
E com' sollazo e gioco ,
28 Gli diviene tanto e pens
Membra noi' a chi mi fae
Com' buon uso e raggione
N' è partuto ; e rea conc
E torto e falseza li stae
E scherani e ladroni e
Meglio che mercatanti ,
Gli vede om volonteri.

15 che bene. — 18 ciaschuno. — 20
el mal. — 24 Ciaschuno. — 29 noia. —

15 Val.: Certo ch' è bene raggione
cente. — 17 Val.: Membrar che agiato
misagiato. — 20 Val.: como ciascuno.
giare. — 22 Val.: Lor in. — 23 Va
25 Val.: E che... lì. — 26 Val.: in.
con. — 28 Val.: Lì è divietato e pre
noi' anche. — 30 Val.: Como bon...
— 33 Val.: E che... truanté. — 35

à mestieri
altrui, onde voglia ragione.
ve 'nsegnieri,
ati e parlieri
à assai; e quello,
rar si sa bello,
stro malvasgio e volpone
om ben vedere,
l tanto membrare,
dere e 'l toccare
à troppo dolere;
nom può biasmar lo meo partivo.
vnuol mentire
a pena portare
parte aiutare,
che vertà messa à ragione,
rte perduta,
ò sempre servuta,
ad un sol botto;
on m' aiuto punto,

estrare. — 43 *ommo bene.* — 44 *dole.* — 45 *lo.* —
mo. — *biasmare.* — 48 *vuole.* — 49 *mi.* — 54
steri.

om' non li ha misteri. — 37 Val.: *l'om che*
coglia ragione. — 38 Val.: *Ma chi è l'usin-*
; *E sfacciato p.* — 40 Val.: *Li.* — 42 Val.:
— 43 Val.: *puol' nom.* — 44 Val.: *Che se mi*
— *'l e...* *toccare.* — 46 Val.: *Deveria assai più,*
' nom nom. — 48 Val.: *me dice.* — 49 Val.:
li Val.: ch' è vertà; ma essa ragione. — 52
è è perduta. — 53 Val.: *scrivilo.* — 54 Val.: *E*
punto. — 55 Val.: *Mestier non m' aiù.*

- 56 Ma fami quasi ongn' om d'
Parte servir ned amare
Deami speziale amico ciecie
Sengnor nè capo di ciecie
Per cui dovesse restare,
Nè 'n mia specialitate affar
Nè la guerra volea.
La casa e 'l poder, ch' eo
Gli aveva, era non meo,
Ma lo tenea da lui com' u
Si che dalo Re 'm Rare
La par a me trovare;
Perch' amo che sia struto
Chè me strugiea in tuto,
70 Si che nemico non avea pi
Sterovi dumque perdendo,
C' onor prende e piagire,
E riteromi di gire
Ad aquistar gaudendo?
No: stievi quelgli, a cui

56 omo. — 57 servire. — 59 Seng
— 62 volea. — 63 potere. — 65 uno. —
— 72 onore.. piagire. — 74 aquistare.

56 Val.: fummi... ogni uom. — 57
Val.: Dia, nè speziale amico Chi è s
Val.: Per doversi restaurare. — 61 Val
di aveva. — 62 Val.: volea. — 64 V
i' lo tenea dal comune in. — 66 Val
Bare. — 67 Val.: Lo poria a men. — 6
struto. — 69 Val.: Com' eo struggez
Estro vi. — 72 Val.: Onore, prode e
errommi. — 75 Val.: stianci quelli... 1

e ben li facie;
se catono.
potesse a bono
piacier li fosse rimanente.
perchè nom poe,
o, perchè a ciòe
magli frutto,
il partire in tutto;
he 'l lauda in cor lo conoscente.
mia paura
fatto partire;
r stare e gira
l ch' io tra le mura;
ch' ò detto: ch' è giusta cagione.
sie e ragione
asse a durare,
vorìa là stare;
ciò sia, non vegio; nanti creò
do e melghorando,
cion sperando
consumamento;

catono. — 79 *Partire piaciare.* — 80 *mo.* —
lasima. — 83 *tuto.* — 84 *lo... core.* — 85 *si-*
- 95 giriscione.

ne face. — 77 Val.: *catono.* — 79 Val.: *pic-*
80 Val.: *nom poe.* — 82 Val.: *tornali.* — 83
Val.: *Ma... che lauda ancor... conoscente.* — 85
86 Val.: *M' aggia.* — 88 Val.: *A'... ch' eo.* —
ma... cagione. — 90 Val.: *pace e ragione.* — 91
il.: *veggio.* e *innante.* — 94 Val.: *Languendo.*
Val.: *E in guerignon.*

98 Perchè ch'el pa
 Più avaccio fa,
 Solo poi la partenza
 Fum crudele e
 Chè la mia gioi
 Vidila in gran
 Chè disseme pia
 Mal vidi il gior
 Fui di te pria v
 Poichè el doloro
 Parte di ciò, la
 Ch'io v'era for
 Tanto fia ben m
 S'io fior non gi
 Disinor nè dana
 112 A meter me del
 Ma com'le dissi ben
 Il mio può pens
 Poi l'amoroso d
 Di lei lungiar m

99 me. - 101 gioia. -
 prima. - 108 vera. - 109 b
 sinore. - 112 metere. - 113 c

97 Val.: chi 'l p. - 98
 però. - 100 Val.: Fummi.
 in grande spiacenza. - 103 V
 pria vogliosa. - 106 Val.:
 lassa, Anire. - 108 Val.:
 Val.: S'eo non... aggio. -
 112 Val.: Me trista, amore
 d.sse. - 114 Val.: meo... pens

sgion, che dett' agio di sovra,
ato e l'ovra,
sto 'n aggradire
ei più servire,
fare, ed io portar perdono;
soleva stare
bene aquistare
lungiamente
lonna valente;
lui, ed a lei forte bono.
tione, ad Arezo in Toscana,
r' uzide e sana
core sovente:
a parvente
r' io val ben vostra amistate,
el ben fornito.
uari asulito,
presgliato;
o ch'è assegiato,
ciò che vuol, gran neciestate.

- 119 *na gradire.* - 121 *ffuccio... portare.* -
ene. - 131 *vens.* - 132 *castello bene.* - 134
136 *da... vuole grande neciestate.*

ragion... detto aggio. - 119 Val.; *co... aggran-*
Me... pur. - 121 Val.; *e dia.* - 122 Val.; *già.*
un uom. - 125 Val.; *piacente.* - 126 Val.; *a*
7 Val.; Arezzo. - 128 Val.; *uccide.* - 129
Val.; di ch'ora. - 131 Val.; *commuai... moste'.*
ass. - 134 Val.; *è tener preg.* - 135 *quel*
8 Val.; neciestate.

Ed anche mi di' lei, ed a cias
Meo caro amico e bono,
Che non dea soferire
Pena del meo partire;
Ma di sua rinmembranza
Chè ['n] danagio ed i' noi
È rimaso intra croia
Giente, e fellon paese,
Ma sò cierto cortese
146 Presgio aquistando, e soll

137 *ciaschuno*. — 141 *dolore*. — 148
— 144 *fellone*.

137 Val.: *anco me' di... ciascuno*.
139 Val.: *dia soffrire*. — 141 Val.:
dolore. — 142 Val.: *Ch' a dannaggio*
son tollo, ed a. — 144 Val.: *Giente*,
ho certo. — 146 Val.: *Pregio acquista*

CL.

ITTONE D'AREZZO

Valeriani, I, 172. Il signor Perrens, Repubblica di Firenze, in molte parti del l'esatto, in altre leggero ed arcuato oltre ando insieme i Sonetti dall'edizione giun- tione, e de' quali giustamente dubitarono il con le Canzoni, le quali niuno disse non e ardito, scrive che questa presente fa l'esprit du siècle de Léon X». Aggiunge inco- na a le tort de la prendre pour un- langue n'en puisse appartenir à cette dégnement de l'idiome italien » (Hist.); asserzione che ci fa meraviglia anche signor Perrens autore di una Histoire de nuo depuis ses origines, jusqu'à nos anche il Giornale di Filolog. romanza,

stasgion di doler tanto
om che meno ama ragione;
avilgio chi trova guerisgione
noll' agia corotto e pianto,

AREZZO, - 1 stasgione., dolere - 2 ciaschuno

- 2 Vul.: ciaschuno che ben,, ragione. - 3
erigione. - 4 Vul.: CA' a morte non l' ha

Veggiendo l'alta fior sem
E s' onorata antico uso
Ch' a certo per crudel
Se di vaccio non è ricov
Ch' el presgio è già qua
E la norata sua rica gi
Lo valore e 'l podere s
Ohi lasso! or quale dia
Fue mai tanto crudel d
Deo, com' lasso perito
15 Diritto pena, e torto e
Alteza tanta e' la fiorita fic
Fue mentre sè stesso e
Che riteneva mondo in
Aquistando per suo alt
Proincie e terre, prese
E sembrava che far va
Si com' era Roma già
Gli era ciascuno noi e

5 flore. — 6 sonorata. — 7 crud
dele. — 14 come. — 20 lungiamente.

5 Val.: Vedendo. — 6 Val.: è
lei crudel fatt' e. — 8 Val.: S' at
Val.: Chè l'onorata sua ricca gra
tutto. — 11 Val.: E lo... poder. —
dannaggio udito. — 14 Val.: Dio,
Che dritto pera... entri in altezza.
sfiorata. — 17 Val.: Fu... ver se
Val.: Provincie... e presso e lue
Roma già fece: e leggiero. — 23 V
arante.

tava ben certo a raggione:
i dipenava a suo pro tanto,
ritener giustiza e poso:
amoroso
, si trasse avanti tanto,
do non è canto
tasse il presgio de Leone.
or no' è, chi lo veal
inghie e li denti e 'l valore:
ngaagio suo mort' à 'l dolore.
presgio messo a gra' rea.
fatto, chi? quelgli, che sono
l schiatta sua stati e nati,
er lui cresciuti ed avanzati,
altri collogati im bono.
rande alteza, ove gli mise,
si, ch' el piangon quasi a morte.
guerisgion facieli dono,
or perdono,

*riera. — 30 Dec. — 33 mortale. — 36 gieu-
10 mostrano... pare ch' el piangono. — 41*

*ragione. — 25 Val.: non se ne penava per.
9 Val.: Che... ha — 30 Val.: U'... pregio
ch' io l'eco. — 32 Val.: Tratto l'onghie...
guaggio... morto a. — 34 Val.: Ed in
gran co. — 35 Val.: quelli. — 36 Val.:
sua stralli. — 37 Val.: far. — 38 Val.:
a. — 39 Val.: altezza... li. — 40 Val.:
1 Val.: guerisgion feccegli. — 42 Val.: Ed*

Ed anche rifedi
 E perdonò lor
 Or anno lui e
 45 Conquis' è l' alto C
 E col Sanese i
 Che tuta l' ont
 Gli à sempre ,
 Le rende , e t
 Chè Montalano
 E Montepulcia
 E di Marema
 Sangimignan
 E Volterra , e
 La campana ,
 E gli onor tut
 Àve , con ciò
 E tuto ciò gli
 60 Per quella sch
 Folle chi fugie il s
 E l' onor suo

43 *rifediro... male.* -
 47 *tale.* - 49 *comossa cia:*
 52 *montepulciano.* - 54
onore... gli.

43 Val.: *il rifediro...*
tutta... e lo. - 49 Val.:
e... tutto. - 51 Val.: *Mont*
in. - 53 Val.: *Maremma*
guano, Poggibonzi. - 55
 Val.: *E gli... tutti.* - 59
 più... è f. - 61 Val.: *fu*
in vergogna t.

a libertà, ove soggiorna
piacier, sa da ciò suo gran danno
ignora fella e malvasgia,
guor fa suo grande anemico.
he siete or im Firenze dico:
ch'è divenuto, par vi ad[ag]ia);
gli Alamanni in casa avete,
ene, e fatevi mostrare
lor, con che v'àn fesi i visi,
e filgli aucisi:
se che lor degiate dare,
ero in ciò fare
sai, di vostre gran monete.
e gran gioi' presentata
nti, e agli Ubarti, e agli altri tutti,
to grande onor v'anno condutti,
sì v'àn Siena im potestate.
e Colla, e Volterra fanno ora
istella guardare a lor spese;

63 *che... però.* Ciò che è in parentesi,
- 71 *loro... vanno.* - 73 *loro.* - 75 *grandi.*
presentare. - 77 *E da... ed agli... tutti.* - 79
79 *vanno.* - 81 *loro.*

bertà bona... soggiorna. - 64 Val.: *piacer,*
65 Val.: *signoria... malvasgia.* - 66 Val.:
67 Val.: *siete in Firenze.* - 68 Val.: *par*
.: *li.* - 70 Val.: *Saretti.* - 71 Val.: *scaso.*
Agliuoli uccisi. - 73 Val.: *piacemi... dol-*
bero. - 76 Val.: *presentate.* - 77 Val.: *At...*
tti. - 79 Val.: *Che nuso v'hanno... podestate.*
- 81 Val.: *Guardar vostre castella a vostre.*

- E 'l Conte Rosso à Maren
E Montalcin sta sicur san
[Di Ri]prafatta teme ora
E 'l Perusgin, che lago n
E Roma vuol con voi far
Onore e sengnoria.
Or dunque, pare ben che
Ciò che disiavate,
90 Poter far far cinè Re del
Baron Lombardi, Romani e P
Toschi e Romangnuoli e
Fiorenza, fior che sempr
A sua corte v' apella;
Chè fare vuol di-sè Re
97 Pulglia tuta, Alemani
E conquisi per forza av

83 montalcino... *sichuro*. — 85 *p*
— 86 *vuole... fare*. — 88 *bene*. — 90 *l*
roni. — 93 *flore*. — 95 *vuole*.

82 Val.: *Maremma*. — 83 Val.:
Val.: *Di Ripafratta teme ora*. — 85
lolliate. — 86 Val.: *compagnia*. — 87
Adunque pare che ben tutto abbiate.
— 91 Val.: *e Romani e Pugliesi*. —
Marchigiani. — 94 Val.: *v' appella*
Alamani. — 97 Val.: *Havè conquisi*

CLI

BITTONE D'AREZZO

tratto dal Valeriani, I, 132

pie im pensiero ed im pianto,
so, la fera dubitanza,
o che la noia e lo spavento
o voi, non vi scomforti tanto,
erosa vostra diletanza
abandonar grande tormento.
i ricomforta e fa sbaldire
anco coraggio,
valenza;
menza
llano usaggio
sci far cosa di fallire.

. AREZZO. — 4 *Che fatto.* — 6 *abandonare.* —

na strugge in. — 3 Val.: co uggio. — 4 Val.:
5 Val.: vostro diletto. — 6 Val.: abbandonare
ricomforta. — 8 Val.: coraggio. — 10 Val.:
11 Val.: Di... usaggio.

Sovente, Amor, son co ripreso
Che d'amar voi diparta m
Ma dico in tutto, ch' io n
Vostro amador, che pur d
Lo cor mi parta; e agiate
Per quella fede, Amor, c
Non mende porla cosa int
Perch' io giamai negasse
Il vostro fino amore;
Ma temo che l' auore
Vostro non abassasse.
24 Cosl mi strugo, stando i
Se que' che 'l nostro amor v
Vedesser ben com' elgli
Nom saria in ciò giamai
Ma pur nol sanno, si co
A voi tanta angoscia e
Non si porebe mai porre
Ma ciò non vi scomforta
Chè già non è valenza

13 amore. — 14 amare. — 15 sono...
— 17 core. — 18 amore. — 25 queglii. .
— 28 para. — 31 amore.

15 Val.: *Èo... tutto... co... fòl.* -
aggiate pur cert. — 18 Val.: *co por*
— 21 Val.: *Lo.* — 23 Val.: *non de*
25 Val.: *quei... voglion.* — 26 Val
giammai, Amor, lor. — 28 Val.:
angosciosa dol. — 30 Val.: *sei po*
scomforti.

1 - 34 grande. - 35 Pare. - 36 vargione.

35 Val.: *sofferente*. — 36 Val.: *a ragione*.

CLII.

GUITTONE D' A

[Stampata dal Valeriani, I,
pag. 472].

Si mi stringie forte
L' amoroso dislo,
E si discomfortata è la
Che la vita m' è morte.
Ed esto male mio
Creato fue di sì mala r
Ke lie solo di loco, on
Pote crear guerenza,
Cioè dala piagiente don
E certo eo no voria
Ch' avesser ta' virtù i
Ma volglio ben de lei:
Perchè mi piacìe più p

Tit.: GUITONE... AREZO. — 8
bene.

1 Val.: *dstringe*. Nann.: *dista*
- 7 Val. e Nann.: *Che già*. — 8 V.
e Nann.: *dalla piacente*. — 10 Val.
- 11 Nann.: *Che*. Val. e Nann.:
roglia... di. — 13 Val. e Nann.: *p*

altra guerire,
i credo tuto in sua piagienza:
viacie ed agienza
e vita, qual che più v' agrata.
ale sia,
m so di vero;
r me, nè per altrui nom posso
volglia mia.
o piacentero
e, inasiente in gioa è mosso,
stra di lei gran benvolghenza:
i fa sperare
n' acorerè con gran fede
olze luerzede,
dato fosselo per mene.
lasso, non eoe,
so per me, nè per altrui:
temo a cui
aregi di sì grande affare,
n' è tormentare
: l' onor suo far fior di fallenza.

21 *Dire.* - 26 *grande.* - 33 *miglio.* - 34

. Val. e Nann.: *piacenza.* - 16 Val. e Nann.:
- 17 Val.: *a' ha 'a grato.* Nann.: *ta gr.* -
7 *ja.* - 19 Val. e Nann.: *Certo.* - 20 Val. e
1 Val. e Nann.: *vaglia.* - 23 Val. e Nann.:
cente, in gioia. - 24 Val. e Nann.: *mi...*
al. e Nann.: *Che... accoglierebbe.* - 27 Val. e
accode. - 29 Val. e Nann.: *vene.* - 32 Val.
96. - 33 Val. e Nann.: *mei'.* - 34 Val. e

Fallenza forse pare

A lei ch'io son partuto
Di là ove stava, e stolgi
Ma non mi de' blasmare,
Chè più già non muto
Lo core meo, ma pur lei
Ma mutar'ò il corpo, e
Ch'io non agia che fare
In quella parte, ov'è su
Perch'io so per ciertanz
Che scoperto amore no
Chè tempo con dolzore
Poco dura, e tolle a un'
Poi non mi dispresgiò,
Nè mi dispiacie forte on
Per lei lontano stare,
Poi nom mi tengna me
51 Va, mia Canzon, là ov'io n
E racomanda mene
A lei, che m' à per suo

36 sono. — 37 ora. — 41 mutato. —
ad un ora. — 49 onore. — 52 chanzon

37 Val. e Nann.: *stogli.* — 38 N.
blasmare. — 39 Val. e Nann.: *piuc.* —
41 Val. e Nann.: *aggio il...* *sembia*
aggia. — 44 Val. e Nann.: *certanza.*
val. — 46 Val. e Nann.: *dolciore.* — 4
tolle pregio — 48 Val. e Nann.: *m*
Nann.: *dispiace...* *ognor* — 51 Val. e
suo. — 54 Val. e Nann.: *fedei.*

sia piagiente
ne matera e 'nsangnamento
mio talento
otesse lei: poich' io non saccio,
i per me faccio
nsare; ed à mi messo e tene
i tuto bene,
roso ongnor languire.

Lontano. — 62 ongnora.

*a.: piacente. — 56 Val. e Nann.: a me. — 60
al. e Nann.: E dolente mi taccio. — 60 Val.
61 Val. e Nann.: tutto. — 62 Val. e Nann.*

CLIII.

GUITONE D' AR

[Stampata dal Valeriani

Kero con drittura

Ad Amore pietanza ,

Che parta mia nāmora

Da si villana amanza ,

Com' io da voi , donna ,

Ch' amor , nè bono usagio

Mio penare e languire

8 Merzè , nè ben servire —

Provovi , con ver sagio ,

Magiornente sdengnosa

Ver l' amoroso usagio ,

Che nom fa l' orgogliosa

Ke solo chi vi mira

Tit.: GUITONE... AREZO. — 6 amo
versagio. — 10 Magiornente

1 Val.: Chero... drittura. — 3 V:
— 5 Val.: eo... donn', aggio. — 6 Val.:
Meo. — 8 Val.: Mercè... servir... eo. —
Val.: Magiornente isdegnosa. — 11 V:
orgogliosa. — 13 Val.: Chè.

— 239 —

ela vostra ira — nom si parte:
aveste albira,
venire — in mala parte.
non tene
né sàvere;
altera bene.
lor podere
edete como
enera l'omo — di sguardare,
atur' agienza
sa plagienza — for mancare.
poria,
asaste bene,
ran cortesia,
eria di pene,
on vostro amante,
i non dotante — più faria
guardare vago:
di ciò pago — viveria.
o gioia,
o, donna altera,
sanza noia
a dolcie ciera,

loro. — 22 Lance naturag. — 23 grande. — 29
ta.

*smuà della vostra. — 15 Val.: s'oe. — 19 Val.:
V può... uomo. — 23 Val.: natura agenza. —
ce pincenza. — 28 Val.: cesseria. — 30 Val.:
ante non saria. — 33 Val.: in maggio. — 34
donna. — 35 Val.: senza. — 36 Val.: dolce cera.*

In ver me s' allegrasse ;
Sempre ch' io la guardass
Ma sia vostro piacere
Ch' io torni in mio poder

40

37-38 Val.: *Sempre ch' eo la agn
legrasse; e p. - 39 Val.: 'n vostro
meo poder.*

CLIV.

UITTONE MEDESIMO

*Fiacchi, Scita di Rime antiche, pag. 67,
aleriani, I, 122, nonché dal Nannucci.
andosi quasi sempre alla lezione di que-*

on ò podere
iù taciere ormai
gran noi' che mi fai;
o mi fa dolere,
me pur sforza volgia,
r, che di te dolgia.
per cortesia
en la mia follia,
di doler cagione
là, s'io n'ò ragione.
ira s'io n'òne

*grande noia. — 5 in forza. — 6 Amore. — 8
z. — 11 Amore., no.*

*ti. Val.: ormai. — 5 Fiacchi e Nann.: mi
pur sforza volgia. — 6 Fiacchi: ch'io di te.
loglia. — 9 Fiacchi. e Val.: cagione. — 10
da senza ragione. — 11 Val.: Amore. Fiacchi.
hona.*

Casgion, ch' io dole
Ch' ala tua sengnor
Conperagion nom po
E manti ne travolg
Ne fai amar con do
Eo nom posso cape
Che con merzè che
Ben gl' inprometti
Tanto a rasion fo
Amor, cierto torto ài:
Ch' è per poco save
Voler tu ritenere
Tale ti presgia ass
E che ver te s' org
E me, che di grat
Tuo servidor mi fo
Poi sdengui, ond'
D' esta noi' si gues

13 *Casgione... dolore.* — 14 *Ca*
19 *Ben.* — 20 *ragione.* — 21 *Amor*
26 *grande.* — 27 *servidore.* — 29 *mon*

12 *Fiacch. e Val.: Ragion. F*
doler. — 13 *Fiacch. e Val.: alla*
Val.: Caper quasi non puone.
mia voglia. Val.: E manti contra
doglia. — 15 *Val.: mercè.* — 17 *Fiac*
e Val.: Me li prometti. — 20 *F*
schifo m' hai. — 21 *Fiacch. e Val.:*
E per poco sapere. Val.: E' par.
che ti spregia. — 25 *Fiacch. e Val.:*
doglia. — 28 *Fiacch. e Val.: Pur*
Fiacch.: S'.. noi' g. Val.: si gues

'e e l' alma mia.
ch' altro, odla
zie per ragione;
'n piacere sòne
ladonna mia:
egar che m' acoglià,
el servir me toglia
'è mestier, ciò 'sai;
i mi porta mai
di lei gaudere,
n suo piacere.
sostenere
al me nom fai,
a ciò, ben sai,
i ben degio avere.
'l mal me no' sfoglia
rende il ben foglia.

p. - 35 *pregare*. - 36 *servire*. - 37 *me-*
41 Amore. - 42 *male*. - 43 *bene*. - 44
beue.

- 31 *Fiacch.*: *altro nom dia*. Val.: *al-*
aech. e Val.: *Te piacer...* *ragione*. - 33
- *Fiacch.*: *piacer*. Val.: *piacere*. - 43
- 35 *Fiacch.* e Val.: *accoglià*. - 36
La mio. Val.: *meo*. *Fiacch.* e Val.: *toglia*.
38 *Fiacch.*: *porta*. Val.: *parria*. - 39
- 40 *Fiacch.* e Val.: *Nè d' alc...* *piacere*.
42 *Fiacch.* e Val.: *Dello*. - 43 *Fiacch.* e
ch.: *Ch' io*. Val.: *Ch' eo*. *Fiacch.* e Val.:
mal non. *Fiacch.* e Val.: *sfoglia*. - 46
ben foglia.

Ciò son se servo al
Non saver m' averia
50 E fo fallo, se cione
Prendo, o' dengno
Amor, verso e canzone,
E ciascuna rasgione
Che di sollazo sia
Lascio per tuta via
56 Mentre che sta ria
Non torna im buon

47 sono. — 48 *savere*. — 50 *Pren*

— 47 Fiacch.: *s' èo*. Val.: *s' eo*.
pria. — 48 Fiacch.: *m'advenia*. Val.
nonè. Val.: *cione*. — 50 Fiacch. e V
e Val.: *ragione*. — 53 Fiacch. e V
Lasso io per tuttavia. Val.: *Lass' o*
e Val.: *ch' esta rea doglia*. — 56 *1*
roglia.

— 245 —

CLV.

ITTONE MEDESIMO

la dal Valeriani, I, 146.]

gione vegio
omo è senza colpa
i dispregio grande;
che colpa pande,
il com' no 'n colpa;
un' ch' a uso segio
gran presgio dame,
io non ò, nè vegio;
a è che nom pensa
io voe bono sante.
Io me tolo

non. — 6 ciascuno. — 7 Domo grande.

*reggio. — 2 Val.: Ch' è l' uomo è senza.
— 4 Val.: in colpa. — 5 Val.: Ne. — 6
io seggio. — 7 Val.: Ch' uomo... presgio
rendomi che tegno Cid ch' eo non ha nè
parte anco non pensa Ch' empia che tel
o loco w'... summe. — 11 Val.: certo eo*

Ad aventura troppo,
Perchè gran ben mi
Che non verà ver fi
Senza tener fior str
Di veritate solo.
E l' om tenuto false
Poi aprova to è gius
S' io n' agio presgio
Chè qual di lui poi
Cosa ch' egli mesdie
Diciei l' om : nom s
Poi l' omo lo suo pema
Trova avanti giudic
Si non crede sè ste
Si ben vederà spess
Ciò che creder è u
Si mi son ben disp
E ciascun , ch' ama
Tengna altrui in t
Com' eo faccio , e

22

13 bene. - 15 tenere fiore. - 16
- 22 omo. - 24 davanti. - 26 bene...
schuao... amare. - 30 tale. - 31 fa

12 Val.: *Aventura*. - 13 Val.
verrà f. - 17 Val.: *E l' uom.* -
Val.: *Lo bono pregio*. - 20 Val.: *l*
- 22 Val.: *uom.* - 23 Val.: *E pe*
Val.: *di van.* - 24 Val.: *Se... spe*
officio. - 25 Val.: *Piamé suo ben*
- 30 Val.: *Tegna... gabbo.* - 31 V

i 've amo, n' ò vista,
mà faccialgli vista
sa, c' om far suole.
a parte fo
or sembianza e mondo,
om sento pro;
ciascuno tro'
ira stasgion dimondo.
'a ch' io faccia o fo.
piacie c' om creda
pur ad arte parli,
non dica per farli
re in tener fermo
e pensa; ché fermo
s' 'nda tolle im preda.
i mi sape
ascuno ci ame
i puote ver ciò,
ir mia fe' per ciò
covertò òme:
is grazia cape

34 *como fare.* — 36 *amore.* — 37 *staggione.*
— 50 *felc.*

— 33 Val.: *Ch' eo.. faccialli.* — 34 Val.:
o modo. — 37 Val.: *s' accene a prova.* —
— 39 Val.: *Ch' io vica contra mod.* — 40
e non so. — 41 Val.: *piace.. nom.* — 42
eo.. dico. — 44 Val.: *Lasciar nò.* — 45
il.: certo. — 48 Val.: *ciascun uoccia me.*
r. — 50 Val.: *S' atté, ché pro et ho.* — 51
in fe.

Far ver di tal servis,
Volontieri lor fola.
Or pur non prenda n
Di far lor vita croia
E di parlar di noia,
58 E d' aquistar disprisg
Prenda la mia parola
Ciascun, si come vol
Chè di ciò, ch' esser
Per loro non mi stai
Chè non mi posso m
64 Far d' una cosa sola.

53 fare... tale. — 54 Volontieri lor
parllare. — 58 aquistare dispresgio. —
sere. — 64 Fare.

53 Val.: *servigio*. — 54 Val.: *Volon*
prendan molla. — 58 Val.: *Ed... despr*
61 Val.: *suole*. — 62 Val.: *Eo per lor*

CLVI.

HITTONE MEDESIMO

data dal Valeriani, I, 130. f

INZA

di mio cor data, fino Amore,
za non credo mai sentire.

abondanza,
n presgi avanzala tutore,
scun poria sovra gioire;
ia mai dire

guisa come in cor la sento:
tengno ad essere faciente;
guida fin conoscimento,
ra al suo forzor vo star repente.

ia
limorata per mancure,

— 6 ciaschuuu, — 8 core, — 10 fuu, — 11

a. — 2 Val.: *meo*. — 5 Val.: *CA' e de'.*
Val.: *sopraggiore*. — 7 Val.: *non lo p. d.*
ente. — 10 Val.: *non la*. — 11 Val.: *Chi.*
— 12 Val.: *Repente*. — 13 Val.: *addimo-*

- Caro amarè dir repleno
Amor, perc' altra usanza
Me nom poria far dengno
Del gran ricore, ch' agio
Avengnach' en albire
Lo mi donasse grande fi
Or l' ò preso e possegio
Standone dengno, chè f
22 Ch' el core meo soferisse
Neiente s' inavanza
Omo, ch' aqusti l' altru
Ma pietà fa, secondo il
E soferir pesanza
Per aquistare a presgio
È cosa ch' a l' om de' s
Ed io posso ben dire,
Che per rasgion di molt
Ò preso ben, che m' è f
33 Che tut' altra gioi' che t
Di quanta preso il mio c

14 dire. - 15 Amore. - 16 fare.
riselo. - 26 soferire. - 28 omo... sepre
- 30 rasgione. - 31 bene. - 32 gioia

14 Val.: Amore, di te ripieno.
- 17 Val.: ricore... aggio. - 18 V
Val.: La. - 20 Val.: posseggio... me
ciò non. - 22 Val.: Che 'l... sofer
Neente se n' av. - 24 Val.: Uomo. -
26 Val.: soferir. - 27 Val.: presgio
des... piacere. - 29 Val.: eo. - 30
piacente. - 32 Val.: ch' ho non è gù
quella che per ess il meo cor sente.

— 251 —

CLVII.

UITTONE MEDESIMO

pata dal Valeriani, I, 142. }

ado quanto
or temia
viacier la mia — gioiosa gioia;
lazo e canto,
to eb' avla,
er mia folla — corotto e noia,
tra gente croia
rasgia terra
v, ciò m'è guerra;
ia di miei man, s' altri ussasse
i darsi morte.
or foss'io in corte — ove on giugiasse
amor fallasse — in pena forte!

*grande piacere. — 5 bene. — 6 ora. — 10 mani.
12 congiugnasse. — 13 vero... amore.*

*tenria. — 3 Val.: piacer. — 4 Val.: sollazzo,
tutto. — 6 Val.: corrotto. — 7 Val.: che
.: Ed in selvaggia. — 9 Val.: trovo. — 10
ussasse. — 11 Val.: A ragion. — 12 Val.:
se uomo giugiasse Chi.*

Morte e loco cherrea;

Chè di pena minore

Nom poria mio follore —

Poi lei che 'n terra è Des

Di bieltà e d'onore,

E di tuto valore — che p

Fallo, ch' a sua merzene

Non guardando mio stato

M' avea sè paregiato

In gioi' d'amor per sua g

Non già perchè mertato

L' avesse. Anche peccato —

26 Venire o' che vil sia — i

Non è poco il dolore,

Che qua m' à preso, e te

Lontan di tuto bene, — e

Non ò, illei che fore

Mi soglia trar di pene;

E quanto vegio mene —

Più male ò che non dico,

E di niente a rasgione.

17 che terra. — 20 merceda. — 22
— 25 femia. — 29 lontano. — 30 fare. —

14 Val.: *Morte loco cherrea.* — 16
giugiarsi. — 17 Val.: *in t.* — 18 Val.:
tutto valor... pregio. — 20 Val.: *Fallì*
Val.: *meo.* — 22 Val.: *pareggiato.* —
che peccato. — 26 Val.: *Venir uom.* — 2
nè lei che fuore. — 31 Val.: *solia.* — 32
m' ene e par. — 33 Val.: *ch' i'.* — 34

vivo, cagione
a spen', che là ov' ongni altra cosa
allita in tutto,
me corutto — essa nom posa,
r mia dolghiosa — al mal disdutto.
lo amica
dolze speranza,
i doloranza — unque ubriare.
vol già che dica,
a aver dottanza,
sa spietanza — alcuna stare.
pecare
si conoscenza,
giol nom potenza :
usanza e natura à 'n lei miso
più può di bene,
si contrar tene — da sè diviso;
jerdon promiso — àme di spene.
rdon fede,
ragion m' asengna;

vene. — 38 tollere.. corotto e sa. — 39 meter...
ausita. — 43 cole. — 44 avere. — 47 tiene. —
lei. — 52 contraro. — 52 a me. — 53 per-
te.

.. cagione. — 36 Val.: 'es ogn'. — 37 Val.: M' è
l'ermi corutto essa. — 39 Val.: metter... alma
al.: Cosù... amica. — 41 Val.: dolce. — 42 Val.:
ubriare. — 43 Val.: vuol. — 44 Val.: deggia,
che a non pecc. — 47 Val.: ten... conoscenza.
49 Val.: Acciù... ha 'n lei. — 51 Val.: d'essa.
— 53 Val.: ho. — 54 Val.: ragion m'assegna.

Ma no lo cor meo den
Di chieder lei merzede
Fin ch' io pena sosten
Tanto che mende veng
E non mi fa soffrire
Talento d' aquistare
A lei tosto tornare
Ov' a ben vengna; e,
Um poco mende stoe
Prender di fallo merte
65 E mai, mentre saroe
Va ale parti d' Arezo,
Canzone, a lei dl' qua
Spera m' aiuta e vale.
E rimembranza mi cor
Ma dl' ch' a sua merz
72 Di tornar ò pur fede,
Di me ciò che le piace

55 *cor.* — 56 *chiedere.* — 58 *n*
dere. — 68 *Ispera.* — 71 *tornare.* —

55 Val.: *meo degna.* — 56 Val.
sostegna. — 58 Val.: *meno vegna*
— 61 Val.: *Grasia che a lei.* —
perchè in. — 63 Val.: *Oce non zos*
serde... certo. — 66 Val.: *alle... A*
68 Val.: *Spera.* — 69 Val.: *Rime*
naccia. — 70 Val.: *che, sua mercea*
Val.: *o ragton.*

CLVIII.

GUITONE MEDESIMO

*o che ha meritato fia ora, per quello che ne
ora inedito. Lo pubblichiamo così come sta
cummen leutare d' indorinarlo.]*

che di tute altre e sovro
lauda vuole ch' io truovi nom sovro
re suo ma fallo ad essa sovro
le mia si ch' a ciascuno sovro
igio poi non credo sovri
engieuguo mio non mi piace sovri
motti e in dolzi e alti sovre
i chere me sua corte sovre.
ore valore tant alto sovra
n puo di llei laudare stare sovra
bellora piagienta evente sovra
più fino che non pare sovra
e si bene cominci e sovri
o dove donna altra sovri
fo contenzione d' ongni bene sovra
e più ch' io che dica in corte sovre.
re Dio merze com bello sovra
e suo d' amare fare non vuole sovro
3 troppo a gran diritto sovro
ande valore fino d' ongni altro sovra
che per lei mi piace sovri

Del fornire del volere
Del contrado tute sue
24 Perch io sono suo di q
Sempre d amore l alma m
Or m a per tuto suo
E non viveria mai sta
Si m a il core ausato
Richa sua gioia in ch
Lo core el corppo mi
Che di basso m a ffa
32 Perch io sono suo di
Cio che per me si dicie o
Di bello onore suo po
La boca e motti miei
Del savere suo che fi
Ne cio ne cosa copo
Sol temo che di llei
40 Mortte che per tropp
Le membra tute e no

CLIX.

QUITONE MEDESIMO

Impata dal Valeriani, I, 50.]

rra Aretina,
n' aducia e dolore,
chi nom piangie à duro core,
a il dotrina,
ido ch' eri di ciascan deliza,
ogni diviza,
ena arnia di mel teren tutto,
ongne disdutto,
di poso ed asgio,
ro] e palasgio
ti ed a' stran d' ogni savore,
gran miradore.

*lina. — 4 Ocro che. — 6 ciaschuno. — 7 mele
to. — 10 Rifetta. — 11 strani. — 12 ardire.*

*ice... aretina. — 2 Val.: adduce. — 3 Val.:
B' malessa il domina. — 5 Val.: delitta. —
— 7 Val.: Sovrappiena... terren. — 8 Val.:
ullo. — 9 Val.: e d' agio. — 10 Val.: Refet-
11 Val.: agui.*

Forma di cortesia e di
 E di gente acoglienza
 Norma di cavalier, de
 Quando mai mi temp[er]
 Di pianti, de sospiri, e
 Poi d'ongne ben te ve
 In mal che aducie pegi
 Si che mi fa temer con
 20 Or di caro è pien l'arca.
 L'arnia di toscò e fiela
 La corte di pianto cruce
 La zambra d'angostia
 Lo rifetoro a' buon è s
 Ed a' fellon soave,
 E specchio e mirador d'
 E di ciascuna laideza,
 Villana e brutta e disp
 Non di cavalier norma
 Ma di ladroni: non di

15 *chavalieri*, — 16 *tempo*, — 18
 20 *temere*, — 21 *Or e di charo pien*
sauore, — 26 *felloni*, — 27 *miradore*

13 Val.: *piangenza*, — 14 Val.:
 di... *assciapra*, — 15 Val.: *Oh... tem*
 di... e di, — 18 Val.: *ogni... ti veggio*
 duce peggio, — 20 Val.: *fai*, — 21 Val.
 Val.: *arma... e di*, — 21 Val.: *d' a*
 fetto a' buon di *savor pravi*, — 26
 ritezza, — 28 Val.: *Di... laidezza*, —
 Val.: *assciapra*,

tro; ove mi tempro
i gente, il buon fatto malvasgio;
corpo di misaggio,
n' ai presta eternal morte:
t' à 'n ira forte,
desma e a ciascuno se' nòia,
nato crede
gluoi tuoi procede,
er lui trestiza e la tua gioia.
la gente
ben sperditrice,
si dolce nodricie,
co tanto valente,
en tuto la trovaste piena!
te la vena,
hi vostri aquistar egli onor tutto,
ete distrutto,
o spartore
esso, pastore,
ro torna a danno, ed aunore onta.

5 presta eternali. - 36 *1* anica. - 37 *mede-*
ti. - 41 *mal/malu*. - 42 *bene*. - 45 *bene*. -
7 *aquistaro... onori*.

di.. malcagio. - 34 Val.; *misagio*. - 35 Val.;
36 Val.; *in*. - 37 Val.; *se' su*. - 38 Val.;
1.; *figliu*. *procede*. - 40 Val.; *lor tristia*. -
7 *malu geste*. - 42 Val.; *bene sperditrice*. -
dolce nodrice. - 45 Val.; *trorasit*. - 46 Val.;
- 47 Val.; *L' antico luo acquisto l'*. - 48
malu. - 49 Val.; *Tu... spergitore*. - 51 Val.:

La perda, cui si c
 Pur vostr' e Artia
 Ai! che nom foste
 Di quegli in cui se
 Fosse in alcuna fe
 Dele grandi Alpi,
 E la poria pugnau
 O vostro facie affai
 60 Orsi e leon, dragon
 61 giente iniqua e crud
 Soperbia saver si t
 E tanto tener fatti
 Veleno t' a sapore
 Ora te sbenda orma
 E poi ti volli, e ve
 Dentro da te lo loc
 Ed ove sederesti,
 Fosse te bene retta
 Ai! che guai ai che
 Ciascun se 'm sè h

53 *arctini*. — 54 *Aime*. —
dragoni. — 62 *sacer*. — 63 *tene*
campo.

52 Val.: *perla a*. — 53 Val.
Abi. — 55 Val.: *quelli*, *iniqui*.
 57 Val.: *Delle grande*. — *loco*. —
 Val.: *Fastro ferace*. — 60 Val.
 Val.: *Soperbia*. — *ti*. — 63 Val.
 65 Val.: *ti*. — *u'*. — 66 Val.: *ec*
 Val.: *E*. — 69 Val.: *Fossiti retti*.
 71 Val.: *Ne ben peusi*. — *in coi*

or, che perchè bono,
e amico, che per sè n'ài preso!
ài altrui ofeso.
i lui, ch'è ben nò mal far merto
e, nè sarà cierto;
è saggio om, che vuol grande sementa,
a non pò sperare
bene alcun trarre
ben mal, nè Dio credo il consenta.
te merzede
liul vostri e di vui;
l' l' avrè d' altrui
medesmo diciede.
cina nè divina amanza
otte in voi pietanza,
o vostro estesso elmen la i metta.
un ben diletta
y vostro, ollo metete avanti:
a non s'el semblante,

74 *sae.* - 75 *bead... male... scritto.* - 77 *omo...*
... *alcuno.* - 80 *bonc male nel io.* - 82 *fil-*
... *averebe.* - 84 *medesima.* - 85 *I non.* - 87 *el-*
... *88 alcuno bene.* - 90 *solo.*

pro, che. - 73 Val.: *quici e... lo.* - 74 Val.:
5 Val.: *te... mal' nò ben.* - 76 Val.: *sarà certo.*
... *saggi non che gran vuol, gran.* - 78 Val.:
31 Val.: *Cruclati, aggiute mercede.* - 82 Val.:
... *averebbe al.* - 84 Val.: *stesso dovde.* - 86 Val.:
... *stessa almen.* - 88 Val.: *diletta.* - 89 Val.:
... *col... sembrante.*

No sol
Ma cor
Dengne
No dal
Poichè
Chè se
Non to
E chi
Lo ma

100 Ad nea

Non corpa
E in ti
A chi
Chè 'n
E Tugò
Ferom
Chè s'
Non at
No ma

91 *Vali par'*
95 *Ni, bap, -*
abile, - 100 Ed a
- 103 Vali e, -
no di, - 109 nlu

91 Vali *act*
b. - 94 Vali di
molatto, - 98 V
acqueter la bep
luti' avas'antà,
avaz - 104 Val
teap' -

sai or tenere,
ra ogni tuo fatto altrui abandona,
pensa e ragiona,
ome ciò meni a compimento:
e bene ciò fai,
tuo fatto fai;
, ciascun tuo ben va in perdimento.
folle quel provatamente,
tta maggiormente
e altrui che sè, nè 'l suo nom facie:
quant' à disfacie
di tal, onde nom solo à grato:
lle il malato,
dolor del' enferità sua forte,
enza di morte
e avanti che sostener volia
licina dollia:
anche chi se abandona e grida:
o signora, aida!
ben chi mal mette, ed à messo

. 112 solo. — 116 E se... ciascheduno... bene —
8 maggiormente. — 120 quanta. — 121 tale. —
129 bene... male.

ti sti. — 111 Val.: *Abbandona ogni...* abbandona.
112. — 116 Val.: *Se...* 117 Val.: *Ahi!... foll' è*
l.: *uneg* — 120 Val.: *Ma...* — 121 Val.: *A...* —
122. *della raffia*. — 125 Val.: *roglia*. — 126
127 Val.: *foll' è quel che s'abb...* — 128 Val.:
"ah, quack" i.

Nel vici
Per om
E folle

132

130 vicino su

130 Val.: etc
Val.: foll' e.

CLN.

GILITONE MEDESIMO

comp. to det. Valerian, *l.*, 1942.]

e piagnente,
 e rasoigno
 asprone — degiasa grovare,
 più possente
 cuore più dia
 , sengloria — voler renga-
 sempre l'avanza
 tio ed a possanza
 tier di Dio o dela gente,
 guida non prende,
 trarò sciende,
 i del gioco e' vien parlente,
 o, vi piacica

Fig. 1. *Arctostaphylos* - 0.50 (50%); *Colletes* - 0.25 (25%) pollen.

a. z. presente. - 2 Val.; Cuius m. regem. - 2 Val.;
ca. degnus. - 4 Val.; Cuius m. d. - 5 Val.;
z. regem capius usque. - 8 Val.; ill. - 9
10 Val.; Alia p. d. della gente. - 11 Val.;
12 Val.; Alia. rev. - 14 Val.; P. d.

C'org
 La so
 Che t
 Misue
 Non a
 Ora ti
 La vo
 Per D
 Si ch'
 Di me
 Anò i
 D' esto am
 M' avu
 Che yi
 B com
 Nemici
 Chi lui
 Che no
 Non po
 Che mi
 Cio ch'

21

15 *per non,*
 - *cu. - 35 che*

14 Val. *Ch*
avuto, - 19 V
prende, - 22 Va
questa, - 23 Val
tab, - 24 Val.
per la, stragg
manera qui, nel a
17 m. (19).

iello chel eo vorobi avere,
 i mi dispero,
 fora valenza:
 ofrenza — fa bon compimento,
 acciesco empero
 e Troia asise,
 divise — per sofrir tormento:
 che assai fort' era,
 'n 'ulla maniera
 che se potesse concherere,
 misel a morte:
 che 'l suo più forte
 le, d'obla laude voale avere,
 i mi rafreno,
 di voi servere,
 cherere — mercede apò ragione:
 rave meno
 gioia di mène,
 a bene — vi sia qualche staggione,
 anche sarete
 lzo, ed averete
 voi d'amor, che nulla criatura,

37 *Assise*. — 39 *soferenza...* *bona*. — 41 *Aloca*.
 7 *quello*, *le sua*. — 50 *Amore...* *servire*. — 54

d'io vorobbi. — 38 Val.: *Chè*. — 39 Val.: *saf-*
 : *Chè la grechesca imp.* — 41 Val.: *Allor...* *assise*.
 r. — 43 Val.: *Nò perchè sì*. — 44 Val.: *Che di*
 : *sì*. — 45 Val.: *Eppoe miselo*. — 47 Val.: *E*
 Val.: *rafrena*. — 51 Val.: *Di chudave mercede*
 Val.: *staggione*. — 52 Val.: *Chè pome che*. — 56

Cho)
 Puote
 60 E più
 Amor, vir
 Comh
 Ed o
 Contr
 60 Contr
 E con

50 tarantol.
 - 65 E e.

60 Val. : do
 battolads. - 61 V
 vede. - 66 Val.

CLXI

ITTONE DEL VIVA D'AREZZO

aperti del Natività, L. 47.

mmi: chi malamente
anno la mente
scato, e tolta n' a ragione '
apresso ciò, per gran neiente
dla ora giumente,
na non avem più che fazone
iscrezione,
ora, poder, senna o vertute
data in salute,
dannazion la convertemo;
adessa avemo;
orazion, malvasgio ingiengnio.

... AREZZO. — 31 ag. = 1 grande. — 5 omo. =
valere. — 10 d'occasione. — 11 ad essa a-
zione.

Val.: bone. — 3 Val.: patento e villo bone
o appresso. — 5 Val.: Ne appella nome. — 6
ione. — 8 Val.: Arbitro, poder, ora, senna,
dato. — 10 Val.: lo. — 11 Val.: tutto adesso
ingegno.

Arbitro servo di peccato
Difensione e sostengno,
Campion di disragione
Cor, che contro a piac
À tute cose oneste e g

.....
Quelle tute, che legi e
Saver che disimsengna
Diritt'odio, e malvasità
Vertù, c'ogni poder

23 E vizi eria, ed in por
Demonio a Dio, e corpo ad
E lo secol tenemo

Propia patra soma, et
E ciò è, lassi, onde b
Perchè ciascun suo re
Tene vogando quanto

Or chi ora è leale,
Chi fedel, chi beningr
No' m'è cierto palese

13 *Echib*, - 15 *Campion* di
Odio, - 20 *Savere*, - 22 *poder*...
27 *cioè*, - 28 *ciascuno*, - 31 *fede*

13 Val.: *Arbitro... peccato tu*
sostegno, - 15 Val.: *E... di disrag*
cere, - 18 Val.: *Ed ha per dilet*
disegna, - 20 Val.: *disinsegna*,
mal l'opre n'apprende, - 22 Val.:
- 26 Val.: *Patris propria somme*
ra r, - 31 Val.: *benigno*, - 32 V

malvasgio, e chi galiadore,
r disamore
fastate e per falsezza ingiengna,
frate vagione a comune;
er magior rengna,
amente orato e prode fatto,
sa di baratto,
o galiando ad ongne mano,
tose e unile
ndo, alcuno si truova,
baratto nova,
vile, codardo è tenuto,
a fender lui vago è ciascuno,
cien ciascun gli chie' treguto,
alcun tanto, nè mira,
iti si tira,
gua 'l pensier, noia, ed affanno,
cupideza, invidia, ed ira
volgie e gira,
e menti pose alcun non anno.

— 37 *quale* — *magiore*. — 38 *magiormente*,
to. — 41 *ed oratio*. — 44 *teuto*. — 45 *fea-*
— 47 *alcuno*. — 49 *la pensero*. — 52 *alcuno*.

— 31 *malvasio*, *chi galiadore*. — 35 Val.: *E per*
ingegna. — 36 Val.: *reggione*. — 37 Val.:
qua. — 38 Val.: *E maggiormente orato*. — *f.*
aratto. — 40 Val.: *Treccando e galeando ad*
ore e piano. — 42 Val.: *Unile Dio*. — *alcun*
d' offender. — *calvao*. — 45 Val.: *E i.. tri-*
tea. — 49 Val.: *Non sieguo penser*. — 50
videsso. — 51 Val.: *volge*. — 52 Val.: *poso*.

Onta,
 Sistier,
 E mal
 Chi fa
 C'ogn
 Tarda
 Li fine
 Noi' e
 Lunga
 l' a se
 l' pose
 Oy' e c
 Oyo pu
 Longa
 E nost
 Oy' om
 E corre
 O, stregitor
 Oy' a al
 Forse i

55 *maie* - 56
 64 *tre q.* - 65 *p*
 - 74 *stregitori*.

59 Val.: *Fer*
 61. - 57 Val.: *O*
 62. - 60 Val.: *M*
 Val.: *9e' i xabazz*
 63. *stregiaz* - 65
 - 67 Val.: *in ma*
 - 68 Val.: *di cory*
 69. - 71 Val.

à folli, ch' apeliàm stolteza
ata mateza
parte, poi vertà si trova;
e e nova
, non chi mal fa, ma bene;
gli altri, mene
, crociato avete, poi
arti di voi;
iù d' onor dengno m' a fatto,
car Sengnor lascia mercede,
iasmate matto,
per te ne va me' gaudere;
, agio e podere,
onna piacentera avla;
rande villaia,
udaltà dismisurata,
iom fu trovata
lcuna...
onasse che picio.... ved....
e piciolelli abandonai.

amo - 75 Alchuno... verità. - 78 atri. - 81
agnore. - 86 aca. - 92 picio lelli.

stolti... appelliam stoltezza. - 74 Val.: di...
vertà ritroca. - 77 Val.: tenem. - 78 Val.:
e cruciato. - 80 Val.: Dio. - 81 Val.: E
... signor, la sua mercede. - 83 Val.: biaz-
ze portava a me. - 86 Val.: e piacentera
in villaia. - 88 Val.: crudeltà disnatu-
pensata. - 90 Val.: alcuna ond' nom par-
abbandonai figlioi... picciol vede. - 92 Val.:
donai.

Or come potem noi inant
 Ov' è grande spiacier
 Oltre ch' io dissi a c
 Nè non tempo, nè lo
 Nè mai danno piacie
 Mi fue giorno giam
 C' ongne soverchia c
 Onde nom posa voi
 Mi tolle el meo Seng
 Ond' eo mi gaudo qu
 Eternal vita aquesta
 Si gran mercato mai
 Ben agia chi noi pr
 C' ongne omo a Dio
 Lo più dritto nome
 Chè qual più aspran
 Rilegione porta, o
 'N ongne modo a s
 Se n' è di spiroto bo
 Ongni dolcezza è do

93 *potem*. — 103 *Eternale*.
quale. — 110 *In*. — 111 *ne... spi*

93 Val.: *potep' io nanti ga*
cere. — 95 Val.: *Oltra... addimo*
Nè mia donna in piacere. — 9
 Val.: *ogni soverchia cora*. — 1
 mia signore. — 102 Val.: *In D*
acquisto. — 104 Val.: *fu*. — 105
 uomo. — 107 Val.: *Religione...*
mondan signore. — 111 Val.:
dolcezza è doglia.

ma voi dunque a' figliuoi spetosi:
idol languire tra' languenti,
miei gaudere infra gaudiosi.
e a mia guisa senglione
teren ricore,
sempre, e deretano in vita,
asse solo nel meo core
en dolzore,
noi' da me sempre partita
sa fallita,
fatte alo piacer meo fine
tute raine,
e figliuoi, sì mi saria
nsier matia
abandonar ciò, Dio seguendo;
in gran deserto onguunque pena
nondo soffrendo,
reo dir, val me', non tal ben vale,
ben ver ver male.

115 *Procacciandoli i.* - 117 *teren.* - 120 *te-*
123 *fossora...* *piacere.* - 124 *Molghieri.* - 125
casiero. - 127 *abandonare.* - 130 *dire vale*
- 131 *ben vero ver lo.*

figliuoi spetosi - 114 Val.; *Procacciando il*
Val.; *ganduti infra i.* - 116 Val.; *Ora.*,
al.; *ricorre.* - 118 Val.; *deretano.* - 119
120 Val.; *Ogni mondan dolcior.* - 121 Val.;
- 123 Val.; *fossora...* *allo.* - 124 Val.; *Figlie*
Val.; *i figliuoi...* *seria.* - 125 Val.; *Oltra...*
: *deserto onguunque.* - 129 Val.; *soffrendo.*

Prima, ben temporal
 Vèr ben, che* non di:
 Secondo, ben tereno
 Vèr che divin gioios
 Terzo, ben, ch'è ma
 E mal, che tolle peg
 138 È sommo e eternal be
 Oi caro sengnor meo dibc
 Come ma fa blasmar
 Alcu, s'è mo dona
 E tanto m'ài fatto,
 Non mai porial mert
 Se seguisse ongni oi
 O che merto, bel si:
 Ch'empria che 'l me
 Ed apresso formasti
 Non fera già, ma oi

132 *Primo bene temporale va*
bene. - 134 *bene.* - 135 *Vero... dice*
male p. - 137 *male.* - 138 *ed*
sanguore. - 141 *Alcuno se mo d*
ugu. - 145 *bello.* - 146 *emprim*

132 Val.: *neute.* - 133 Val.
ch'è. - 135 Val.: *ben.* - 136 Val.
peggio. - 137 Val.: *peggio, e a*
chiamar lo deggio. - 139 Val.
Val.: *m'osa.* - 141 Val.: *s'eo :*
Tanto m'hai fatto, e sai. -
- 144 Val.: *Se mi... ogni uom*
merl ho. - 146 Val.: *Che pria...*
creasti. - 148 Val.: *nomo.*

popol tale
conosca te, ma di tu' gente :
r' alevasti ,
fu' te contro a presente.
o e alma in terra e 'n mare ispeso
esti desso
ntro aseguiva ed altro tutto :
i loco brutto
oso, dato asgiato e santo.
oso manto :
grado tuo di tuto rio :
coronare e far beato,
io compiermi ongne disio,
mi' onta, e ventore
neo percusore,
rso a tuti miei bisogni.
li te mi slongni :
o, infermitate, affanno,
, d'umio, o cosa al quale

2 Ed. - 153 ed... *ed in*. - 155 tuto. - 160
1 Averro.

- 150 Val.: *tuu gente*. - 151 Val.: *Creato
d'atterato fui da te* - 153 Val.: *Tu... ed...
c'fendesti adesso*. - 155 Val.: *Ce' io contro*
- 157 Val.: *agito*. - 158 Val.: *Pammi*. -
atto. - 160 Val.: *Piacciati coronarmi*. -
mi desio. - 162 Val.: *ma... vinfore*. - 163
sore. - 164 Val.: *O ver soccorso a tutti*.
166 Val.: *E ferro e foco e infermitate e*
vra, denquio e cosa q.

— 279 —

laido di gran monte valere ,
le fondare
ed ongne valle ed eternale ,
i tuto male !
el d' esti val monte salire ,
onte eternal d' ongoi ben sommo ,
vita vil grande partire !

che bello... vale. — 192 quello.., eternale...

*è... avallare. — 188-90 Val.: E nel valle of-
utto, — 191 Val.: bell' è d' esti monti. — 192*

CLXII.

FRATE GUITTONE M.

[Stampata dal Valeriani]

Ai' quanto che vergognni e c
E quanto che sbaldisca e
Se bene sguardo col vede
Da' so', da' fui, da' sper
Vergognar troppo, lasse
Che fui del mio prencipio
I' loco lordo, disorato,
Ove m' involsi tutto,
E venni in grotto, lebre
Cieco, sordo e muto,
Disviato, vameo, morto
Però che tuto ciò m' avi

Tit.: GUITTONE. — *giurare* — 3. v.
5 *Vergognare... dolere.*

1 Val.: *vergogna... dogli' aggio.*
giuire. — 3 Val.: *sguardo... uom s*
a' sono, u'. — 5 Val.: *Vergognar.*
6 Val.: *fui... principio... mezza.* —
9 Val.: *in loco inferno... pover, u'*
— 11 Val.: *cautero... peggio.* — 12 Val.

to al prenditore,
più, a peggiore;
nel mal, lo qual for grato offende,
medo om prende:
l'crato l' vo ben tuta roina,
medicina,
la divina pietate,
ua merzè, dato m' avea
di coraggio, di podere,
ida ed a salute mea,
ossimo meo prode tenerò,
io di lui, ed a mia morte,
figlio altrui, l' operei, lasso!
tri miei follor fue ch' i' trovai
or ch' amai,
onta, e cantai dolze di pianto:
gnai me manto
ae ed altrui saciente e forte,
e il suo Dio ed amico,
e lasso, dico,
chi nemico

valer. quale. - 16 *Alchous. omo.* - 26 *fol-*

pèggiore. - 15 Val.; lo... *fuora. offende.*
pe. - 17 Val.; *Ma dal gradito ben tutto*
merced... aria. - 21 Val.; *coraggio a.* - 22
- 23 Val.; *vao.* - 24 Val.; *altraggio.* - 25
- 26 Val.; *Pro gli...* - 27 Val.; *Diva-*
li: Preghiat... dolce. - 29 Val.; *raggiaromi.*
- 31 Val.; *ed il suo a.* - 33 Val.; *a v.*

Ed
D'
Po
Su
38 Gh
Ma verq
E i
E i
Più
Poi
Nor
Vos
E s
Mi
E d
Che
Al i
Poi
Bell

35. che, -
foss: = 42. so
51. piacere di.

34 Val.:
36 Val.: fugg
ragio, - 39 Va
- 41 Val.: be
Val.: besta te
Val.: In cost
47 Val.: dega
con forte e. (a).

amor tanto compita amanza,
in mea oranza.
sgion di mondan loco:
eternal foco
apiuta ed eternal dolcezza.
madre ed isposa,
cieli e delgli omini reina,
già tanto grande cosa:
ue vostra pietanza fina.
iste me di male ostale,
nar, nè me prender bast' anco.
ial tuto, ond' io grave là venni
no contenni,
inferno son, nè liber bene.
non convene
adietro, nè tenermi tale.
cun bon senguore un omò acolle
agnudo e folle,
dop lo 'nvolve

e. — 55 *riflexione...* mondana. — 56 *infernale*.
3 R... Inti *e.* — 63 *donare...* prendere. — 64
65 *sono...* libero. — 68 *Ritirave...* teneremi. —
71 *padere*.

litro... compita. — 54 Val.: *int' onta ore*.
— 56 Val.: *dell' inf.* — 57 Val.: *Spero...*
.: *O...* figlia e madre e sposa. — 59 Val.:
uomini. — 60 Val.: *merita giammai...* *gras*.
— 62 Val.: *laido stalo*. — 64 Val.: *onde*. —
7 Val.: *Ed a*. — 68 Val.: *Tornarunt...* *tener*
signore... *nonno accolte*. — 70 Val.: *sgondo*.

A
 E
 Di
 Si
 So
 E voi
 Ed
 Por
 Nol
 E n
 Cho
 O
 Di
 N
 Ma
 Ch
 E s
 Di
 Ch
 Mai

74 *note* -
reda - *unni* -
reza - 81 *te*
gouente - 88

74 Val. 2
el schiffa, q'f
gato - 70 Va
figlio orre -
 Val. 2 *la donna*
quato - 87 Va
Donna - 100 V

vi dea mi date,
me, ma per voi: ch  s'io non morta
merlato certo
io merlar voria: ma posso como?
quando di masada a corte,
i corte a zambra, amor meo, vengno,
me il fa vostra piet  sperare?
dar mi pare
ha piet  s' onora tanto
gnoso manto,
giustizia nel giudicio forte:
el male ben dono   maggiore,
ben dar melgiore:
resiguitore
osa   tal familgiar ben fare:
  cominciare
eguire, a quel ch'  poderoso;
erar pur oso,
  bisognoso, e non fior dengno.

— 97 amore. — 93 vedere. — 104 bid . — 104
de familgiare. — 108 reguire. quello che. —
flore.

de voi. — 91 Val.: certo. — 95 Val.: torria.
67 Val.: regno. — 98 Val.: mel. — 100 Val.:
no   p. — 103 Val.: di m. — maggiore. — 104
95 Val.: perseguitore. — 106 Val.: Maggio.
107 Val.: maggio. — 110 Val.: bisognoso.

CLXIII.

FRATE GUTTONE IV

[Stampata dal Valeriani]

Tanto sovente dat' agio altra f
De dispiagienza e di falso
Che bel m' è forte ed agr
Di ciò, che diven grado i
Primamente del mondo ag
D' onde m' agrada vedere
L' omo e la roba giaciere
Ne' boschi al cierto si cor
E m' agrada gli agnelli
Lungo i lupi veder pascie
E m' agrada a misasgio
Saver rappador tuti e fro

GUTTONE... AREZO. — 3 bello... or
— 5 Privacramente, — 7 giacere, —
rappadori.

1 Val.: dell' aggio... fata. — 2 Va
3 Val.: aggradito. — 4 Val.: di ver...
namente... pace. — 6 Val.: E... aggra
roba giacere. — 8 Val.: In... certo. — 9
— 10 Val.: pascere... agio. — 11 Val.
12 Val.: Rappador saes: tuti e fraud.

la fugir sentir cariza,
doviza
esso, che pascie e che rifacie
mate gienti.
i pover gaudenti,
ido e laudando esso che 'l facie.
zer dir chi vizi scusa,
e mansueto pur si tengua,
'engno rasgion me' forzo rengna;
altrui non cher nè 'l suo mal usa:
è manto alt'omo umil sàvere:
'ta Sengnore
e salute ed amore
vicini: e bello mi sàe
o, ch'estrae
sua d'ogni larcheza vana,
ole o l'apiana
ia far d'allegro core:
è Giovan om simplicie e retto

re. — 17 *paava poreri.* — 19 *sacere dire.* —
ere uel. — *male.* — 23 *belle.* — *umile.* — 24 *belia*
— 26 *beut.* — 29 *la piana* — 30 *fure.* — 31

gradami veder fuggir cariza. — 14 Val.:
— 15 Val.: *E abbondanza.. pascie.. riface.* —
uti. — 17 Val.: *ne cauno i poreri.* — 18 Val.:
— 19 Val.: *chi i.* — 20 Val.: *tegua.* — 21
non.. regna. — 22 Val.: *malusa.* — 23 Val.:
guare. — 25 Val.: *Render salute e.* — 26
bel. — 27 Val.: *Uomo.. stac.* — 28 Val.:
29 Val.: *oppiana.* — 31 Val.: *quora non*

D'ogni laideza netto :
 E bello vergongnar Velgi
 Di che fue pecadore
 Contra nostro segnore :
 36 E bello se mendar sa a s
 Piacemi Cavalier, che, Dio te
 Porta lo nobel suo ordine
 Piacemi dibonare e pro I
 Lo cui mestiero è sol pu
 E Giudici, ch'en sè serv
 Campione, che non torto
 E Mercante, che vende
 Ad un sol motto, e sua
 Pover uom che non frau
 Nè s'abbandona già, nè s
 Ma per affanno aquista
 Che lui è neciesaro, e sè
 E nel suo poco tuto aleg
 E forte ème piacente

33 vergognare. — 34 cio che. — 35
 37 chacatieri. — 38 nobele. — 39 E p
 sercano bene. — 43 mercatante. — 44 se
 — 50 e me.

32 Val.: ogni. — 33 Val.: vergog
 che.. peccatore. — 35 Val.: signore. —
 iugna a. — 39 Val.: E piace. — 40 Va
 Val.: giudice.. serra.. legge. — 42 Va
 — 44 Val.: ver molto.. non sua robb
 che. — 46 Val.: abbandona.. sì. — 4
 Val.: necessaro.. sì — 49 Val. In e
 m'è piac.

è ben in avversità regge;
inco chi bene
pura sostiene;
n se, chi bon predica à legie.
Donna, che porta
gran fede amorosa e pura,
pavia, o che piacer lui cura,
nto, se falla, il comporta;
ella, che bella s'obria;
ogni o donzella,
o rado favella,
ante o vergognooso aspetto,
a diletto
a sorinetto a sostitute
giovanotto,
s' à seignor avoltro e brutto
ch' è. Vedova sola, ed à
miglia, o suo,
ch' aquisto, tanga o dia

p. — 53 *chotassu*, *bene predica e legge*, —
veg — 57 *giocaccia* — 63 *Vedete* — 66 *seu* —
69 *colore*, *colà era dia*.

va avversità bene si regge, — 52 Val;
l.: *Ogni verginica sostiene*, — 54 Val.; *E*
altra predica, legge, — 55 Val.; *Diletto*
e — 57 Val.; *i pueri, piacer*, — 58 Val.;
l.: *che bellezza n.* — 60 Val.; *ogni*, — 61
42 Val.; *vergognoso* — 64 Val.; *sotto-*
vestito, — 65 Val.; *ai ha marito*, — 68
no stato, — 69 Val.; *l'istec*, *tanga, latta*.

cie, e fa bello più e bono
cola grande bontate.
era e vera pietate
giudicia eterno, en cōi potenza
a tōa sentenza.
alza lo cor sovente a audire
eza e l'ardire
richi cristian buon cavaliere,
dolce audire la pacienza
nde, ed as-tinenza
re di lor grān caritate.
al martir vieno casti e fieri:
men volentieri
assai chi pōa a sua grān dignitate.

92 *quello*, a *ritmo*. — 91 *coro*, ed *and.* — 96
97 *quello* = 98 *Loro*, = 99 *luc* = 100 *mar-*
trā mezzo.

ida e pace a *xx*, più *b.* = 90 Val. *beatus*
te. — 91 Val. *interi pietate*. — 92 Val. *grā-*
ti. *Resto*. — 94 Val. *addolce*, *sorente su-*
giaccia. — 96 Val. *Deg'ia*, *bon*. — 97 Val.
var la pacienza. — 98 Val. *E la grande*. —
100 Val. *grā caritate*. — 101 Val. *grā me-*
dici. *Che hanno chetito m.*, *dignitate*.

bre d' erore o tutto sfaccia,
 sa affaccia;
 e figlio se' di legge, como
 ò ch' essa face i
 cierto, c' al facio
 ' dove giustiza
 sio favella,
 he tratio e lei, essa l' apella.
 rsa omo, se non troppo at-
 isar cariza:
 ar ingnoranza à lei peato,
 o a' ti mostrato,
 nosse odio od amor, non sai-
 tato l' ai.
 o, che non in
 na te piagato,
 otto f' ai dato
 so giudicio o giusta che
 esso in spaciato
 n, ch' à quistione.
 na delegacione

Il gi. l'uno = 21. Oro = 22. abetate, = 21
 = 31. abetate = 32. jarekano

c. nuovo storia. = 14 Val. di mura af-
 figlio, legge = 16 Val. = 17 Val.
 Val. giustiza. = 20 Val. e cui che trat-
 Val. = Oro. uom. = 22 Val. = 23 Val.
 hato = 21 Val. hato = 26 Manco in Val.
 = 31 Val. c. hato = 32 Val. hato qus-
 legazione

31
C
V
E
E
E
E
C
N
D
C
P
O
G
A

31 *Que*
30 *esole, ...*
- 45 *prata,*

34 Val.
rinta il -
Val.: *E ure*
- 42 Val.:
- 46 Val.:
ha', - 51
53 Val.: *dis*

CLNV

R. HUTTON MILESIMO

$\partial_4(t) = m^2 \forall t$ (periodic, $f = 482$.)

to gran donna, parlato
non vostra ed a piacere:
mi disamore agio tacere
assa cosa in vostro grazia,
e o di voi lasso, indubitato,
erto non già, ma mia matea
e a graveza
iore e piacer, di voi già presi,
e dico, ve posi,
e son voi, che fabricate
ite o laude voi facendo;
grzi domando;
guardate ad ogni lancio.

$$-4 \text{ dier} - 6 \text{ mario} - 8 \text{ plover} - 10 \text{ di}$$

2a. Val. - 2 Val. *passere* - 3 Val. *affare*.
- *di car con* - 6 Val. *Non conta merita*.
- *Ch' io cantando a gazzetta* - 8 Val.
- *che ti vai pè* - 9 Val. *me* - 10 Val.
- 1 Val. *Hò vatt' d'ura a cogli l'ariccula* -
Val. *passa p'è* - *Coppa fatto*.

E
 E
 S
 16 Donna
 S
 E
 P
 O
 E
 D
 V
 D
 E
 N
 N
 C
 E
 M
 32 Pu

16 *liber*
capione -
 - 23 *confer*

14 Val.
 16 Val.: *liber*
Standeppato,
 - 21 Val.:
 - 23 Val.:
gogaave - 2
 - 27 Val.:
cordio - 70
 32 Val. *Ph*

da odiar, quanto tien danno;
 con solo ogni danno
 a del tutto ogni coraggio
 azzimare amare affanno.
 «Lamenti fecer, sull'anno
 inferno, o di ben mai perco»,
 se ogni danno:
 morte far di paradiso
 in Gesù Cristo non:
 «angoscia, o guerra tutta
 per via di salute,
 «vizi e ogni danno, ne male
 d'ogni parte abbondanza
 proietta,
 «che ogni danno, ogni anno
 fra di un anno?
 «ogni tutti in un solo
 ipseal morte ed eterno»

— 35. *Edizione*. — 37. *in danno*. — 39. *face*
ostento. — 40. *face*. — 42. *face*. — 43. *solo*.
 5. — 45. *ad una sola volta*. — 50. *temperata*.

Ed. 1a. — 34. Val. *Vizio*, *i solo*. — *dav-*
Odore det., *tutto ogni coraggio*. — 36. Val.
ogniavergli. — 37. Val. *Ed. d' Angelo Di-*
al, *i Frazioni d'anno*. — 40. Val. *ad una*
in lui fu Cristo stesso. — 42. Val. *Acce-*
— 43. Val. per esso adotto. — 44. Val.
— 45. Val. ogni. — 46. Val. *torre*. — 47.
anno, *ogni danno*. — 48. Val. *Sorra face*
 Val. *Ma vizio adotto tutto a non ad tutto*
ad eternità.



Kom

50
L
Origini
V

50 Val.
Ince, - 50
pore, - 50
pore, - 50

52 Val.
Val.: 100
Ince, - 50
Ince, - 50
Ince, - 50
Ince, - 50
Ince, - 50

e non vi voi niente fallire,
far voi donna gradire
pate altre virtù poria:
e obee
a donna quasi ogni altro mendo,
colto io concedo
le tene casto corpo e core,
caro for voler carnale
golicale,
i castitate anno for carne:
ave non carne
la magior d' Angel dipende:
si sposata a Re maggiore,
e non vuol castità tale:
ariva a vero aver disia,
dite casta in corpo ad in non sta,
i marito e disolea
il vizio in non forte sta male:
a donna via più per un pianto
in una spremento

- 70 *scroto* - 71 *fora colom* - 72 *ma-*
gale - 73 *magistrale* - 74 *Che da uerbio*
da cuore - 75 *chiaro* - 76 *non*

- 71 Val. *per*, 72 Val. *casti...* non p.
- 73 Val. *ogni* - 74 Val. *151* *quanto amo a*
75 Val. *gagghiale* - 76 Val. *Angeli co-*
ta - 77 *magior a* *Angel dicende* - 78
magiore - 79 Val. *a non non casto*
da cuore, e non *non arca* - 80 Val.
Val. *161* - 81 Val. *quali vien in non*
non arca - 82 Val. *sposante*

Vi facen-
Di paron
Di marit
Chè varg
Onde son
E' dolgli
E quant
Odo, ho
Per dille
98 Molti ghiotti
Che ma
Come d
In dille
Che dol
Mira, i
Per si
Dio, ed
Torna
Or' qu

90 *acca cas*
spato, - 98 era
101 and 4. - 1

90 Val. : *P*
ragione, face
- 95 Val. *Ahl*
oqui res dion,
matto, - 100
Val. *st'etto, -*
Val. *o - 100*
isprego, - 10

valore tuo morto te desse,
 al te volesse!
 alle ed anmò ch'è più che vita,
 a, sepolto
 tanto n' n' insora aviso,
 d'oggi morte o vita, tale!
 di voi, dante, mercede,
 tanto d' amore ne provazione,
 d'esse alme lamento,
 ... ora che voi tanto dicete,
 vi parla guere in fede,
 più d'ora ch'è ora, n' m'ingolare
 za dolare;
 molto, a cor di poro dare,
 del gabare,
 i d'ogni altri e poriglioso,
 come dice: unasso fatto-
 disse a morte,
 issore lui mercede tengio,

111 *quora che* = 116 *amore*, = 117 *Ni*
 = 120 *quora, ched*, = 121 *dole*, = 122
 10.

tra = 119 *Val*; *li* = 111 *Val*; *Chè pregio*
g = 112 *Val*; *Diana, ch'è sepolto* =
quora; *ed orra* = 111 *Val*; *peggio*
Mede, *di voi, m.*, *mercede* = 116 *Val*;
tra = 117 *Val*; *Ni cardoglio a' l'ora* =
Val; *Tanto amore, me tanto, più d'ora*, =
 = 121 *Val*; *amor* = 121 *Val*; *g. ha* =
qu. gabbia = 121 *M.*, *qu. g. ha*, *qu. g. ha*,
qu. g. ha = 127 *Val*; *qu. g. ha*.



voi da lor, donne, guardare,
 n' men che lor da voi guardate.
 Dio, v' affatate,
 i è lor ciascun vostro ornamento,
 intendimento
 or viot, che sua roba for pone,
 o non se vende, alcun non s'engua:
 nostra, che tengua
 su i caro on, che ladroni
 i ed afazoni,
 i castità v' o 'm piacimento,
 o sta vostra bolla fazione,
 to, o non troppa, se homo:
 mitoria cape in picci' loco,
 oia dir poco
 se ci mostori, o diete scuro,
 no che liro
 mio trovato a savore,
 v' esser vero, and' e cagione
 onda ragione:

lato, = 150 fare spettacolo, = 151 Bene, =
153 Chacal, = phiguo seagno, = 154 ten-
157 chastità, = 158 grande ma tera, =
163 pote, essere.

regni, = 149 Val, i e' affatate, = 150 Val, i
colta fare, = 153 Val, i segna, = 154 Val, i
Val, i non che a', = 155 Val, i affaroni, =
Val, i rosia pasta, i fazione, = 159 Val, i
al, i in picciol, = 161 Val, i Non s' adderit
severo, = 162 Val, i E' dire alca, ch' è, =
or sapore, = 164 Val, i E' può essere,
cagione.



CLXVI

DON ARRIGO

lechi, I, 79 e dal De Cherville, *Hist. de
des Empereurs etc.* Paris, France, 1859,

con grande baldanza
rar lo tinor del mio stato,
dente so in grande allegrezza,
i meglio esser meritato
a fatto il mio bene sapere,
de e com pura leanza.
vegio fallir l'alegrezza
so fa' Dio a bon volere,
i omo a compimento
po superchio om disaquista,
ar conviene a gran tormento.

10. — 2 volpiu dimostrara. tinore. — 3
fallire el al. — 8 Honore, bono. — 9 a/fe-
langate.

ate. — 2 Tr. — 4 hon. — 3 Tr. — non an
a. — 5 Tr. — 6 hon. — 7 Tr. — 8 Tr. —
onli fallire deve longarsi. — 8 Tr. —
— 10 Tr. — non disaquista.

Il viso al ben amato ragione
usi il non giorni fallati
l'agio cavo in parte
improccio la mal ch'è il soferto
a cor ch'è rimaso in parte
è chiuso ciò che è ora aperto
in tutto l'è podere credano
per parte se poi aver tutto
tr non' face male frutto
soliva terra ch'è de a sua mano
i facc' amilano
avere f' a preso in condotto
a gioi di via e' avo gra fatto
mona chiede da romano

— 32 *Rapax'cotta*, *Scors* — 41 *ma* — 42
7 *fo* — 48 *protevo*, *Acce* — 49 *com* — 49
quidano — 42 *quidano*, *com* — 43

— 52 *Tr* — *Boquax'cotta*, *Ch* — *Rapax'cotta*
Aggio, *Ch* — 53 — 30 *Ch* — *com*
— 37 *Tr* — *Rapax'cotta* — 38 — *Ch* —
— 39 *Tr* — *com* — 40 — *Ch* —
— 41 — *Ch* — 42 — *Ch* — 43 —
— 44 — *Tr* — 45 —

CLXVI

[*Pubbl. dal Valeriani, I, 49, c*

Amando com fin core e co
Di grande gioi' fidanz
Donami Amor, più ch
Chè m'inalzao coraln
Dalla cui rimembranz
Lo mio coragio non
Non poria partire
Per tuto il mio volir
Si m'è sua figura al
Ancora sia partente
Da lei coralemente,
12 La morte amara cruce
La morte m'este amara,
Muta omo in amaror
Crudele, che punio s
La sublinata stella d

1 *gio.* - 2 *gioia.* - 3 *amore.*

1 Val.: *con... con.* - 2 Val.: *gr*
mi. - 4 Val.: *m' ha 'n'alzato.* -
Val.: *E non.* - 8 Val.: *'l meo co*
Val.: *Acor sai sta.* - 11 Val.: *cor*
13 Val.: *amare.* - 14 Val.: *Mutoi*

CLXVI

MESSER FOLCO DI

[*Pubbl. dal Trucchi*]

D' amor distretto vivo dol
 Com om che sta lont
 E vedesi alungare
 Da cosa ch' ama , ver
 Languisce stando sa
 Percho non pote usa
 La cosa che li piace
 Perzo vado morendo,
 Dunqua non mi dispi:
 Tal morte soferendo ,
 Ma vivere mi pare.
 II A cui bene s' entanza
 Bel gli è contro al n
 Languir disiderando ,
 Atendendo speranza

Tr.: CALABRA. - 1 *amore*. - 2 *piace*.

2 Tr.: *non*. - 3 Tr.: *allungare*.
 Tr.: *puote*. - 7 Tr.: *piace*. - 8 Tr.:
dispiare. - 10 Tr.: *sufferendo*. - 12 Tr.:
et. - 14 Tr.: *desiderando*. - 15 Tr.:

CLX:

A Lamento amoroso in fin

Kompiango mio lamento e
 Edigo: oi lasso meve
 Pensando c'ò perduta
 Del dolce amante in c
 Averlo in mia ballia,
 Donato à lo suo core,
 Ben è ragione ch'io
 Da poi li fui crudera,
 Salvagia e dura e ferra
 10 Ver gli amorosi dolzi
 Da mene è stranato lo pà
 Quelli ch'aver solea i
 Tornato m'è lo bene
 Perlut'ò la speranza
 Lo moroso compiuto e
 Lo suo sollazo m'è to
 Ched'io l'amava di sì
 Mostrar nol glie volia
 20 Per temenza ch'avia
 Del parliera falsi mali
 A gra' ragione si partia
 Dadi io non volsi ave

2. 6me = 12. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

CLXX

CARNINO GHIRIBER.

[Pubbl. dal Valeriani, II,
Firenze.]

Lontan vi son, ma presso
Con gran merzede tut
Che non vi gravi lun
Cà se saveste la pena
Ch'io soffro per voi.
Ben soveria di me vo
Cà si m'aven con' cie
Credendosi campar me
Là o' vede lo braire
E v'è 'l morire;
Così 'm pemsero voi i

1 Lontan... sono, — 2 grand
Becc. — 7 arca, — 8 campare, — 1

2 Val: moree cherendo, — 4
Che... regguda, — 6 Val: sovee
col ferro, — 8-9 Val: Credendosi
là 'o' vede latrare, — 10 Val: Fere
seco... raffigurando.

Dapoiç' Amor lo vuole e lo comanda;
Già per l' amor di voi vi risovengna
Che s' eò mi moro fate a Dio preghera
Che l' arma prenda e tengna al suo comando;
E se ventura inver voi mi rimanda,
Pregovi la maniera tenamo
Che due auscelli fanno
Quando al' amor s' adanno.
Che loro ingiungimento è di tanto amo
Che l' un sen' l' altro poi non parte ne anla.

51 amore. — 52 Amore. — 60 uno sè.

52-4 Mancano nel Val. — 55 Val.: *Discreetura per cui.*
— 56 Val.: *Pregaveri la maniera tegnamo.* — 57 Val.: *Chente*
due uagel. — 58 Val.: *addanno.* — 59 Val.: *A lor compaggi-*
mento. e. — 60 Val.: *se l' altro non parte, ne anale.*

CLXXII.

CARNINO GIBERTI DI FIRE

[*Pubbl. nel Trucchi, I, 92, 1*]

Disioso cantare

Che dal core mi vene,

Che mi fa sospirare

E soferir gran pene

D' uno foco d' amore,

Che mi stringie sì forte,

Che nè vita ò nè morte:

Pene este in dolore,

In dolore, e in martiri

Sento per fina amanza,

Ed in gravi sospiri,

Che mi danno alegranza,

Membrando a cui son dato

A sì alto a servire,

Ch' io non poria dire

Morte, s' io fossa amato.

[*Intermezzi*, = 9 *Al* = 10, = 11 *R* = 12 *Al* = 13 *Al*]

4 Tr. *infesta*, = 6 Tr. *stregge*, = 8 Tr. *Però*,
11 Tr. *di* = 11 Tr. *di* = 12 Tr. *allegranza*, =
13 Tr. *di*.

S' amato fosse como
 Amo, bene porta
 Avere meglio e' omo
 Ch' a questo secol sia.
 Quant' eo, non amara
 Nesun altro cristiano:
 Credo lo buon Tristano
 Tanto amor non portara.
 1 Tant' e' l' amor ch' io porto
 Che lo cor mi travalgia,
 Non mi pare sconsorto
 D' aver pene e travalgia.
 Tenguomi in gaudimento
 Lo male e ben ch' i' agio.
 Chè 'm si alto senglorigio
 2 Mess' o 'l mio intendimento
 Per lo bene ch' io atendo
 E disio d' avere
 'N fino amor tuto prendo.
 In gioi' mi par gaudere.
 La salamandra in foco

2^a secolo. — 22 Nesuna. — 23 buona. — 24 amore. — 25
 amore. — 26 core. — 28 avere. — 30 bene. — 32 lo. — 35 l'ho.
 amore. — 36 pare.

18 Tr.: *parria*. — 21 Tr.: *Quant' eo m' uita*. — 22 Tr.:
 Nesuna. — 24 Manca al Tr. — 24 Tr.: *Tant' amore non portara*.
 25 Tr.: *travaglia*. — 28 Tr.: *travaglia*. — 29 Tr.: *Tenguomi in*
gaudimento. — 30 Tr.: *Lo bene e lo mal ch' aggio*. — 31 *io*.
 signoraggio. — 32 Tr.: *lo*. — 33 Tr.: *attenda*. — 34 *desio*. — 35
 Tr.: *l'ho tutto*. — 36 Tr.: *gaudio*. — 37 Tr.: *cuore*.

Secondo è detto vive :
 Ed io tale vita agio
 40 Aspettando gioco.
 In gioco è lo ben mio
 E la gioia ch' io spero :
 Merzè prego per Dio
 Che non mi stea gueredo
 Il su' dolce amor fino
 Agia di me provedenza
 Ch' io nom vengna im fa
 48 Ch' io d' amar non dichin
 Dichin inverso mei
 Lo bel viso amoroso .
 C' amor nato si ch' èi
 Per camin va gioioso :
 E gioioso che piacie
 A dir chi n' è servente .
 Eo dimoro sovente
 56 Ed amo sì veracie,
 Veracie canzonetta ,
 Di' al mio amor che non fa
 Sì ch' io trametta

38 *ch' è* . - 41 *bene* . - 45 *amore* . - 48 *ama*
 51 *amore* . - 52 *camino* . - 54 *dire* . - 58 *amo*

38 Tr. : *ch' è d.* - 39 Tr. : *aggio* . - 44 Tr. :
 - 45 Tr. : *suo dolce* . - 46 Tr. : *aggia* . - 47 Tr. :
 Tr. : *dichino* . - 51 Tr. : *bello* . - 52 Tr. : *pone*
amore a ch' èi . - 52 Tr. : *cammino* . - 53 Tr. : *pi*
verace . - 57 Tr. : *verace* . - 58 Tr. : *che non mi*

327 —

Ch' el mio lavor non ghiaccia:
Ch' io fo fronda e fiorisco:
E non compìo mio frutto:
Se tempo da dislutto
Non mi dà, ben perisco.

Donato. — 64. 65. 66. 67. 68.

Tr. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

328 —

CLX:

CARNINO GIBBER

L' amore peccao forte
 Ch' a lo cor m' i
 Laov' io nom so
 Veruto m' ave a
 Dolgio che non
 Ch' io nom fosse
 Chè la mia stori
 Ch' io no' la por
 Co' lingua al mi
 Però voria morir
 Ch' a tutor mont
 Sale, che nom s' astu
 Lo foco ch' aden
 Ca tuto inciendo
 Lo cor dat' è in
 E sono a vassall
 Morte, perchè mi
 Morire m' è a puz
 In gran gio' la n
 Che da focu mi s
 E mo però lo der
 Ance rhe m' è lo

Trionfomari - 2 cor. - 5 De
 - 10 Ch' a - 10 m' a d' a - 10

Di servir non m' alasso.

E tutto mio podero

Mess' o allui spietato.

E fermato m' à in asse.

E se me no potesse avere

Meno m' averia dato

Lo tale il guiderdono;

Non vegio, amor, non vedi.

Che ver me non provadi:

Com s'aspir mi rivedi,

Consumò in pensagione.

A tal pensier son messo

Ch' io valgio e non so dire:

Davanti a lui smarisco

E parlo in fra me stesso:

Poi non à tutto ardito,

Davanti a lui smarisco.

In viso non mi pare

Ch' l' aqua cio è a detto.

E nullo non ha detto:

C' amor m' a sì distretto

Ch' io non posso abentare.

Abentare talento

In quelli cu tutto amo.

Cue la dolce fructo

Pae cu ho in tormento

Primeramente Adamo.

E poi lo perde tutto

Idolo la sua ragione.

— 330

Gom'io l'amo ec
Poi credo avrã u
Co' i buon sengne
E facie guiderdor

55

56 verso — 54 verso *degnare*

CLXXIV.

CARNINO GIBERTI

[*Pubbli. dal Valeyiani. II. 79.*]

Poich' e si vergognoso
Lo stato ch' io sostengno
A vile me ne tengno.
Soffrendo vita tanto senza morte:
S' io fosse coraggioso
Moria delo disdengno,
Ed eo duro mi tengno
Trasmutato in ventura sì forte.
Mal agia la speranza
Ch' el mio core inotrica,
Che tengnola nemica:
Chè me' varria morire disperato
Ca vivere languendo in tale stato.
In che stato fui, lasso.

[1 *tengnola*, - 12 *metallo*.]

1 Val.: *vergognoso*. - 2 Val.: *eo sostengno*. - 3 Val.: *tegnò*. - 4 Val.: *Soffrendo*. - 5 Val.: *eo...* coraggioso. - 6 Val.: *Mortia* della *disdengno*. - 7 Val.: *mantegno*. - 8 Val.: *aggon*. - 9 Val.: *Ch' io meo cor inotrica*. - 10 Val.: *tengnola*. - 11 Val.: *meo* *correa* *mortido*.

Ed ora in chente
 agitato in abandon
 De più speciali c'
 Volt' è fortuna in
 Ed o servito in d
 C' al bisogno che
 Amico nè parente
 Perdut' è la possa
 Poi m' è disavenu
 Fallito m' è l' aiut
 Ciascun lo senta c
 26. C' omo nol segue,
 Aver, ben vegio e sen
 Per te lo corpo si
 E scende, e poco
 Chi non ti guarda
 In cui fa' reugnà
 Volàr lo fai sanz'
 Lo mondo comuna
 Vegio che lo siegt
 Grand' iera la not
 Ca l' omo mi facie

25. *Ciascun... grande.* — 373 17

16 Val. *Grande... 17 Vi*
 1. — 20 Val. *Grande... 23 Val. : 12*
 Fallito. — 25 Val. *pesta ch' a.* — 2
 siegna l'. — 27 Val. *veggio.* — 30 Val.
 paciere. — 31 Val. *fa' reugnà*
 Val. *E l.* — 31 Val. *veggio... vegi*
 174 l' val. — 36 Val. *veggio... vegi.*

Nel tempo ch'io soboi
Largamente pergiere la mano:
Fallito m'è, poi son trovato in vano.

In vano si ritrova

Chi guardia non si prende
Di quello che dispende
In cui lo mette se bene lo piega:
Ch' emfin c' om non s' aprova
Nom sai che grato rende.

Sovento l'or atende
Da te l'omo ch' al bisogno nega:
Ancor ei à più dottezza
Ch' ali stretti carnali
Vegjendo ube l' uomi cala.
In poca d' ora che stea al disotto
Chascun rifugia e non ti fa motto.

Mia ranzou, non dar posa.

Va e si ti palesa
Perche sia bene intesa.
Perch' om si guardi p' sappia mentire.
Di mia vita angosciosa

39. *stanza* = 14. *appianamento* = 35. *far* = 48. *Impresso* = 50. *stanza*
12. *Paschion* = 52. *dati* = 74. *stanza*.

31. Val. *quattro* = 11. Val. *De m' è talora* = 35. *stanza*
40. = 10. Val. *ritorno* = 41. *rai* = 10. *non potendo* = 41. Val.
41. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
42. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
43. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
44. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
45. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
46. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
47. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
48. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
49. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
50. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
51. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
52. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
53. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
54. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
55. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
56. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
57. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
58. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
59. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
60. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
61. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
62. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
63. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
64. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
65. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
66. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
67. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
68. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
69. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
70. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
71. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
72. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
73. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
74. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
75. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
76. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
77. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
78. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
79. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
80. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
81. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
82. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
83. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
84. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
85. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
86. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
87. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
88. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
89. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
90. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
91. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
92. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
93. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
94. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
95. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
96. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
97. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
98. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
99. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.
100. *De m' è talora* = 35. Val. *chi guida* = 10. Val.

- 334

65 ò fatta lunga ate:
Nom si truova di:
E son rimaso con
Sofrendo gran pes
La tempesta m' av
E null' om man ir
E vegionmi perir
Amici no, ma tru

60 sono... nom9. - 61 grande. -
nomi perice.

58 Val.: Ch' ha fatto... attesa.
Soffrendo, ~ 62 Val.: avvolge. - 4
- 64 Val.: reggiomi... mie' - 65 V

58-65

- 335 -

CLXXV.

PIETRO MOROVELLI DI FIRENZE

Donna amorosa.
Sanza mercede.
Per la mia fede
Di me giucate.
Com' omo facie
Delo fantino
Che gio' li mosca
E gioca e ride.
E poiche vide
La volontate
L'inganna e frate.
E c' amor fino
Pura li noja.
Lo fa angosciare.
No' li vuol dare
Donna . d' amare.
Poi mal pare
Lo troppo fare
Quant' e lo mino.

3. amore - 7. noia - 9. fede - 12. amore - 15. mino.

giocò, e giocando
 Pensò perire
 Mal soferire.
 Come l'astor
 Ch'empere' à
 Non è guardà
 A quando a
 Lo va vedere
 E per tenere
 Lo suo sengu
 Troval apress
 E diffilato.
 Dunqua, mado
 Se voi m'ama
 Or mi guarda
 Di me agiate
 Bella, bieltate
 Non mi lascia
 Tanto ubriato
 Se voi, madonna.
 Ben mi volete
 Como diciete.
 Di ciò son fell
 Ch'io pur ate.
 Boca parlando.
 Ben par che v
 Vi dolete

21 *Pensarò*, - 22 *Malto*, - 24 *ch*,
 - 30 Certamente dovrà dir *pietate*
 de *ati*, - 32 *somo*, - 43 *Bene parlo*.

100
 100 mi c'avevo
 piano i zittelle
 che mi asgiello
 Va, addorandò,
 E' che l'azide
 Fante lo tira
 E poi in infero
 sento s'adina
 Ma tutto giro
 Ch'è a' bellu
 E' a' guazzando
 D'adda avventurò:
 Madonna mia
 In quella d'ora
 Che mi si vola
 Istanti passò
 In un'avventura
 Così a' bellu
 Vado vola,
 Ma che avventurò
 Ch'è a' guazzando
 E' a' guazzando
 Tale a' guazzando
 S'adda, che a' guazzando
 E' a' guazzando
 Non s'adda guazzando
 E' a' guazzando
 E' a' guazzando
 E' a' guazzando

100 100 100 100 100 100 100 100
 100 100 100 100 100 100 100 100

— 113 —
Lo miu m' è tr
Donna vale
E canoscier
S' a me do
Cio ch' io
Per voi, m
Rico saria:
Cad io sto
Im foco ar
Ed inciendo
Se lo saves
Come incier
A voi mado
Ne doleria,
Merzè, mad
Non mora s
Mica no' af
A voi venet
Merzè chere
Donami gioe

50 Ricca - 89 No - 01 6/6

— 530 —

CLXXVI.

PETRI MOROVELLI

lib. 3a[gra] Grati, nel Propagatore, III, 403.

S' ala una donna piacere
Ch' m' lo dicesse
L' amor corale ch' m' a lei porto
Alegro mi faciesse.
Se m' intendesse
Teriammi a gran conforto.
Ch' a fo com' om ch' allunga
Laov'è mestier di gire.
Con gran disire
Si sforza ch' a porto giunga
Così faci co che congiunga
Con Madonna lo gior dire,
Si ch' a martire
Mai hi mo cor non punga.

*2 cap. det. - 3 cuore. 6 grande. - 2 vna' cord. - 1 / 4
storia. 2 grande. 11 ore.*

*4 Grati, musica. - 2 (6), 4 (2222), - 4 Gr., 3
1000 - 6 Gr. Propagatore. 30 in - 1000 (6) 1000
1000. 10 ore. 10 ore.*

Tutor mi piangie a re
 Amor, ch' amico
 M'è stato lontan
 S'io fosse com' i
 Lo quanto io vici,
 Dura a Madonna
 Ma dubito mi par
 Com' un ch' è par
 E dubitoso
 A sennor che si
 Così an fa dubita
 Amor, che m' è d
 A ciò non peso.
 Tempesto sì come
 In non so dire, e vor
 La voglia mia
 Contare per lo mō
 A quella che m' è
 Ma non so via
 Ch' io possa tener
 Cā di ciò che m' è
 Aglio se non a soffi
 La non potenza
 Mi fa dolere in can

28

15 *Tutor*. — 16 *Amor*. — 17 *i*
 21 *sennor*. — 20 *Amor*. — 34 *io*

15 *Gr.* *Tutor* mi piangie an. —
 21 *io*, *io* — 22 *io*, *io*. — 24 *Gr.* —
 25 *io*, *io*. — 30 *Gr.* *Foglia*. —
 31 *io*, *io*. — 33 *Gr.* *io*. — 34

Com' quel che per uso
 Tutor perde sua semenza
 Di benivolgenza:
 Similmente il mio denaro
 Lasso, perchè sona o fui
 Amante, a cui
 Lascio di dir per paura
 Non son come collui
 Che per altri
 Si mette 'n aventura
 Come temuto lo folia:
 E vengasi a me stesso meno
 Tanto sono meno
 In dir motto che in valigia,
 Più tosto il dir che bagaglia
 Paura ad tiene in freno
 Quanto più meno
 Cotanto più mi travaglia.
 Dunque, se l' dir m'è sospetto
 Che pur aspetto
 V'andanti timorosi?
 Faroli costi per detto
 Non, ma progetta

39 *Car... 1/2*, 5 *Feb...* - 11 *...*
 10 *...* - 10 *...* - 52 *...*

20 *Org...* - 10 *...* *Tell...* - 11 *...*
 10 *...* - 10 *...* - 10 *...* - 10 *...*
 10 *...* - 10 *...* - 10 *...* - 10 *...*
 10 *...* - 10 *...* - 10 *...* - 10 *...*
 10 *...* - 10 *...* - 10 *...* - 10 *...*

— 34 —
De' miei sospiri
Sicom' picinofan
Eh contro al pa
La voglia a ta
Ch' a ciò che bi
Così spero io il
Se di parlar so'
Seferò quanto
Piacie a lei cui

70.

61 *Sicom*, — 63 *parlare non*

63 *Gr.* — 67 *come piccinò*, — 7
67 *Gr.* *somigliante*, — 68 *Gr.* 4
69 *Gr.* *può*.



Per voi son fresco
 Al sol riguardo -
 Che m' a d' amor
 E tengnolmi in g
 Però a tutora - ch
 Però son dato al:
 Morzè pietosa agiate
 Di meve, gentil
 Chè tuto il mio c
 È cierto ben faci:
 Alente più che re
 Che ciò ch' io più
 E voi veder sover
 La vostra dolce v
 A cui sono ublica
 Cora e corp' ò dor
 Alora ch' io vi vi
 Mantenenite — fui
 Che altra donna m:

54 *sano*, — 52 *sole*, *la*, — 54 *f*
ado — 58 *gentile*, — 60 *beac*, — 62

CLXXVIII

SER GUGLIELMO BEROARDI

*Canzone scritta l'anno del Pontuato, Scrittura fatto-
1448.*

avosa d'onoranza

Ch' io faccio lungiamiento

Mi fa sovente — lo mio cor dolere.

E donami pesanza

Ch' lo viso piagiente

Del' avvenente — non posso vedere.

Gioi par che mi s' ascenda

Temo non mi confonda — lo pensare

Ed agli ochi m' alonda

Le lagrime, com' onda — delo mare

alzando gli occhi miei

Mi bagna lo viso

Perch' io diviso — sono da l' amorosa

Lo suo tenere meo

Ave il mio cor asaro

*Il Pontuato, l'anno del Pontuato, l'anno del Pontuato,
— 1448. — Il Pontuato, l'anno del Pontuato, l'anno del Pontuato,
— 1448.*

E' in pena miso —
 Se io non torno i'
 Là ove in sollazo —
 Ond' io sono in tal
 Che tuto inciando e
 S' amor m' inciende e s'
 E faciem languire.
 Lo mio disire — co
 Chè dentro al cor i
 La gioi' che del ma
 Al mio disire — la
 Mi darà diportando
 Quella a cui mi com
 Dolgliomi alegrando
 Traportomi aspetand
 Gioia dela sovrana.
 Deli splendor vernici
 Imperadicie — aserit
 Aspetto prosimana -
 E sicom' omo dicie
 De la fenicie — cho
 Ea così faccio
 Che fiamo, e 'n ghia

17. S. m. - 19. S. m. - 21. S. m. -
 23. S. m. - 25. S. m. - 27. S. m. - 29. S. m.

31. S. m. - 33. S. m. - 35. S. m. - 37. S. m. -
 39. S. m. - 41. S. m. - 43. S. m. - 45. S. m. -
 47. S. m. - 49. S. m. - 51. S. m. - 53. S. m. -
 55. S. m. - 57. S. m. - 59. S. m. - 61. S. m.

In gio' canto e poi tacito.
 Le vie d'amor ch'io faccio - tutte provo.
 Vie d'amor son tante,
 Che laonde vada o vengna.
 Donami ch'insengna - d'alegramento.
 Non son mai gobio amante.
 Perche lo mio cor tengna.
 Quella in cui rangna - tutto piacimento.
 Dunqua, s'ioetto fino.
 Cantando in tuo latino - va in Firenze.
 A chi m'ave in domino:
 Di' che intora inchino - sua valenza.

- 10 *agosto*, - 11 *quarto verso*, - 12 *alegramento*,
 13 *franco*, - 14 *quarto*.

15 *quarto*, - 16 *quarto*, - 17 *quarto*, - 18 *quarto*,
 19 *quarto*, - 20 *quarto*, - 21 *quarto*, - 22 *quarto*, - 23 *quarto*, - 24 *quarto*, - 25 *quarto*, - 26 *quarto*, - 27 *quarto*, - 28 *quarto*, - 29 *quarto*, - 30 *quarto*.

CLXX

SER GUIGLIELM

{ Pubbl. dall' Allacci, p. 43
 1100, e da lui fa riprodussero l' ;
 l. 260, e il Nannucci, p. 111.
 Berardi. }

Membrando ciò ch' Amore
 Mi fa soffrire, e' sent
 Del marimento, — or
 Ch' amando istò in do
 l' lutto e 'm pensam
 dal mio tormento —
 Ch' a tutor ardo e 'nc
 sospirando, piangiend.
 Ch' amor mi fa languì

{ *Ch' a tora* = *l' amore*.

{ All., Oech., Val. e Nann.; i
 a Pant.; *esult.* — 3 All., Oech.,
 Nann.; *Tal marimento*, Nann. = *co*.
Ch'. All., Oech., Val. e Nann. = *ste*
a tallo gho e in Val. e Nann., i 4
 All. e Oech.; *lutto*, Val. e Nann.
 Pant., *corando* = 3 All., Oech. = V
 Oech., Val. e Nann. = *che*.

In doghe ed im pian
 Di gioia afranto, —
 Son rotto come nave
 Che pere per lo canto
 Che fano tanto — do
 Lo marinai' s' obria,
 Perde, e va per tal v
 Che perir lo conviene
 Così la morte mia
 Quella che m' àe im b
 36. Ch' è sì dura, si tene
 Si fora non pensai
 Che fosse, nè sì dura
 Che la sua altura — i
 La spera ch' io amai:
 Nè che la sua figura

38. *Sono. E. marinaro. — 352*

24 All. Oech., Val. e Nann.:
 All. *Da qua a' o'f, Oech., Va*
 25. All. Oech., Val. e Nann.: e
 Val. e Nann.: *Jaqua, s'ene, Oech.*
 26. All. Oech., Val. e Nann.: *moren*
 Val. e Nann.: *s' obia, Oech.: s'*
 All. Val. e Nann.: *Ch' tene per, O*
evola per, — 33 Oech., Val. e
te, ha a'ne, — 34 Nann., Cos
m' ha, Oech.: m' ha, — 35 All. e C
nos, — 37 All. e Oech., fiera, — 38
 All.: *Ch' sua altezza cersa me noia*
ni, m' v, — 40 All. Oech. Val
 Nann.:

— 354

Ch' el suo amor mi c
De l' amoroso frutto
Anzi ch' i' sia destru
Mi conforte ed alum

(60) *57 amore,*

*57 All., Oech., Val. e Nann.
58 All., Oech. e Nann.: io. —
Val e Nann. m' allumi. Fant. :*

— 355 —

CLXXX.

TRINO DE FABRUCCI DI FIRENZE.

Al prof. Girol. nel Propugnatore, III: 105.

rado di bene
 conviene mal dire,
 ugnà che mi sia grave pesanza
 io che m'adivene:
 mi conven partire
 asciar cortesia e buona usanza,
 e sì fero pesanza
 re in oltranza
 ben dire e 'l contare!
 se conven blasimare
 tanto lo mio inganno:
 pot' alcuno dannare
 o sì puote non laudare.

— 5 pecore — 6 buccare — 9 denari — 100 (costare)

marta malle = 3 Gr. — 1/2 marta = 1 On. addren-
 o = 11 Gr. 1/2 l' =

Dunque blasmare assai
 Mi posso ongue stas
 Membrando vita d' o
 Ça di laudarsi assai
 Anno giusta casgion
 E m' convien per co
 Forte ne son pesant
 Ça di leale amante
 Com sono dispresgia
 Gh'io nom sono ani
 Però da me non fia
 Laudata donna alcun
 S'io nom son ristora
 Scome Adamo, 'l primo
 Chio da Dio crinto
 Fue sodotto per ang
 Secondo noi avemo
 Odo che fue ingannat
 Porgiando ad Eva 'l
 Cosie co per disdeng
 Da uno per convengo
 Di tal guisa sehernito
 Ça s'io fosse sciopito

10. m. = 20. m. = 22. Nomi
 di ciascuna donna attaccata. 26. S
 12. h. = 30. tale.

14. Gr. d'acqua. = 15. Gr. : ugn
 16. Gr. : pignone. = 17. Gr. : A. n
 21. Gr. : Però andava astante Da n
 28. cane Adamo. = 29. Gr. : agnato me
 30. Prossimo. = 31. Gr. : distregno

orli potrei
 o, suo volere.
 oli' avea fallito
 miniospres-
 una, casgione
 o non osservassero lo suo comandamento
 ch' io intesi,
 sua intenzione
 una mossa e a suo comandamento.
 il compimento
 il mio talento.
 fosse casgione.
 leva casgione
 mi blasmo assai.
 què non pensai
 sso a tradisgione
 nol pensai
 mia leale, arditi
 ca per se laudare inganassò la gente
 convenire assai
 che non volzossè seguire.
 arsi preferendo sì sovente.

40 no. lo. m. 100. = 15 gr. = 50 1/2 m.

100 = 30 Gr. (70) nat. 1 = 11 Gr. (100) nat.
 Non osservassero? = 45 Gr. Per. = 45 Gr.
 e allora casgione = 50 Gr. Per. nat. = 52 Gr.
 Gr. Che donna arditi arde. Per. a. 100 Gr.
 ma togliere sarebbe, capogrande (100) nat.
 100 Gr. 100 Gr. 100 Gr. 100 Gr. 100 Gr.
 100 Gr. 100 Gr. 100 Gr. 100 Gr. 100 Gr.

— 3.
Ka ben' e kanosciet
Qual donna fa pres
Le sue parole invan
Ond' à cuor longita
Per esser più lauda
Ma talor n' è blasm
E portata in mano.

65

59 bene. — 60 Quale. — 62

61 Gr. in vano. — 64 Gr.:

La gran bieleate e lo
 Così mi fa parire
 Fenice veramente,
 Ch' ella similmente
 E sola, e poi rinova
 Pertanto mi sconsorto con
 Che ne ricepo ingam
 Poi m'è lontano ov'
 Ma vo' seguir lo cierr
 Che, poi conquiso l'
 A' cacciator ritorna l'
 Ed io vo' rivenire
 Al mio amar sovente
 Sì, ch' a lo suo viden
 Ello m' agiuti ov' i' at
 Ormai m' inchino e son in
 Agli amador, che sai
 Ch' in balla m' ave e
 Chè l' muovano a pietà
 Quando con ello stann

16 *grande*, - 17 *parere*, - 20 *s*
 - 21 *calgia seguire*, - 25 - *congi*
multa, - 28 *mare*, - 29 *cha lo*, -
 30 *che*, - 31 *che el*.

16 Tr.: *bellese ardente*, - 18 Tr.
ature, - 21 Tr.: *sconsorto*, - 22 Tr.
 Tr.: *ovvia*, - 25 Tr.: *conquiso*, - 26
 Tr.: *Nocche lo suo vedente*, - 30
 Tr.: *meno*, - 31 Tr.: *in facem*,
 - 32 Tr.: *...*.



CLX2

BONDIE DIETARIU

Amor, quando mi membra
Le temporal che van
Che m'an tenuto da
Gua non è maravig
Perciò alor mi send
Ciascuna gioia affant
E leutare, inganno,
E nessuna ragione
E parer vedere
Feri l'insuburanza,
Ch'è guano uso e leat
Voglio al manto già
Perciò en gran saper
Torna per me piacer
E a gran follia, sav
Perciò io son stato, l
Ma l'incarnato amore
Di voi, che m'a dist
Fidate nanco alletto,
Mi sforza ch' io mi

THEOREM 1. Let $\mathcal{A} = \{A_1, \dots, A_n\}$ be a family of n sets, each of size k , and let $\mathcal{B} = \{B_1, \dots, B_m\}$ be a family of m sets, each of size l . Then the number of (i, j) pairs such that $A_i \cap B_j \neq \emptyset$ is at least kl .

Veggiendo to di gran
 La salamandra o 'nteso.
 Agiando vita im fuo
 Che fora viva poco
 Se si partisse, tal e
 Del pesce sano o 'pr
 Che 'n acqua a vita e
 E se parte di loco
 Agio visto ch' a vita
 Ed ongne altro aulin
 Nutrica un animale,
 (Cio o 'nteso), lo q
 Se sen parte, che vie
 Così tanto mi vale
 Lo tuo innamoramento
 Che mi da alegramento
 E sanz' esso dubierai
 64 Canzonetta, va imantene
 A quelli ch' en dispar
 Dimora in altra parte
 Ed emi ciascun giorno
 Ed imprunieramente
 Salutal da mia parte:
 Poi digli che nom par
 Lo meo core da lui, F
 Digli che 'm pemsasgi
 Mi tiene, e 'n alegranz
 Tanto mi da baldanza

47 *grande*, - 62 *stato*, - 63 *tal*, -
 64 *pubbica*, - 59 *quico*, - 61 *stere*,
 a 65 - 50 *Salvato*

345. —

meo, core ch'è stile sui nuzgion
vi fa' adinocanza
e certo in istagione:
oppuri, ben fa ragione
del suo proprio sul guardo di nuzosa.

346. — To nuzosa.

sospirando: *«Vedi, o portafoglio,
dichiarato: più va più perdendosi:
ma Morso, o Franco più Protato,
più m'agrada l'atavico fuso.
"I mio come andano,
voi si sta, picciotto,
per una altra aver solato e giuro,
e' Adamando solamente
Dio... ah' agiato a grado di mio servire,
ch'io gradisca l'amoroso alligero:
e volato ch'io sia dipartito
voi amate, rinvengono partire
voi fi-sguardi che langue mi fanno
per lo dolco-fiso perch' io parlo,
la bella chi avete:
se questo lavoro,
con mi partire, o dispiace
io, ben m'inteso che lo sento
ricordo l'indolente mia ingenuità:
voi giustamente in le avvento,
e mi volete and in parlo e sospiro.*

— 20 — 21 — 22 — 23 — 24 — 25 — 26 — 27 — 28 — 29 — 30 — 31 — 32 — 33 — 34 — 35 — 36 — 37 — 38 — 39 — 40 — 41 — 42 — 43 — 44 — 45 — 46 — 47 — 48 — 49 — 50 — 51 — 52 — 53 — 54 — 55 — 56 — 57 — 58 — 59 — 60 — 61 — 62 — 63 — 64 — 65 — 66 — 67 — 68 — 69 — 70 — 71 — 72 — 73 — 74 — 75 — 76 — 77 — 78 — 79 — 80 — 81 — 82 — 83 — 84 — 85 — 86 — 87 — 88 — 89 — 90 — 91 — 92 — 93 — 94 — 95 — 96 — 97 — 98 — 99 — 100 —

— 101 — 102 — 103 — 104 — 105 — 106 — 107 — 108 — 109 — 110 — 111 — 112 — 113 — 114 — 115 — 116 — 117 — 118 — 119 — 120 — 121 — 122 — 123 — 124 — 125 — 126 — 127 — 128 — 129 — 130 — 131 — 132 — 133 — 134 — 135 — 136 — 137 — 138 — 139 — 140 — 141 — 142 — 143 — 144 — 145 — 146 — 147 — 148 — 149 — 150 — 151 — 152 — 153 — 154 — 155 — 156 — 157 — 158 — 159 — 160 — 161 — 162 — 163 — 164 — 165 — 166 — 167 — 168 — 169 — 170 — 171 — 172 — 173 — 174 — 175 — 176 — 177 — 178 — 179 — 180 — 181 — 182 — 183 — 184 — 185 — 186 — 187 — 188 — 189 — 190 — 191 — 192 — 193 — 194 — 195 — 196 — 197 — 198 — 199 — 200 —

CLXXXV

BONDIE DIETAUTI

auto d'alegranza
moratamente
lendo magiormento
mia bona allegrezza aver portanza
on per la speranza
o mi fa star gaudente,
i credo veramente
voi ciò che mostrate per scubianza
i simil n' adivene
me a l' om ch' è dottoso
ciò ch' è più gioioso,
e teme di fallir quanto più teno'
ciò son disioso,
ciò ch' è visto aciertar la mia spene
a, per inoranza
vò, donna valente,
riegovi dolcemente
i vi degia piacer per me puetanza,
de sia fuor dubitanza
i voi propiamente,

DE TAUTU = 3 magiormento. — 4 spene. — 5 de spene
— 9 simile. — 10 amo. — 12 fallir. — 13 amo. — 14
— 18 piacer. — 19 fuor.

Se la ciera piagiente
E' sembianti ch' al cor fa
E consirando il bene
Ch' io ne spero sdubioso
Non credo star dolglioso
Ca 'm fina gioi' mi conte
Cosi, viso amoroso,
Ched eo per voi m' aleg
28 Perchè gran diletanza
Mi dona Amor sovente,
Perchè imprimeramente
Fue il nostro amor di l
Da voi port' io l' amanz:
Di buon cor francamente
Si ch' io similamente
A voi o dato 'l core mi
Dal bon coninzar vene
Lo finir diletoso,
Purchè non sia gravoso
Lungo aspettar ch' assa
Cosi seguirà l' uso
42 Del nostro fino amor ci

22 core, - accordanza. - 25 maz
29 grande, - 32 amore. - 34 buono e
- 38 fisore. - 40 aspettare. - 42 an

*I. 143, per dal Nannucci, pag. 218.
 nota come Giustolanza di Rostagno
 di Coppe Stefani, II. 73.]*

ale
 o amoro mi mantene.
 legranza
 certamente
 dolzore
 stanza senta pena.
 tene
 o bene.
 s' io v' amo, sono amato
 e vi piace ed è a grado.
 — più d' altro mi toglia.
 engno
 nghita neonato.

— 10. vertice — 13. conano.

— 2. Tr. o Nann. cato. — 3. Tr. o Nann.
 allegrezza. — 4. Tr. o Nann.
 ne quale ha via di. — 5. Tr. o Nann.
 o. finge. — 6. Tr. o Nann. cato. — 10.
 Tr. o Nann. cato. — 11. o Nann. cato.
 — 13. Tr. o Nann. cato.

Dirago in quale guisa

Voi posedete rengno

Ond' io son coronato —

Ca lo mio core avisa

Non che reame, dengno

Vi sarebbe imperiato —

Per lo vostro savere :

E tuto che podere,

Gientil donna, di rengn

Voi pur corona in testa

In veritate — d' assai :

Cioè d' onore,

26 Che tute l' altre donne

Maravigliar mi fate,

Donna, quando v' aviso

Soferan gli ochi la vedi

Tant' è la claritate

Ch' esce del vostro vis

Che passa ongn' altra l

Kè lo veder m' alena

15 *provedete*, — 16 *sono*, — 17 *Ch*
— 22 *Gentile*, — 27 *Maravigliare*, —

14 Tr. e Nann. : *Diraggio*, — 15 Tr.
— 16 Tr. e Nann. : *a*, — 17 Tr. e Na
aco, — 18 Tr. e Nann. : *reame*, *degno*
— 21 Tr. e Nann. : *tuttochè*, — 22 Tr
aggiato, — 23 Nann. : *in testa coronc*
27 Tr. e Nann. : *Maravigliar*, — 28
Nann. : *Suffera*, *occhi*, — *appena*,
claritate, — 31 Tr. e Nann. : *esce da*
bellare, — 32 Tr. e Nann. : *E*, *alle*

a ed afrena
 iglianza di spera di sole,
 oni per istagion guardar lo solo
 si dole — 'l mio cor, ch' à volere
 vedere
 Lur' quanta vole.
 voi stando
 mi ch' era usiso,
 n temenza merzè vi chiamai
 ado e lagrimando,
 amoroso viso
 iedetta ciò ch' io domandai,
 ne penso assai
 a potesso mai
 così grande benenanza:
 o a' l' avesse la possanza
 i Franza — e la sua ballia,
 irla
 ve cosa farvene quetanza.

*gione guardare. = 37 Tr. — 393 guardare. —
 levitate. = 32 Mo.*

*affrta ed affr. = 35 Tr. e Nann.; contiglianza
 nann.; pigliare. vuole. = 37 Tr. e Nann.;
 Nann.; ch' ho. = 30. Tr. e Nann.; non si
 no. quail' è. vuole. = 11 Tr. e Nann.; dritto
 marteo. = 43 Tr. e Nann.; Frangendo i sospa-
 anni; concollette, domandai. = 46 Tr. e Nann.;
 anni; sottoga putrei. = 48 Tr. e Nann.; ben-
 a desso; Nann. e l' occhio. = 10 Tr. e Nann.;
 52 Tr.; Men grete Nann. Mo. grato.*

Quando facieste dona
Me di vostra amistate
Dicieste: temo non dispiu
Onl' io: credo perdona
Ne fara sua pietate,
Acciò ch' io vo' lasciare
E tuto faragio eo,
Dolze amore meo,
Quanto poragio che piace
A tut' i giorni dela vita
E già è quella via — e
Che comandata
65 Mi fue per voi, donna
Ala valente, ch' è donna d' a
Va mia canzone, e di c
E lealtate porti
69 A me, che le son dritto

58 *volgio*. — 61 *piacere*. — 62 *ti*
Ma. — 69 *souo*.

53 Tr. e Nann.: *faceste*. — 54 Tr.
Tr. e Nann.: *Diceste*. — *Dio*. — 56
pure due punti dopo *Onl' io*. — 57
Tr. e Nann.: *A ciò, ogni, rto*. —
Nann.: *faraggio*. — 60 Tr. e Nann.:
Nann.: *poraggio*. — *piacer gli*. — 62
della. — 63 Tr. e Nann.: *ho quella*. —
Nann.: *valente donna*. — 66 Tr. e Nann.:
Nann.: *Va, conforti*. — 68 Tr.: *l*

CLXXXVII.

FACINO DI SER FILIPPO

(codici, L. 416, e pp. 84/ Nannucci, pag. 224.)

per amor s' allegri o canti
 senza ch' agia o per piacere,
 unimento, lasso doloroso,
 conviene per sospiri e pianti
 vita mai sempre dolere;
 on ispero mai esser gioioso,
 venente dolce donna mia
 sciol partita,
 morosa ciera morta giacie,
 Morte fallacie,
 e adolorar sì la mia vita
 e non pò ch' io mai alegro sia;
 pensamente il giorno auro
 ova madonna vuol parore.

parore. = il essere. — S' agioia = il adolorare,
 o se.

aggiù... piacere. — 4 Tr. e Nann. con 1000. —
 1. = 6 Tr. e Nann. mi spero. — 7 Tr. e Nann.
 1 Tr. e Nann. ciera. — 10 Tr. e Nann.
 Nann. parore addol. — 12 Tr. e Nann. gio.

20 *guz-liso*, - 21 *utere laro*, -
amre. - 22 *maie*, - 23 *leue*.

15 Tr.: *non la reggia*. Nann: *Soglio*. - 17 Tr.e Nann: *aggeo*. Nann: *co' p' gualdo*. - *doglio*. - 19 Tr.: - 20 Tr.e Nann: *nel*. - 21 Tr.e Nann: *co*. - 23 Tr.e Nann: *Soglio*. - 24 Tr.e Nann: *Gentil*. - 25 Tr.e Nann: *Che alit*. - *bellu posu*. - 31 Tr.e Nann: *mo*. - 32 Tr.: *pu' esser e' la non*. - 33 Tr.: *pu'*.

più ne vedesse,
spietata, non dovei soffrire
ritir si tosto nostro amore.
potesti, crudel Morte,
ire nella mia donna amorosa
congnava tuto piacimento?
che solo ti parcesse forte
opre fosse mia via dolgliosa
ciesti tanto fallimento:
no' la dovea già consentire
ita bieltà fosse
rta, così tosto guastata,
l'avea criata,
si brevemente la rimosse,
se in lei formar tanto disire?
tà, Sengnor veracie,
donasti la gran falligione
Lungino, secondo audito agio,
e ala mia donna, se ti piace,
e inverso te fece ossessione

— 37. *soffrire*... *crudelo*; = 48 *ille*... *formare*.
50 *grande*.

2. : *soffrire*. — 36 Tr. e Nann. *boto il*. — 37
e *soffrire*. — 38 Tr. e Nann. *uella*. — 39 Tr. e
tto. — 40 Tr. e Nann. *piacere*. — Tr. e Nann. :
Nann. *faceti*. — 41 Tr. e Nann. *qua*. — 42 Tr.
6 Tr. e Nann. *ceduta*. — 48 Tr. e Nann. *detera*.
— *signor ravve*. — 50 Tr. e Nann. *falligione*.
Lungino. *eh*. *udi' aggio*. — 52 Tr. e Nann.
Tr. e Nann. *Se aggio*. *fre offensione*.

Per giovaneza suo gient
E piaciati che sua dolze
Acolta nel tuo rengno
E posta i loco di riposo
Ove non sia disaggio;
Aciochè lo suo core è d
60. Lo faccia tua pietosa se

54 *gentile*. — 57 *il loco*.

54 Tr. e Nann.: *giovanezza*. . . *gentil*
piacciati. . . *dolce*. — 56 Tr. e Nann.:
Nann.: *e in loco*. . . *agio*. — 58 Tr. e N
Nann.: *A cù che*. . . *degno*. — 60 Tr.

CLXXXVIII

ALLAMIDESSE DI FIRENZE

graculo peccato
questi del mio core
meterlo in servaggio
io' io non sono amato
amato' è a tutore
stato a vassallaggio
isimo amor, tua forza
'eu tal poder m' ai messo
d' io perduto riso,
io' [e] inelieno s' amora
pur cresce e disforza
il m' a Amore posto
occhio ti piace,
tu son salamandra
utor vivo io face
mi' el perbio face,
esce dela mandra
a morir a grido loco,
rimente m' impiglio
on ventato tigrà.

incisello = a punto = 7 punti = 5,000 piedi
= 11 mm = 1/24 inch = 15 mm
= 24 mm

o me doloroso,
l'uto pien di martiri.
Che ventura agio avuta
li cor mio tormentoso?
Anzi ch' a morte tiri
da di te la veduta.
E mostrati agli amanti
che gran cordoglio avranno
li ciò che te vedranno.
Che cinquanta leofanti
non porterebbon tanti
olor, quant' in te regna.
Guardia gioiosa
ben va al mio Tristano.
fia canzon dolorosa,
l' di che Speravano
i lei tosto verà.
e iò credo, forse
l' avrà dolgia e paura
hò s' una lonza fosse,
li perderea natova,
li avriane pretanza

52 cor., = 53 partecellum. = 60 dolor., = 61
nera.

— 104 —

O m. degna donna meritata
 vostra beatitudine
 E io son portato
 In del vostro beato
 Che non igno l'ardimento
 Per dimostrare al p. sia mamerato
 Per la tale beatitudine
 In del vostro beato
 In vostro pregiato
 Pregho che si v. avanza
 Ch' in v. amando trovare mi son dato

— 105 —

— 106 —

CXCI

GINO DA CASTELLO FLORENTINO

on movimento
 or mi fa cantare
 temo di fallare,
 ta abbondanza d'allegrezza sento
 ch'el mio cor mostrare
 la il gaio talento,
 or temenza pento
 isando che l'amor si de' celare
 perchè l'abondanza
 i mia gioia e tanta, che tacere
 i poria buonanamente s'io volessi,
 ghio m'è far parere
 tando la mia gioi', che s'io potessi
 ciascun ragionandone fidanza
 portamento
 irvato l'amare,
 per lungo penare
 mi donasso, non lo partimento
 el per meritare
 suo piacimento.

= 2. *Amore*. = 7. *Amore*. = 8. *Amore*. = 10. *Amore*.
 140. e *castello*. 12. *Amore*. 13. *Amore*. 14. *Amore*.
Fedele. = 15. *Amore*.

Mi dono compimento
Quant'era stato lo mio disiare
Pero la costumanza
Dela più gente, che si fa dolere
Del mal, e ciela il ben quanto n'avesse.
Non mi piace tenere.
Perche far lodu del ben c' om prendesse
E più bel ch' el cordoglio di pesanza.

28

Posanza nè tormento.

Mai non credea portare,
Pensandomi pagare
Di ciò c' è ricieputo in donamento:
Ma tal' è il sormontare
Del meo innamoramento,
Come l' avanzamento
Del pover uomo che disia aquistare
Poco per sua speranza,
Ma quando l' àve si l' vol mantenere
Et aplicar quel poco se potesse:
Così prima d' avere
Non stava più ch' amor mi desse.

12

Ma poi doblai la mia disideranza.

26 *quali ciela il beno.* - *27* *fare... bene... omo.* - *33* *tale il* -
34 *Dela.* - *37* *povero.* - *39* *aplicare quello.* - *41* *amore.*

Don di magior larghezza
 È tenuto che sia
 Lasciarsi toller gioia che donare
 Così di vostra alteza
 Presi, madonna mia,
 Poco di gioia che mi fa 'llegrare
 La qual voglio mostrare
 Per ricca gioi d'amore,
 Accio che voi sacciate
 Quel ch'io farei di compiuta an
 E prenderonne saggio
 Dal detto del' om saggio:
 Delud cominciamento
 28 Aspetta assai meglio seguir
 Aspetto di seguire
 Lo picciol cominzare,
 Sicome si convene e vole Amo
 Con ghechito servire
 Ed unale aspettare,
 Sperandone buon mezo e fin m
 E più allegro core

15 *Dono...*, *magiore* - 17 *tollerà*, - 20 *J*
 - 22 *gioia*, - 24 *Quello*, - 26 *omo*, - 27 *J*
 - 28 *migliore*, - 30 *picciolo*, - 31 *Isperanza*

15 Tr. e Nann.; *magior larghezza*, - 18
 - 20 Tr. e Nann.; *allegrare*, - 24 Tr. e Nann.
picciola, - 26 Tr. e Nann.; *saggio*, - 26 Tr.; *d*
 Nann.; *non saggio*, - 28 Tr. e Nann.; *migli*
picciol contrariare, - 31 *Manca al Tr. e Nann.*
aspettare, - 33 Tr. e Nann.; *aspettare*, - 34
aspettare

er compituro
o intendimento
la via, che per avvenimento
er per ventura:
melgio e più dura
pone acquistato,
fa per ventura guadagnato,
quisti assai
on mantenere
a primamente conquistato;
si loda mai
anto valere,
antengua e melgiura suo stato
e laudato
cominciato,
gne criatura
sua fia per natura,
ler' eo
mento loro:
di compiere
a vostra benivolenza avere

*prendere - 40 rdo - 11 bnd - 16 bnd
a benivolenza*

*Dei - 78 Tr. e Nann. - 11 rdi - 30 Tr. e
Tr. e Nann. - 41 Tr. e Nann. - 11
nn. - guadagnato - 11 Tr. e Nann. - 11
no - 11 rdi - 11 rdi - 11 Tr. e Nann. -
no - Perché ogni creatura - 11 Tr. e Nann. -
Nann. - 11 rdi - 11 Tr. e Nann. - 11*

La vostra benevolenza

Volgiendo io acquistare,
Non me ne può fallire intendimento;
Chè s' i' compio mia intenza
Di vostro innamorare,
Agiò di tutte gioie compimento;
E se vostro talento
Dalo 'ncominzamento,
Madonna, discordasse,
Servirò tanto l'Amor che mi trasse
A voi, mia donna, amaro,
Che mi farò presgiare
Forse per lui servire;

70 Che val ben presgio quanto gioi' compire.

55 *benevolenza*, — 60 *è*, — 65 *amore*, — 70 *vale bene*, *giouo*
compiere.

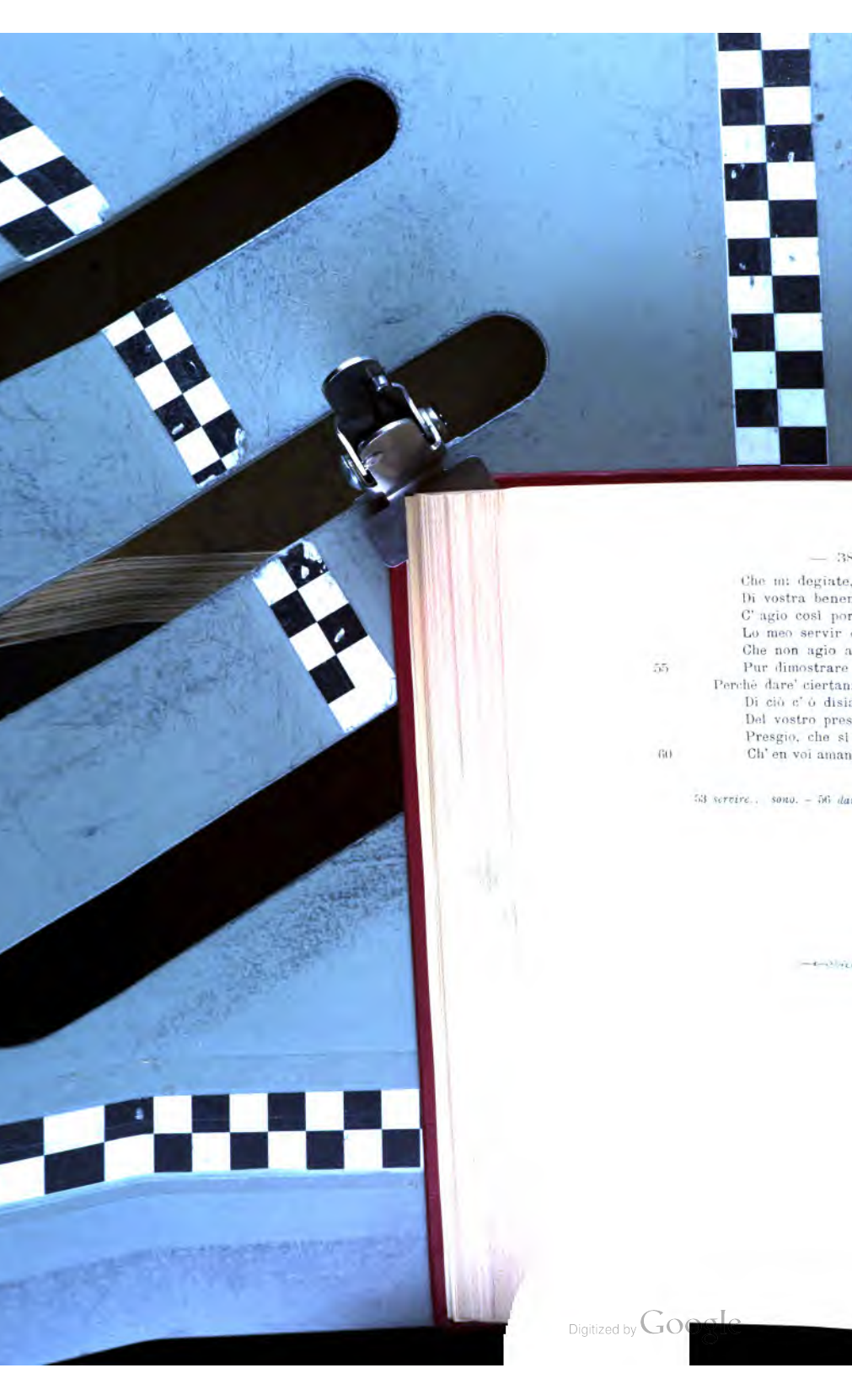
58. Nann.: *l'*, — 60 Tr.: *s' io*, Nann.: *se io*, — 61 Tr. e Nann.:
innamorare, — 62 Tr. e Nann.: *Aggio*, — 64 Tr. e Nann.: *Dall' in-*
cominciamento, — 68 Tr. e Nann.: *pregiare*, — 70 Tr. e Nann.:
pregio, *compiere*.

CXCII

BUONO GUIDO NERI DI FIRENZE

affrettata, che si vada non più al padre

uso mi mena
natura convertito
sono ad prima sede
ad di meo mena
sotore c'è o aver n-
te a chiui messo
atona chera perdono
terem yo perdono
dico che stigne
no dire solo stringe
o di propria parte
agio di bene partito
ono ai servo
l'omo perche n'è
o poco li toca
ho m'atendo en sovo
resgno più che no
l'oro non fa toca
fatto di me porto
ale tanto me porto
si doro tormento



Che mi degiate,
Di vostra benen
C' agio così por
Lo meo servir a
Che non agio a
55 Pur dimostrare
Perchè dare' ciertan
Di ciò c' è disia
Del vostro pres
Presgio, che si
60 Ch' en voi aman

53 servire. . sono. - 56 da

CASTELLO FIORENTINO

nento
 cantare
 fallare,
 anza d' allegrezza ento:
 o cor mostrare
 talento,
 za pento
 e l'amor si de' rivelare
 abbondanza
 ia è tanta, che tacere
 ionamento s' io volesse,
 far parere
 mia gioi', che s' io mettesse
 sgionandone fidanza,
 to
 umare,
 o penare
 ose, non fa partimento:
 eritare
 imento.

- 11 can. - 8. d. 10. Al pecc.
 ento. - 12. can. - 13. d. 14. Al pecc.
 15. d. 16.



Mi dono compiuto
Quant' era stato
Pero la costume
Dela più gioventù
Del mal, e ciel
Non mi piace
Perche far loda
28 È più bel ch' el
Posanza né torment
Mai non credea
Pensandomi pa
Di ciò c' è richi
Ma tal' è il son
Del meo inamo
Come l' avanza
Del pover uom
Poco per sua s
Ma quando l' à
El apicar quel
Così prima d' à
Non d' iava più
42 Ma poi doblai

25 *noia ceta il bene.*
5. *De la.* - 37 *povero.* - 3

CXCI.

DA CASTELLO FIORENTINO

ibid., I, 96, e *quodam* del Nannucci, p. 229 |

ndare
cominciamento
e più lo temò di tacere.
posso accertare
o pensamento,
prendesse di vostro piacere
temo dire.
coprire
aggiornare,
io non vi paria sconoscente
via ciellasse.
e ne contasse,
no' vi spiaccia:
h' el don si lodi che si faccia.

tormente. — 11 *donno.* *laccia.*

— 2. Tr. e Nann.: *raccomandato*. — 3 Tr.
Tr. e Nann.: *accettare*. — 6 Tr. e Nann.: *ap-*
9 Tr. e Nann.: *aggiornato*. — 10 Tr. e
conoscere. — 11 Tr. e Nann.: *relasse*. — 12
— *contasse*. — 14 Tr. e Nann.: *Meglio*. Tr.:



Don di magior larghe
E tenuto che sia
Lasciarsi tollor g
Così di vostra al
Presi, madonna
Poco di gioia ch
La qual voglio
Per ricca gioi' d
Accio che voi sa
Quel ch'io farei
E prenderonne s
Dal detto del' ou
Dolci cominciain
Aspetta assai m
Aspetto di seguire
Lo picciol cominci
Siconne si conve
Con gielito ser
Ed male aspetta
Sperandone luo
E più allegro co

15 *Donna, maggiore* - 1
- 22 *gioia* - 24 *Quello* -
- 28 *migliore* - 30 *picciol*

15 *Tr. e Nann. : maggio*
- 20 *Tr. e Nann. : allegro*
pia. - 25 *Tr. e Nann. : sag*
Nann. : non saggio - 28 *Tr.*
picciol cominciato - 31 *Ma*
de' stato - 33 *Tr. e Nann. :*
saggio

computore
ntendimento
via, che per avvenimento
per ventura;
elgio e più dura
ne acquistato,
i per ventura guadagnato.
sti assai
mantenere
i primamente conquistato;
loda mai
o valere,
tengua o melhora suo stato
audato
ominciato,
e criatura
fine per natura,
eo
ato, mso:
compiere
ostre bonvolenza, avere

1478. — 40. sott. — 11. 6. 105. — 16. 6. 105.
accademia.

38 Tr. e Nann. 64. 10. 105. — 40 Tr. e
e Nann. 105. 10. 105. — 41 Tr. e Nann. 105.
guadagnato — 13 Tr. e Nann. 105.
ma di qua e di qua — 50 Tr. e Nann.
Però: ogni creatura — 52 Tr. e Nann.
una, devesse — 51 Tr. e Nann. 105.



la vostra benvolenza
Volgendo io aqu
Non me ne può f
Chè s' r' compio
Di vostro inamor
Ago di tute gioi
E se vostro taler
Dalo incominzam
Madonna, discord
Servirò tanto l'A
A voi, mia donna
Che mi farà pres
Forse per lui ser
Chè val ben pres

70

55 benvolenza. - 60 s),
compiere.

58 Nanti: v. - 60 Tr.: s
inamorare. - 62 Tr. e Nanti
cominciamento. - 68 Tr. e N
pregio. - compiere.

- 2203

XXCII.

L. BUONO GUIDO NERI DI FIRENZE

ad guastapiano, che asserviva com'egli nel codice

gli uso nel mondo
Che natura convertita
Non sono essi prima solo
E saci e cuore piena
Per amore e' o inver te
Monte a chi non vede
Al fattore chere perdono
Dai toroni vo perdono
S'io dico che stringe
Lo mo core solo stringono
L'anto di propria parte
Non agio di bene parte
ne meno al servo
Dura l'omo perche n' ai
L'anto poco ti toca
Perche m' atendo io servi
Di presagio più che mai
Chi al oro non fa toca
Ma il fatto di me partito
Oh male tanto me partito
Non sa dirlo tormento

Di buono frutto valesse
E come con aringo
Si sono dati naringo
E credono dire salvagio
Non pensano del salvagio
Con mezo me mente
Fino non o me mente
Come muoviti rosta
Va a Firenze rosta
Di che scordat el sono
Vaglio mai peggio sono
E di ciaschuno volera
Per se l'omo vedere
a chi tu vai
Convengnarsi lui vai
Senze punciare travale
Volera me travale
So detto grande o corto
Fomi tu dire corto



FINFO DEL BU

! E anche questa, l'aveva

Vostro amoroso di

M a in tale p

Mosero frate

Volgio da ch

Magiore non

Ne di venire

Salute assai v

E grazie v acco

Da dio del di

Ch en voi pre

Onde sollazo

Non cosa ond

Manto piacere ma

A me l' orato

Onde sagio di

Ch in sua le

El core va ve

Pianta bona v

Per la mano

Poi al fattore

Di suo mangi

Maggiore non sono lui corti-
 Chi adotte gli sono sovente
 Dondunque tra sovente
 resgio tu se val bene
 E he valore suo monta
 Assai grandire ondo
 Perche miracolo bene
 Cheu vinti si monta
 E del mondo uso ondo
 Ke non di ferri pungua
 Ma che dovremo pungua
 Tutti nel mondo gente
 Chi in cio piu vale gente
 Molosa ave senta volta
 Fino bene conagio volta
 peccato ci pare
 Lo nostro dante e morte
 Guasta vien fine di sono
 Donal ongue reo uno ci pare
 Dire porano dalla morte
 Chi vi fu revi sonano
 E a guardare ondo
 Fortuna chi a tale ondo
 Che mi raccolza i cuoppa
 Se ga i uno tanta non cuoppa
 Tanto di frangere basta
 Non vado pure se basta
 i altri se bene guarda
 E segue bona parte
 Per tu sapere non filia
 Anzi se non riguarda
 E contano di porre



Se bene segu
El suo bello
Dove possan
Gioie sollazo
Mirando ingn
Che valgia c
A passi di cl

CXCIV.

SER MONALDO DE SOFENA

amore, alla tua gran mercede
 c' om' mai portò piacere e gioia
 sembra affanno, dispiacere e noia
 tutto ciò s' or sagie nel mio core:
 [n] tanta ilaritate e gioi' si vede.
 dubbioso son quando bene poia
 o sforzato non mola,
 i faccia affollar lo suo bondere.
 agia il meo coraggio
 fue vegiente e sagio.
 sormise in tale
 di valenza ostale,
 gentileza e compiuto piacere.
 o tanto ricere
 di disiatore
 son, tant' agio gioco
 meglio ben che i' loco
 a ricor, pè l'omo ben richiure.
 di sì alto aquistato
 quale altro: ome più aquista, e perdente.

5 gioia. - 6 sono. - 8 agitazione. - 12 Che di. - 13
 1 Andu. - 16 sono. - 17 bene. - 18 che riporre.



Ed è affannoso qu
Guardando me, ch
E s' agio lungo t
Per divenire a ci
Ch' aver tuto in'
Che per ciascuno
E molto sarei sta
Pronto ed isfacci
S' avesse di legie
Preso bene si alt
E ch' io 'l perdes
Ma poi tanto di p
O sofferto, ch' ape
Mi son tenuto a
Per aver gioi' con
Parmi ciò ch' agio
Se tormentoso in lont
Agió sofferto quas
Si dolzemente or
C' obliò l' agio, e
Perche quant' om
Poich' è al bene
Elgli più asavora
E di d' l'ore lo b
Kè tutor per lo r
Conosce om ch' a
E ciò che dà mar

36

21 quale. - 22 gioia pare
- 25 ciascuno male. - bene.
avere gioia - 39 amore - 41
omo. - bene.

- 401 -

per lo dolzore
 o gusta, assai più savorese;
 ilze amor meo
 gustar la reo,
 a per mio allannare.
 farai reagnare.
 a gioia più sempre gossio
 orto ormai di procacciare.
 di ben servir si alta agusia
 son fori par con an' à visto
 a non basso mio di tal podare
 il servir non m' à possente allare
 a che far? deo disprezza in quieto
 l' agio ben visto
 a fatto, l' animo valere.
 a l' agio si puro
 a l'ui non adare,
 a ino al grande opato
 a mi reova scorto
 l' all'into a di gioia aporato
 a, ragione agli an
 a mi deo,
 a a diletto
 a que far diletto
 a non tal, non degar esse d'ammato
 a tormentati amato
 a a spudico al castro non solore

Provençal - Ed. 1911. - 1911. - 1911.
 77 (100) - 1911. - 1911. - 1911.
 1911. - 1911. - 1911. - 1911.

- Sia lo meo sovr' all' orato
 A cui venendo mi guida se
 Che l' hon conincio se non
 Non facie ad om che di p
 Ma solo il ben servire
 E criator di presgiata val
 Perch' io men danno cosa
 Ad om valoroso :
 Ogni periglio e sgrato
 Seguendo il coninzato,
 Non e di ciò lentoso dip
 Attuque vi penate
 Che per valor vengnate
 Di basso in alta altura:
 Non e cosa si dura
 90 Non ben lo faccia sagna
 Orato cavaliere, Messer Caci
 Di cui fin presgio caccia
 Sicome v' o per più spet
 Così dela migliore
 95 Canzon di mio poder vo

77 *bono incan.* - 78 *omni.* *parere*
 81 *omni.* - 87 *valore.* - 90 *beno.* *per*
 92 *bono.* - 93 *specie.* - 95 *Canzon*

CXXIV.

LEOPPO GIRALDI DI FIRENZE

agospando altri piaciara
 e vostro avere
 ovvene, lasso, parlamento,
 a amare non in' abento,
 di che di' avra or n' o pleudo
 di servira,
 sua in volere
 in corragio
 in salvagio,
 soverchia usagio
 iso stancare
 a gran spietanza
 o orgogliare,
 la penare
 fare — sparar me di giovane,
 perche tanta spietate
 stro mostrate?
 te vedete a' vostri onori
 ovvene non da signori,
 a' suoi vostri valori

Amphibi. = 24 specim. = 3 *Parnia*, = 5 *And.*, = 1 *Uta*, = 15 *Uroloph.*, *Spizella*, *Myi.*, = 16 *Myi.*.



Se avere bieltat
Dunqua, s' altra
Ca la mia sentia
Tanto disprogio
Ca ben lo sentin
D' ogni parte e
Per Deo, or mi
Di si mortale fo
Datemi riso e g
Che molto sento
30 Lo vostro amore tien
Credo a noioso
Di tal, ch' è eru
Di vostro onor r
Dunqua vi pente
Non volendo il r
Amor, ca voi ne
Presgio non à r
Mo chi a morte
Se tal mi vede
E' viene pietoso
Don, lassa me v
Si bel viso amor
Molto ne sono a
15 Più d' altro esse
S' alegro mi faciesse
Lo punto aventu
Che desseni d' a

29 *cha*, - 31 *ahresio*, -
32 *lase*, - 34 *amore*, - 35 *es*
32 *lase*, - 34 *lase*, - 35 *es*

pens' non fora alleggiamento
 s' avete ch'io agna tormento
 sto io, ma gioia
 gu' cosa non
 po'che voi sete.
 insulente
 o miul farete
 non parteria.
 voi s' io partisse
 e perderia;
 te c' o falleria:

fatto averia — dal acquisto
 endo spiaciervi meno
 ire a freno
 bielta vedere sto lontano,
 mi diuoro e puto strano,
 or par che sia ternato invano
 provato servire
 l'auda dire
 co e dolgio forte
 membro sa morto
 to a quale sorte
 vinto gioio.
 o' mei martiri
 dollesse un poco
 eria lo loco
 endo e loco — poi che non po'ra

740 p. ca. = 65 vers. = 35.000 l. = 55.000 fr.
 1.000.000 p. ca. = 96 l. = 56.000 fr. = 71
 = 71 M. ca.

- 406 -

CXCVI

SER ALBERTO DA MASSA D

*[Poesia in ottosillabi, e perciò
La divisione così fatta non manca.]*

Donna quei core m'è partito
Vostre amore a diviso
Non d' amare in estate
Voi chui ne ve m'è partito
Di valore diviso.
El avvenire n' è stato
Alchuna donna pari
Non elena n' è pari
Ne d' amore la dea :
Dunque bene d' amare
Tale donna già d' amar
Cosa non a che dea.
12 Madonna pur io sono
Lo vostro amore sagio
Seria bonamente
Changiato ch' eo nom
Tanto chiaro ne sagio
Ch' agia core ne ment
Che sovra fosse dengro
Ne omo nato dengno
Dare a voi conveniente
Lumera da venire

gli il avoate-
 or tale convenire
 amo forsenno;
 a non vi su pare
 e ch' in me sento
 bi che fuori sono
 nato dritta pare
 o forza vi ci sento
 quora che mi spinta
 aionar spinta
 aschura altra bice
 ro lutto no schuro
 gno altri no schuro
 schura no lutto
 no sostengo
 aro donna lina
 ura non sereno
 onaste sostengo
 a cosa che lina
 noli sereno
 tra viso gioita
 u tuta la gioita
 itate luma
 en core spera
 per sua spera
 ra luce nel luma
 sa cosa amara
 ondo talento
 giera per loli
 che più amara
 ne a mio talento
 amo contro a loli

E più chiaro sarame
 Quanto l'avro ver a m
 Che sarà fuori d'il m
 Ove meo core e stagio
 Ma che di tale stagio
 Essere non voria luoro
 Sicome nela ciera
 Quando talglio si ping
 Così la vostr aspetto
 E l'amorosa ciera
 Amore in cor mi ping
 Onde gioire aspetto.
 Che sempre l'averagi
 Quando mai l'averag
 A tuto meo disio
 Come che spene port
 Ed avere tale portto
 Altro mai non disio.

CXXCVII.

FRANCESCO DI FIRENZE

dolghe e pene
 puto per voi avvenire
 speranza mi mentano.
 di esser confortato
 nonare spero posa,
 pigliar la gran pungente
 piglier poi la rosa.
 che m'apago.
 ando morzo trovare
 d'amor non isoago
 oppo vostro orgogliare
 voo manto liate
 turbata tornare
 niente in claritate
 ra gran bellezza
 arvi oltre misura:
 orgoglio ne durezza
 amar non m' spaura
 staro saperidoro
 y due divien se dura
 imbatte vincitore

e pigliare poco = 7 redolere = 10 3-
 e amare = 21 amore

$$C \otimes X \subseteq V \quad (11)$$

PLATE IVERTINO

(*Public Law 100-690, § 1, 87*)

in g'leanza
 salvare o piena vestale
 lumina a granda coposa.
 lutto in sola ballata:
 riproposito, ma buona fe' succente
 col, o quasi di vada graziosa.
 polori umari
 per d'om mortale
 tanto il non aver solo
 moscio in dritta ledale
 in usaro a tuto mio potere,
 arco yubare
 ica riproposizione d' o usanza
 or fu parca via a tuston vado
 eppo di o usare

[illegible]



U sar raspiene s
in quel che sacc
Bona grazia non
Per fallo d' altr
Ma affina valea

22 lo so bon trare
E non m' adritt

Me una cosa sola

Costringie e s' f
E scalla e fred
E grande porta
E s' ongueregia
Ed a cui piace
quel che di sov
Col' odio cordi
Lo celestial po

43 Non mischiam
Uno sengnor tereno
Comune in ong
Lui ubidisco e
E sua fa' porto

16 *U sar*, - 17 *quello*.
19 *non*, - 28 *E da*, - 29 *Q*
- 31 *s' onguereg*.

43 Tr. *U sar* *ragione*
14. *monte*, - 20 Tr.
22 Tr. *adritt*, - 24 Tr.
- 25 Tr. *fedda*, *talento*.
- 28 Tr. *piace*, - 31 Tr.:
fa due versi con puntolm
per 206, - 33 Tr.: *signor*
37 - 35 Tr.: *ubidisco*.

allo sopra s'ognora crebi sta
 C' enver di lui non agia savano
 sto teren s'ognora
 inopenza avera
 perpetuo stara
 nichè fiano le cose terene
 che sarà novisimo die
 ar non si può
 nza provoduta canoscenza
 e senza intesa aperta pochara
 sta chi s'ate nobis
 a in festa si pocha avere intesa
 in non intenda d'atti de regno
 et fatto masegnamente
 om s'è senza dottore,
 e senza nome, amore
 m'è l'è senza foga
 s'è l'è eterna falka
 or misura in s'ate sent'è l'è

113. — (1) *Uffond* — 17. 8. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

CXCVI

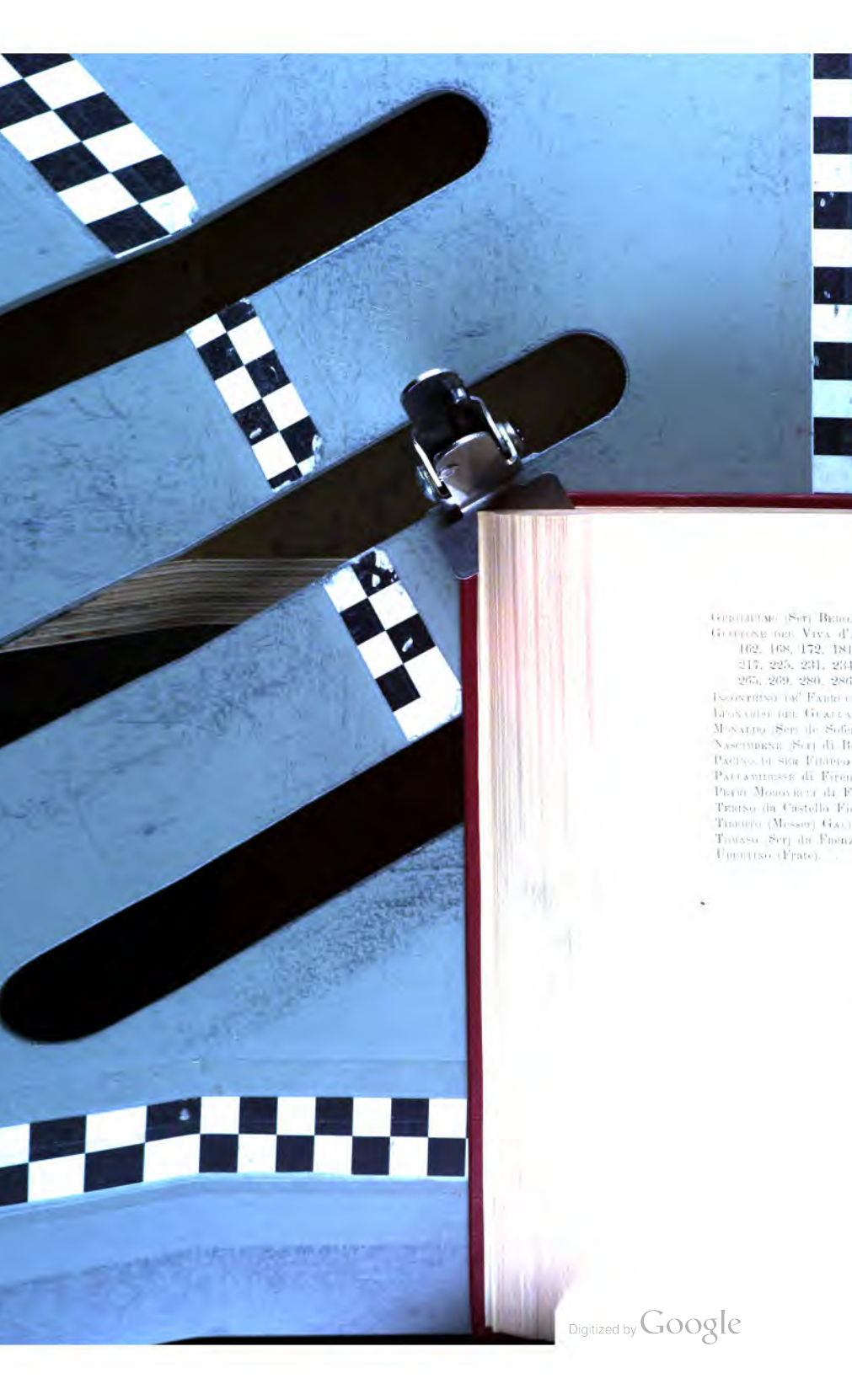
PRATE UBERTI

Le sole due ultime strofe sono pubbl.

- In gran parole la proferta fai
 Et nuovo comin senza la
 Se seguita l'affetto e gra
 Senno l'om disavanza ed
 La laudamento a paragon
 onore elegre a p
 Vile metallo tal fiada e o
 E prendo alto colore
 E poco a di valore;
 La canna prende altezza
 11 Laudi fa fiori e nullo fro
 Aprite gli ocli a no' avere s
 Fatevi avanti e non sei
 Vostro sapere aprite a
 Di che vedete prendete
 Non divinate altro se n
 Non trasformate la chi
 Ale sensibul cose dest
 Lo non sostanziate
 Facieste corporato:
 22 Caldo senza fredor non
 Pervader si conveno ad

1. *quede*, = 2. *canonaz*, = 3. *g*
 = 7. *toe*, = 14. *p. vte*, = 21. *predere*





GIUDIZIO (Sic) BERGO
GIOFFRÈ DEL VIVA d'
162, 168, 172, 181
217, 225, 231, 234
255, 269, 280, 286
GIUSTINO DE' FANTO
GIOVANNI DEL GIALLA
MONALDO (Sic) de Sofia
NASCIMENE (Sic) di B.
PACINO di SER FILIPPO
PALLAVINENSE di FIREN
PIERO MONOVICCI di F.
TERISO da Castello Fi
TIBERTO (MOSCO) GALL
TOMASO (Sic) di FROZ
UODITISO (Vrate).



Credo essere, lasso?
"Dele gori dolgie e pene."
"Doo! bona donna, chi è dir."
"Fanne distetto rivo doloso."
"Di sì bona mortuata."
"Bisosa cortice."
"Dona nastro."
"Dona, l'amor mi stazze."
"Dona, mio core in pette."
"Eo semo di lardare."
"Fia' Amor mi conforta."
"Gio baggiante, Anore."
"Gioce nona e rill'io."
"Gioce nona, ala tua gori."
"Gioce nona, raleale."
"Gioce nona, gori semo."
"Gioce ed abignanza."
"Gioce, al ben non è senza."
"Gioce, giora e piagiate."
"Gioce, nona."
"Gioce, nona, ala nona."
"In gori, podo la po-ferta."
"Kora con distetto."
"Ki poe d'opere."
"Korpo, nona, nona."
"Korpo, nona, nona."
"Kora, nona, nona."
"Lo nona, nona, nona."
"Lasso, nona, nona."
"Lasso, nona, nona."
"Lo nona, nona, nona."
"Lo nona, nona, nona."
"Lassa, nona, nona."
"Lassa, nona, nona."

| | |
|--------------------------------|----------|
| me, è greco non s'indaghiate | Pag. 366 |
| o mia non ch'era | 315 |
| raggiato regno | 245 |
| ch'era ch'Amor | 339 |
| non ho trovato | 70 |
| delle tifi, di a voi che amate | 292 |
| spite Amore | 105 |
| che, tutte date l'affanno | 92 |
| tutti non, che gelosamente | 209 |
| la Pericle | 151 |
| o s'è in mezzo cordice | 186 |
| Amor, questo di fava | 402 |
| Amor, il bene | 355 |
| Amor, il piacere, l'opere, e | 38 |
| o s'è in mezzo, opore | 313 |
| o s'è in mezzo, opore | 321 |
| o s'è in mezzo, opore | 331 |
| o s'è in mezzo, opore | 341 |
| o s'è in mezzo, opore | 377 |
| o s'è in mezzo, opore | 34 |
| o s'è in mezzo, opore | 1 |
| o s'è in mezzo, opore | 80 |
| o s'è in mezzo, opore | 539 |
| o s'è in mezzo, opore | 172 |
| o s'è in mezzo, opore | 371 |
| o s'è in mezzo, opore | 350 |
| o s'è in mezzo, opore | 318 |
| o s'è in mezzo, opore | 303 |
| o s'è in mezzo, opore | 63 |
| o s'è in mezzo, opore | 102 |
| o s'è in mezzo, opore | 294 |
| o s'è in mezzo, opore | 5 |
| o s'è in mezzo, opore | 128 |
| o s'è in mezzo, opore | 43 |
| o s'è in mezzo, opore | 43 |



*Fatta sorente del'agio alto
Tuto il dolor, ch' è uno
Tuto mi stringe in penza
Tuto s' è religio a doro
Tutto li mondo rice sanz
' Un disio amaro
Un giuro ben ardentoso
Veggo a basso? el è a
' Volgia di dir giusta ra
' Vostro amaro dice*

Allorchiamò venne a luce il primo volume di questa
pubblicazione, e fu, tra le altre cose, ringraziato
di aver ad esso accordata una copiosa nota di
errori e correzioni. A costo di incrinare un poco
di tal fatta, la pensava anche a questo se-
condo volume, e si pare di far bene, in lavoro così im-
portante, per giunta, stampato lungo dai nostri occhi, e
inevitabile che occorran errori i quali se cadano
varie lezioni riferite in nota, farebbero risparmio
altre di colpo non proprio, e che si pare dover no-
n presumere, e rettificare, e così cadano nel testo.
Per darvi in luce, non darò che di questi non venisse
aggiunto. Perché, dopo una nuova attenta lettura del
testo stampato, e prima di procedere alla pubblicazione
del terzo volume, abbiamo voluto compiere questa ta-
vola, che distinguiamo in due parti: dapprima i mi-
nor le cose momentaneamente integrali, l'altra le mo-
dificazioni al testo. Certo, non una o nell'altra cate-
goria qualche cosa si sarà sfuggito, e rispetto al testo
particolare, noi stessi, in persona degli editori,
potremmo sostituire una ipotesi, forse non esagerata,
supponendo che nell'avvenire si dia mano simili cose.



sarà principal ufficio
nevola all' ingrata fa-
gliamo volentieri l'
Molffo Gaspari, pro-
quasi sempre felici e
lume, da lui qua e
Poeta della Scuola si
quali fossero i nos-
nostro nel pubblicar
raccolta di Rime a
buono detto nella pr

Se questo volume
non è per caso nè p
numero successivo
nuova serie di Rime
i Rimatori erano p
seconda siciliana, d'o
vamente i toscani e
intermedia fra la m
specialmente abbon
Chiara Davanzati, f
piosa raccolta di Sa
quarto, o forse anco
pubblicazione.

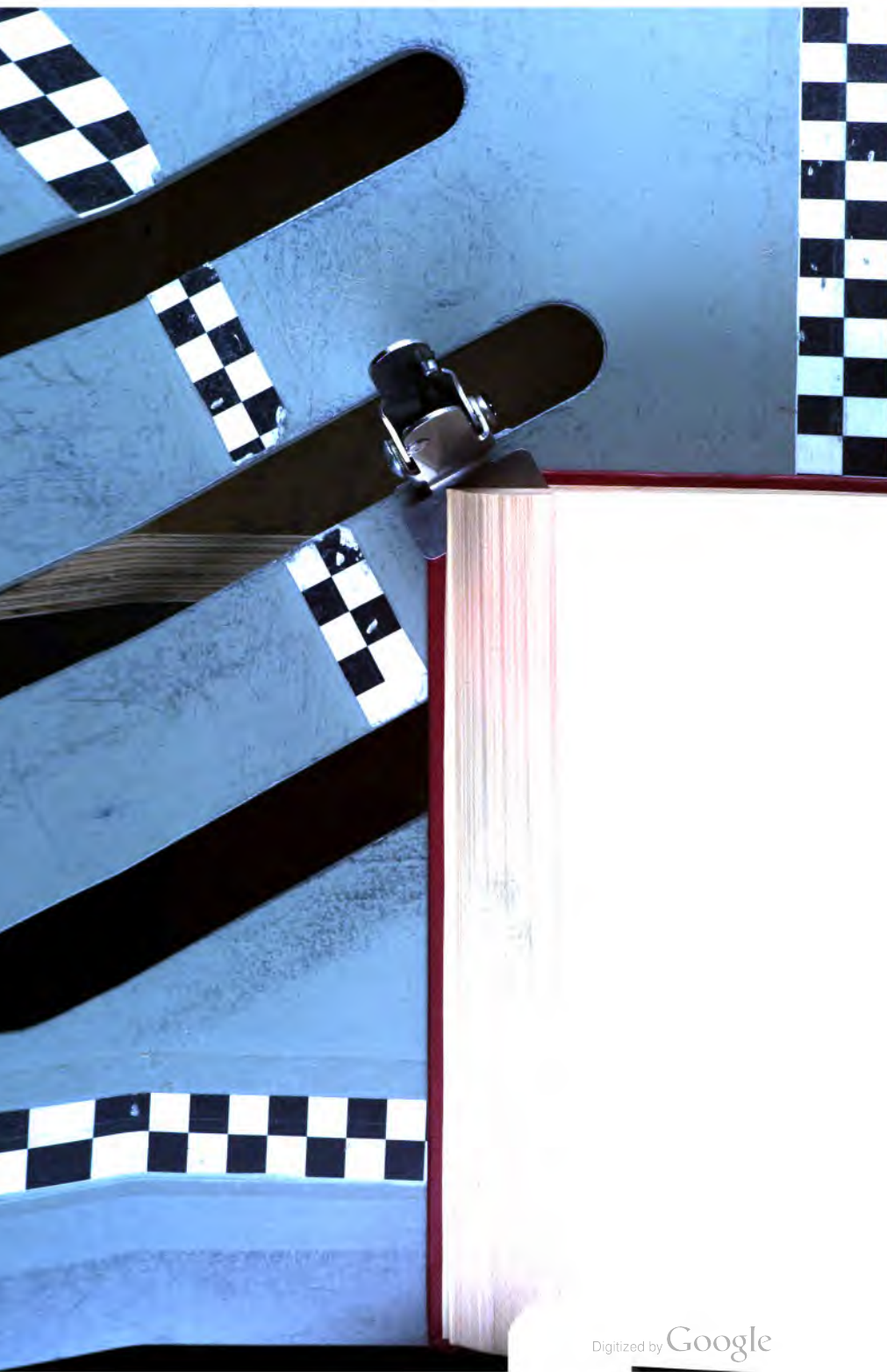
Ecco intanto q
tipografici, che ci s

Pag. 15 nota lin. 12
" 44 lin. 6-7 15
" 63 lin. 3 15
" 68 nota lin. 1
" 78 lin. 12 15
" 80 lin. 3 15

| | |
|------------------------------|------------------|
| 12 nota lin. 1. <i>con</i> | 107. <i>con</i> |
| 13 nota lin. 6: <i>Gian</i> | = <i>fratell</i> |
| 14 lin. 7: <i>piace</i> | = <i>grazie</i> |
| 15 lin. 16: <i>alla</i> | = <i>altra</i> |
| 16 nota lin. 2: <i>no</i> | = <i>no</i> |
| 17 nota lin. 3: <i>per</i> | = <i>per</i> |
| 18 lin. 10: <i>no</i> | = <i>no</i> |
| 19 nota lin. 3: <i>avere</i> | = <i>avere</i> |
| 20 nota lin. 1: <i>con</i> | = <i>con</i> |
| 21 lin. 7: <i>no</i> | = <i>no</i> |
| 22 nota lin. 1: <i>per</i> | = <i>per</i> |
| 23 lin. 2: <i>con</i> | = <i>con</i> |
| 24 lin. 1: <i>no</i> | = <i>no</i> |
| 25 nota lin. 3: <i>per</i> | = <i>per</i> |

Le imitazioni nei testi, non necessarie da più, si riferiscono alla più antica interpretazione del testo, non questa.

| | |
|--------------------------|-----------------|
| 12 lin. 11: <i>per</i> | 107. <i>per</i> |
| 13 lin. 11: <i>con</i> | = <i>con</i> |
| 14 lin. 11: <i>piace</i> | = <i>piace</i> |
| 15 lin. 11: <i>con</i> | = <i>con</i> |
| 16 lin. 12: <i>no</i> | = <i>no</i> |
| 17 lin. 1: <i>con</i> | = <i>con</i> |
| 18 lin. 2: <i>no</i> | = <i>no</i> |
| 19 lin. 3: <i>avere</i> | = <i>avere</i> |
| 20 lin. 4: <i>con</i> | = <i>con</i> |
| 21 lin. 5: <i>per</i> | = <i>per</i> |
| 22 lin. 6: <i>no</i> | = <i>no</i> |
| 23 lin. 7: <i>con</i> | = <i>con</i> |
| 24 lin. 8: <i>per</i> | = <i>per</i> |
| 25 lin. 9: <i>con</i> | = <i>con</i> |







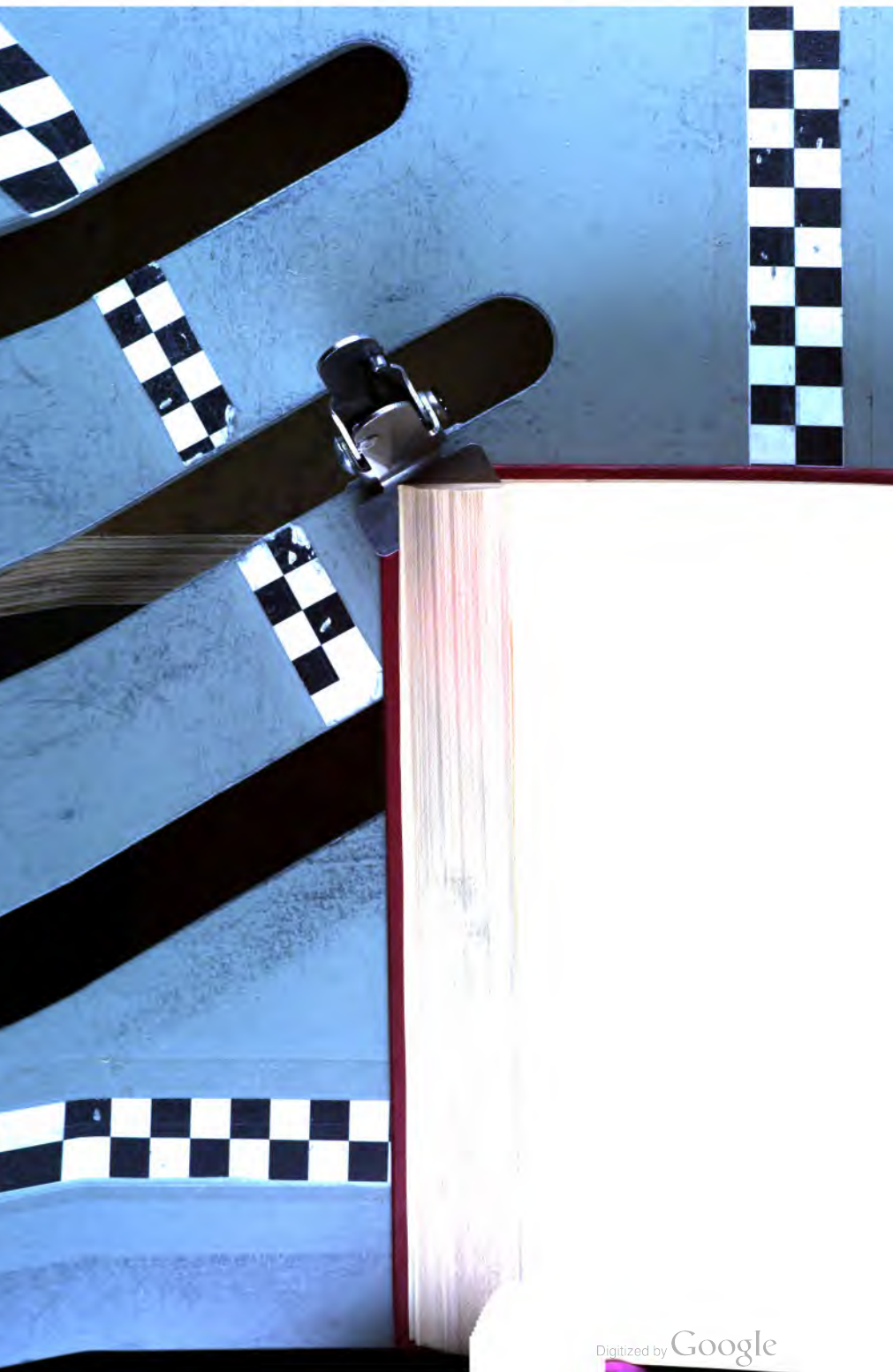
OPERE IN CORSO DI STAMPA

1. *Il Tesoro di Ser Brunetto Latini* volgarizzato da Bono Giamboni raffrontato col testo autentico francese edito da P. Chabaille, emendato con mss., ed illustrato dal Prof. Luigi Gaiter. Vol. III.
 2. *Le Storie Nerbonesi*, romanzo cavalleresco del Secolo XIV, pubblicato per cura del Prof. I. G. Isola, Vol. II. Testo.
 3. *Delle Donne famose di Giovanni Boccacci*, traduzione di maestro Donato degli Albanzani del Casentino, Terza edizione pubblicata a cura di Giacomo Manzoni, Disp. II ed ultima.
 4. *Le antiche Rime volgari secondo la lezione del Codice Vaticano, 3793*, per cura del Prof. Alessandro d'Ancona e del Prof. D. Comparetti. Vol. III.
 5. *Statuti Sanesi scritti in volgare nei secoli XIII e XIV e pubblicati, secondo i testi del R. Archivio di Stato in Siena*, per cura del Cav. Luciano Banchi. Vol. IV.
-

Prezzo del presente Volume per i sigg. Associati
L. 9. — Porto L. —. 34

Pubblicato il giorno 15 Giugno 1881







1949

